Toulouse City

....

DERNIÈRE ÉDITION

QUARANTE-DEUXIÈME ANNÉE - Nº 12488 - 6 F

Fondateur: Hubert Beuve-Méry

Directeur : André Fontaine

- DIMANCHE 24-LUNDI 25 MARS 1985

de témoins

Les journalistes - du moins ceux qui acceptent de « couvrir » des guerres et des affrontements dans lesquels ils risquent leur vie - n'ont jamais exigé une assurance de la part des belligérants. Pris entre deux feux ou mêlés. pour mieux faire leur métier, à l'uo ou l'autre camp, il arrive qu'ils soient eux aussi victimes de la guerre. Cela fait partie des aléas du métier.

La mort, jeudi 21 mars, de deux techniciens de la chaîne de télévisioo américaine CBS, tués par un obus israélien au Liban du Sud relève d'une toute autre logique.

Cette logique-là est contraire à ce qu'a déclaré, jeudi, M. Reagan pour lequel • ce sons des choses qui arrivent », mais le président américain aurait-il été aussi désinvolte si les victimes avaient été américaines et non pas libanaises? Cette logique est également contraire aux propros tenus vendredi par le premier ministre israélien. M. Shimon Pérès, selon lequel les deux journalistes seraient morts parce qu'ils étaient mêlés · à un groupe d'hommes armés engagés dans des activités hostiles contre l'armée Israé-

Les deux hommes sont morts, en fait, parce qu'ils étaient journalistes; ils ont été les premières victimes d'une campagne visant à empêcher la presse de rapporter ce qui se passe dans le sud du

M. Pérès ne dit pas la vérité lorsqu'il laisse emendre que le cameraman et le preneur de son de CBS ont été victimes des risques normaux de leur métier. lous les temoignages recuel par nos confrères concordent : aucun combattant libanais, aucun homme en arme n'était à proximité de l'équipe de télévision américaine lorsqu'un char israélien lui a tiré dessus. Le char, dont l'équipage dispose de systèmes optiques ultraperfectionnés, ne faisait d'autre part l'objet d'aucune attaque.

Force est donc de conclure que e'est en toute connaissance de cause que deux témoins génants ont été éliminés. D'autres incidents, moins sanglants mais tout aussi significatifs, ne laissent aucun doute sur les intentions et les responsabilités de l'armée israélienne. Ils font suite à toute une série de mesures pratiques et administratives prises par Israel et dont le but avoué est d'interdire l'accès du Liban du Sud à la presse · critique ».

> JACQUES AMALRIC. (Lire la suite page 3.)

Élimination | Coup de semonce à l'Argentine

Le FMI suspend son aide pour pousser Buenos-Aires à appliquer son programme de rigueur économique

nal (FMI) a suspendu toute aide financière à l'Argentine. Cette décision vandra aussi longtemps que ce pays ne respectera pas le programme économique qu'il s'était engagé à suivre, il y a trois mois, indique le Washington Post de ce samedi 23 mars.

Le 28 décembre dernier, le conseil exécotif du FMI avait approuvé un accord stand-by de quinze mois avec l'Argentine. Cet accord ouvraît une ligne de crédit

de 1,7 milliard de dollars et per-mettait aux banques crédifices d'occorder à Bucoos-Aires

A.2 milliards ile nonveaux crédits.
Mais il était suspendu à la réalisation d'un sévère programme d'ajustement économique, concernant notamment la lutte contre

l'inflation, qui attelgnait le rythme annuel de 700 %. Les trois cent vingt banques.

qui participaient à l'accord de

Le Fonds monétaire internatio- banques créancières sur les princi- Alfonsin, qui achève actuellement paux points du refinancement de sa dette extérieure. Mais le com-muniqué reconnaissait aussi que d'autres ajustements du programme écocomique étaicot nécessaires. Aucun démenti officiel o'était apporté aux informa-tions émanant des sources ban-caires aux Etats-Unis et faisant état de la suspension de l'aide du FMI à l'Argentine.

Selon le Washington Post, le président argentio, M. Raol

de le mesure prise par le FMI quand il avait rencontré son prési-deot, M. Jacques de Larosière, en début de semaine à Washington. Ainsi assiste-t-on à la suite de l'incessant affrontement entre

l'Argentine et le Fonds monétaire international. Depuis son arrivée au pouvoir, en novembre 1983, le président Alfonsin a cherché par tous les moyens à tenir en respect l'imposante organisation moné-taire, qui a pour habitude d'impo-ser sa loi aux pays qui se trouvent dans l'obligation de solliciter son aide. Mais le peuple argentin supporte de plus en plus mal cette férule et les syndicats n'hésitent pas à mettre en cause le FMI.

une visite officielle de huit jours aux Etats-Unis, avait été informé

Pour montrer sa volonté de ne pas céder trop facilement aux exi-gences du Fonds monétaire, le président Alfonsin a tenté de faire appel à la solidarité laticoaméricaine en regroupant un certain nombre de pays débiteurs. Cependant, les deux réunions qui se sont teoues en 1984, à Carta-gène (Colombia) à la fin do mois de juin, et à Mar-del-Plata (Argentine) en septembre, o'ont pas suffi à renforcer sa position.

Avec ce numéro

LE MONDE AUJOURD'HU!

LOUVRE, OPÉRA-BASTILLE, VILLETTE

Qui a peur des chantiers du président?

LES LEÇONS DE QUENEAU

Littérature et ordinateurs

IRAN-IRAK

Les armes avant les hommes

(Pages 4 et 5)

INDE

Les « divins célibataires » (Page 6)

LA NOUVELLE BIENNALE DE PARIS

Foisonnante et désordonnée

LE « TROISIÈME TOUR » DES CANTONALES

départements à la droite, 29 à la gauche

Droite: 71; gauche: 29. Le « troisième tour » des élections cantonales à fidèlement reflété la victoire des partis de l'opposition parlementaire les 10 et 17 mars. Quand la désignation des présidents des conseils généraux sera terminée, la droite devrait dinger 71 départements en métropole et dans l'outre-mer et la

tà per la gauche, elors qu'elle avait perdu la majorité dès avant le renou-

vellement des 10 et 17 mars, ont choisi, le vendredi 22 mars, des pré-

décembre, s'étaleot également engagées à rééchelonner pour plus de 26 milliards de dollars de dette, arrivés à échéance entre 1982 et 1985, sur une période de dix à douze ans, avec trois années de grace. En janvier, les Argentins obtenaient, avec seize pays créanciers, un délai de dix ans pour un total de 2,1 milliards de Les huit départements qui avaient besculé dans l'opposition au soir du 17 mars (Alpes-de-Haute-Provence, Charente-Maritime, Corse-du-Sut, Eure-et-Loir, Gironde, Indre, Isère, Var) et les deux départaments de la Corrèze et de l'Oise, présidés jusquedollars de dettes garanties par le Trésor public.
L'Argentine, qui traîne avec

ON YOUS AVAIT FOURTANT BIEN DIT DE FAIRE DES EFFORTS!)

elle noe dette extérieure de 45 milliards de dollars, e changé de ministre de l'économie co févrior, le prédécesseur de M. Jean Sourrouille, M. Bernardo Grinspun ayant per trop enve-nimé les relations evec le FMI. Ancien secrétaire d'Etat à la pla-nification, M. Sourrouille evait pour mission de mettre au point le plan d'austérité que le gouvernement avait arrêté en janvier.

Tard dans la soirée de vendredi, Buenos-Aires publisit un communiqué selon lequel le gouvernement argentin scrait parvenu à des accords substantiels avec les conseillers généraux décédés quelques jours avant le scrutin des 10 et 17 mars. Dans la Drôme, où le quo-rum n'e pas été atteint, l'élection a été reportée au lundi 25 mars.

Le gauche, qui détenait précédemment 36 présidences de conseils généraux, n'en gerda que 25. L'opposition, qui en détenait 59, en

Le Parti socialiste, qui devreit conserver la présidence de l'assembiée départementale de la Drôme, passe de 29 à 20. Il abandonne la passe de 29 e 20. Il abbiliante la Gronde, l'Isère, l'Oise au RPR, la Charente-Meritime, l'Indre, le Var è l'UDF et la Alpae-de-Heute-Provence à un divers oppo-

Le Parti communiste perd définitivement la Corrèze et ne conserve plus que deux présidences (Vel-de-Marne et Seine-Saint-Denis). Le MRG, pour sa part, a du renoncer à la Corse-du-Sud au profit d'un UDF-PR, et à l'Eure-et-Loir au profit d'un RPR.

En métropole, 94 présidents (sur 95) ont été élus ou réélus. Deux d'entre eux, MM. Roger Vial (div. opp., Alpes-de-Haute-Provence) et Louis Delmes (PS, Tarn-Dans l'apposition, le RPR gagne einq présidences : la Corrèza et-Garonne), devront, toutefois, solf-citer le renouvellement de leur man-(M. Charles Ceyrac); l'Eure-et-Loir (M. Martiel Teugourdeau); le Gironde (M. Jacques Valade); l'isère dat au lendemain de prochaines élections complémentaires destinées à pourvoir eu remplacement de deux

(M. Alein Carignon); l'Oise (M. Jean-François Mancel). Mais il en perd une, les Pyrénées-Atlantiques, eu profit de l'UDF.

Au nom du RPR, M. Jacques Toubon e'est réjoui que l'opposition détienne désormais — en incluant Paris — soixante-dix présidences, et surtout de l'« éclatante victoire » remportée par son parti dans l'Isère. Dana ce département, en effet, l'accession de M. Carignon à le présidence qu'assumait jusqu'elors M. Louie Mermaz, président de l'Assemblée nationale, fournit au jeune maire de Grenoble un nouveau tremplin qui lui autorise toutes les ambitions politiques.

L'UDF compte, elle aussi, cinq présidences de plus : le Charente-Maritime (M. François Blaizot, CDS) : la Corse-du-Sud (M. José Rossi, PR); l'Indre (M. Daniel Bernardet); Grenet, rad.) et le Var (M. Maurice Arrecio, PR).

M. Léon Jozeau-Marigné garde au CNIP la présidence du conseil général de la Manche, mais dans l'Aisne, M. Godart, également membre du CNIP, isisse son siège à un divers

Les présidents « divers droite », au nombre de trois avant le renouvelle ment captonal, sont désormais cinq. Outre-mer, comme prévu, le PSG

a pris le contrôle de l'Assemblée guyanaise en la personne da M. Elia Cestor, député apparanté socialiste. C'est un eutre socialiste, M. Domini-que Lariffa, qui présidera le conseil général de le Guadeloupe,

Au total, donc, sur les quatraingt-quinze départements métropolitains et les cinq départemente d'outre-mer, la gauche détiendra 29 présidences et l'opposition 71. Le quatrième et demier tour de ce

securio cantonal aura lieu à l'occasion du renouvellement des présidences des assemblées régionales. Trois d'entre elles basculeront vraisemblablement dans l'opposition : le Poitou-Charentes et la Picardie où le scrutin est fixé su 2 avril ; l'Aquitaine où le scrutin est prévu pour le 15 avril. Ces prochaines échéances régio-

nales seront les demières du genre puisque, des mars 1986, les cons regionaux seront élus au suffrage uni-

NADINE AVELANGE. (Lire nos informations page 7.)

UN ROMAN PAMPHLETAIRE SUR LE MILIEU LETTERAIRE



ACTES SUD HUBERT NYSSEN, EDIŢEUR DIFFUSION PUF

UN ENTRETIEN AVEC FERNAND BRAUDEL

L'identité française est à rechercher en dehors de toute position partisane

Une quarantaine d'intellectuels, chercheurs, écrivains et autres personnalités du monde culturel on de la presse s'interrogent, du 22 au 24 mars, sous l'égide du Club Espaces 89, sur la notion controversée « d'identité fran-caise ». A l'historien Fernand Brandel, professeur honoraire au Collège de France, nous avons demandé à quoi correspond et où s'esracine pour lui cette identité.

- Vous prenez part ces jours-ci à un colloque organisé par un club de réflexion pro-che du Parti socialiste et consacré à l'aidentité française ». Qu'inspire à l'historien que vous êtes cet apparent

plus souvent la droite, voire l'extrême droite, cultiver ce thème pour lui-même... et contre les valeurs de la gau-

- Je crois que le thème de

l'identité française s'impose à tout le monde, qu'on soit de gauche, de droite ou du centre, da l'extrême gauche ou de l'extrême droite. C'est un problème qui se pose à tous les Français. D'ailleurs, à chaque instant la France vivante se retourne vers l'histoire et vers soo passé pour avoir des renseinents sur elle-même. Renseignements qu'elle accepte ou qu'elle u'accepte pas, qu'elle

résigne. Mais, enfin, c'est une interrogation pour tout le monde. - Il ne s'agit donc pas d'une identité de la France qui puisse être opposée à la droite ou à la gauche. Pour un historien, il y a une identité de la France à rechercher avec les erreurs et les succès possibles, mais en dehors de toute position politique partisane.

- Plus généralement, quel statut donneriez-vous à cette notion d'identité française : concept justifiable d'une définition stricte, commode instrument idéologique, figure clas-sique de la rhétorique politique, autre chose encore?

cas pour moi, un sujet de réflexion - scientifique > : je dis - scientifique - entre guillemets, car j'ai peur que l'histoire ne soit qu'une observation scientifiquement conduite mais pas une science véritable comme l'est une science objective.

» Dans la mesure où l'essaie de mettre en lumière des constatations scientifiques, je suis évidemment en contradiction avec beaucoup de gens; je ne veux pas qu'oo s'amuse avec l'identité.

> Propos recueillis par MICHEL KAJMAN. (Lire la suite page 8.)



Dates

RENDEZ-VOUS

Lundi 25 mars. - Visite da chancelier Knbl à Paris. Hongrie : congrès du Parti

Mercredi 27 mars. — Chili : pratestas (manifestations antignuvernementales). Visite du ministre des affaires étrangères thallandais à Paris. Visite en France de M. Weinberger, secrétaire américain à la Défense.

Jeudi 28 mars. — Reprise des négociations sur l'élargisse-ment du Marché commun.

Vendredi 29 mars. - Chili nouvelles protestas. Grèce : troisième tour de l'élection présidentielle. Bruxelles : conseil européen.

Dimanche 31 mars. - Salva-dor: élections législatives.

SPORTS

Dimanche 24 mars. - Athlétisme : cbampinnnat du monde de cross-cnuntry à Lisbonne (Portugal). Autamobilisme : première épreuve du champinnat d'Europe de formule 3000 à Silverstane (Grande-Bretagne).

Mercredi 27 mars. - Football: 30° journée dn cham-pionnat de France de prenière division.

Jendi 28 mars. - Sports équestres : concours de sauts international de Milan (Italie). Tennis de table: champion-nats du monde à Göteborg (Suède) jusqu'au 7 avril.

Le Monde

5, RUE DES ITALIENS, 75427 PARIS CEDEX 09 Telex MONDPAR 650572 F Tél.: 246-72-23

Edité par la S.A.R.L. le Monde

Gérant : André Fontaine

Anciens directeurs: Habert Beuvo-Méry (1944-1969) Jacques Fauret (1969-1982) Audré Laurens (1982-1985)

Durée de la société : cinquante ans à compter dn 10 décembre 1944.

Capital social: 500.000 F

Principaux associés de la société: Société civile Les Rédacteurs du Monde », MM. André Fontaine, gérant, et Hubert Beuve-Méry, fondaieur

> Rédacteur en chef : Daniel Vernet. Corédacteur en chef: Claude Sales.



Reproduction interdite de tous articles sauf accord avec l'administration

Commission paritaire des journaux et publications, nº 57 437 ISSN : 0395 - 2037

ABONNEMENTS 6 mais 9 mais 12 mais

FRANCE 644 F 915 F 1 150 F TOUS PAYS ÉTRANGERS PAR VOIE NORMALE

674F 1309F 1913F 2480F ÉTRANGER (par messageries)

BELGQUE/LUIEMBOURG/PAYS-BAS 734F 1050F 1330F IL - SUISSE, TUNISIE 491 F 944 F 1 365 F 1 750 F

Par vote aérienne : tarif sur demande. Les abonnés qui paiont par chèque pos-tal (trois votets) voudront bien joindre ce chèque à leur demande. Changements d'adresse définitifs ou provisoires (deux semaines ou plus) ; nos abonnés sont invités à formuler leur de-

mande une semaine au moins avant leur départ. Joindre la dernière bande d'envoi à toute correspondance. Vesillez avoir l'obligeance d'écrire tous les nous propres en capitales d'imprimerie.

PRIX DE VENTE A L'ÉTRANGER

Algário, 3 DA; Marco, 8 dir.; Yenisia, 550 cs.; Allemagna, 2,50 DM; Autriche, 20 ach.; Belgique, 35 fr.; Camda, 1,50 S; Chts-d'hedra, 450 F GFA; Dunemark, 7,50 kr.; Espagna, 180 pas.; E.-L., 1,0 S; G.-B., 55 p.; Grèca, 75 dr.; Iriande, 85 p.; Italie, 2 000 L.; Liban, 478 P.; Libye, 0,350 Dt.; Libanderg, 35 L.; Norvéga, 10 kr.; Pays-Bas, 2,50 fl.; Pertugei, 120 esc.; Sénégal, 450 F GFA; Sendo, 3 kr.; Sánésa, 1,70 L.; Yousoukes, 110 nd. Unis à Londres.

IL Y A DIX ANS L'ASSASSINAT DU ROI FAYÇAL

« Une malheureuse affaire de famille »

trouvions à l'aéroport du Caire. Brusquement, la nouvelle se ré-pandit : - Il se passe des événements graves en Arabie. - Bien que sa compagnie n'eût pas, ce jour-là, le droit d'embarquer des passagers an Caire, un représentant de lignes aériennes euro-péennes, compréhensif, nous fit monter - clandestinement - à bord d'un de ses appareils en par-tance pour Djeddah. En vol, nous apprimes la stupéfiante nouvelle :

*Le roi Fayçal a été assassiné. *

A Djeddah, porte et capitale diplomatique du Royaume, nous
traversames une aérogare fantôme où les habituelles complications réservées aux journalistes étrangers s'évanouirent cette fuis devant un jeune policier en larmes qui tamponnait les passeports sans même les regarder. Ce fut le seul signe de « relaebement » constaté. Dans Djeddah, peuplée d'ambres muettes ce soir-là et à Ryad, la capitale royale, le lendemain, nous ne vimes que visages dignes et calmes, bridant leur chagrin, dissimulant leur inquié-tude. Inutile aussi d'attendre épanchements ou informations de la part des émirs peuplant, plus silencieusement que jamais, les an-tiehambres des palais. Tout juste cette fausse confidence, et encore étouffée dans les plis des voiles dont les hommes, plus encore que les femmes, ici, s'enveloppent : « C'est une malheureuse affaire de famille mais une affaire de famille, sans aucune coloratian politique. En près de trois siècles, la

sanudite a été proclamé en 1932 », comme disent les dictionnaires, c'est en effet dès la pre-mière partie du dix-buitième siècle qu'avait commencé, dans l'est de la péninsule Arabique, le patient travail, mutatis mutandis digne des Capétiens, d'unification du territoire antour d'une même

Faycal, le deuxième du nom, né en 1906 (ou en 1904 selon d'autres sources), chef de guerre à dix-sept ans, fils modèle et, dit-on, favori du roi Abdelaziz le Grand (dit en Occident Ibn Saoud), porté an pouvoir en 1962, pourvu dn titre royal deux ans plus tard, s'était fait l'austère champinn

trole arabe et des techniques « diaboliques » venues « des terres où le Croissant ne brille pas en-

« O vieilles races tristes !>

Aux antipodes de tout épicu-risme, préférant son bureau à l'oc-cidentale ou son tapis de prière aux coussins du harem, garigen jaloux de La Mecque, infatigable avocat des causes arabes, modernisateur tenace de son pays, du té-léphone aux écoles de filles, ce prince qui faisait penser, quand on le voyait, aux vers de Victor tristes!» – allait pourtant mourir comme un Borgia. De la main d'un neveu brutal et dépravé, an fond d'un palais trop bien gardé à l'extérieur et étouffant les drames intérieurs derrière des portes capitonnées.

Le 25 mars 1975 tombait le Munloud, fête de la naissance de Mahomet, un jour comme un autre dans la rigoriste Arabie qui le ment pas parmi la parenté préfé-laisse célébrer aux peuples musul-rée du vieux roi.

Le 25 mars 1975, nous nous d'une royauté de droit divin qu'il mans «ayant voulu avoir leur rouvions à l'aéroport du Caire. attela, l'air de rien et même l'air Noël». Le roi, comme à son habitusquement, la nouvelle se rédu contraire, an difficile mariage de la théocratie coranique, du péant tout le monde préparant un tude, est à sa table de travail avant tout le monde préparant un mémoire pour le président Sa-date. Au milieu de la matinée les gardes royaux s'effacent pour laisser passer un jeune bomme en abaya (ample manteau de laine légère) sombre, l'émir Fayçal Ben Monssaed Ben Abdelaziz, l'un des innombrables neveux du monarque. Dans cette cour à la fois fermée et patriarcale où même un simple sujet peut, en principe, avoir accès à Sa Majesté, a for-tiori ses parents ont leurs entrées chez elle.

L'émir Faycal, vingt-six ans, mince et blanc de teint, a fait de vagues études aux Etats-Unis. Il passe pour évaporé, excentrique même. D'aucun affirment l'avoir vu paré, an Caire, d'un costume de maréchal d'opérette ; les magazines étrangers publieront bientôt des photos où il s'affiche avec des « créatures blondes », Allah seul sait dans quels lieux de perdition de la Côte d'Azur ou de Californie. Autant dire qu'il n'est pas sur la liste des princes auxquels on confie des ministères et certaine-

ment tnut dans la bédouine Arabie, et l'un des chefs d'Etat les plus occupés du monde invite le le les plus occupés du monde invite le les plus du monde invit jeune homme, qui est entre directement dans le bureau royal, à s'asseoir. Le souverain est habitué à toutes les demandes, (d'arbitrage, de conseil nu de fonds) venant des siens. Il ne répond pas à toutes mais il les écoute toutes. Cette fnis les personnes présentes dans les pièces voisines - gardes, collaborateurs, visiteurs - entendront sculement, quelques minutes à peine après l'entrée de l'émir Fayçal chez son oncle, cinq coups de fen suivis d'un long cri mi-gémissement mi-hurlement.

Un sabre d'or

Aussitôt, e'est la ruée, la cobue dans le bureau du crime, des gens crient, tombent les uns sur les nutres, le meurtrier restant là planté, comme dédaigneux de toute agitation, son revolver à la main. Pendant qu'on emmène le roi, la tête déchirée par les balles, mais qui tente encore de parler - il mourra un petit moment après à l'hôpital central de Ryad, - on ceinture l'assassin, puis un l'assomme. Le 18 juin suivant, le nou-

Mais les lois de l'hospitalité pri- veau roi, son nucle Khaled, nprès ter en public, dans la capitale avec un sabre au manche d'ar. Naissance ablige...

La Haute Cnur religieuse d'Arabie, qui prinnince la condamnation à la peine capitale, public un enmmuniqué peu convaincant, expliquant que - le meurtrier a assassiné le roi pour changer les préceptes de l'islam es parce qu'il ne voyait pas d'uti-lité dans la prière, le jeune et le pèlerinage ».

On avait tenté un temps, à Ryad, de faire passer le meurrier pour fou. Mais en ordonnant de le décapiter, on était implieitement revenu sur cette thèse, car il n'est pas d'usage d'exécuter un maiade mental. Le roi Fayçal avait-il mis en demeure son neveu de renoncer à sa dalce vita nu bien, au contraire, le jeune emir, repenti de ses dérèglements, voulut-il venger un frère ainé intégriste, Kha-led, qui avait été abattu quatre ans auparavant par la police, alors qu'à la tête d'un commandn de jeunes gens il tentait de détruire la première station de télévision de Ryad, « saus prétexte qu'elle diffusait des speciacles contraires aux prescriptions du Caran »?

Quand on connaît les programmes ultra-décents du petit écran saoudien, nn peut, là aussi, rester perplexe. Le meurtrier du roi fut-il ainrs l'instrument d'une conjuration politique de vaste envergure? Aueun indice, dix ans après le crime, ne permet encore de le dire. Seul un quntidien beyrouthin prolibyen, El Safir. prétendit, en 1975, mais sans preuve, que l'émis Envent de strit connu que l'émir Fayçal «était connu pour ses apinions patriatiques arabes et san apposition au régime saoudien »."

A Benoist-Mechin, vicux connaisseur aujnurd'hui disparu du sérail sanudite et qui fit à Ryad sa dernière grande enquète après l'assassinat du roi (Fayçal, roi d'Arabie, Albin-Michel, 1975), un haut dignitaire religieux de la terre la plus sainte de l'islam avait confié : • Il y a des hammes gul viennent au monde n'ayant à ticcomplir qu'un seul acte accompli, ils ont épuisé leur raison d'être. Pourquoi? Cela dépasse l'entendement humain. Dieu seul est juge. -

J.-P. PÉRONCEL-HUGOZ.



IL Y A QUARANTE ANS, LA LIBÉRATION DE L'OFLAG DE COLDITZ

TÉMOIGNAGE

Le drapeau français hissé par les Allemands...

Il y a quarante ans, quand le colonel américain aperçoit dans le champ de ses jumelles la farte-resse de Colditz, il voit qu'elle commande la défense de la vallée de la Mulda et que seul un copieux bombardement aérien peut neutraliser les défenseurs. Il s'apprête à le demander à l'aviation lorsque, de son propre aveu, il pousse une « énergique exclamation - : le drapeau français flotte sur la forteresse. C'est évidemment assez inattendu, mais le colonel n'est pas nu bout de ses

Le château-fort de Colditz a de numbreux pensinnnaires bien gardés. Un seul a réussi à s'en évader en sautant nu-dessus d'un mur. Depuis, passé le pont-levis, aucun officier n'en est ressorti. Des mines doublent l'important réseau de barbelés, et les détenus vérifient parfnis leur sensibilité en laissant tomber - par inadver-tance - une poubelle qui déclenehe une explosion.

Les plus anciens d'entre nous, installes avec un certain confort, sont les Anglais, dont un général bedonnant, qui exerce les fonctinns de - doyen » vis-à-vis des Allemands. Un major détient officieusement la fonction importante de - contrôleur du trafie - avec les gardiens. Parmi les Britanniques figurent d'éminentes personnalités, dont le comte de Hopetoun, fils du vice-roi des Indes qui deviendra un jnur gnuverneur général du Canada, des neveux de la reine, du roi et de Churchill et le fils de l'ambassadeur des Etats-

Quelques Français . font popote » avec les Anglais, dont le commandant Puchois, que mentionne le général de Gaulle dans ses Mémoires, et trois généraux logés dans deux petites chambres. L'un d'eux est le général Buisson,

alerte et aimable ancien instituteur, devenn sous-chef d'étatmajor de l'armée. Après l'évasion du général Giraud, ils ont été transférés ici de Königstein.

L'béroïsme de certains prisonniers a fait l'admiration du monde entier. Ce sont les derniers défenseurs de Varsovie, sanvés du massacre per un ultimatum anglais. Leur chef prestigieux, le général de division Komoroswki Bor, se promène chaque matin dans la petite cour au pavage en pente, son calot brodé sur la tête.

La vie quotidienne est dure. A chaque distribution de soupe de blé décortiqué, on murmure - et parfois on vocifère – que la lou-che des cuisiniers anglais plonge dans la marmite à une profondeur variable selon les nationalités. Les communiqués de l'OKW (haut enmmandement de la Wehrmaebt) et, plus encore, les émissions captées par les postes clandestins unns renseignent guerre ne peut flotter sur une parfaitement sur l'évolution de la position tenue par les forces alle-

semblait par bien des côtés au

célèbre château-prison du film la

Grande Illusion. Les Allemands avaient interné dans ses murs

les officiers qu'ils considéraient comme précieux, soit parca

qu'ils étaient des récidivistes de

l'avasino, snit parca qu'ils

étaient considérés comme im-

portants par eux-mêmes ou du

fait de parentés prestigieuses, réelles ou parfois supposées.

milly, neveu supposé de Winston Churchill, qui écrivit un des

premiers récits - traduit en

français - de la captivité à Col-ditz. Quant à l'unique évadé, le

Ainsi le Britannique Gill

situation militaire. Le 13 février mandes. La suggestion du dra-1945, le grand bombardement de peau blanc, avancée par un offi-chapelet de grandes autour des Dresde, pourtant assez lointain, illumine le ciel et a un si puissant effet de souffle que la porte de notre chambre s'onvre brusquement. Dès le lendemain, nous en npprenons le bilan provisoire : deux cent mille morts, dont des prisonniers français.

Un dimanche matin, je suis de « service de guet » à une lucarne nvec un camarade quand nous apercevons les premiers éléments américains. Le drapeau français flotte déjà sur la plus haute tour. Paur prévenir ane « erreur d'abjectif », les « dovens » se sont réunis et ont réparti les abris, les caves profondes de la forteresse, les plus sûres allant aux premiers occupants. Puis on est convenu de · signaler » l'oflag, ce qui pose un problème car le lieutenant-colonel allemand commandant la forteresse a encore son mot à dire, Aucun drapeau d'une nation en

néral de réserve, il habitua ses

gardiens à ses exercices quoti-

dians de saut en hautaur,

jusqu'au jour où il sauta le mur

et disparut... Lui aussi a publie,

Communauté forcée et bigar-

rée de gens amenés des quatre

coins d'Europe, Colditz reflétait

jusqu'à la caricature les tempé-

raments et les réflexes natio-

naux les plus variés, dans une

commune attitude de résistance

il y a quelques années, ses sou-

venirs sur Colditz.

peau blanc, avancée par un officier polonais, est repoussée avec énergie. L'beure française est donc arrivée. L'un d'entre nous, le ebef d'escadron de Minvielle, qui n naguère serré la main de Hitler, mais en tant que médaillé de l'équipe alympique d'équitation, a confectionné un drapeau tricolore qu'il propose de hisser sur la tour. Après quelques minutes de reflexing l'afficier sllemand accepte et, pour bien marquer que la décision vient de lui, il ordonne à un sous-officier stupéfait d'aller aider à mettre en place le drapeau

Les Britanniques, pour rétablir quelque peu leur prestige, ne sont pas en reste. Ils installent calmement un poste récepteur nvec antenne dans la cour sous nos yeux étonnés et sans susciter de réaction des Allemands.

Un faible détachement défend le pont de la Mulda. Après quelques conps de canon, deux ou trais marts... et une beure d'attente, un caporal américain arrive dans l'avant-cour de la forteresse, accueilli par des cris de

Je peux assister d'une fenêtre du couloir à la reddition des gardiens. Une scène demeure présente dans mon esprit ; un soldat allemand excité, sortant du poste avec le portrait du Führer, le piétinant et l'insultant devant tous ses camarades muets. Antinazisme sincère ou lâcheté devant les vainqueurs?

Entre-temps, notre « général doyen » a pris contact nvec les libérateurs. Un Te Deum rassemble croyants et incroyants dans la chapelle du château. Les chants ont à peine commencé qu'une sorte de tartarin guerrier fait son

chapelet de grenades autour des hanches et mitraillette au poing : e'était le jeune colunel commandant le régiment américain. Originaire de Louisiane, il nous fait un petit discours dans son français chantant de Cajun. Si sa tenue nous laisse perplexe, que doit-il penser de la nôtre, vétuste accoutrement de 1940?

Peu après un commando amène un gros porc « réquisitionné ». Les affamés se réjouissent, mais les cuisiniers britanniques font bouillir cette viande trop fraiche et on nous distribue de gros mor-ceaux de lard translucides, peu appétissants.

Le ebef de convoi qui dnit nous transporter à l'aéroport se pré-sente enfin : un jeune snuslieutenant avec un foulard coinré. retenu par un anneau doré nutour du cou. Ce Jimmy, descendant d'Indien, est à la tête d'une équipe de chauffeurs noirs qui conduisent leurs camions comme s'ils transportaient des sacs de

Trois heures après le départ, nous atterrissons enfin sur la terre française. Les honneurs nous sont rendus sans convicting par un détachement visiblement de corvée. A la gare d'Orsay, les formalités administratives sont rapides. Puis on nous conduit dans un grand cinéma pour nous faire vnir une série de films qui firent songer nos camarades à une propagande récente et trop connue.

Ceux qui retrouvent la France après cinq ans de captivité pensent à tout autre chose qu'aux festivités officielles. Quant à mni, lorsqu'une petite fille qui ne vous connaît pas vient au-devant de yous et vous tend les bras...

ANDRÉ MASCLE

Page 2 - Le Monde ● Dimanche 24-Lundi 25 mars 1985 •••

Une forteresse de « la Grande Illusion »

gera milita e constant de la cons

WORT DEST

And thomme

.... A 1000 編集

a Subsection a. Hapada

a set William

Esition 3 XIIO18:3

4111

*

 $S_{2,n_1,\dots,n_{r-1}}$

Tunisie

444 Title b. 2 m 100 : Said & Said Secretary Sec इसिक्स अ THOSE BE · diame

-275 242 4 4 × 20 9 A NEWSTA فيل في ميند. ----ي رئيو مد + +- 5.X -

Etranger

L'AGGRAVATION DE LA SITUATION AU LIBAN

LA MORT DES DEUX JOURNALISTES DE CBS

Aucun homme armé n'était à proximité lorsqu'ils ont été tués

De notre envoyée spéciale

Beyrouth. - Expriment ses e profonds regrets a pour la mort du caméraman de CBS Toufic du caméraman de CBS Toufic Ghazzaoui et de son preneur de son, Behije Metni, M. Shimon Pérès, premier ministre israélien, a affirmé que les deux journalistes s'étaient mêtés à e un groupe d'hommes armés engagés dans des activités hostiles contre l'armée israélienne ». Sur ce point précis, nous pouvons témoigner précis, nous pouvons témoigner que « le graupe d'hommes armés » n'était en fait composé que des habitants de la maison devant laquelle s'est déroulé le drame.

Il y avait là plusieurs hommes, des femmes et des enfants. Aucun homme, cein est assez rare au Liban pour être remarqué, ne porteit de fusil. Le demier barrage d'hommes armés que nous avions franchi avant de nous rendre à Ksar-Melki, où ont été tués les deux journalistes de CBS, se trou-vait 2 kilomètres en retrait, dans le village de Kfar-Hatta, Quand nous sommes arrivés à Ksar-Melki, deux hommes sans arma nous ont prestement fait garer notre voiture dans une impasse pour qu'elle ne soit pes une cible sur la route principale et nous ont fait entrer dans la maison où nous avons retrouvé nos confrères de CBS et d'UPI-TN, dont la voiture venait d'être mitreillée en s'ap-prochant de Kser-Sãa cemé par l'armée israélienne.

1

٠....

FASTERG DECOLD

par les Allemand

Deux confrères français, le correspondent au Liban de France-Inter et une journaliste de TF 1, qui ont assisté au drame, ont,

d'autre part, précisé que, lorsque le premier obus — qui n tué les deux journalistes — est tombé pile sur eux, le cameramen faisait un dernier plan sur la voiture mitrailiée peu auperavant. Cela si-gnifie que l'homme avait sa ca-méra sur l'épaule, caméra relièe par un épais cordon au magnétoscope que portait le preneur de son. Celui-ci était hebillé d'un polo bleu ciel. Le scène pouvait difficilement être confondue avec un « groupe d'hommes armés », d'autant que, à ce moment-là, les autres personnes étaient à 5 ou 6 mètres en retrait. De plus, alors que le chauffeur des journalistes français et le correspondant de França-Inter, tentaient de porter

Un obus sur la terrasse

secours au chauffeur de CBS grie-

vement blessé, un demième obus

n pulvérisé la voiture dans laquelle

s'appretait à monter l'équipe de CBS.

Le blindé israélien, lui, se trouvait à environ 700 metres, légèrement en surplomb de la route. Avec des lunettes de visée, il est impossible que les soldats israé-liens n'aient pas eu une idée assaz précise de ce qui se passait réelle-

Ce drame est d'ailleurs à repprocher de ce qui est arrivé à une dizaine de photographes et came-ramen qui s'étaient installés à découvert sur la terrasse d'une maison à Aanquoum pour observer l'intervention israélienna dans le village de Houmine-et-Tahta. De là, les soldans israéliens étaient tif, ce qui signifie que les soldets distingualent eux aussi le groupe qui ne cherchait d'ailleurs pes à se dissimuler.

Le groupe venaît à peine de quitter l'endroit pour tenter de se rapprocher de Houmine-et-Tahta qu'un obus atterrissait en plein sur la terrasse, plusieurs autres tombant dans le village. Les habitants demandaient alors aux journatistes de partir, fiant leur présence à la chute des obus.

· Protestation de la Fédération internationale des journa-listes. - La Fédération internationale des journalistes, dont le siège est à Bruxelles, a vivement protesté, vendredi 22 mars, auprès du premier ministre israélien, M. Shimon Perès, contre « le meutre scandaleux de deux installates de CSS not de met. journalistes de CBS par des mi-litaires israéllens » et demandé - une enquête immédiate et approfondie». L'Association de la presse diplomatique française est intervenue dans le même sens à Paris. Enfin, le Parti communiste français a dénoncé «le crime commis par les Israéliens»,

· Le Comité international de la Croix-Rouge (CICR) organi-sera les 23 et 24 avril à Vevey (canton de Vand) une table ronde sur - la sécurité des journalistes en mission profession-nelle dangereuse». Seize arganisations professionnelles de journalistes ont été invitées à participer. L'ONU, l'OIT (Organisation internationale du travail) et l'UNESCO, participeront en tant qu'observateurs. — (AFP.).

Le Jihad islamique pose des conditions à la libération des trois diplomates français

De notre envoyée spéciale

22 mars, à Beyrouth, de trois ressor-Al mars, a Beyronia, de trois ressor-tissants français, le vice-consal, M. Marcel Foateine, un attaché de l'ambassade de France chargé du protocole. M. Carton, et sa fille, M= Perez, secrétaire au service culturel, porte à sept le nombre d'étrangers enlevés dans la capitale tibanaise depuis le 14 mars. Le Ji-had islamique a revendiqué, ven-dredi après-midi, ces trois enlevements (nos dermières éditions du

Dans un premier coup de téléphone à une agence de presse étran-gère, un interiocuteur anonyme se éclament du Jihad islamique Commandement Beyrouth, n'avait revendiqué que l'enlèvement de M. Fontaine. Le sort de M. Carton et de sa fille, qui nvaient quitté leur domicile de Beyrouth-Est (zone chrétienne) à 8 b 30 du matin pour se rendre à l'ambassade de France située dans la partie ouest, à majo-rité musulmane, de la capitale et n'y étaient pas arrivés, demeurait incer-

C'est dans un deuxième appei, cette fois du Jihad islamique seul, que l'organisation a non seulement revendiqué le rapt des trois Francais, mais posé des conditions à leur libération. L'interlocuteur anonyme a, en effet, déclaré : « La libération des otoges français est conditionnée par l'annulation du contrat francosaoudien de troc d'avions Mirage français contre du pétrole saoudien et l'arrèt de l'intervention directe et Indirecte de la France dans la guerre entre la République islami-que [l'Iran] et le régime de Saddam Hussein [le président irakien]. Alors tout reprendra son cours nor-

Dans son message, l'interlocuteur a aussi précisé que les trois otages ne se trouvaient plus à Beyrouth-Ouest et étaient bien traités. 1) a, d'autre part, indiqué que la première reven-dication faite an nom du Jihad islamique-Commandement Beyrouth était - incomplète -

Le Jihad islamique, responsable de plusieurs attentats meurtriers contre des Français - dont celui qui nvait coûté la vie à cinquante-buit soldats de la Force multinationale, le 23 octobre 1983, - n'avait jamais enlevé des ressortissants français. Les conditions précises posées par le Jihad islamique interviennent, d'une part, au moment où l'Irak n repoussé une offensive iranienne de grande envergure et, d'autre part, alors que le vice-ministre saoudien de la défense vient de terminer son séjour en France où il a assiste, mardi, à une démonstration en val du Mirage 2000. L'Arabie saoudite est en pourparlers avec la France pour l'achat de quarante-six Mirage pour une valeur de 27 milliards de francs.

Dans un appel à une autre agence de presse étrangère, un interlocuteur se présentant lui aussi au nom du Ji-had islamique a revendiqué « l'enlè-vement du consul Marcel Fontaine, rue Clemenceau ». Il fait suite, n-t-il dit, « à des informations que nous

mal. A bon entendeur salut ., a conclu l'interlocuteur.

Avant ces revendications, ce dernier, se présentant an nom du Jihad islamique, avait aussi déclaré: - Ces enlèvements traduisent notre mécontentement des reintinns douteuses qu'a nouées la France avec les pays de l'axe Irak-Arabie saoudite - Jordanie-Egypte.
When traités > avions reçues récemment selon les quelles il était derrière les rensei-quelles parvenus à l'ennemi de l'Islam, l'Amérique, sur l'emplacement des centres de hezbollahi (intégristes sunnites) en du Jihad islamique dans la banlieue sud de Beyrouth. C'est grâce de d'assassinni à la voiture piégée contre Snyed Mohamed Hussein Fadhalhh (cheikh considéré comme le guide spirituel des hezbollahi) a été commise . Cet attenuat près de été commise -. Cet attenuat près de la mosquée de Cheikh Fadlallab dans la banlieue chiite de Bir El-Abed avait fait soixante-buit morts le 8 mars dernier.

Cette deuxième revendication est à rapprocher de l'avertissement lancé, dimanche 17 mars, par le Jihad islamique - à tous les ressortissants étrangers résidant dans nos régions islamiques pour qu'ils ne profitent pas de leur présence parmi nous pour mener des opérations terroristes contre nous ».

Il est difficile de faire la part des ehoses en ce qui concerne le Jihad islamique généralement considéré comme une - couverture téléphonique - servant à des groupes terroristes distincts qui peuvent être uti-lisés par les services de plusieurs pays. Mais c'est la première fois, semble-t-il, que le Jihad islamique pose des conditions précises et totalement étrangères au conflit libanais pour la libération d'otages. Beau-coup d'ambassades occidentales, la dernière en date étant la Grande-Bretagne, ont, à la suite des actions du Jihad islamique, fermé leurs bureaux à Beyrouth-Ouest pour les transférer à l'est. Quelques autres, dant la France, l'Italie ou l'Espagne, ont réduit au minimum leur person-nel diplomatique à l'ouest.

FRANÇOISE CHIPAUX.

République sud-africaine

Elimination de témoins

(Suite de la première page.) Plutôt que de voler eu secours

de son armée, de couvrir de son autorité des protiques meurtrières, M. Shimon Pérès surait été mieux inspiré de décider l'ouverture de l'enquête qui s'impose.

Faute de quoi, on ne pourra même pas parler de « bavure » pour expliquer la mort de nos deux confrères mais d'une politique ordonnée - en tout cas tolérée au plus hant niveau à Jérusalem. Celle-là meme que les Soviétiques appliquent en ce qui concerne l'information en Afghanistan et dont on a tant parlé nu moment de l'arrestation et de la farce du procès de Jacques Abouehar. Là aussi, le but clairement recherché - et proclamé avec cynisme - était de dissuader les journalistes de se rendre sur le terrain. An moins Jacques Abouchar est-il toujours vivant...

JACQUES AMALRIC.

le monde

A travers

Bangladesh

• 94,14 % DE • OUI » AU RÉFÉ-RENDUM. - Le dépouillement complet du scrutin du 21 mars sur l'avenir du régime du général Ershad fait état de 94,14 % de oni »; 72 % des électeurs ont participé, officiellement, à ce référendum que les partis d'opposi-tion out boycotté et qualifié de » truqué » (le Monde du 23 mars). — (AFP.)

Tunisie

 SEPT MEMBRES DU MRLT CONDAMNÉS. — La chambre criminelle de Tunis a condamné, jeudi 21 mars, à des peines de sept à cinq ans de travaux forces sept Tunisiens venus de Libye pour se livrer à des actes de sabotage. Appartenant au Mouve-ment révolutionnaire pour la libération de la Tunisie (MRLT), dont le siège se trouve en Libye, les sept accusés avaient été arrêtés an printemps 1982 dans le

APRÈS LA TUERIE DE UITENHAGE

Création d'une commission d'enquête judiciaire

Vives réactions internationales

Au lendemain de la tuerie de Uitenhage, au cours de laquelle dix-huit manifestants noirs ont été tués, jeudi 21 mars, par les forces de l'ordre, la violence s'est poursuivie dans plusieurs cités noires en Afrique du Sud. La version officielle de ces événements, selon lequelle la police a agi en état de légitime défense, est de plus en plus contestée, et une commission d'enquête judicieire a été créée. A l'étranger, ce massacre a provoqué une intense émotion et une condamnation presque unanime.

Vendredi soir, le Conseil de sécurité des Nations unies a « déploré vivement » la mort de « personnes innocentes se rendent à un enterrement », et e dénoncé « la poussée de violence contre des adversaires sans défense de 'epartheid ». Le gouvernement français e rappelé se « candemnation sens réserve de la politique d'apartheid en Afrique du Sud » et exprimé, a indiqué le porte-parole du Quai d'Orsay, « son indignation devant le recrudescence de la répression brutale dans ce pays ».

Pour sa part, le secréteire au Foreign Office, Sir Geoffrey Howe, a

condamné « l'ection indéfendable » de la police sud-africaine, et le secrétaire général du Commonwealth, M. Shridath Ramphal, e de nouveau réclamé des sanctions économiques contre Pretoria. La Chine e estimé de son côté qu'il s'agit d'un nouveau crime commis par les eutorités sud-africaines ». Enfin, l'egence soviétique Tess e eccusé de ce samedi. Cette hausse, de l'nr-M. Reagan d'avoir « justifié les meur- dre de 10 % en moyenne, concerne triers en effirmant que la violence la nourriture de base de la populan'était pas seulement venue du côté tion : pain, farinc, semoule, couscous des forces de l'ordre ». - (AFP, Reu- et pâtes. Ce communiqué souligne ter, UPI, AP.)

Nouveaux affrontements dans les cités noires

De notre correspondant

Johannesburg. - La version offi-cielle de la tuerie de Uitenhage qui, seton un dermer bilan, a pro-voqué la mart de dix-hait per-sonnes, jeudi 21 mars, est de plus sonnes, jeudi 21 mars, est de pris-en plus contestée. Selon les pre-miers témoignages recueillis sur-place, la foule qui se rendait en procession, à la township, toute-proche de Kwanobuble, pour assis-ter à des obsèques, était pacifique, sans armes et n'n, à aueun moment, provoqué la police. De plus, il semblerait que les partici-ments au cortère ignoraient que les pants au cortège ignoraient que les enterrements nuxquels ils voulsient assister avaient été reportés, nprès la décision des autorités d'interdire tout rassemblement. Plusieurs per-sonnes ont également affirmé n'avoir pas entendu le coup de feu

Il est de plus en plus manifeste que la petite unité de dix-neuf policiers qui a ouvert le feu a été prise de panique quand le véhienle blindé dans lequel elle se trouvait a été encercié par la foule. Pourquai la pulice n'a-t-elle pas rebroussé chemin? Pourquoi n'atelle pes utilisé les gaz lacrymo-gènes on d'autres projectiles, comme les balies en caoutchonc pour se dégager?

continué alors que la foule se dis-persait sous les balles. Un témoin a lieu dans le triangle du Vaal, au même affirmé qu'un policier avait tiré sur un jeune hlessé qui gisait à terre. La police a exhibé comme terre. La police à eximote comme preuve de l'agression deux cock-tails Molotov, mais les journalistes qui ont pu se rendre sur les lieux du drame, escortés par les forces de l'ordre, n'ont vn que quelques pierres. Le lieutenant Fouche, qui n donné l'ordre d'ouvrir le feu, at-il perdu son sang-froid?

Un seul magistrat M= Helen Suzman, député du Parti fédéral progressiste (PFP), principal parti d'opposition, qui s'est rendue sur les lieux, estime que « si la police n'avait pas été là, il n'y aurait pas eu de trouble. Vous ne pouvez lutter contre un engin blindé avec des bâtons et des pierres, a-t-elle dit. Je ne pense pas qu'un jeune afficier aurait du être envoyé sur place pour contrôler une telle foule. Une commission d'enquête judiciaire a été demandé par M. Le Grange. Elle ne sera composée que d'un seul homme, un magistrat, M. Justice Donald Kannemeyer.

Vendredi, le calme était revenu à Langa, toujours sons une étroite surveillance policière. Tous les D'après certains récits, les coups de fou ont été immédiats et unt de l'est de la province du Cap,

sud de Johannesburg, ont d'ailleurs été interdits jusqu'à dimanche soir 18 beures.

Une trentaine d'arrestations ont été opérées à Langa. Mais si cette township était encore sous le choc de la tuerie, la violence s'est pour-suivie à travers tout le pays. Dans les cités noires, à Sebokeng, Shar-peville, Tembisa, et près de Kim-berley, Fort Beaufort, Cradock de nouveaux affrontements nnt en lieu. A Soweto, deux grenades à main ont été lancées contre une administration, causant de légers dégats. A Zambela, près de Sasol-hurg, des jeunes se sont emparés d'un bus avec lequel ils nat éventré le mur d'un bâtiment administratif, avant d'y mettre le feu. A Vaal-Reefs, la principale mine d'or du pays, un groupe de mille mineurs a été dispersé par des gaz lacrimo-gènes. La police n de nouvean tiré-à Fort-Beanfort sur une foule qui avait mis le feu à la maison d'un conseiller municipal. Enfin, samedi matin 23 mars, une femme noire a été tuée à Lesley, ville située à 160 kilomètres à l'est de Juhannes-

pms-Plusieurs maisons d'enseignants nnt également été la proie des flammes à Cradock, où les élèves boycottent les cours depuis plu-sieurs semaines. Quatre véhicules de police ont été sérieusement endommngés à Galeshewe. La nownship de Kimberley, où quatre écoles secondaires ont été sermées jusqu'au 10 avril. A Kwanobuhle, nancière, n décidé un déplafonne-près de Uitenhage, plusieurs mai-snns de policiers noirs nnt été ciale et un nouveau mode de calcul incendiées et dix-sept mille élèves de l'impôt sur les salaires. Mais elles ont boycotté les cours. Tout se paraissent réalistes et de nature à passe comme si les événements de Langa nvaient ravivé le mécontentement des Noirs, qui s'en prennent à ce qui représente l'Etat (immeubles et personnes) et une société de consommation (magaliste). Les besoins de l'Algérie sont évalues à 40 millions de quintaux de cérèles Elle a'en prenduir les apréses de la fathre à production de la production sins) à laquelle ils ne peuvent réales. Elle n'en produit, les années accéder. Le Front démocratique uni (UDF) n'avait pas cru si bien dire en qualifiant le massacre de Langa de . déclaration de guerre nux yeux du peuple ». De son côté, le chef du Zululand, Gastha Buthelezi, a lancé un avertissement, indiquant que de nouveaux incidents allaient se produire • en raison de la pauvreté croissante de

Quelle sera la réponse du gou-vernement à ces émeutes sans fin ? La répression permet pour l'instant de garder le contrôle, mais à un prix sans cesse plus élevé. Il foudra bien que, dans un nvenir proche, des réponses politiques soient apportées à ce qui prend les allures d'une revolte généralisée.

MICHEL BOLE-RICHARD.

Algérie

AUGMENTATION DE 10 % DES PRODUITS ALIMENTAIRES DÉRIVÉS DES CÉRÉALES

(De notre correspondant.)

Alger. - Un communiqué du ministère du commerce publié vendredi 22 mars, jour du repos hebdomadaire en Algérie, a annoncé une nugmentation des produits alimen-taires dérivés des céréales à compter que l'enveloppe budgétaire pour le soutien des prix ne suffit plus à compenser la hausse des cours de production et de distribution.

Les mesures annoncées ne seront pas populaires, surtout après que le pouvoir, pour apurer la situation financière, n décidé un déplafonne-

fastes, que 18 millions et doit importer le reste. Or le prix du blé acheté aux producteurs nationaux n'avait pas bougé depuis 1983.

Au ministère de l'agriculture, on ne cachait pas, il y a quelques jnurs, qu'un des moyens d'inscrire dans les faits la priorité à l'agriculture, proclamée depuis longtemps dans les discours, serait d'augmenter les possibilités de profit des paysans, qu'ils travaillent dans le secteur privé ou dans les domaines agricoles socialistes, dont seulement quatre cems sur trois mille deux cents ont fait des bénéfices en 1983. Le communiqué de vendredi montre qu'un arbitrage important a été rendu après mûres réflexions.

JEAN DE LA GUÉRIVIÈRE.

Étranger

LA GUERRE DU GOLFE

L'imam Khomeiny semble reconnaître la supériorité matérielle de Bagdad

Un porte-parole militaire irakien a adressé, jeudi 21 mars, un avertis-sement à la population de la ville iranienne d'Ahwaz, l'invitant à évacuer la ville avant dimanebe midi (10 heures à Paris). Le porte-parole a précisé que des missiles sol-sol seront utilisés pour détruire les installations économiques et militaires dans la périphérie de la cité. Située à 80 kilomètres de la frontière, Ahwaz compte près d'un million d'habitants, pour la plupart d'origine arabe, dnt beaucoup de réfugiés. Outre l'usine de fabricatin d'aléoducs, dont le bombardement le 4 mars a marqué le débnt de la - guerre des villes », la ville compte un complexe pétrochimique, une centrale électrique et diverses installations de moindre importance. Elle abrite aussi de nombreuses installations militaires.

A en juger par les propos qu'il a tenus jeudi aux représentants des corps constitués, l'imam Khomeiny paraît admettre la supériorité matérielle de l'Irak. Il a déclaré notamment : - Dieu nous n ordonné d'anéantir les oppresseurs. Nous le faisons dans la mesure de nos possibilités et si nous n'y réussissions pas nous aurons accompli notre de-

L'hodjatoleslam Rafsanjani a estimé cependant, au cours de la prière du vendredi à l'université de Tébéran, que les opératinus iraniennes dans les marais d'Al-Howeiza avaient été « un avertissement et une gifle infligée à l'Irak ». contrairement à ce qu'affirmaient les « bulletins de victoire de Bag-

Il a ajouté que l'Irak avait démon-tré dans cette bataille la faiblesse de

son dispositif de défense. « Nous allons encore donner un délai à la population irakienne pour qu'elle analyse cette faiblesse. Ellemême se soulèvera contre son régime et nous, par derrière, lui infligerons le dernier coup », a-t-il dit.

Le président du Parlement islami-que a estimé que l'Irak avait délibé-rément créé une crise, en déclen-chant la « guerre des villes » afin d'essayer de mettre fin à la guerre.

Evoquant l'emploi par l'Iran de missiles sol-sol contre Bagdad, il s'est refusé à entrer dans le débat de savoir comment la République islamique s'était procurée ces nouvelles armes, mais il a lancé un nouveau démontrer qu'il s'agit bien de mis-siles et non d'attentats, comme ces dernières l'ont affirmé.

Il a annoncé que les deux pro-chains missiles tirés sur Bagdad -« dans l'avenir, cela dépendra des actes sataniques irakiens » — tom-beront à proximité du palais du président Saddam Hussein et d' « autres centres importants ».

Pendant ee temps, trentetrois combattants iraniens gazés lors de la dernière bataille sur le front sud et expédiés jeudi vers la Grande-Bretagne, la RFA, l'Autriche et la Belgique, arrivaient dans les centres où ils vont être soignés.

Vendredi matin, nenf de ces trente-trois soldats ont été admis dans un hôpital du nord de Londres. Trois autres grands blessés iraniens avaient été hospitalisés dès jeudi soir à Gand, en Belgique, où leur traite-ment sera supervisé par un spécialiste de réputation mundiale qui avait déjà soigné, il y a un an, des Iraniens gazés par de l'ypérite (gaz montarde) et par des mycotoxines (pluie jaune).

D'autre part, la multiplication des opérations de l'aviation irakienne a amené la compagnie Iran Air a annuler les vals reliant Tébéran à Paris, Londres, Damas, Istanbul et aux trois aéroports des Emirats arabes unis. Air France a annuié, de son côté, son vol hebdomadaire du samedi à destination de Téhéran. Le service ne reprendra que lorsque les conditions normales de sécurité auront été rétablies. - (AFP, Reuter,

Chine

Un navire lance-torpilles se réfugie en Corée du Sud à la suite d'une mutinerie

La marine sud-coréenne a tiré des coups de semouce samedi 23 mars en direction de trois navires de guerre chinois et les a contraints à prendre la fuite, alors qu'un autre bâtiment chinois, dont l'équipage a'est mutiné, était remorqué vers le port de Kunsan, au sud de Séoul, a amoncé le ministère sud-coréen de la défense. Un communique officiel sud-coréen a confirmé que six marins chinois avaient été tués et deux autres blessés au cours d'une mutinerie à bord d'un navire lauce-torpilles qui se trouvait au large des côtes sud-coréennes. Séoul n'a pas précisé le nombre de marins — il y anralt treize survivants — qui out demandé

La Corée du Sud a éleré une vigoureuse protestation à la suite de la violation de ses eaux territoriales et demande des excuses à Pékin.

De notre correspondant

Pékin. - - Un de nos torpilleurs n disparu au cours d'un entrainement. Nous avons perdu le contact. Nous avons entrepris des recherches. - C'est avec une extrême prudence que le porte-parole du ministère chinois des affaires étrangères a répondu, ce samedi 23 mars, sur la défection d'un de ses navires de guerre. Le navire, qui serait un hydroglisseur de la elasse Huchuan, qui peut atteindre la vitesse de 50 nœuds, a été remorqué vers Kunsan. Ce port se trouve à environ 600 kilomètres des bases navales chinoises de Luda et de Qingdao.

Il s'agirait donc de la première mntinerie d'un bâtiment de la flotte de la République populaire. Des défections de pilotes chinois vers Taiwan - et vice versa - se produisent de temps à autre et sont grassement récompensées. Il y a deux ans, en mai 1983, six pirates de l'air avaient détourné un avion des lignes chinoises vers la Corée du Sud. Ils ont depuis lors trouvé asile à Tai-

Cette affaire doit considérablement embarrasser les Suds-Coréens en quête d'une ouverture vers Pékin, qui ne reconnaît que le régime rival de Pyongyang. Ils souhaitent en particulier que la Chine participe aux Jeux asiatiques de 1986 et aux Jeux olympiques de 1988, qui se dérouleront à Séoul. Accepter de fournir asile à des mutins ferait enrager Pékin. En outre, Séoul, qui entretient toujours des relations diplomatiques avec le régime nationaliste, sera soumis à de fortes pressions

pour laisser les mutins se réfugier à

Les répercussions risquent d'être aussi importantes en Chine même. Thut d'abord au sein des forces armées, dont l'état-major a été récemment remanié. Il y a là aussi de quoi conforter dans leur certitude les - durs » du bureau politique du PC chinois, qui acceptent mai la libéralisation en cours.

PATRICE DE BEER.

Turquie

LA CRÉATION D'UN FRONT NATIONAL DE LIBÉRA-TION DU KURDISTAN a été annoncée simultanément, le jeudi 21 mars, à Athènes et à Bonn. Cette organisation revendique la responsabilité des attaques lancées le 15 soût 1984 contre les forces de sécurité turques dans le sud-est dn pays. Une manifestation était, d'au-

tre part, organisée vendredi matin à Paris, à l'occasion de la réuninn de la enmmissinn permanente du Conseil de l'Enrope chargée d'étudier la question des minorités en Turquie, en particulier des Kurdes. Le Comité pour l'arrêt de la torture, des pendaisons et massacres au Kurdistan, organisateur de la manifestation, dénonce, dans un communiqué, - le lent assassinat du peuple kurde - par les autorités turques et « le silence » observé par les gouvernements occidentaux devant - ce génocide

avant les hommes

Iran-Irak: les armes

Pourquoi aucun des adversaires

deux adversaires dans la guerre du Golfe à nbtenir un avantage militaire décisif pose plusieurs questinns. Les bammes tirent-ils le meilleur parti des matériels modernes qu'ils mettent en œuvre? Les états-majors sont-ils capables de dresser des plans combinant efficacement les diverses composantes - infanterie, blindés, artillerie, aviatinn - de la manœuvre terrestre ? Les moyens aériens, antiaériens et maritimes sont-ils judiciensement ntilisés? Et, compte tenu du blocage de la situation militaire, existe-t-il une autre stratégie, qui n'ait pas encore été employée, susceptible de faire pencher la balance en faveur de l'un ou de l'autre ? Ou, pour être plus cynique, cette impuissance résulte-t-elle d'une dauble incompétence?

Au mument nu, après plusieurs semaines d'escarmouches aux frontières, le Canseil de commandement de la révolution (CCR) irakien, « prenant nete de la transformation graduelle des combats en une guerre ouverte », décide de « porter des coups décisifs aux objectifs militaires iraniens », le rapport des forces en présence semble, a priori, jouer en faveur de l'Irak. Certes, l'armée de terre iranienne est la plus puissante numériquement (deux cent quatre viugt mille hommes contre ux cent mille), mais elle est dispersée à travers le vaste territoire iranien où l'appellent de multiples tâches de maintien de l'ordre, et d'abord au Kurdistan. En revanche l'artillerie et le corps blindé irakiens (deux mille cent chars et plus de mille huit cents canons) disposent d'une mobilité et d'une puissance de feu supérieures à celles de l'Iran (mille six cents chars et mille canons, il est vrai de meilleure qualité). L'aviation iranienne, micux équipée et entraînée (quatre cent quarante avions de com-bat parmi les plus modernes), apparaît plus opérationnelle que l'aviation irakienne, encore que, déjà, la rupture des approvisionnements en pièces de rechange d'origine américaine ait réduit sa disponibilité. Quant à la marine de guerre, la supériorité revient. incontestablement, à l'Iran, que

le chah ambitionnait de transformer eu = gardien du Golfe ». Le flottement irakien

En fait, ce qui aurait dû faire

la différence, e'est que, d'un côté, le corps de bataille iranien, pour avoir subi les effets politiques de la révolution islamique, ne possède plus son haut commandement, disloqué, et manque d'une partie de ses cadres officiers, épurés, et que, de l'autre, la direction politico-militaire irakienne fait montre d'une grande cobésion. On peut également ajouter que l'armée irakienne – doublée par une armée popu-laire, sorte de milice basssiste, aisément mobilisable - a déjà subi l'épreuve du feu : plusieurs de ses contingents out participé aux différentes guerres israéloarabes; elle a eu à réduire, dans des conditions de combat difficiles, la révolte kurde du Nord, conduite par Mustapha Barzani. Pour sa part, l'armée iranienne - exception faite d'une courte, mais décisive, participation à la guerre du Dhofar, au profit du sultan d'Oman n'avait guère que l'expérience de la répression de jacqueries paysannes, de révoltes populaires et de mise au pas de minorités turbulentes.

Comment expliquer, dans ces conditions, qu'ayant pris l'initiative d'une invasion de l'Iran et pouvant espérer bénéficier de l'effet de surprise, le commandement irakien n'ait pas poussé ses unités plus profundément en territoire adverse? Des raisons

'IMPUISSANCE des politiques unt été alors évoquées : il ne s'agit pas d'une guerre de conquête ; le régime iranien, ébranlé, dnit s'effondrer sous l'effet de farces internes; les pays arabes du Golfe ont fixé une - ligne rauge - à ne pas dépasser. Même si l'évaluation faite par Bagdad de la situation intérieure iranienne a pu paraître exagérément optimiste, diverses enntraintes nnt, sans dnute, nbligé les dirigeants irakiens à se fixer cette limite. Parmi elles, certaines sont d'ordre militaire : aller au-delà de la quarantaine de kilnmètres, généralement atteints en quelques jours, aurait nécessité l'arganisation de chaînes logistiques complexes à établir, puis à maintenir, dans un terrain difficile et découvert, et, surtout, imposé la prise de villes importantes, ce qui - comme l'occupation de Khorramchahr,

significatif que l'Union soviétique, qui a suspendu ses livraisons de matériels depuis le début des hostilités, reprenne ses fournitures à l'Irak dès le moment où Bagdad annonce que toutes ses troupes unt quitté le territoire

Les forces irakiennes se trouvent désormais installées, sur leur territoire pour l'essentiel, en pasitions défensives. Taut concourt à rendre celles-ci efficaces: un terrain assez favorable qui ne laisse à l'assaillant que quelques axes possibles de franchissement; une logistique rapprochée; l'arrivée de nouveaux matériels (blindés, artillerie, bélicoptères, avions); l' « esprit de résistance » insufflé au combattant; une plus grande simplicité de manœuvre pour les responsables du secteur; la faculté d'utiliser les « armes stratégique, là aussi, aucune perspective ne s'est ufferte à un camp de daminer l'autre que, réclle alternative stratégique, la « guerre des villes » a pris, ces deraiers jours, l'ampleur que l'nn sair.

Au début, done, des hostilités, Irakiens et Iraniens ont entre leurs mains une très grande proportion de matériels modernes. Pour les premiers, il est à 80 % d'nrigine soviétique et à 20 % d'origine occidentale, principalement française. Pour les seconds. est presque exclusivement d'urigine américaine et britannique. L'équipement soviétique. plus robuste et moins complexe, n'exige pas une maintenance délicate et très suivie. Ce n'est pas le cas pour l'équipement occidental, ce que ne tardent pas à constater les Iraniens qui doivent « cannibaliser », c'est-à-dire prélever des pièces sur quelques



sur le Chattal-Arab, l'avait montré - n'aurait pu réussir qu'an prix de pertes trop élevées.

Une certaine indécision règne aussi à l'état-major où l'on semble d'abord préoccupé de consolider les positions acquises avant d'aller plus loin. Il reste que les Irakiens réussissent plusieurs attaques audacieuses et rapides. telle la percée sur Ahwaz. Cette période de flottement est aussitôt mise à profit par les Iraniens pour nrganiser leur défense et mnbiliser, à l'arrière, les premiers volontaires qui vont venir renforcer une armée, dont nn peut d'ailleurs dire qu'elle vient de retrouver son « âme » dans le

A partir de septembre 1981, l'initiative revient aux forces iraniennes qui entreprennent, méthodiquement, la reconquête des territoires occupés. L'étatmajnr irakien doit se résoudre à mener une défense mabile d'usure, manœuvrant ses unités pour encercler, puis anéantir, un ennemi peu avare de ses pertes. Face à cet engagement en masse d'infanterie, disparate mais fanatisée, ne disposant pratiquement d'aucun soutien blindé, les divisinns et brigades irakiennes, alourdies par un matériel dont le nombre et la diversité compliquent l'engagement, dnivent céder du terrain pour finir par se rétablir à hauteur de la frontière internationale sur la plus grande partie du front, en juin 1982. Ce retrait, notamment dans le Sud, devant Bassorah, peut s'expliquer par des carences, d'ailleurs en partie reconnues par l'étatmajor irakien, mais aussi, et peut-être plus encore, par la volonté du président Saddam Hussein d'effacer l'image du pays agresseur attachée alors à l'Irak. Il est d'ailleurs assez

ques » gardées jusque-là en réserve. Toutes les offensives iraniennes vant être contenues même si, en certains points du front plus vulnérables ou imparfaitement défendus, des percées temporaires sont réussies : les îles Majnoun, en février 1984, par exemple. Il est, en effet, difficile pour l'infanterie iranienne - maîtresse d'œuvre de ces tentatives - de pouvoir établir des têtes de pont - sur le Tigre lorsqu'elle a pu l'atteindre - en l'absence d'un soutien blindé immédiat, d'un appui aérien constant et d'une chaîne logisti-

Cela fait que, depuis juillet 1982, le front terrestre s'est stabilisé, bloquant toute perspective d'issue militaire dans cette partie du théâtre d'opérations. L'Irak choisit alors d'asphyxier économiquement l'Iran en procédant au blocus de l'île de Kharg. Durant l'été 1984, la guerre prend une dimension nouvelle : une véritable « stratégie de la tension » est mise an point qui laisse planer la menace d'une extension du conflit à tout le Golfe. Mais, tant à Bagdad qu'à Téhéran - où l'on se déclare prêt à bloquer le détroit d'Hormuz, - l'on ne tarde pas à mesu-rer les difficultés d'une entreprise aboutissant à des résultats qui soient assez significatifs pour amener l'adversaire à négocier aux conditions imposées.

Sans être un échec, le blocus permanent de l'île de Kharg montre rapidement ses limites tandis que la menace iranienne d'interdire le passage d'Hormuz est considérée comme irréaliste puisque à la difficulté technique de réussir durablement cette opération s'ajoute le fait que l'Iran se priverait également de cette voie pour l'exportation de son pétrole. C'est peut-être parce

appareils pour permettre d'utiliser les autres. D'une manière générale, le niveau technique des personnels et leur entraînement ne leur permettent pas de tirer immédiatement tout le prafit des perfectinnnements des matériels mis alors en œuvre. C'est à l'épreuve du combat qu'ils finiront par acquérir la pratique qui leur manque. Parce que les Irakiens possèdent un arsenal plus important, car il leur est possible de le reenmpléter, vnire de l'amélinrer, ils se montrent plus rapides que les Iraniens, moins bien pourvus, à nptimiser leur aptitude à les servir.

C'est dans l'armée de terre que les progrès sont les plus significatifs : les T-54, T-62 ou T-72 soviétiques, les Chieftain britanniques nu les M-48 et M-60 américains ne requièrent pas d'aptitude particulière pour les piloter, de même que le service de leurs armes (cannns, mitrailleuses, missiles antichars), avec ou sans assistance au tir, n'est guère complexe. Les insuffisances relèvent surtout de l'emploi tactique. Ainsi, lors de la phase uffensive, le commande-ment irakien hésitera à upérer ces grandes manœuvres qui combinent, autour du char - force de frappe vers l'avant, - l'action de l'infanterie et l'appui de l'artillerie automotrice ou de l'aviation d'appui au sol.

En revanche, en situation défensive, le char retrouve sa fonction d'échelon réservé, prêt à intervenir en contre-attaque sur une percée. L'artillerie lourde est mieux employée : les canons américains M-101 de 105 mm, M-107 de 175 mm, unt une allonge et une précision supérieures à celles de matériels soviétiques équivalents, les SP-74 de 122 mm et SP-73 de

Page 4 - Le Monde ● Dimanche 24-Lundi 25 mars 1985 •••

ne peut-il

The training of the same of th 1 14 1 0 2 2007 -75

1 11.2

L. 78 20,750 2.00 E 148 .. Tar jahat. 1 is 11 S41 a 4 1 1 1 1 50 E Te bases * *** 111 10F A 10 4 4 4662

Interrain pas The second secon

The second secon

: les arme es homme

des adversain

. .

4.

the state of the state of

19 10 2 2 2 3

and the second



Depuis quelques jours, l'interminable guerre entre l'Iran et l'Irak a pris un tour nouveau. La dernière en date des ruineuses offensives iraniennes a échoué et l'armée de Téhéran a cessé de monter des opérations,

L'aviation iraldenne est entrée en scène de façon massive. Tout se passe comme si le conflit — bloqué sur le plan politique par l'intransigeance totale de l'imam Khomeiny abordait une phase nouvelle sur le terrain. D'un point de vue strictement militaire, où en sont les deux armées. leur moral, leur équipement ?

ne peut-il forcer le destin?

Le canon français GCT de 155 mm, monté sur châssis d'AMX-30, avec une capacité de huits coups minute pour une portée de 23,5 kilomètres, assisté d'une conduite de tir automatique par batterie, en service dans l'armée irakienne, prouve son efficacité redoutable en brisant les offensives iraniennes. A ces canons, il convient d'ajouter les lance-roquettes BM-21 de quarante tubes de 122 mm, les missiles anti-chars, comme le HOT français monté sur véhiculn VCR-TH ou lancé à partir d'hélicoptère, également fran-çais, Gazelle SA-342K, touchant à 4 kilomètres, et les missiles solsol soviétiques de moyenne por-tée, comme le FROG-7 (70 kilo-mètres) et le SCUD-B (350 kilomètres), ntilisés par les Irakiens tout au long de la bataille pour frapper aussi bien des objectifs militaires que des objectifs civils, et de longue portée, acquis récemment, tels les SS-12 (800 kilomètres) ou encore les SS-21.

comme si, soudain,

elle était à bout de souffle.

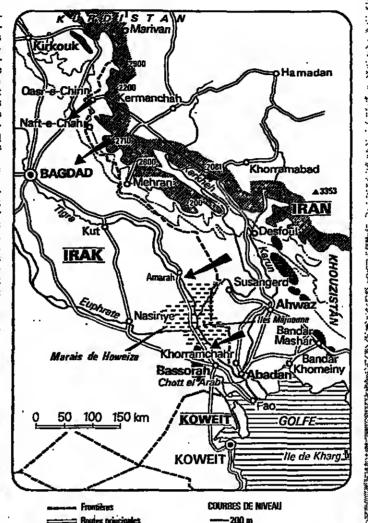
L'Irak a la maîtrise aérienne

L'emploi des forces aériennes exige des techniques plus affinées. L'aviation du chah passait pour être l'une des plus perfec-tionnées du Proche-Orient : deux cent cinquante-cinq F-4D et F-4E armés de missiles Sparrow et Sidewinder, quatre-vingts F-14A Tomcat dotés de missiles Phœnix, cent quarante et un F-5E et vingt-huit RF-4E, près de cinq cents hélicoptères — des AH-II , et des Bell 214 — réservés à la lutte contre les blindés et l'héliportage d'assaut ; un marché de : cent soixante F-16 à livrer. Elle est intervenue au début de la guerre, avec succès, mais l'interruption du soutien logistique américain lui est rapidement fatale. La force d'attaque aérienne irakienne s'appuie sur des bombardiers Tupolev Tu-22, des Mig-23 et 27, au nombre de quatre-vingts, des Sukhoi Su-7B et Su-20, la défense aérienne étant assurée par des Mig-21, épaulés par les habituels missiles sol-air SA-2, 3, 6, 7, 9 et les Roland. Plus tard, l'Irak recevra ses premiers Mirage-F1. Aux hélicoptères soviétiques MI-4, 8 et 10 s'ajoutent les hélicoptères français: des SA-330 Puma, des SA-321 Super Frelon et les Gazelle. Après quelones semaines de combat, l'Iran ne pouvant plus faire sortir que 20 % de ses avions, l'Irak a la maîtrise de l'espace aérien.

Cette suprématie n'est pour-tant pas mise à profit pour effectuer des raids destructuurs visant, par exemple, les res-sources pétrolières de l'adversaire. L'aviation est davantage utilisée comme une arme de représailles ponctuelles. Il faut attendre le développement des offensives iraniennes pour que le nombre des sorties d'avions irakiens angmente : plus de cinq cents par jour pour le mois de février 1985. Cette prudence dans l'utilisation de l'arme aérienne s'explique probable-ment par le souci qu'a le com-mandement de maintenir intact ce potentiel afin de l'employer comme ultime recours en cas d'invasion générale du territoire. Quant aux Mirage-Fl, dont il a été écrit que seulement le tiers de son potentiel est utilisé (le Monde daté 17-18 mars), il faut bien comprendre qu'une assez longue période d'accoutumance est nécessaire avant d'espèrer en tirer le profit maximum. On peut aussi penser que le réseau an sol d'aide à la navigation souffre des mêmes insuffisances que la détection et la défense anti-

L'exemple le plus intéressant des progrès accomplis dans l'emploi d'armes modernes concerne le « couple » bélicop-tère armé MI-24/hélicoptère antichar Gazelle-Ot. Pour cette technique, les pilotes irakiens pourraient sans doute donner quelques leçons aux autres. Dans le domaine naval, les forces iraniennes, mems étoffées - une douzaine de patrouilleurs OSA-1 et OSA-2, dotés de missiles Styx et autant de vedettes lance-torpilles P-6, - dominent, finalement, une flotte irakienne de plus en plus désorganisée et dont la pinpart des bateaux sont hors d'état de prendre la mer, par manque de cadres ou de rechanges.

Tout a déjà été dit sur le missile Exocet, ses qualités et ses. défairts et sur le « counte» on'il devait former avec l'avion Super Etendard. Très tôt dans la guerre, il avait été déjà tiré à partir d'hélicoptères Super Frelon, sans qu'il en ait été fait une grande publicité. C'est la guerre des Malouines qui lui apporte ses titres de gloire. Son usage, ensuite, par les Irakiens pour le blocus de l'île de Kharg relève davantage, et pour cette raison, de la guerre psychologique. Son tir exige des conditions bien particulières - identification de l'objectif, lancement à bonne.



portée, absence de contremesures électroniques - qui ne sont peut-être pas à chaque fois

Oue les hommes aient éprouvé des difficultés à servir les matériels les plus sophistiqués et les états-majors à les manœuvrer est sur. Il convient de préciser nussi que, à maintes reprises, le com-mandement irakien, formé à dresser des plans suivant une doctrine bien établie, la doctrine soviétique, s'est trouvé surpris par le caractère irrationnel des plans iraniens. Il a dû, parfois, improviser. Actuellement, semble-t-il, et aussi parce que les opération défensives a'y prétent mieux, il est parvenu à élaborer des idées de manœuvre mieux adaptées à un adversaire imprévisible. Mais, sans conteste,

l'armée irakienne est devenue la mieux équipée du Proche-Orient et, désormais, la plus aguerrie. Ce sera un facteur qui pèsera lourd si, demain, le conflit trouve une solutinn négociée. C'est bien pourquoi Israel suit cette guerre avec une attention soutenue, procurant même une aide discrète à l'Iran.

Au moment où la « guerre des

villes » se poursuit à coups de

--- 500 m

plus de 1000 m

raids aériens et de missiles sans que l'on puisse entrevoir d'ailleurs l'issue militaire qui ca résultera, se pose une dernière question. Si cette nouvelle escalade, destinée à toucher le moral des populations plus qu'à désorganiser le dispositif militaire. reste sans effets sur la détermination des dirigeants, que leur restera-t-il pour obtenir ce qu'ils recherchent? L'Irak a en sa pos-session quelques moyens dits « stratégiques » - l'aviation et, surtout, les armes chimiques capables de stopper cette offensive finale, maintes fois annoncée par Téhéran mais toujours remise à plus tard. L'Iran, pour espérer se saisir de quelques gages territoriaux en Irak - Bassorah, par exemple, - devrait, préalablement, obtenir les matériels lourds qui font si cruellement défaut à son infanterie. L'acquisition, aussi récente que surprenante, qu'il a faite de quelques missiles sol-sol, à la provenance enenre mnl élucidée, prouve qu'il est en mesure de trouver des fournisseurs compré-

Mais a-t-il les moyens financiers suffisants pour envisager des achats à grande échelle dans des délais raisonnables? En désespoir de cause, le pouvoir iranien - dont on sait qu'il est divisé sur la nécessité ou non de poursuivre la guerre - ne peut-il être poussé par son ardeur mysti-que à tenter une action d'éclat qui rééditerait l'affaire de La Mecque : l'occupation symbolique, grâce à une opération héliportée ou parachutée, des lieux saints chines de Kerbala et Nedief, en Irak? Une entreprise folle, certes, mais cette longue et sangiante guerre en a vu, hélas! bien d'autres.

PHILIPPE RONDOT.

Etranger

UNE RENCONTRE REAGAN-GORBATCHEV A HELSINKI EN AOUT ?

Le dixième anniversaire de l'Acte final de la CSCE devrait être célébré avec un éclat particulier

déclare M. Dumas

De notre envoyé spécial

Helsinki. - - Il serait important de marquer d'une pierre blanche le dixième anniversaire des accords d'Helsinki de 1975, qui sont actuellement la seule charse pour l'Europe », n déclaré le ministre français des relations extérieures, M. Dumas, à l'issue de ses entretiens, vendredi 22 mars, à Helsinki, avec son enllègne finlandais, M. Vaeyrynen, et le président de la République, M. Koivisto.

Les Finlandais sont disposés à nrganiser cette commémoration dans leur capitale du 30 juillet au le août et souhaitent, comme la France, qu'elle se déroule - nu niveau politique le plus élevé possi-

M. Richard Totterman, ambassadeur itinérant, s'est rendu jusqu'à présent dans vingt et un des trentequatre pays signataires, avec la Fin-lande, de l'Acte final de la Conféreuce sur la séenrité et la coopération en Europe (CSCE), et il poursuivra sa mission jusqu'au mois de mai. Mission délicate, puisque la décision de réunir les États participants ne peut être prise que climat international dn moment, notamment à Genève.

Les avis divergent, en particulier sur le - contenu > qu'il convicut de donner à cette rencontre. En

Europe de l'Est, on serait favorable à la signature d'un nouveau document pour célébrer l'événement ce qui, selon M. Dumas, présente sans doute plus d'inconvénients que d'avantages, en raison du peu de temps disponible pour la préparation d'un texte -. Le ministre des relations extérienres propose, lui, de profiter de l'occasion du dixième anniversaire pour « rappeler l'Acte final d'Helsinki et republier son texte pour le meure sous les yeux

Ce bilan mentionnerait les suites diplomatiques de la CSCE et les applications des accords passés, concernant notamment la libre circulation des personnes et des idées, en Europe.

Une rencontre au sommet entre MM. Reagan et Gorbatchev. cet été, à Helsinki aurait une - haute valeur symbolique -, a estimé M. Dumas, mais la décision dépend de Washington et de Moscou. Dans les milieux diplumatiques finlan-dais, on fuit remarquer que e'est seulement trois semaines avant la signature de l'Aete final, il y a dix ans, que les trente-cinq pays partici-pants étaient convenus de se réunir au niveau des chess d'Etat et de

ALAIN DEBOVE.

POUR INCITER LE CONGRÈS A FINANCER LE MX

Le chef de la délégation américaine aux pourpariers de Genève est rappelé à Washington

Le président Reagan a rappelé à Washington M. Kampelman, le chef de la délégation des États-Unis aux négociations de Genève sur les armements. Officiellement, M. Kampelman est chargé de présenter an président un « rapport » sur l'état de ces négociations, qui se sont ouvertes le 12 mars, mais en fait, indique-t-on à la Maison Blanche, ce rappel est surtout destiné à aider M. Reagan à obtenir du Congrès levote positif qu'il lui demande à propos da missile intercontinen-tal MX. M. Kampelman participera, lundi prochain 25 mars, à une réunion convoquée à la Maison Blanche

On ignore à quelle date M. Kampelman regagnera Genève pour reprendre sa place aux négociations, dont l'organisation a, par ailleurs, été précisée vendredi 22 mars, de source américaine. Chacun des trois groupes de négociateurs se réunira une fois par semaine à jour fixe; le mardi pour les armes spatiales, le mercredi pour les armements intercontinentaux et le jeudi pour les armes nucléaires intermédiaires. Tonjours de même source, on indique que la première phase de ces négociations prendra fin le 23 avril. Si le même rythme de sessions que ce-lui des précédentes négociations est observé, les pourpariers reprendraient fin mai on debut juin pour une deuxième phase.

à l'intention des représentants.

C'est précisément nux alentours du 15 mai que M. Shultz et M. Gromyko devraient se ratrauver à Vienne, où ils séjourneront à l'occasion du tremième anniversaire du traité d'Etat autrichien, comme l'u confirmé M. Gratz, ministre autrichien des affaires étrangères. Les chefs des diplomaties américaine et soviétique - discuterent des possibilités d'un sommet entre le président Reagan et M. Gorbatehev à une dnte rapprochée -, a ajauté M. Gratz, qui a estimé : - Je pense personnellement que les chances d'un tel sommet sont bonnes. A Moscou, M. Gorbatchev, qui

recevait vendredi une délégation de l'Internationale socialiste dirigée par M. Sorsa, premier ministre finlan-dais, n'a pes répondu directement à un appel de ses visiteurs en faveur d'un tel sommet, et s'est contenté d'indiquer qu'il répondrait « poli-ment » à la lettre que M. Reagan lui a adressée à ce sujet. L'agence Tass; pour sa part, dans son compte rendu de cet entretien, n'évoque pas la question d'un summet soviétoaméricain, mais indique que le secrétaire général du PC soviétique a proposé un gel des arsenaux uucléaires, notamment en Europe. - Nous sommes convaincus, déclare le communiqué, citant M. Gorbatchev, - qu'un arrêt du déploiement des fusées américaines en Europe, doublé d'un arrêt des mesures soviétiques de riposte, contribuerait sérieusement nu règlement des

questions examinées à Genève. - Il est indispendable, dit encore le chef du PC soviétique, que chaque cnet au PC soviétique, que chaque partie fasse preuve de bonne vo-lonté, soit prête à des compromis raisonnables, et, ce qui est le plus important, que soient strictement respectés les principes d'égalité et de sécurité égale. ». — (AFP.)

[Rappelous que les « mesures de ti-poste » dont fait état M. Gorbatcher sont celles qui avaient été annoncées en 1983 au moment du début du dépole-ment des missiles de l'OTAN en RFA, en Grande-Bretagne et en Italie : arrêt du « moratoire » atmoncé par Brejner en 1982 sur l'installation du SS-20, implantation de « fusées tactiques op tionnelles à portée allongée » en R et en Tchécoslovaquie (il s'agit de mis-siles SS-21, SS-22 et SS-23, portant à moins de 1000 kilomètres, et dont le nombre serait actuellement d'un peu nhis d'une centaine), enfin envoi en un trouille au large des côtes américa de sous-marins ou navires de surface équipés de moyeus nucléaires.

En proposant d'arrêter ces coutre-mesures en échange d'un arrêt du dé-ploiement occidental, M. Gorbatcher ne s'écarte nas de la ligne de ses prédéne s'ecarte pas de la nigue de ses prede-cesseurs et n'ouvre pas de nouvelles perspectives à la négociation, puisque tout l'arseaal européen des SS-20 dé-ployé de 1977 à 1983 resterait in-changé. Or, c'est précisément pour faire face à ce déploitement que l'OTAN a pris sa décision sur les compraisilés. a pris sa décision sur les eu en 1979.]

M. PHILIPPE PELTIER **EST NOMMÉ AMBASSADEUR**

Le Journal officiel de dimanche 24 mars annoncera la nomination de M. Philippe Peltier comme ambassadeur de France à Oslo.

[Né le 27 juin 1937, diplômé de l'Institut d'études politiques, ancien élève de l'Ecole nationale d'administration, M. Pettier est entré à l'administration M. Pettier est entré à l'administration centrale (affaires économiques et financières) en 1964. Il a ensuite été, en 1966, nommé à Bruxelles (Communantés européennes), où il est resté jusqu'en 1975, puis, après un passage à l'université de Harvard (1975-1976), il a été chargé de mission à la délégation générale à la recherche scientifique et technique, de 1977 à 1979. Revenn à l'administration centrale (budget et affaires financières), M. Peltier est devenn, en juin 1981, directeur du cabinet de M. Chaodernagor, ministre chargé des affaires européennes.

■ M. Gromyko a reçu l'ambassadeur de Chine. - M. Andrei Gromyko, ministre soviétique des affaires étrangères, a reçu, vendredi 22 mars, l'ambassadeur de Chine à Moscou, M. Li Tsewan, à la demande de ce dernier, n annoncé l'agence Tass. . L'intérêt mutuel de l'URSS et de la Chine pour une normalisation de leurs relations » a été exprimé au cours de l'entretien, a indiqué l'agence officielle soviétique.

Un terrain particulièrement difficile

E militaire n'oublie pas que le terrain commande touiours la mancauvre. On a trop souvent ignoré cette règle pagnant la description des coérations militaires terrestres de la guerre entre l'ikak et l'ikan. C'est ainsi que les difficultés, réelles, rencontrées par l'état-major ira-kien pour développer sa manceuvre initiale dans la sud du front sont dues en grande partie au fait qu'il fallait, en même temps, établir tout un réseau routier sur un soi mouvant et construire des points de franchissement sur des cours d'eau comme la Karoun. L'absence de végétation, dans la même région, interdisait un camouflege naturel et obligeait les soldats à n'enterrer avec leurs véhicules pour échapper nux YUGS et aux coups.

Les chars n'ont pas pu être utilisés en grand déploiement. Il leur fallait, le plupart du temps, se fixer aux lignes de communication installées à grand renfort de bulldozers par le génie ou prendre le risque de s'enliser en pleine progression. Si les ira-kiene ont stoppé leur offensive à peine entrés en Iran, c'est aussi perce que, allant plus loin, ils devalent s'attaquer aux premiers contreforts des monts Zagros, our lesquels les traniens auraient pu facilement organiser leur dé-

Le terrain n'était guère plus favorable à l'offensive irakienne. au centre du front, où se multiplient des colfines abruptes, rocailleuses ou sabionneuses, coupées par un complexe réseau de ravins. Quant au nord, l'expérience de la guerre menée contre nouveler contre des forces mieux

Les franiens ont éprouvé les

mêmes difficultés de terrain lors de leurs contre-offensives sur leur territoire et plus encore quand ils ont entrepris de porter à Isur tour, la guerre chez l'adire. Dans la sud, les marécages rakiens, couverts par les rossaux, pouvaient autoriser des percées limitées pour des fantassins équipés légèrement. Us interdisaient la venue, en appui, de moyens lourda qui auraiant permis d'établir des têtes de pont à hauteur du Tigre.

hauteur de Bagdad, une possibilité a'offrait à partir de la zone de Mandali. Les traniens l'ont testée à plusieurs reprises, ce qui II conduit l'état-major irakien à y renforcer sériousement ses dé ises, car aucun obstacle naturel Important n'existe dans la plaine qui s'étend jusqu'à Bagdad. Plus au nord, à hauteur de Oasr E-Chirin-Khanaquin, un autre axe de pénétration est envisegeable. Il est, kui aussi, particulièrement bien contrôlé.

Quant au Kurdistan d'Irak, la saule voie possible, pour menacer Kirkouk, passe par la fameuse « route Hamilton » et Rewandouz ou par la route da Souleimanieyeh, toutes daux faciles à tenir. Si l'on ajoute des conditions climatiques nussi éprouvantes pour les hommes que pour les matériels, on comprend mieux, finalement, que les périodes de combat soient entrecoupées de pauses aussi longues et que le champ de bataille soit limité en profondeur, même s'il reste très étendu en ion-

Étranger

RFA

Les rescapés de l'« autre Berlin »

libéral (FDP) vient de remporter une brillante victoire aux élections régionales de Berlin-Ouest avec près de 55 % des voix. Hormis dans son bastion de Kreuzberg, la liste « alternative » a reculé en obtenant à peine plus de 10 % des suffrages. Où est donc passé, sans parier du lointain « Berlin rouge » des années 30, cet « autre Berlin » qui défraya la chronique dans les années 70 ?

chrétien-démocrate (CDU) et

La coalition des partis

(Correspondance)

Berlin. - « Berlin ist wieder da. Weiter su . (Nous avons retrouvé Berlin. Continuons dans la même voie). La partie occiden-tale de la ville divisée est encore converte d'affiches de la CDU, oni associent ce slogan à l'ours, emblème de l'ancienne capitale. La majorité des électeurs viennent bien de décider qu'il fallait « continuer dans la même voie ».

Ils s'y sont engagés, le 10 mai 1981, tandis que les socialistes français fétaient leur triomphe, Ici, les chrétiens-démocrates mettaient fin au règne trentenaire de la social-démocratie berlinoise, Cette même année marque l'apogée du « mouvement alternatif » berlinois qui se proposait de « vivre d'une autre façon ». Plus de 150 immeubles sont squattérisés. On vient du monde entier voir ce laboratoire bouillonnant, d'idées, de projets et de folies. Les

sont couverts d'immenses fresques. On lit sur le fameux « Mur de la honte » des poèmes et des slogans délirants. On côtoie, à Kreuzberg ou ailleurs, des Berli-nois de toute espèce : punks au scalp rose, vert ou bleu, de faux Sioux, rockers tout de cuir vêtus, femmes turques unx habits bigarrés, et même vieux habitants

Cette année-là, la CDU fait eampugue puur que « cela change ... Le nouveau Sénat décide d'expulser les squatters ou de régulariser leur situatiun. Aujourd'hui, il u'y a plus un seul immeuble «occupé». Le « mouvement alternatif » marque le

Pourtant, Kreuzberg, sa citadelle, semble à première vue avoir gardé le même visage qu'il présentait il y a quatre ou cinq ans. Les murs portent toujours leurs proclamations-programmes : N'ëtre l'esclave d'aucun sentiment, ne se suffire qu'à soi-même pour devenir la mer dans laquelle s'enfuncent les porcs... » Mêmes façades pompeuses et en ruine datant des « Grunderjahre « (1), mêmes rues grises et sales. Même brassage de populations. Des cafés turcs surgit toujours une musique lancinante. La nuit, dans les Kneipen (bistros), la même folie sur fond de hard-rock et d'effluves de haschich, de bière ou de schnaps.

Mais ce n'est là qu'une apparence. En se promenant plus longtemps dans le quartier après des années d'absence, on constate des changements sensibles. De nombreux immeubles out été rénovés, faisant disparaître les façades antiques. Comme sur le Kudamm, murs du vieux quartier Kreuzberg les Champs-Elysées berlinois, des

systèmes de sécurité aux portes cochères empêchent parfois le flàneur d'aller respirer, dans les interminables rangées d'arrièrecours, la nostalgie du Berlin d'antan. Et dans l'Eiseubahnstrasse, un brocanteur a transformé, il y a trois ans, son commerce, typique du quartier, en magasin d'antiquités. C'est désormais le Kunst-Kontor-Kreuzberg, le « comptoir d'art de Kreuz-

Certes, le lieu uttire toujours les jeunes et les immigrés turcs. Pour des raisons matérielles, en premier lieu : on y trouve encore des logements à des prix relativement raisonnables. Et puis, « on ne se fait pas remarquer à cause de son accoutrement. On n'a pas besoin d'avoir un statut social. ici. On a l'impression de se mouvoir parmi des gens comme nous. Et l'on n'a pas de problèmes pour entrer en contact «, explique Achim, jeune étudiant en rupture de ban, tout de noir vêtu, rencontré au hasard d'une soirée dans un bar de l'Oranienstrasse.

« Y a plus rien qui se passe ! »

Et Achim d'ajouter : « On vit relax lci. « Tu déconnes ou quol ? », conpe Georg, sou copain, un « prola «, comme il se définit en se mélant à la conversation. « Tout ça, ça disparaît. Avant, à Kreuzberg, tu pouvais vraiment vivre d'amour et d'eau fraiche. Aujourd'hui, tu ne vis plus, tu survis. Qu'est-ce que tu fais de tous ceux qui picolent et qui se piquent? Et tout ça, parce qu'y a plus rien qui se passe ici!

« Y a plus rien qui se passe!» Elle revient souvent, l'expression, chez ceux qui ont été de tous les

combats du mouvement alternatif. Chez ceux qui restent et qui ne sont pas partis vers d'autres cieux, à Barcelone ou ailleurs, pour tenter de donner forme à eurs utopies.

«Les gens se réfugient dans leur vie privée; ils veulent vivre tranquilles «, explique Karl-Heinz, qui travaille dans une librairie anarchiste de l'Oranienstrasse. Sigue des temps : aujourd'hui, plus de la moitié de sa clientèle est constituée de touristes. Alors qu'il y a trois ou qua-tre ans venaient sutout des gens du quartier. Et actuellement, Karl-Heinz vend beaucoup plus d'ouvrages littéraires que de livres politiques...

«Kreuzberg vit à l'heure de la mode «, soupire notre libraire. Certes. La mit est parfois triste dans les cafés «branchés « de l'Oranienstrasse ou d'ailleurs. Et les petits punks qui mendient à la statiun de métru Görlitzer-Bahnhof font plutôt « ringards «.

« La meilleure preuve de l'échec du mouvement alternatif, c'est la légalisation des squats «, ajoute notre libraire. Voire... La Regenbogenfabrik - littéralement «l'usine de l'arc-en-ciel « -est connue de toute la «scène alternative - de la ville. Ce complexe typiquement herliuois - une ancienne usiue dans l'arrière-cour précédée de maisons d'habitation, qui était à l'abandon, a été occupé par des squat-ters en mars 1981. Leur situation a été régularisée au cours de l'été 1984 : ils ont signé un contrat de location en bonne et due forme, en échange de quoi ils devaient évacoutrat est valable jusqu'an din d'enfants... Activités en partie

SERGUEI.

date, les treute habitauts du . Regenbogen auront la possibilité négocier avec les autorités un nou-

Trahison par rapport aux objectifs de départ ? « Pour nous, c'est une simplification. Nuus ne vivons plus dans l'incertitude permanente. Et nous pouvons vraiment nous attaquer à autre chose «, rétorque Bettina, qui vient juste de quitter son bleu de travail. Cet - autre chose -, c'est la rénovation des bâtiments. Et toutes les activités «alternatives et autogérées » : gestion d'un café et d'un cinéma, atelier de menuicuer une partie des locaux. Le serie, fabrique de bicyclettes, jar-30 juin de cette année. A cette subventionnées par le Sénat.

Sont-ils des «assistés», les «Regenbogener «? L'expression d'acheter le complexe ou devront les fait hurler. « Les bâtiments que nous retapons, leurs anciens propriétaires les avaient complètement laissé tomber. C'est une mission de salubrité publique que nous avons entreprise ., rétorque Uwe. Et Bettina : . Nous jouons un rôle social : nous ne nous faisons pas payer lorsque nous accueillons les paumés de passage . Qui a dit que le mouvement alternatif berlinois était un

THE HONDES P

The noureman

4 16

100 12 W

THE P

1430.1

· 数 新育 ·

The street of

-

1-30

2 1 東江

i freili

: 1块毛:

the same of

2.4.単質

21.41 '1

Page Approx

474 24

794

Professional Profession

3° ₹ ₹

1

14 . . .

.

-

Same and

"and Victor

and a second of

LAURENT RIBADEAU DUMAS.

(1) Période s'étendant de 1871 à 1890, marquée par un très fort boom économique et la montée en puissance de l'Allemagne.

INDE

Les «divins célibataires»

Lorsqu'ils tiennent un congrès mondial, les commerçants de la ville qui les abrite ne se réjouissent pas de voir déferier ces mauvais clients qui ne boivent ni ne fument. Mais les « divins cálibataires » ont des soucis moins lls prônent l'union avec le « père suprême » et ont des lumières sur la fin du monde.

Correspondance

New-Delhi. - La secte des brahma kumari, les « divins célibataires », a tenu récemment sa « Troisième conférence pour la paix universelle « au mont Abu, au Rajasthan (Inde). Sous les unspices du gonvernement indien, trois mille délégués, végétariens et abstinents, provenant de cinquante pays, se sont penchés pendant quatre jours sur le problème de l'« ignorance spirituelle « et de la paix dans le monde...

Les néons éclatants du grand Hall de la paix s'éteignent doucement, laissant place à d'autres lucurs, teintées de rouge, savamment ordonnées pour plonger les délégués, le vice-président de la République indienne, un lord anglais et l'ambassadeur de Guyana, dans une ambiance de limpidité tempérée. Au même instant, une musique cristalline harpes célestes et sitars divins iaillit des cluisous. - Sœur Mohini », représentante officielle de la secte aux Nations unics, invite l'assemblée à partir avec elle pour « trois minutes d'aven-

ture spirituelle et sidérale Une fois la communion terminée, (méditation dans le « grand silence intérieur - et les yeux clos), voici le temps des discours. On y parle des Nations unies, forme essentielle pour la paix de demain, de la course aux armements et de la nécessité

« vitale « de « combattre l'ignorance spirituelle .. Le viceprésident de la République, R. Venkataraman – qui, à l'épo-que ministre de la défense, signa en 1984 le contrat d'achat de chars T-72 et d'avions Mig-27 soviétiques, - cite le mahatma Gandhi sur la suprématie des méthodes non violentes.

Lord Caradon, ancien secré-

taire d'Etat aux Commonwealth Affairs du gouvernement britannique, exalte le « grand pas en avant « accompli le jour où Américains et Soviétiques votèrent ensemble, à l'ONU, la résolution tinées à devenir la propriété commune an genre humain. L'ambas-sadeur de Guyana, M. Stève Narain, quant à lui, fit l'éloge du Mouvement de la paix... Auparavant, sous son immense portrait suspendu an mur, face à celui tout aussi gigantesque - de son compagnon défunt, - le « phare spiri-tuei » de la secte, Didiji Prajapita Brahama, guillerette malgré son grand âge, u délivré un message de bienvenue ponctué de « Om shanti « (« Paix universelle «), le leitmutiv « muutrique » des

La fin du monde en l'an 2000

Fondé dans la province du Sind (Pakistan actuel), le Mouvement pour la paix naiverselle se situe un-dessus de la «religion partisane «. « Dieu est le même pour tous, peu importe les différents noms que l'humanité divisée lui a donnés «, explique un responsable de cette organisation qui accueille tous les fidèles afin de leur révéler la voie dn « raja yoga » (yoga spirituel), instrument de communication incorporelle vers le « père suprême. » Ainsi, à la troisième conférence du mont Abu, vott-on assis côte à côte hindous et sikhs, bouddhistes, juifs et chrétiens (notamment un évêque catholique et plusieurs prêtres anglicans). Les musulmans cette année ne sont guère visibles, mais, l'année précédente, l'invité d'honneur avait été Mª Sadate. Après un début difficile, la secte s'est acquis une certaine notoriété, il y u une vingtaine d'années, en prédisant la fin du monde pour juin 1967. Mais ce u'est que partie remise. « Nous pensons maintenant que la fin du monde est pour l'an 2000 «, explique la responsable des brahma kumari en Europe – une indienne installée depuis scize ans en Grande-Bretagne, -· mais rassurez-vous, le cataclysme attendu ne se traduira pas par la disparition totale du genre humain «. En effet, selon la littérature distribuée, « les purs survi-

Si les brahma kumari se placent en dehors des confessions, l'influence de Shiva sur leur vision du monde u'en est pas moins prépondérante. Selon eux. l'humanité va bientôt aborder la phase terminale du « kali yuga «, «l'âge de fer » du quadri-cycle cosmique de la foi hindoue. Cet âge de fer est l'époque des ténèbres, de la discorde et de la violence. Mais après l'Armageddon, Shiva sous les traits bienfaisants de « l'empereur du monde Shri Narayana et de son impératrice Sri Lakshmi . (un dieu hindou est hermaphrodite) guidera les



survivants vers un nouvel «âge plus, «ils traitent le Mahabhad'or » (16 réincarnations promises).

Une fois celui-ci révolu, Sri Krishna et Sri Radha, huitième avatar de Vishnou, gouverneront «l'age d'argent » (14 réincarnations). Suivra « l'âge de cuivre » (huit réincarnations) puis une rechute dans l'obscurantisme de « l'âge de fer » (42 réincarnations) ... chaque « époque » ayant puur ideutique durée 1 250 années humaines. En fait, unx yeux du néophyte, une incertitude u'a pas été levée par la conférence. Les divins célibataires conflit nucléaire ou, an contraire, y voient-ils l'espoir d'un nouveau

Des rumeurs scabreuses

En dépit du parrainage officiel mier ministre Rajiv Gandhi avait fait parvenir ses salutations), les quelque 15 000 habitants du mont Abu, casis de fraîcheur située à 1 200 mètres au-dessus des plaines arides du Rajasthan et du Gujarat, ont eboisi de bouder la rencontre. Tout cet argent dépensé pour faire venir le vice-président en hélicoptère aurait pu être distri-bué aux pauvres », dit M. Singh, chasseur professionnel de son état et résident de longue date. Il faut avouer que, végétariens an sens le plus strict du terme, ne fumant pas et ne buvant point d'alcool (les rappports sexuels sont de même honnis, et le mariage est déconseillé »), ces congressistes à la tenue blanche, symbole de pureté, n'apportent pas grandchose au commerce local.

Plus encore, le clergé établi leur est ouvertement hostile... Les ascètes de l'Arya Samaj - vienx mouvement réformateur de l'hindouisme - ont tendu des banderoles rageuses contre « l'hérésie brahma kumari «. Selon un pandit, c'est un scandale : « Les brahma kumari sont vendus aux Amèricains et au communisme international . professe-t-il. De

rata (puème épique sueré) comme un vulgaire roman de gare «. Une longue litanie de rumeurs scabreuses suit ces accusations... D'un tiroir, il sort une vilaine photo floue - faite selon lui, par « un poète de passage » ... sur laquelle on distingue, avec difficulté, le fondateur du mouvement Dadiji prajapita, brahma de son vivant, entouré de jeunes filles uues. C'est la preuve que les « soidisant gourous de là-haut » se livrent à d'incessantes sauteries

Pourtant, à l'ashram de la paix universelle, on ne se préoccupe guère de ces informations. Pour Suzuku, dévute juponaise, l'important « est de saire parvenir des vibrations spirituelles positives sur le globe afin que le genre humain devienne meilleur et que le monde retrouve la paix ». La secte commence à connaître un succès réel. Elle compte, selon ses responsables, plus de 150 000 pratiquants, répartis dans 1 400 centres sur tuus les euutiuents. Depuis peu, les brahma kumari se sont installés en France; quatre centres et 300 adeptes s'y réunissent régulièrement tous les matins pour une heure de raja yoga avant de gagner leur travail.

Si, pour la plupart des jeunes Occidentaux présents, le raja yoga répond à un besoin de sérénité, dont le manque est gravement ressenti par les habitants du monde industrialisé, les disciples indiens proviennent d'horizons plus divers : Pancham Singh, au visage grêlé par la petite vérole, a été séduit en prison par les thèses des brahma kumari. « Dacoit ». redoutable bandit de grand chemin, qui fut naguère tristement célèbre - il reconnaît avoir la mort de quatre-vingts personnes sur la conscience, - a compris dans sa cellule « que la violence est un mai qui appauvrit l'esprit «. L'ancien hors-la-loi a endossé la tunique hlanche et il prêche en prison «l'union avec le père suprème «.

KIM GORDON-BATES.

France

L'ÉLECTION DES PRÉSIDENTS DE CONSEILS GÉNÉRAUX

Les nouveaux élus

AISNE: M. Charles Brazier div. opp., per 25 voix contre 12 à M. Brugnon, PS et 5 à M. Renard. PC, député. Il succède à M. André Godart, CNIP, qui n'était pas can-

[Né le 12 décembre 1919, à Crécyaw-Serie (Aisne), dont il est le maire, M. Charles Brazier, agriculteur, est conseiller général depuis 1951.

ALLIER : M. Jean Cluzel. UDF-CDS, sénateur, par 20 voix contre 7 à M. Pierre Gonard, PS, M. Robert Chaput, PC et 1 bulletin nul. Il succède à

1 bulletin nul. 11 succède a M. Henri Coque, UDF-CDS, éin en 1982 an bénéfice de l'âge.

[M. Jean Cluzel, est né le 18 novembre 1923 à Moulins. Conseiller général depuis 1967 et constamment rééla, M. Cluzel a présidé l'assemblée départementale de l'Allier de 1970 à 1976. Eln sénateur en 1971, il a étéréém en 1980.1

ALPES- DE- HAUTE-PROVENCE **BONNE OPÉRATION**

-C: Singe.

Long to the same

The matter of the

To Car

With the said

The state of the state of

1. C. N. 22.22

22.22

E P. S. T. P. P. A. P. A

Assert State of the Control of the C

1000

and the second

100

. 11. 2 -

: *******

.

- -

14

344

A

 $(a_{ij}a_{ji}a_{ji}-a_{ji}a_{ji}) = 0$

real Service

6 - 47 - - -

THE THE WAY

S. Ber S 41

×

A Contract of

POUR LA GAUCHE

(De notre correspondant.) Digne. - Fante de a'être entendus sur une candidature uni-que, le RPR et l'UDF out perdu la mésidence du conseil général des que, le RPR et l'Uler une per un présidence du conseil général des Alpes-de-Haute-Provence. En effet, les trois élus « divers opposition » out arbitré le débat en dontion » out arbitre le Genat en con-nant leurs voix à un troisième homme, le conseiller général de Monstlers-Sainte-Murle, M. Roger Vial, candidat indépen-dant. Celul-el a également dant. Celni-el a également recueilli les saffrages des treize conseillers de ganche (socialistes, communistes et radicaux). Une excellente opération pour la gan-che, pourtant nettement hattue dinanche demier mais qui fait ainsi barrage à la progression de l'amachime

ALPES - DE - HAUTE - PRO-VENCE: M. Roger Vial, div. opp., par 17 voix contre 13 à M. Rinaldi, RPR, et 1 bulletin blanc. Un siège est vacant au conseil général en raison du décès de Jean Andrés de

en raison du décès de Jean Andrieu, RPR, survem le 8 mars.

[M. Roger Vial est né le 11 mars. 1915, à Digne. Imprimeur retraité, président régional de la Fédération des syndicats d'imitative et président de la chambre départementale de tourisme depuis 1945, il est maire de Moustiers-Sainte-Marie depuis 1977. Conseiller général depuis 1974, M. Vial était deuxième vioc-orésident de l'assemblée. deuxième vice-orésident de l'assemblée

ARIÈGE: M. Robert Nandi (PS), par 20 voix et 1 bulletia blanc. Il succède à M. Saint-Paul

[Né le 7 avril 1927 à Belesta (Arriège), M. Robert Naudi, principal de collège au Mas-d'Azil, est maire du Pla depuis 1971. Elu conseiller général ria depais 1/11. Lui conseiner general du canton de Querigut en 1979, il s'était représenté avec succès, lors du récent scrutin, dans le canton de Ta-rascon, dont le sortant, M. Rousse (PS) ne sollicitait par le renouvelle-

nt de son mandat. CHARENTE-MARITIME: M. François Blaizot, UDF-CDS, par 32 voix contre 18. Il succède à M. Philippe Marchand, PS, dé-

[Né le 21 sentembre 1923 à Manyo in (Gest). M. Blaizot est ingénieur général du génie rural des eaux et fo-rèis. Il est conseiller général d'Ars-en-Ré depuis 1976. M. Blaizot a préaidé, en 1976, la commission interministérielle pour l'aménagement de la Corse en remplacement de M. Libert Bou.]

CORRÈZE : M. Charles Ceyrac, RPR, maire de Coulonges-la-Rouge, par 26 voix contre 11 à M. Armand Boucheteil, PC, prési-

[Né le 5 août 1919 à Meyssac (Corrèze), M. Ceyrac est agriculteur. Ein conseiller municipal de Coulonges en 1959, il devient maire en 1965. en 1909, a cevient maire en 1965.
Conseiller général du canton de Meysac depuis 1964, constamment réélu,
M. Ceyrac était vice-président de l'assemblée départementale. Suppléant de
M. Jean Charbonnel, ancien ministre,
il for départe de 1973 à 1970. il fut député de 1972 à 1979.]

CORSE-DU-SUD: M. José Rossi, UDF-PR, vice-président de l'Assemblée régionale corse, par 12 voix contre 10 à M. Jean-Dominique Césari, MRG. Il succède à M. Jean-Dominique Césari,

MRG. MRG.

[Agé de quarante-deux ans, M. José
Rossi est né à Ajaccio. Licencié en
droit, conseiller technique au cabinet
de Fontanet et de Beullac, ministre de
l'éducation nationale, de 1973 à 1981,
il est actuellement adjoint au maire
d'Ajaccio, depuis 1983. M. Rossi est
vice-président de l'Assemblée de Corse
et délégné aux finances depuis 1984.]

EURE-ET-LOIR : M. Martial Tangourdeau, RPR, ancien député, par 16 voix, contre 13 à M. Nes-poulos, PS. Il succède à M. Robert

Howart, MRG. [Né le 14 décembre 1926 à Beanfort-en-Vallée (Maine et-Loire), M. Tongourdean est médecia. Conseil-ler général du canton de Châteanneuf-en Thymerais depuis 1979, réélu dès le premier tour, lors du dernier renouvelpremier tour, lors du dernier renouvel-lement cantonal, M. Tougourdeau est maire de Tremblay-les-Villages depuis 1971. En mars 1978, il bat aux élec-tions législatives le député socialiste sortant, M. Legendre. Il abandonnera en juin 1981 son siège de député à M= Françoise Gaspard, PS.]

GIRONDE: M. Jacques Valade (RPR), sénateur, par 34 voix et 29 abstentinns. Il sneeède à M. Philippe Madrelle (PS).

[Agé de cinquante-cinq ans, M. Va-lade est d'origine bordelaise. Doyen de la faenité des sciences de Bordeaux de 1968 à 1970, il était directeur de l'Ins titut du Pin lorsqu'il devint en 1970, sappléant de M. Jacques ChabanDelmas alors premier ministre. Adjoint au maire de Bordeaux depuis 1977, conseiller général depuis 1973, M. Va-lade est sénateur depuis 1980.]

INDRE: M. Deniel Bernardet (UDF), maire de Châteauroux, par 16 voix contre 10 à M. André Laignel (PS), député, maire d'Is-soudun, président sortant.

[Né à Lourouer-Saint-Laurent, M. Bernardet est âgé de cinquante-sept aux. Consciller municipal de Châ-teauroux depuis 1958, il est devenu maire en 1971. Candidat malheureux aux élections législatives de 1978, M. Bernardet a été réélu maire de Châteauroux en 1977 et en 1983.]

ISÈRE : M. Alain Cnrignon (RPR), maire de Grenoble, par 32 voix contre 16 à M. Gérard Cardin (PS), et 9 à Cilbert Biessy (PC). Il succède à M. Louis Mer-maz (PS), maire de Vienne et président de l'Assemblée nationale, qui ne sollicitait pas le renouvelle-

ment de son mandat. [Agé de trente-six ans, M. Carignon est maire de Grenoble depuis les municipales de mars 1983, et consciller général depuis 1976. En 1973 il avait été ampléant de M. Pierre Volumard, député UDR sortant de la deuxième circonoccirique de l'Esère qui ravait pas conscription de l'Isère, qui n'avait pus été réélu. M. Carignom est, depuis juin 1984, député à l'Assemblée euro-péenne.]

NORD: M. Bernard Derosier (PS), député, par 42 voix contre 32 à M. Charles Paccou (RPR), qui n'était pas candidat et un bulletin blanc. M. Derosier succède à M. Albert Denvers (PS).

[Né le 10 novembre 1939à Chevilly (Loiret), instituteur, M. Derosier est, dépuis 1973, conseiller général du canton de Lille-Est, depuis 1977, conseiller municipal de Lille, depuis 1978, député du Nord, Membre du comité directeur du PS.]

OISE: M. Jean-François Mancel (RPR), député à l'Assemblée européenne, par 25 voix contre 16 à M. Jean-Pierre Hanniet (PS). Il succède à M. Henri Bonan (PS). [Né le 1" mars 1948, à Beauvais, M. Jean-François Mancel est éin, en 1971, consciller municipal de Beauvais. Battu aux élections municipales à Beauvais en 1977, îl est élu député de la 5° circonscription aux élections législatives de 1978 et conseiller général du canton de Noailles en 1979. Battu par M. Guy Vadepied (PS) aux législatives de juin 1981, îl est nommé, un mois plus tard, socrétaire national du RPR, chargé de l'animation. Elu conseiller municipal de Beauvais en mars 1983, îl devient, en juin 1984, député à l'Assemblée européenne.]

PYRÉNÉES-ATLANTIQUES: M. Henri Grenet (UDF-rad.), maire de Bayonne, par 30 voix contre 12 à M. Christian Lalande (PS), 8 bulletins blancs et 2 bulle-tins nuls. Il succède à M. Duboseq

(RPR). [Né à Bègles (Gironde) le 7 février 1908, M. Grenet est maire de Bayonne depuis 1959, et conseiller général de-puis 1961. Il a été député (FGDS) de 1962 à 1967.]

SAONE-ET-LOIRE: M. René Beaumont, UDF-PR per 29 voix contre 16 à M. Laffly (PS); 5 à M. Girardon (MRG); 5 à M. Charles Pleindoux, UDF-RAD, président sortant et 2 à M. Juillard, PC.

[Né le 29 février 1940 à Lyon, M. Benumont est vétérinaire. Eln conseiller général du canton de Cuiseaux en mars 1970, il a été rééin en mars 1979 et lors du dernier renouvellement cantonni. Il est maire de Varennes-Saint-Sauveur depuis février 1970 et conseiller régional de la Bour-gogne depuis 1983.]

VAR : M. Maarice Arreckx, UDF-PR, ancien député, maire de Toulon, par 27 voix contre 13 à M. Guy Menut, PS et un bulletin blanc. Il succède à M. Edouard Soldani, PS, qui n'était pas candi-

INé le 13 décembre 1917 à Saint-Junien (Haute-Vienne), M. Arreckx est élu conseiller municipal de Toulon en 1953, puis maire en 1959. Il a été constamment réélu à la tête de la mu-

nicipalité depuis lors. Il est conseiller général depuis 1958. Président de la fédération des Républicains indépendants du Var, en 1974, puis de l'UDF depuis 1978, il est étu député de la troisième circonscription du Var aux élections législatives de 1978, mais batta en juin 1981 par M. Guy Dur-

SEINE-SAINT-DENIS: M. Georges Valban, PC, par 28 voix contre 12 à M. Micbel Tealet, RPR. 11 saccède à M. Jean-Louis Mons, nommé promier secrétaire de la Fédération da

PC en Seine-Saint-Denis.

[Né le 8 août 1924, à Lunery (Cher), typographe de formuinn, membre du PCF, M. Valbon n été élu conseiller municipal en 1947 à Bagnolet, pnis, en 1959, à Bobigny, ville dont il est le maire depais 1965. Elu an conseil général de la Seine, puis de la Seine-Saint-Denis depnis 1959, M. Valbon avait présidé cette dernière assemblée de 1967 à février 1982, date à laquelle il avait été nommé président de Charbonnages de France, M. Val-PC en Seine-Saint-Denis. a laquelle la vant et nomine president de Charbonnages de France. M. Val-bon devait démissionner de cette fouc-tion en septembre 1983. Il siège au co-mité central du Parti enimuniste depuis 1970.]

GUYANE: M. Elie Castor, dé-puté apparenté socialiste, membre dn Parti socialiste gayanais (PSG), par 11 voix sur 19 as pre-mier thar. M. André Lecante (ext. g.) a recueilli 7 suffrages, et M. Deniel Catherine (UDF) un seul, M. Castor saccède à M. Em-manuel Bellony (RPR).

[Né à Cayenne, le 28 nvril 1943, ancien officier de police devenu animateur-formateur au centre de for-mation des personnels communaux, M. Elie Castor siège au conseil géné-ral depuis 1976, et il nvait déjà pré-sidé l'Assemblée départementel de la Guyane, de 1979 à 1982, Maire de Sinnamary, son village familial, il a été longtemps considéré comme un éta modéré favorable à l'ancienne major de de desire avant de devenir l'un des di-

de droite, avant de devenir l'un des di-rigeants de la gauche autonomiste guyanaise puis d'être éln député, en juin 1981, et de participer à la direc-tion da Parti socialiste guyanais.]

Les réélus

AIN: M. Jacques Boyon (RPR), maire de Pont-d'Ain, par 35 voix contre 1 à M. Charles Millon (UDF-PR) et 7 bulletins blancs.

HAUTES-ALPES : M. Marcel Lesbros (UDF), maire de et 13 bulletins blancs. La Saulce, par 17 voix contre 12 à M. Emile Didier (MRG) et 1 buile-

AT PES-MARITIMES : M. Jacques Médecin (RPR), député, maire de Nice, ancien secrétaire d'Etat, par 45 voix contre 5 à

M. Vanco (PC) et l bulletin blanc. ARDECHE: M. Henri Torre lae (PS), maire de Saint-UDF-PR), sénateur, ancien secré- Barthélémy, par 30 voix et 20 bulle-(UDF-PR), sénateur, ancien secrétaire d'Etat, ancien député, par 23 voix contre 8 à M. Maurice Teston (PS) et 2 à M. Henri Chaze

ARDENNES : M. Jacques Sour-dille (RPR), président de conseil régional Champagne-Ardenne, an-cien ministre, ancien député, par 26 voix contre 7 à M. Jean Stevenin (PS), 3 à M. René Visse (PC) et l bulletin blanc.

AUBE : M. Bernard Laurent (UDF-CDS), sénateur, ancien dé-puté, par 29 voix, 2 bulletins blancs et 2 abstentions.

AUDE : M. Robert Capdeville (PS), président du conseil régional Languedoc-Roussillon, par 27 voix et 7 balletins blancs.

AVEYRON: M. Jean Puech
(UDF-PR), sénateur, maire de Ri-

gnac par 44 voix, 1 bulletin blane et 11 bulletins blanes. 1 halletin mil. BOUCHES-DU-RHONE :

M. Louis Philibert (PS), député, maire de Puy-Sainte-Réparade, par 31 voix contre 16 à M. Jean-Claude Gaudin, président du groupe UDF à l'Assemblée nationale. CALVADOS : M. Michel d'Or-

nano (UDF-PR), député, président da ennseil réginnel de Busse-Normandie, ancien ministre, par 39 voix contre 9 à M. Henri Delisle (PS) et l bulletin blanc. CANTAL: M. Pierre Raynal

(RPR), député, maire de Chaudes-Aigues, par 23 voix et 1 bulletin blanc. Les trois conseillers généraux socialistes n'ont pas pris part au

CHARENTE : M. Pierre-Rémi Houssin (RPR), maire de Baignes, par 24 voix et 11 abstentions.

CHER: M. Jean-François Doniau (UDF-PR), député de l'Assemblée des communautés européennes, ancien ministre, ancien député, par 25 voix contre 10 à M. Daniel Perrot

HAUTE-CORSE : M. Francois Giacobbi (MRG), sénateur, ancien ministre, ancien député, ancien pré-

sident du conseil régional de Corse, par 17 voix et 13 bulletins blancs. COTE-D'OR : M. Robert Poujade (RPR), maire de Dijon, ancien ministre, ancien député, par 30 voix

COTES-DU-NORD: M. Charles Josselin (PS), député, maire de Preslin-Trigavou, par 30 voix contre 22 à M. Sebastion Couépel (UDF).

CREUSE: M. Michel Moreigne (PS), sénateur, maire de Lupersat, par 15 voix et 12 bulletins blancs. DORDOGNE: M. Bernard Biou-

tins blancs. DOUBS : M. Georges Gruillot (RPR), maire de Vercel, par 25 voix contre 9 à M. Georges Mas-

sacrier (PS) et l bulletin blanc. EURE: M. Henri Collard (UDFrad.), sénateur, maire de Lyonsla-Foret, par 32 voix et 11 absten-

FINISTÈRE : M. Louis Orvoca (UDF-CDS), ancien député, par 34 voix contre 18 à M= Jacqueline Desouches (PS):

GARD : M. Gilbert Banmet (div. g.), sénateur, maire de Pont-Saint-Esprit, par 44 voix et 1 bulle-HAUTE-GARONNE: M. Léon

Eeckhoutte (PS), senateur, maire de Villemur-sur-Tarn, par 39 voix et GERS: M. Jean-Pierre Joseph (PS), par 17 voix centre 12 à M. Bernard Caissaignean (div.

opp.) et 2 bulletins blancs. HERAULT : M. Gérard Saumnde (PS), maire de Snint-Mathieu-de-Tréviers, par 30 voix et

ILLE-ET-VILAINE : M. Pierre Méhaignerie (UDF-CDS), député, maire de Vitré, ancien ministre, par 37 voix contre 10 à M. Jean-Louis Tourenne (PS) et 4 bulletins blancs. INDRE-ET-LOIRE : M. André-

Georges Voisin (app. RPR), séna-teur, maire de L'Île-Bouchard, ancien député, par 31 voix contre 1 à M= Barbara Romieux (RPR), qui n'était pas candidate, et 5 bulletins JURA : M. Pierre Brantns

(UDF-CDS), sénateur, par 27 voix et 7 bulletins blancs. LANDES : M. Henri Emmamielli (PS), secrétaire d'Etat, ancien député, par 20 voix et 10 abs-

tentions. LOIR-ET-CHER : M. Kleber Lnustau (div. opp.), maire de Selles-sur-Cher, ancien ministre, anHENRI GISCARD D'ESTAING ÉCARTÉ DU BUREAU

cien député, par 25 voix et 5 absten-

Le président, M. Kléber Loustau, les vice-présidents et le bu-reau du conseil général de Loiret-Cher nut été recondults vendredi saus chancement... à une exception près. Une exception marquante : M. Henri Giscard d'Estaing. Le fils de l'ancien pré-sident de la République, conseiller général PR de Marchenoire, a été en effet délibérément écarté de bereau d'une assemblée départe-mentale où le CDS apparaît désormals plus puissant que le Parti républicain.

LOIRE: M. Lucien Neuwirth (RPR), sénateur, ancien député, par 29 voix contre 1 à M. Claade Mont (UDF), et 10 bulletins blancs. HAUTE-LOIRE : M. Jacques Barrot (UDF-CDS), député, ancien ministre, par 28 voix et 7 bulletins

LOIRE-ATLANTIQUE : Charles-Henri de Cossé-Brissac (UDF-rad.), sénnteur, maire du Saint-Mars-la-Jaille, par 45 voix contre 1 à M. Jean de Baudinière. div. opp., qui n'était pas candidat, et 13 bulletins blancs.

LOIRET : M. Kléber Malécot (UDF), sénateur, maire de Neuville-aux-Bois, par 31 voix, contre 2 à M. Jean Louis, PC, et 8 bulletins blancs.

LOT : M. Maurice Fnure (MRG), sénateur, maire de Cahors, ancien ministre, ancien député, par

29 voix et deux abstentions. LOT-ET-GARONNE : M. Jean François-Poncet (UDF), sénateur, en ministre, par 28 voix contre 2 à M. Auguste Brunet, PC, et 10 bul-

LOZERE : M. Joseph Caupert (UDF-PR), maire de Bleymard, par 20 voix contre 5 à M. Claude Lau-

MAINE-ET-LOIRE : M. Jean Sauvage (UDF-CDS), ancien séna-teur, par 33 voix, 7 bulletins blancs et l bulletin nul.

MANCHE : M. Léon Jozeau-Marigné (CNIP), membre du Conseil constitutionnel, ancien sénateur, ancien président du conseil régional de Basse-Normandie, par 47 voix contre 1 à M. Joseph Thiebot (div. opp.), qui n'était pas can-didat, et 4 bulietins blancs.

MARNE : M. Albert Velten (UDF-CDS), sénateur, maire de Muizon, par 35 voix contre 2 à M. Bouquet (PS), qui n'était pas candidats et 3 bulletins blancs. Quatre conseillers généraux étaient ab-

HAUTE-MARNE: M. Pierre à M. André Girard (PS) et 2 bullo-Niederberger (UDF-PR), par 28 voix et 4 bulletins blancs. MAYENNE : M. René Ballayer

(UDF-CDS), sénateur, maire d'Er-née, par 28 voix, 3 bulletins blancs et 1 abstention. MEURTHE-ET-MOSELLE: M. Claude Huriet (div. opp.), séna-teur, par 29 voix emitre 7 à M. Bog-dan Politauski (PC), et 5 à M. Mi-

chel Dinet (PS). (UDF), sénatenr, malre de Vigneulles-lès-Hattonebatel, par 21 voix contre 2 à M. Jacques Ba

Dupont, div. opp., 4 à M. Pierre Mé-chin, PS et 4 balletins blancs. MORBIHAN : M. Raymond Marcellin (UDF-PR), dépuié, président du conseil général de Bretagne, ancien ministre, ancien maire de Vannes, par 36 voix et 6 bulletins

blanes. MOSELLE: M. Julien Schvartz (RPR), maire de Boulay, ancien dépaté, par 37 voix contre 2 à M. Jean Seitlinger, UDF, qui n'était pas can-didat, 4 builetins blancs et 7 bullo-

tins nuls. NIÈVRE : M. Noël Berrier (PS), sénateur, maire de Corbigny, par 26 voix et 6 bulletins blancs.

ORNE : M. Habert d'Andigné (RPR), sénateur, par 34 vaix contre 1 à M. Guillaume de Courson (div. npp.), 1 à M. André Durand (div. opp.), qui n'étaient pas candi-dats, et 4 bulletins blancs.

PAS-DE-CALAIS : M. Roland Huguet (PS), député, maire d'Isbergues, par 44 voix contre 24 à M. Doublet, RPR.

PUY-DE-DOME : M. Arsène Boulay (PS), maire de Romagnat, par 33 voix, contre 26 à M. Chome-ton, UDF-CDS, 1 bulletin blanc et

HAUTES-PYRÉNÉES: M. Hubert Peyou (MRG), sénateur, par 33 voix et I bulletin blanc. PYRÉNÉES-ORIENTALES:

M. Guy Malé (UDF), sénateur, maire de Montlouis, par 19 voix contre 9 à M. Narcisse Planas (div. g.) et 2 à M. André Sarda BAS-RHIN : M. Daniel Hoeffel (UDF), sénateur, maire de Handschubeim, ancien ministre, pur

41 voix, contre 1 à M. François Grussenmayer (RPR), qui n'était pas candidat et 2 bulletins blancs. HAUT-RHIN: M. Henri Goetschy (UDF-CDS), sénaieur, président du conseil régional d'Alsace, par 27 voix et 4 bulletins blancs. RHONE : M. Jean Pallay (UDF-CDS), par 40 voix et 11 bulletins

bianes. HAUTE-SAONE: M. Jean Reyboz (div. npp.), par 21 voix contre 9

tins blancs.

SARTHE: M. Michel d'Aillières (UDF-PR), sénatenr, maire d'Aillières-Beauvoir, par 31 voix contre 1 à M. Roland du Luart 6 abstentions. (UDF), qui n'était pas candidat, et

SAVOIE: M. Michel Barnier (RPR), député, par 26 voix et 11 abstentions.

HAUTE-SAVOIE: M. Bernard MEUSE : M. Rémi Herment Pellarin (UDF-PR), sénaleur, maire de Cruseilles, par 32 voix sur 33. M. Pellarin n'a pas pris part au vote.

SEINE-MARTITME: M. JCHII Lecannet (UDF-CDS), sénateur, maire de Rouen, ancien ministre ancien député, par 46 voix contre 13 à M. Paul Dhaille (PS) et 11 à

M. Gérard Heuzé (PC). DEUX SÈVRES : M. Georges Treille (UDF-RAD), sénateur, par 30 voix et 2 abstentions. Un cons ler général était absent.

SOMME : M. Max Lejeune (UDF-PSD), sénateur, ancien miistre, ancien député, maire d'Abbeville, par 35 voix contre 11 à M= Liliane Brunet (PC). TARN : M. Jneques Durand

(PS), sénateur, maire de Réalmont, par 22 voix contre 21 à M. Jacques Limouzy (RPR), ancien ministre. TARN-ET-GARONNE :

M. Louis Delmas (PS). Dans l'attente de l'élection cantonale partielle qui anra lieu les 14 et 21 avril prochain, pour pourvoir au rempla-cement de M. Raoul Gouze (PS), conseiller général du cantun de Montauban II décédé le 2 mars, les conscillers généraux de ce départe-ment ont décidé de prolonger le mandat da président surlant. M. Louis Delmas (PS), jusqu'au

22 nyril. VAUCLUSE: M. Jean Garcin (PS), maire de Funtaine-de-Vaucluse, par 14 voix et 10 abs-

VENDÉE : M. Michel Crucis (UDF-PR), sénateur, maire de Chantonnay, azcien député, par 28 voix et 3 bulletins blancs.

VIENNE : M. René Monory (UDF-CDS), sénateur, maire de Luudun, ancien ministre, par 26 voix contre 12 à M. Serge Chamoret (PS).

HAUTE-VIENNE : M. Jean-Claude Peyronnet (PS), par 35 voix et 7 bulletins blancs.

VOSGES: M. Christian Poncelet (RPR), sénateur, maire de Remire-mont, ancien ministre, par 24 voix et 7 bulletins blancs.

YONNE : M. Jean Chamant (RPR), sénateur, ancien ministre, ancien député, par 32 voix contre 4

à M. Jean Cordillot (PC), et 4 bulletins blancs. TERRITOIRE DE BELFORT :

SEINE-ET-MARNE : M. Paul Séramy (UDF-CDS), sénateur, maire de Fontainebleau, ancien député, par 29 voix contre 11 à M. Pierre Carassus (PS).

YVELYNES : M. Paul-Louis Tenaillon (UDF-CDS), par 33 voix et 6 bulletins blancs.

ESSONNE : M. Jean Simonin (RPR), par 28 voix contre 14 à M. Roger Combrisson (PC). HAUTS-DE-SEINE : M. Paul

Graziani (RPR), ancica député, par 30 voix contre 13 à la candidate communiste et 2 bulletins blancs. VAL-DE-MARNE : M. Michel

Germa (PC), par 26 voix emtre 23 à M. Gabriel Lafaille (div. opp.). VAL-D'OISE : M. Pierre Salvi (UDF-CDS), sénateur, maire de Viarmes, par 26 voix. Les quatre conseillers socialistes et radicaux de gauche ont voté blanc, les neaf élus communistes n'ont pas pris part au

MARTINIOUE: M. Emile Maurice (RPR), par 26 voix contre 18 à M. Rodolphe Désiré, candidat du Parti progressisse martiniquais. Il y

n cu une abstention. LA RÉUNION : M. Auguste Legros (RPR), maire de Saint-Denis-de-In-Réunion, par 22 voix sur 36. Le candidat de Parti communiste réunionnais (PCR), M. Bruny Payet, a obtenu 9 voix. M. Paul Bernard, sénateur apparenté RPR, maire de Saint-Paul, avait égale ment fait acte de candidatare pour protester contre l'attitude de M. Jean-Paul Virapouillé (UDF). maire et conseiller général de Saint-André, qa'il a accusé d'avnir échangé son soutien à la réélection de M. Legros cantre sa propre élection nu poste de premier vice-président. Il a nbtena 3 voix. Il y a eu 2 bulletins blancs. - (Corresp.)

 Deux élections reportées. ~ Dans la Drôme, l'élection de M. Rodolphe Pesce, candidat officiel du Parti socialiste et fotur président du conseil général, n été reportée à lundi le quorum n'étant pas atteint, les conseillers généraux de l'opposition ayant refusé de sièger vendredi.

En Gandelnape, également, l'élection du nouveau président a été renvoyée à lundi. Le président de la séance d'ouverture, M. Lucien Bernier (UDF), doyen de l'assemblée, a estimé que le quorum n'était pas

France / société

Un entretien avec M. Fernand Braudel

(Suite de la première page.)

» Je veux qu'on la recherche, qu'on onnsidère cette recberche comme un abjet intéressant de dis-cussions intellectuelles. Je ne pousserai pas la France dans un sens ou

« Vous me demandez s'il est possible de donner une définition. Oui, à condition qu'elle laisse place à toutes les interprétations, à toutes les interventions. Pour moi, l'identité de la France est incompréhensible si on ne la replace pas dans la suite des événements de son passé, car le passé intervient dans le présent, le « brûle ».

» C'est justement cet accord du temps présent avec le temps passé qui représenterait pour moi l'iden-tité parfaite, laquelle n'existe pas. Le passé, c'est une série d'expé-riences, de réalités bien antérieures à vous et moi, mais qui existeront encore dans dix, vingt, trente ans ou même beaucoup plus tard.

» Le problème pratique de l'identité dans la vie actuelle, c'est donc l'accord on le désaccord avec des réalités profondes, le fait d'être attentif, ou pas, à ces réalités profondes et d'avoir ou non une politique qui en tient compte, essaie de modifier ce qui est modifiable, de conserver ce qui doit l'être. C'est une réflexion attentive sur ce qui existe an préalable. Construire l'identité française au gré des fan-tasmes, des opinions politiques, ça je suis tout à fait contre.

- Existe-t-il, seion vous, un lien entre lo volonté de procla-mer l'existence d'une identité nationale et l'effort permanent, acharné et parfois violent, des pouvoirs et de certaines élites en France, depuis l'Ancien Régime, d'affirmation et de constitution d'un grand « corps « national suppose rassemblé et harmo-

- Voilà l'essai de définition de l'identité française que je peux vous donner. Le premier point important, décisif, c'est l'unité de la France. Comme on dit an temps de la Révo-Intion, la République est «une et indivisible». Et on devrait dire : la France une et indivisible. Or, de plus en plus, on dit, en contradiction avec cette constatatioa profonde : la mots, mais qui me semble dange-reux. Parce que la France, ce sont des France différentes qui ont été cousues ensemble. Michelet disait: e'est la France française, e'est-à-dire la France autour de Paris, qui a fini par s'imposer aux différentes France qai, aujoard'hui, constitucat

l'espace de l'Hexagone. « La France a dépensé le meilleur de ses forces vives à se constituer comme une unité: elle est en cela comparable à toutes les autres nations du monde. L'œuvre de la rovanté française est une œuvre de longue haleine pour incorporer à la France des provinces qui pouvaient pencher de notre côté mais avaient aussi des raisons de ne pas désirer être incorporées au royaume.

» Même la Lorraine en 1766 n'est pas contente de devenir française. Et que dire alors des pays de la France méridionale : ils ont été amenés dans le giron français par la force et ensuite par l'habitude.

« Il y a donc dans l'identité de la France ce besoin de conceatration, de centralisation, contre lequel il est dangereux d'agir. Ce qui vous suggère que je ne vois pas la déceatralisation d'un œil tout à fait favorable. Je ne la crois d'ailleurs pas facile. Je crois que le pouvoir central est tel que, à chaque instant, il peut ramener les régions qui seraient trop égoïstes, trop soucieuses d'ellesmes, dans le sens de l'intérêt général. Mais e'est un gros pro-blème.

Un retard économique permanent

« La seconde chose que je peux vous indiquer, e'est que, dans sa vic économique, de façoa enricuse, depuis la première modernité, la France n'a pas su réaliser sa prospérité économique d'ensemble. Elle est toujours en retard, pour son industrialisation, son commerce. Cela pose un problème d'ordre général. Et d'actualité, si cette tendance est toujours valable. Comme si, quel que soit le gouvernement, la France était rétive à une direction d'ordre étatique. Il y a done forcément lutte an point de vue économique entre les équilibres du monde divers qu'est la France et les volontés d'action,

d'unité et de mouvement. » Or la scule raison que je vois, qui soit une raison permanente, est que l'encadrement capitaliste de la France a toujours été mauvais. Je ne fais pas l'éloge du capitalisme. Mais la France n'a jamais eu les hommes d'affaires qui auraient pu l'entraîner. Vous avez à un moment donné les Italiens qui s'installent ea

France; ensuite, vous avez la banque protestante; ensuite la banque internationale (les Rothschild en sont un bon exemple).

"Il y a un équipement aa som-met, au point de vue capitaliste, qui ne me semble pas parfait. Nous ne sommes pas en Hollande, en Alle-magne, aux Etats-Unis, au Japon.

« Pourquoi y a-t-il cette imperfec-tion capitaliste? C'est dans la mesure où le capitalisme est avant tout pour moi une superstructure, et cette superstructure ne réussit pas à discipliner le pays jusqu'à sa base. Tant mieux peut-être ou tant pis, je n'en sais rien. Mais l'inadéquation de la France à la vie économique du monde est un des traits de son iden-tité.

« Dernier trait : la France ne réussit pas an point de vue économique; elle réussit au point de vue politique de facon limitée parce qu'elle triomphe, précisément, dans ses propres limites. Toutes ses sorties en dehors de l'Hexagone se sont terminées de façon malheureuse, mais il y a un triomphe permanent de la vie francaise, qui est un triomphe culturel, un rayonnement de civilisation.

» L'identité de la France, c'est ce ravonnement plus ou moins brillant. plus ou moins justifié. Et ce rayonnement émane toujours de Paris. Il y a aussi une centralisation très ancienne de la culture française. Bien sûr, il existe bien d'antres conditions : triomphe de la langue française, des habitudes françaises. des modes françaises, et, aussi, la présence, dans ce carrefour que la France est en Europe, d'un nombre considérable d'étrangers. Il n'y a pas de civilisation française sans l'accession des étrangers; c'est comme ça.

La France, c'est la langue française

- Le gros problème dans le monde actuel est de savoir comment la société française réussira ou non à accepter ces tendances à les défendre si nécessaire; si vous n'avez pas, par exemple, une politique de rayon-nement à l'égard de l'Europe et du monde entier, tant pis pour la culture française.

- Précisément, une fois disguerres classiques périodiques et le contestable ressort du colonialisme, el surtout au moment où les cultures en sont venues au point d'éclatement et de diversité que nous connaissons, reste-t-il à l'identité nationale autre chose que la nourriture inépuisable de ce qui est aussi son plus évident support : la langue française, dont vous parliez à l'instant, sa pratique dite «cultivée», voire son culte?

- La langue française est exceptioggellement importante. La France, e'est la langue française Dans la mesure où elle a'est plus prééminente, comme ce fut le cas aux dix-huitième et dix-neuvième siècles, nous sommes dans une crise de la culture française. Avons-nous les moyens de remonter la pente? Je n'en suis pas sûr, mais j'ai quelque espoir. L'empire colonial que nous avons perdu est resté fidèle à la langue française. C'est vrai aussi des pays de l'Est, de l'Amérique latine.

- L'idée que des fantasmes collectifs (ou imposés comme tels) sont à l'œuvre dans la longue durée historique est-elle pour vous acceptable? Si oui. rangeriez-vous dans une certaine mesure l'identité française et certains de ses avatars au nombre de ces fantasmes ?

 Il y a des fantasmes et il y a nutre ehose. Si j'ai raison dans ma vision de l'identité française, quels que soient nos pensées, nos fan-tasmes, il y a une réalité sousculture, de la politique de la société française.

- Cette réalité de l'identité française est donc pour vous totalement incontestable?

- J'en suis sûr. Cette réalité rayonnera ou ne rayonnera pas, mais elle est. Pour aller plus loin, je vons dirai que la France a devant elle des tâches qu'elle devrait considérer nvec nttention, nvec enthousiasme. Elle est devenue toute petite, non parce que son génie s'est restreint, mais en raison de la vitesse des transports d'aujourd'hui. Dans la mesure où, devenue toute petite, elle eherche à s'étendre, à agripper les régions voisines, elle a un devoir : faire l'Europe.

» Elle s'y emploie, mais l'Europe s'est accomplie à un niveau beau-coup trop hant. Ce qui compte, e'est de faire l'Europe des peuples et non pas celle des patries, des gouvernements ou des affaires. Et ce ne sera possible que par la générosité et la fraternité. «

Propos recueillis par MICHEL KAJMAN.

LES AVOCATS DE M. LE PEN DEMANDENT UNE CONDAMNATION EXEMPLAIRE DU «CANARD ENCHAINÉ»

La défense plaide la relaxe

Quant à M. Le Pen, qui fut jusqu'au bout assidu, il a écouté les jusqu'au bout assidu, il a écouté les uns et les autres après avoir repris la parole pour exprimer ses sentiments sur les témoignages apportés la veille contre lui par les quatre Algériens ettés par le joaranl de M. Roger Fressoz. « Témoins peu ordinaires, devait-il dire, taus étrangers, terroristes d'origine aujourd'hui ressortissants d'une dictature et venus déposer en service commande pour abattre un homme oui les a combattus. J'ai tenté de

commandé pour abattre un homme qui les a combattus. J'ai tenté de trouver leur regard. Pas un seul n'a osé me parler les yeux dans les yeux. Ils ont procédé par allusions, instillant dans leurs accusations du lieutenant Le Pen, comme d'autres instillent de la proportionnelle. >
Ce fut pour M. Le Pen l'occasion de réitérer sa position : « Je n'ai jamais eu en Algérie le pouvoir d'interrogatoire. Il a'était pas dans ma mission. Si je l'avais eu, je l'aurais sans doute exercé, car e'était

ma mission. Si je l'avais eu, je l'aurais sans doute exercé, car e'était dans le cadre d'une mission que le gouvernement de l'époque avait donnée à l'armée et particulièrement à la 10 division parachutiste.

Ponr le reste, M. Le Pea a dénoncé une fois de plus ce qu'il appelle » une méthode laborieuse et relativement pitoyable «. C'est effectivement sur ee thème qu'on plaidé ses avocats. Pour M° François Morette, toute l'affaire est le résultat d'un « complot ». Il y voit même tat d'un - complot ». Il y voit même une sorte de - marché d'Etat une sorte de « marché d'Etat accepté par certaines entreprises de presse pour couler Jeon-Marie Le Pen et donner satisfaction au pouvoir ». En harmonic parfaite avec son client, il rappela encore le « contexte », c'est-à-dire la guerre d'Algérie, ses origines, les déclarations faites, dès novembre 1954, à l'Assemblée nationale « par des hommes qui s'appelaient François. Mitterrand et Pierre Mendès France

De notre correspondant

Nice. - Un ressortissant maro-cain, Aziz Madak, vingt-huit ans,

aide-cuisinier, a été tué de trois

balles de carabine 22 long rifle, pen-dant la nuit du 20 au 21 mars, à

Menton (Alpes-Maritimes). Arrêté

six heures après le drame, son meur-trier, Francis Piovano, vingt-buit

Menton et nu domicile duquel

l'arme a été retrouvée, a reconnu les

faits. Il a été inculpé d'assassinat et

écroué à la maison d'arrêt de Nice

ainsi que saa compliec, Yves

Podelski, vingt-sept ans, employé au

Aziz Madak et deux de ses amis

un jeune homme âgé de vingt-sept

bureau d'aide sociale de Menton.

Trois jeunes gens sont victimes

d'une agression : un mort et un blessé

Le meurtrier et son complice ont été écroués

A MENTON

La dix-septième chambre correctionnelle du tribumi de Paris dira, le 18 avril, si le Canard enchaîné fut ou non de bonne foi en publiant, les 4, 11 et 18 juillet 1984, trois articles présentant M. Jean-Marie Le Pen me un officier qui pratiqua la torture en Algérie.

comme un officier qui pratiqua la torture en Algérie.

Au terme de la dernière et longue journée de ce débat, les avocats de chaque bord en out, les uns et les autres, exploité les éléments pour aboutir évidemment à des conclasions contraires : ceux de M. Le Pen, M. François Morette et Georges-Paul Wagner, out, en effet, demandé une condamnation, en ajoutant qu'elle devait être « exemplaire en raison de Pampleur du préjudice » tandis que M. Christine Courrégé et Henri Leclere out conclu, eux, à la nécessité d'une relaxe au nom du droit qu'a Popinion d'être informée sans réserve sur un citoyen dès lors que, devens homme politique, il brigue ostensiblement le pouvoir.

et qui disaient : • L'Algérie, c'est la » France, et qui d'entre vous, mes-« dames et messieurs, hésiterait à » employer tous les moyens pour » préserver la France ? »

Quant aa devoir d'informer, Mª Morette oppose à ses adversaire « la volonté nationale de l'oubli puisque, au nom du peuple français. une loi d'amnistie fut vatée en 1962 » après les accords d'Evian, volonté, dont le Canard enchaîné « a fait fi, se considérant sans doute au-dessus du peuple pour continuer d'attiser la haine ».

Contradictions

La tâche de M. Wagner était tout autre. Il s'agissait de ruiner les dépo-sitions ente adnes la veille. Me Wagner a donc exploité à fond Me Wagner a donc exploité à fond les propos de M. Yahiaoui qui, tout en maintenant qu'il avait bien été arrêté et soumis à la question sous les ordres du lieutenant Le Pen, avait toutefois déclaré qu'il n'avait jamais vu le commissaire Gilles, e'est-à-dire le policier qui dressa, le 1e avril 1957, un procès relatant les doléances de M. Yahiaoui et ses accusations coutre M. Jean-Marie. accusations contre M. Jean-Marie

ans, originaire de la Martinique,

aide-cuisinier, lui-même atteint par trois balles à une jambe, et un res-sortissant algérien, Ali Belakhel,

vingt-huit ans, boucher - conver-

saient avec une jeune femme de leur

connaissance devant un établisse-ment de nuit, lorsque Piovano et

Podelski déciderent de leur donner

Le temps d'aller chez eux prendre

une carabine, ils partirent à motocy-

clette à la recherche du trio qu'ils

retrouvèrent peu après. Posément, tandis que Podelski faisait ronfler le

moteur pour couvrir le bruit des détonations, Piovano tira à sept

reprises : Aziz Madak, la cage tho-

racique perforée, devait succomber quelques heures plus tard à l'hôpital de Nice aù il avait été transporté.

- Cette pièce, dont personne d'ail-leurs n'avait pu voir l'original, devait-il dire, est donc un faux. Or, c'est sur elle que tout a été bâti par les accusateurs de M. Le Pen en

Après quoi, M Wagner releva les contradictions qui, seton lui, sont « éclatantes « entre ce qu'nvaient dit, à la barre, les Algériens et ce qu'ils avaient affirmé le 12 février dans le journal Libération. Différence de dates. Impossibilité pour celui-là d'avoir pa apercevoir M. Ali Rouchal puisque, aux périodes indiquées, le témoin avait déjà été reliché. Incompatibilité entre l'affirmation à l'audience d'avoir été torturé pendant cinq jours et celle livrée à pendant cinq jours et celle livrée à Libération, parlant d'une torture quotidienne pendant dix-sept jours. - La bonne foi, devait conclure Me Wagner, exclut la dénatura-

On attendait avec curiosité la position da ministère poblic. Son représentant, M. Philippe Bilger, n vouln «élever le débat». Il voit d'abord dans cette affaire une doud'abord dans cette affaire une dou-ble opération politique. De la part du Canard enchaîné, assurément, mais tont autant de la part de M. Le Pen dans sa décision d'enga-ger le procès. Car, pour M. Bilger, M. Jean-Marie Le Pen ne s'est pas toujours montré aussi sourcilleux pour défendre son honneur. Les mêmes accusations n'avaient-elles mes été portées contre lui par pas été portées contre lni par d'autres, en des temps plus lointains, sans qu'il ait estimé avoir à réagir? Cela dit, le Canard enchaîné n-t-il été de bonne foi?

Des quatre éléments qui permet-tent, selon la loi sur la presse et la jurisprudence, de retenir cette bome foi exonératrice de condam-nation, M. Bilger en accorde trois sans réserve à l'hebdomadaire. Le journal a été sincère, son motif a été pur et le but poursuivi, légitime. Reste l'exigence de prudence. M. Bilger a beaucoup hésité. Fallait-il contrôler la valeur du rapport du commissaire Gilles? Au moment où furent publiés les articles, ce rapport n'avait pas été mis en doute. L'ambiguité do certains témoignages entendus, les contradictions rele-vées, ce sont assurément des réalités de ce débat. De même, le journal a'a pas mis en cause le système général de la torture. Il a parlé seulement de M. Le Pen. Il a été partial. Mais peut-on le reprocher à un journal d'opinion?

M. Bilger n'ira pas plus avant, déclarant au passage : « Je ne sais pas si le tribunal condamnera, mais je ne sols pas non plus s'il

relaxera « Le substitut veut, en tout cas, se souvenir de la déposition tout can, se souvenir de la deposition de M. Mouli, celui qui a dit que trois parachutistes avaient refusé de tos-turer. Ce refus, a-t-il conclu, e'est le « non d'Antigone d Créon, c'est lui qui permei de revenir d la pureté ». HAMMAN PARKETS

gar Affante

and the same of the same

an elament wh

e in the finance in the second

11. 经运输

"""一"""""

MOTA PROPERTY

CELLES ENER ME

から、一日本主要職

1215

-

- 1.0 **/ 1.0 / 1.0 / 1.0 / 1.0 / 1.0 / 1.0 / 1.0 / 1.0 / 1.0**

P-Francisco

The second secon

A chacun son honneur

La défense a joné finement. Les avocats de M. Le Pen, devait dire, en substance, M. Christine Courregé, font leurs choux gras de la dépositiaa de M. Yabiaoni qui détruit, selon eux, le rapport Gilles. détruit, selon eux, le rapport Gilles.

«Si c'étoit un complot de notre part, il serait déjà bien piètre. Mais on ne peut pas à la fois traiter les témoins algériens de menteurs, les rejeter quand ils déplaisent et les tenir pour sincères quand ils vous arrangent. De plus, M. Le Pen entretient dons cette affaire une sigulière ambiguité, Il n'o pas torturé, mais il approuve ouvertement ceux qui l'ont fait, Il dit lui-même qu'il aurait pu le faire. Il nous dit aussi que M. Ali Rouchaï est vivant grâce d lui, car il l'o conduit à l'hôpital après qu'il se fut ouvert la gorge. Mais pourquol diable s'ouvre-t-on la gorge dans un centre de détention et d'interrogatoire, sinon pour échapper à la torture? « C'est Me Henri Leclerc qui devnit se montrer le plus subtil, parce que le plus inattendn. C'est qu'il avait réfléchi. Tout le monde semblait devoted demuit la début pour dies

réfiéchi. Tout le monde semblait d'accord, depuis le début, pour dire que le Canard avait bel et bien diffamé en portant atteinte à l'honneur et à la considération de M. Le Pen et que seule restait la question de la bonne foi. Or Me Leclerc ne pense pas que ce soit là une bonne approche

« L'honneur et lo considération, a t-il donc plaidé, cela n'est pas for-cément la même chose pour tout le monde. Le sens que j'en ai pour moi n'est pas celui que peut en avoir M. Le Pen. Si l'on m'avait accusé d'avoir torturé, assurément je me sentirais atteint dans mon honneur et ma considération. Devant la et ma constaeration. Devint la même accusation, je ne pense pas que M. Le Pen éprouve ce sentiment. Car cette torture, tout en se défendant de l'avoir pratiquée, encore qu'un officier de renseignement, l'histoire le montre, est celui des interpretations il qui est chargé des interrogatoires, il légitime et que l'officier qui aurait refusé d'y recourir n'aurait pas accompli son devoir. Si donc la torture est juste, l'officier n'a pas d en rougir. Pour M. Le Pen, elle est bien juste et justifiée puisque tous ses témoins, comme le document qu'il a produit, n'étaient là que pour rappeler les autres horreurs qui, de son esprit, légitimaient la conduite à tenir. >

Lorsque le tribunal en aura fini de ce dossier, un autre fort semblable, sinon vraiment jumean, l'attend: c'est le 20 et le 21 juin que l'on retrouvera M. Le Pen à la dixseptième chambre, qui poursuivra ectte fois Libération.

JEAN-MARC THÉOLLEYRE.

En bref

Un désaccord subsiste sur la rémunération des internes de spécialité

Une séance de négociations de près de dix heures n eu lieu, vendredi 22 mars, entre les représentanta des internes des hópitaux en grève et eeux dn ministère des affaires sociales. Si le problème des modalités d'accès au poste de chef de elinique semble réglé, il a'en va pas de même pour celni de la rémn-nération des internes de spécialité. » Les négociations reprennent cet après-midi d 16 h 30, déclarait ce matin Denis Pariente, vice-président da syndicat des internes de Paris. Les représentants du ministère ont promis de nous amener des proposi-

tions chiffrées. » En attendant, un préavis de grêve nationale de deux jours a été déposé par les internes et les chefs de elinique pour la fin de la semaine. Des assemblées générales devraient décider lundi et mardi prochains du maintien - ou non - de ce préavis. Du côté du ministère, on se refusait ce matin à tout commentaire.

 Un cambrialeur tué par un gendarme auxillaire. - Un ressortîssaat marocain, Redouane Farhane, âgé de vingt-deux ans, a été tué d'une balle en plein cœur, jeudi 21 mars, alors qu'il cambriolait une maison avec trois complices à Nantes (Loire-Atlantique). Le coup de seu a été tiré par un gendarme muxiliaire qui intervenait avec le peloton de surveillance et d'intervention de le gendarmerie. Placé en garde à vue, ce gendarme auxiliaire un appelé du contingent effectuant son service national dans la gendarmerie - devait être présenté an parquet, samedi.

Trafic de drogue dans la Marne : cinq arrestations

Les policiers du groupe des stupéfiants da Service régional de police judiciaire (SRPJ) de Reims viennent de démanteler un important ré-sea de trafic de drogue dans plu-sieurs villes de la Marne : Epernay, Chaloas-sar-Marne et Reims. 7 500 doses d'héroine à environ 100 F l'unité, 10 kg de cannabis, 30 g d'héroine pure permettant la fabrication de plus de 600 doses, out notamment été saisis.

Une trentaine de personnes ont été interpellées et cinq d'entre elles, écrouées. Il s'agit du principal fournisseur, Patrick Lagarde, ågé de vingt-six ans, technicien, d'une personne déjà impliquée dans une affaire de drogne à Châlonssur-Marae ea 1982, Fabrice Gauvain, âgé de vingt-neuf ans, et de trois revendeurs : Luc Gigeriche, vingt-quatre ans, Albert Godin. trente-neuf ans, René Gomez,

● Transfert officiel à Lyon du siège d'Interpol. – M. André Bossard, secrétaire général d'Interpol, a paraphé, vendredi 22 mars à Lyon, l'acte officiel du transfert du siège de cette organisation au nord de la ville. L'acte a été signé également par M. Francisque Collomb, sénateur du Rhône et maire de Lyon.

• RECTIFICATIF. - Dans l'article consacré au traitement du cancer du sein (le Monde du 23 mars), une erreur de composition datait les concepts d'Halsted de 1980. C'est bien evidemment 1890 ou'il fallait lire.

• Marée noire en Sicile. - Une collision entre un pétrolier grec, le Patmos, et un pétrolier espagnol, le Castilio de Monte Aragon, le 21 mars, dans le détroit de Messine. a fait un mort et plusieurs blessés ou disparus. Une nappe de brut d'un kilomètre de long dérive à proximité des plages siciliennes de la côte de Taormina. Solvants chimiques et barrages flottants sont utilisés pour protéger les stations balnéaires. — (AFP, Reuter, AP.)

• Traité international pour la protection de la couche d'ozone. -Quarante-cinq Etats, dont les dix de la CEE, les Etats-Unis et l'URSS, aat signé, le 22 mars à Vienne (Autriche), une convention destinée à protéger la couche d'ozone. Cette couche, située en haute altitude (entre 10 et 50 kilomètres de la terre), protège le globe contre les rayons ultra-violets du soleil. Elle est menacée par l'utilisation industrielle des gaz CFC (eblarofluarocarbones), notamment dans les aérosols et les réfrigérants. — (AP,

 TENNIS: Tournoi de Nancy. Pascal Portes a créé la surprise en battant Henri Leconte 6-4, 1-6, 6-2, vendredi 22 mars, en quarts de finale du Tournoi de Nancy, comptant pour le Grand Prix, et doté de 80 000 dollars.

« Masters « féminin. - La Tchécoslovaque Hana Mandlikova et l'Américaine Martina Navratilova se sont qualifiées pour les demifinales du « Master » féminin en battant respectivement, vendredi 22 mars à New-York, les Américaines Zina Garrisson (6-3, 6-4) et Pam Shriver (6-2, 6-4).

• FOOTBALL : championnat de France. — La vingt-neuvième journée du championnat de France de première division disputée, ven-dredi 22 mars, a donné les résultats suivants:

*Nantes et Sochaux 1-1 *Brest b. Lens 3-2 Metz b. "Paris-SG 2-1 *Bastia et Tours 2-2

*Monaco b. Marseille 3-0

*Toulouse et Laval 1-1

*Nancy et Strasbourg t-1

*Lille b. RC Paris 2-1 *Toulon et Rouen 1-t Classement. — 1. Bordeaux, 45 pts: 2. Nantes, 43; 3. Auxerre, 36; 4. Tou-lon, 35; 5. Monaco, 34.

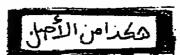
Coupe d'Europe de football Bordeaux contre la Juventus de Turin. - Le tirage au sort des demifinales de la Coupe d'Europe des clubs champions, effectué vendredi 22 mars à Genève, a donné les matches suivants : Juventus de Turin (Ita.) - Girondins de Bordeaux (Fr.); Liverpool (Angl.) - Panathinalkos (Grè), Match aller, le 10 avril; match retour, le 24 avril.

· HOCKEY-SUR-GLACE : championnas du monde « C «. - La France a battu la Bulgarie 10-2, vendredi 22 mars à Megève, à l'occasion du sixième tour du championnat dn monde «C». Les autres matches ont donné les résultats suivants:

Yougoslavie b. Espagne 7-1 Roumanie b. Danemark 5-0 Chine b. Coréo-du-Nord 6-1

• SK1 ALPIN : Coupe du monde feminine. – La Suissesse Michela Figini a remporté, vendredi 22 mars, la Coupe du monde fémi-nine de ski alpin après le slalom de Heavenly-Valley (États-Unis), der-nière épreuve de la saison gagnée per la Suissesse Erika Hess.

Page 8 - Le Monde ● Dimanche 24-Lundi 25 mars 1985 •••



HOT LEINE ME OF THE OF

A chace

Son harries

15 100

4.00

4. 7. 84.76

12. 1 3. 1 L

laxe

for the productions in the second so li tone live in l'es Months the name of the Parket Me fin fallige ett beite aller AMERICAN STREET the state of the state of Hely . S Salponta He en in Note. paraller e men elle er frem. Make an Body pla draw 46 2

Marpath alite topen sping, die benien The property of the second of the second And the second s Supports that the say of the say

The state of the s The region of the second of th 200 20

Barrier in the eta de la companya de الماء المرابلا المقدم والجورو وارد Walter Milks Committee Com

Files of the Control of the Control

diameter in the second and the second

...

. . . "

A80 000

Le enmble dn manynis gout Caractères qui ne manquent pas de Qui ont un caractère typiquement masculin. - VIL. Augmentent donc la vitesse. Mine de sel. Se fait pendant le jeu mais après le devoir. - VIII. Le bel âge. Abréviation mathématique. Passage pour

taient jadis d'in-

vestir, mais non

sans risques. - V.

vogue. — IX. Biner ou débiner.
Appréciation flatteuse. Grosse partie d'un vaissean ou petite partie d'un vaissean ou petite parmais toujours en

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 15 14 15

II

III

IV

V

VII

VIII

XII

XIII

XIII

XIV

XV

sophe. — XI. Plus on l'observe et moins on nous a à l'œil. Ancienne voiture de courses. Personnel. — XII. Point de vue. Grande figure de jeux de massacre. — XIII. Est à l'entraînement quand d'autres sont en course. Manière de plaire. Note. — XIV. Côte première. Le mai de Pair. - XV. Croisements dangereux. Pronom. Il est préférable de l'engager quand on a déjà un emploi. VERTICALEMENT 1. Ne tient pas en place. Exemple de courant alternatif. - 2. Grand

producteur de pommes. Partie dn. globe. Bien considéré. — 3. Une chèvre ou un baudet. Symbole chimique. Ne tient parfois qu'à un fil. -4. Du plus manvais gout. Est raremant à prendra au premier les chars. Chauffage ancien. - Possessif. Blancs qui apparaissent quand on noircit. — 7. C'est un comdune une faute de « liaison ». Contrainte par corps. Accord de Kiev. - 9. Collectionne les succès ou peut faire un succès dans une col-lection. Se vie est relatée dans un

livre. Le palladium. - 10. Site archéologique de Suisse. Saynète pour Sennett. Président du sanhédrin qui eundamna Jésns. – 11. Note. Train rapide. – 12. Chan-ger l'orientation d'une pièce. Pour un coup d'essai ou un coup de maî-tre. - 13. « Cabinet » de toilette. Fleuve. A la mode, mais pas de chez nous. — 14. Eteint. Se couchent après la lecture. — 15. Variété de hérisson. Où la diligence pouvait done passer sans risque.

Solution de problème nº 3928

Horizontalement I. Décrépi. - II. Eclopé. Ni. III. Boiteux. - IV. Appel. IE. -V. UE. Récent. - VI. Cri. Rein. - VII. S.S. Fer. - VIII. Electif. -IX. Rire. Fêta. - X. Cent. Lue. -XI Le. Eau. Es.

Verticalement 1. Débaucher. - 2. Ecoper. Lice. - 3. Clip. Isère. - 4. Roter. Scène. - 5. Epeler. Ta. - 6. Peu. Ce. If. -7. Eiffel. - 8. Inné. Tue (Tué). -

GUY BROUTY.

LA NOUVELLE BIENNALE DE PARIS

Foisonnante et désordonnée

manifestation internationale d'art l'ensemble. contemporain, du type de la Documenta de Kassel. On lui a donné la grande et belle halle de la Villette et ses vinet mille mêtres carrés de plancher convert, ainsi que les moyens financiers de se réaliser (le Monde du 21 mars). Mais la nouvelle Biennale de Paris est-elle à la hauteur de ses ambitions ? La réponse est non, maigré l'intérèt et l'actualité de beancoup d'artistes qu'elle présente : des vieux, des jennes, des moyennement vienz, des movement jeunes, des murs et des pas murs, environ cent vingt au total, réunis en une exposition vouée essentiellement à la peinture et à l'image, qui est mal maîtrisée.

C'est plutôt un Salou, ou une, sorte de foire faite d'autant de - one man shows » qu'il y a d'exposants, qui cache la fragilité de sa conception sons des grandeurs speciaculaires que l'on reçoit ou pleine figure en pénétrant dans l'espace central. la grande nef et ses cimaises de nenf mètres de haut : l'espace noble, évidemment très convoité. Où la raison du plus grand, sinon du plus fort, l'a on principe emporté sur les autres, renvoyant an revers du mur on dans les mezzanines des bas-côtés des œuvres néanmoins de bonnes dimensions, et qui s'y trouvent souvent mienx. La grande nef, ses murs et sa lumière laminent et font tomber des pans entiers de peinture en pâte creuse. C'est tout juste si les épopées politiques façon bandes dessinées en folie de Erro n'y ressemblent pas à des miniatures, et les dix-huit Baselitz de 2 mètres sur 1,60 mètre à des

Soit la vision est exagérée, mais, étant donné le découpage et la nature des lieux, on aurait bien vu là des choses dans l'espace plutôt que des tableaux. Des tableaux que l'on découvre d'abord par la tranche, en enfilade, selon une perspective de grande galerie à la française, butant aimeblement sur l'entonnoir rayé à brover de la humière mes de Buren. un espace dans l'espace, sorte de station de recyclage, ou d'épuration des ombres qui hantent tant d'œuvres alentour. Successivement, on ne sait pourquoi on trouve : an grand et solide Rosenquist, un trop grand Gilbert and George, des géants de Golub et Polke, d'un côté; Kiefer (trois beaux noirs), Fischl (la scène américaine), Blais (léger), Cucchi (bois brülés) et Woodrow (carcasse de voitures sans plus), de l'autre. Au milieu, sur la cimaise qui entoure l'escalier de descente vers la caféteria: le Grand Burundum de Matta, gris et noir, et le petit «enfer» du même (dans une cabine bouclée, à l'intérieur de laquelle il n'est pas question de regarder), Voss en huit grands collages sur un flanc, Erro et Baldessari sur l'autre. An passage on aura pu voir le mur de tables et de fagots, une chose peu convaincante de Vicille, les graffiti de Haring, et quelques touches de Torini sur les parois intérieures de l'escalier. Sans

On a voulu en faire une grande monde. Des têtes d'affiches, dans (depuis le pop' art); et le néo-

Arrêtons là l'énumération, faite pour donner une petite idée de ce qui se passe ou ne se passe pas au cœur de la Biennale dont on cherche la clé, mais qui n'eu n'a pas ; dont on ne comprend pas l'accrochage qui ne répond ni à des critères historiques, ni à des regroupements d'artistes par affinités de surface ou de fond

C'est la même chose dans les bascôtés, mais en plus petit, dans les chambres fermées, isolées, lointaines, comme à l'étage. Là non plus on ne voit pas de justification particulière à la présence d'untel ici plutôt que là, au voisinage d'« anciens » et de jeunes qui n'ont pas de raison de s'en réclamer. On pent prendre l'exemple des corps fragmentés d'Adami tout près des montagnes pointues de Fonseca et de la barque

expressionnisme allemand défendu par un « pro » redoutable, Kasper Kænig, l'éditeur de Cologne; quelques représentants de la figuration des années 60, sanvés par Gerald Gassiot-Talabut, fidele à ses

anciennes amours.

En fait, la sélection n'est pas assez rigoureuse; elle aurait pu être plus limitée ce qui n'aurait pas amené à s'interroger sur l'absence de certains artistes. Un exemple : alors que tout ce qui vient d'Angleterre, en matière de culture, semble béni, y compris l'échafandage de livres du jeune Opic (oublié dans la grande nel) qu'il aurait été plus drôle d'envoyer comme signal an Salou dn Grand Palais, pourquoi a'avoir pas convier Flanagan à la fête ?

Il nurait falla modérer les participations italienne, allemande, améri-

d'apporter un nouvel éclairage, qu'elle provoque un débat...

La Biennale de Paris ne fait pas découvrir de nouveaux noms, de nouvelles tendances, même pas du côté français, où on n'a pas beaucoup tenté de sortir du chapeau des artistes hors commerce, pas plus qu'on a essayé de proposer une vision personnelle de la situation internationale, made in France. Les choix sont frileux, conventionnels, dans le goût du jour, un jour qui d'ailleurs est en train de baisser, auguel va succéder un autre jour que l'on sent plus sensible aux choses conceptuelles, moins exalté. moins chargé de pathos.

Elle a manqué de tête notre Biennale, de culot. La repenser, e'était bien, faire sauter la barrière des trente-cinq ans, e'était bien, la vouloir internationale, aussi. Mais pas comme ça. Cela dit, ce n'est pas



Misso Palladino : « Quelli che vanno, quelli che restano ». (1984) huile sur toile en trois panneaux.

d'Arroyo près de David Salle et Bet- sentés on insuffisamment représauvé de l'oubli grâce à Schnabel, la soul artiste. Pent-on parler panojeune vedette américaine présente quelque part ailleurs dans l'exposition, mais sans assicttes cassees.

On peut bien sur, pour justifier l'accrochage de l'exposition, évoquer l'éclectisme ambiant de la création d'sujourd'hui et la pécessité de mettre l'accent sur les individualités. Il semble pourtant que ce soit là plutôt ger une thématique, une lecture à Biennale de Paris, mais honnêtepartir de listes d'artistes défendues ment c'est difficile, car elle n'a pas bien connu de tous les jurys d'expositions internationales, lorsqu'il n'y a pas une pensée unique, une personne pour en fixer les orientations et les

A la Biennale de Paris, connaissant la personnalité des membres de la commission internationale, on ponvait s'attendre, à peu près, à ce que l'on a en fait. Notamment de la peinture de la trans-avant-garde italienne poussée par le critique d'art, Achille Bonito Oliva, qui en a fait la théorie intensive et extensible et à qui on doit probablement cette idée de raccrocher la manifestation à des oublier les sculptures de L'apertz et notions de présentation et de repréde Chia dans les allées, la porte de sentation assez vagues et ne pouvant Brandebourg d'Immendorf, isolées faire de mal à personne vu qu'on catre deux murs à l'entrée. Du beau peut à peu près tout y faire entrer

du jeune Barcelo; l'image de la caine et française et s'intéresser de contradictoire de le dire, il faut bien dérive ne suffit pas. Ou celui plus près à d'antres pays non reprétencourt et ses gros reliefs incrustés sentés - bien souvent même par un rama international quand une manifestation se pose comme le reflet des nationalités des commissaires? Et reflet du marché, à on travers dans lequel sont tombées a peu près toutes les grandes confrontations artistiques depuis quatre ou cinq

On vondrait bien pouvoir défenle resset de l'impossibilité de déga- dre cette treizième édition de la on on on his aurait vould. saires de l'exposition; un problème Qu'attend-on d'une rencontre de ce ner et Brus, ou la danse macabre des type, d'ailleurs de plus en plus difficile à mettre sur pied, car la vitesse à laquelle circule l'information sur un peu à l'écart, dans les hauteurs, les nouvelles tendances et les nouveaux artistes ne lui permet plus d'être un lieu de découverte. Qu'elle ouvre des perspectives, qu'elle propose une lecture autre, qu'elle tente * Pare de La Villette. Jusqu'au 21 mai

sur y aller. Elle n'est tout de même pas faite que pour les amateurs de grosses pièces. On y trouve un échantillonnage vaste d'images de tous bords, prises en citations, en références, en symboles, en mythes, versant tragique ou pas, oscillant entre la préhistoire et l'hypercultivé, le populaire et le savant, le fragile et le solide, l'errance et la fixation obsessiunnelle, le narratif et le contemplatif, le coup de pinceau sensible et le coup dur. Où l'on voit de très belles choses qui disent la fragilité de l'homme, comme ces planches d'histoire naturelle, alphabet du corps douloureux, faites à les Autri nmbres portées de Boltanski, ou encore la machine sonore de Takis. là où se rejoignent les sections son et arts plastiques, pour le meilleur.

GENEVIEVE BREERETTE.

CRÉATION MUSICALE Le sens et les sons

Comment faire du vieux svec du neuf?

Si, dans à. Claudy Malherbe (né
cortains compositeurs en 1950) ntilise une lettre dont on avec du neuf ? contemporains s'y em-

Depuis que la musique et le lanpage existent — on ne sait pas encore très bien lequel a précédé l'antre, — on a été tenté de les associer pour donner plus de force aux paroles ou plus de sens aux sous. Un fameux professeur de logique n même écrit : processeur de logique n meme certi:

« Prenez soin du sens, les sons prendront soin d'eux-mêmes - (1). Mais
depuis Lewis Carrol les choses ont
bien changé; renversant la proposition, on s'est aperen que le contraire
était parfois vrai et, surtout, que
c'était plus neuf.

C'est à ce point que l'idée d'utiliser un texte compréhensible à l'ancienne mode n'efficure plus l'ancienne mode n'efficure plus depuis longtemps un compositeur d'avant-garde et que, les années passant, on fait tranquillement à présent du vieux nvec du neuf : phonèmes, phrases désartionlées, utilisation, de préférence, de langues étrangères plus ou moins bien mattrisées, tout est bon pour éviter le sent commun. sens commun.

On a beau se dire que cela n'aura On a beau se dire que cela n'aura qu'un temps, qn'il n'est pas si facile pour un jeune compositeur d'aller à contre-courant, que la critique est aisée... il serait peut-être temps de sortir d'une esthétique de l'abstinence, dont le concert donné le 18 mars par l'Ensemble 2e2m au Centre Georges-Pompidou laisse à penser qn'elle est encore bien vivante. Cela ne suffit pas à invalider compiètement les œuvres qui v der complètement les œuvres qui y

étaient présentées, mais contribue à en limiter la portée.

en 1950) ntilise une lettre dont on devine à peine la teneur avec beancoup d'attention, on saisit mal le
prolit qu'il en tire, sinon d'obscurcir
son propos. L'œuvre d'Aldo Brizzi
(1960) la Erbe nella Thule, sur des
poèmes suédois dont seuls corrains
sons ont été conservés, a le mérite de cultiver une atmosphère cristalline, « polaire » : une peu glacée et cas-sante, avec des tessitures toujours maintenues dans l'aigu, mais cela dure si longtemps que en dépit de belles trouvailles acoustiques, on se demande bientôt : « cantate, que me

La troisième création de ce programme, qui comportait également Palmström de Eisler et Langage imagnaire de Guy Reibel, était Monumentum II d'Aurel Stroe (1932). A défaut d'une traduction littérale du texte latin, la musique réduite à une psalmodie (partagée entre la voix, la contrebasse et le glockenspiel) donne à celui qui l'écoute le sentiment de partager un secret, d'entrer dans un univers de recueillement où les mots et les sons les plus délicats ont un poids. Parfailes plus délicats ont un poids, Parfai-tement maître de ses moyens, le compositeur nourrit notre attention sans crainte d'avoir l'air vieux jeu : il sait bien que l'art musical n'est pas né d'hier et que rien n'est usé pour qui sait s'en servi.

GÉRARD CONDÉ.

(1) Alice au pays des merveilles (chapitre IX), paraphrasant le proverbe « Take care of pence and the pounds will take care of thanselves ».

MOTS CROISÉS

Roi et l'Oiseau. On dit que j'ai

S'il ne veut jemeis se pro-

noncer sur le travail des autres, s'il affirme, quand on évoque Jean-Françoia Laguionia, Jac-

ques Colombat ou Emila Bourget, qu'il n'a « jamals eu

d'élèves » parce qu'il n'aime

pas centraîner des moutons», Paul Grimault n'en a pas moins

son idée sur ces grands ateliers

qui travaillent sur ordinateur, en

collaboration avec Taiwan, et,

monopolisant peu à peu le marché : « Qu'est-ce que ça a à voir avec le boulot ? Je préfère

dessiner à la craie sur les trot-

Comment ne pas regretter

les petites équipes soudées, comme celle qu'il avait formée

dana las annéas 30, avec

toirs. »

PROBLÈME Nº 3929 HORIZONTALEMENT

Paul Grissmit va par son fils Pierre,

tinés au seul jeune public : trois école d'animation («histoire de

bonnes reisons pour effreyer les rapporter un après »). et, erfin, producteurs. « Comme les en rapporter un après »). et, erfin, producteurs. « Comme les en rapporter un après »). et, erfin, producteurs sont souvent moins cons mier Festival mondial d'animaque les grandes personnes, ils tion, sur un thème pour lequel il armiènent leurs parants voir le s'act toujours battu, aux cotés

mis trente ans à faire ce film; Paix. Il se lève, charche dans en réalité, j'ai dessiné cinq ans, ses papiers, en extrait une carte

Neige, et j'ai mis vingt-cinq ans à trouver l'argent : c'est du feisait très froid dans votre sport l's S'il ne yeut iemais se pro-

de Jacques Prévert : Amour et

à dessin pour en sortir ce dont

il est le plus fier : des dizeines

de lettres d'enfants. « M. Gri-

mault, j'ai beaucoup aime votre

film (le Roi et l'Oiseau), mais in

n'ai pas compris la fin. Venez à

Laon me l'expliquer ». Il rit. Il y

Entre deux voyages, Paul Grimault s'occupe de son jardin,

dans la vallée de Chevreuse,

bēche sas plates-bandes et son

potager, remise du bois pour

l'hiver. Et, de temps en temps,

il chausse ses bottes, coiffe sa

casquette de tweed, et là, sous

les grands arbres, il apprend aux oisseux à siffier le thème

STEPHANE DURAND-SOUTH AND.

de Laurel et Hardy.

HOMMAGE POUR UN ANNIVERSAIRE

Paul Grimault, l'homme animé

Le 23 mars, Paul Gri-

mault a quatre-vingts ans.

Le troisième Festival du

film d'animation de Marly-

le-Roi rendra hommage,

du 26 au 28 avril, à celui

qui, depuis un demi-siècle,

est le chef de l'école fran-

Un atelier d'artiste avec ses

baies vitrées, une grande table

centrale couverts de papiers et d'instrumants, basuxnup

d'Images aux murs, de vieux appereils de cinéma. Une cham-

bre noire, une table de mon-tage. Sur une armoire métalli-

que, sous un rayon de soleil, un pot da fieur duquel jailfit un bouquet de semelles: c'est la « plame des pieds ». Le verbe et

l'œil vif, Paul Grimault parle

Faire des dessins animés en

France ? Une gageura. C'est long, c'est cher, ils sont des-

comme il dessine.

çaise de dessin animé.

Anouith, Aurenche et les frères

Prévert, arrivés au cinéma par le biais de la publicité; la

pointe de la modernité à l'épo-

que -, s'étaient des groupes comme celui-là qui fabriquaient

les plus beaux films. Pas de nostalgie systématique, du réa-

Paul Grimault a des projets.

li élabore un programme en re-

groupant ses courts métrages, égarés au fii des ans, avac

l'aide des Archives du film : l'Épouvantail, le Voleur de para-

tonnerres, la Flûte magique, le Diamant, le Chien mélomans....

mier film d'animation, la Table

tournante, ila illustreront une promenada de Paul Grimault

dang la monda du dagain

ger qu'il est le plus sollicité; comme il aime voyager, il sera

bientôt en Espagne pour prési-der un festival, puis en Égypte

pour superviser una nouve

Curiousement, c'est à l'étran-

I. Drame en un acte. Quartier de Damas. – Il. Place d'arme. Un genre qui n'a pas l'air triste. – III. Avec elle, on expire facilement on on respire difficilement. Bleu en étant vert. – IV. Une mamère de tailler ou de se

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15

«degré». - 5. Fat à la tête de la cavalerie avant d'être nommé dans ole. Attachée à un oiseau. - & Fait 9. Bidet. Ruées.

Paris / programmes

théâtre

LES SPECTACLES **NOUVEAUX**

MUSICA MUSICA : Rond-Point (256-70-80), sam. 20 h 30; dim. 15 h, 20 h 30.

L'ENTRÉE EN MATIÈRE : Lucermire (222-26-50), sam. 18 h. EN ATTENDANT GODOT: Atelier (606-49-24), sam. 21 h; dim. 15 h,

LE CONCILE D'AMOUR : The LE CONCILLE ID AMOUNT: 1 hea-tre de Paris (280-09-30), sam. 18 h 30 et 21 h; dim. 17 h. LA FOLLE DON QUICHOTTE: Espace Marais (271-19-10), sam. 20 h 30.

» Spectacles sélectionnés par le Club da « Monde des spectacles ». Les salles subventionnées

SALLE FAVART (296-06-11): dim., 19 h 30: Hippolyte et Aricie.

COMÉDIE-FRANÇAISE (296-10-20), dim., 14 h 30: la Mort de Sénèque; sam. et dim., 20 h 30; le Misamhrope.

Théatre Gémier sam., 20 h 30, dim.

15 h: Hôtel de l'homme sanvage. ODÉON (325-70-32), sam., 20 h 30, dim 15 h : l'Heureux Strategème,

PETIT ODEON (325-70-32), sam., 18 h 30: h Donna et Olympe Dort.

TEP (364-80-80) Théirre sam., 19 h, dim. 15 h : les Mémoires d'un Bounhoumne; sam., 21 h 15, dim. 17 h 15:

L'Engeance. BEAUBOURG (277-12-33), Débats-REAUBOURG (277-12-33), Débats-Rencontres: sam., 19 h 15: Pierre-Alain Tâche; 21 h: forum d'écrivains belges et suisses; dim., 16 h: la Mise à mort de Tchicaya U Tam'si; 17 h 30: débat sur la littérature d'Afrique noire; Cinéma-Vidéo: Nouveaux films Bpi, sam., dim. 16 h: l'Envers de la forme: Nicolas de Staèl, de P. Samson; 19 h: Beyrouth; à défaut d'être mort, de T. Rached; Le mois du livre à la Bpi, Ecrits en images; sam., dim. 16 h: Italo Calvino, de D. Pettigrew et G. di Caro; 19 h: Anthony Burges, de K. Scheidstager et Th. Filliard; Hounnage à « Apostrophes » : sam. 15 h: G. Simenon; Cycle Philippe Sollers; sam., 16 h 30: le Trou de la Vierge, de 3.-P. Fargier; Chuéma africala (remeignements en téléphonant au Centre).

THÉATRE MUSICAL DE PARIS (261-

THÉATRE MUSICAL DE PARIS (261-19-83), Ballet : sam., 20 h 30; dim. 14 h 30 : Ballet da vingtième siècle (1º programme : G. Mahler/P. Henry). THEATRE DE LA VILLE (274-22-77), sam., 20 h 30; dim. 14 h 30; Volpone, de Jules Romains; sam., 18 h 30; M. Por-tal, M. Dalberto et le Quatuor Hagen.

CARRÉ SILVIA MONFORT (531-28-34), sam., 20 h 30; dim. à 16 h : la

Les autres salles

AZET (887-97-34), sam dim. 15 h ; la Poussière de soleils ; sam., 22 h 30, dim. 18 h : Brechl opéra. - AMANDIERS (366-42-17), sam.

20 h 30 : Folies burlesques internatio-

- ANTOINE-SIMONE BERRIAU (208-77-71), sam. 20 h 30, sam. 17 h et 20 h 45, dim. 15 h : le Sablier.

-ARCANE (338-19-70), sam. 20 h 30 : le -ARTS-HEBERTOT (387-23-23), sam.

21 h, dim. 15 h : Moi-29 à l'ombre ; sam., 15 h : Oncle Vania.

MATELIER (606-49-24), sam., 21 h, dim., 15 h: En attendant Godot. ATHENEE (742-67-27), Salle L.-Jouret, sam. 20 h 30 : Roméo et Juliette ; Salle

C.-Bérard, sam. 20 h 30 : Impasse-Privé. -BASTILLE (357-42-14), sam. 19 h 30, dim. 17 h : Othelle 111, 3.

BATACLAN (700-30-12), dim. 18 h : Ligue d'improvisation française. BOUFFES-PARISIENS (296-60-24).

sam. 18 h 30 et 21 h 30, dim. 15 h 30: Tailleur pour dames. CARTOUCHERIE, Epée de Bois (808-39-74), sam. 20 h, dim. 15 h 30: la

39-74), sam. 20 h, dim. 15 h 30 : la Maison de Bernarda Alba. Th. de la Tempête [328-36-36), sam., 21 h, dim., 15 h 30 : le Premier amour; Aquarium (374-99-61), sam., 20 h 30, dim., 16 h : les Incurables ; Chandron (328-97-04), sam., 20 h 30, dim., 16 h :

CENTRE WALLONIE-BRUXELLES (271-26-16), sam. 20 h 30 : Les sept tres, rencontre avec S. Jacob.

CINQ DIAMANTS sam. 20 h 30 : les CITÉ INTERNATIONALE UNIVER-SITAIRE (589-38-69). La Resserre SITAIRE (589-38-69). La Resserre sam., 20 h 30 : le Dernier Jour d'un

COMEDIE-CAUMARTIN (742-43-41).

sam. 17 h 30 et 24 h, dim. 15 h 30 : Reviens dormir à l'Elyade. COMEDIE DES CHAMPS-ÉLYSÉES

sam. 21 h 15, dim. 15 h 30 : Messicurs les ronds-do-cuir.

DAUNOU (261-69-14), sam. 17 h et 21 h, dim. 15 h 30 : la Canard à l'orange. DÉCHARGEURS (236-00-02), sam, 19 h : Coiette dame seule ; 21 h : Tokyo, un bar, un bôtel.

ar DIX-HEURES (606-07-48), sam. 20 h 30 : Repas de famille; 22 h : Scènes de ménage. EDEN-THÉATRE (356-64-37), sam. 21 h : Relax.

EDOUARD-VII (742-57-49), sam. 18 h et 21 h 15, dim. 15 h 30 : Chapitre IL EPICERIE (724-14-16), sam. 20 h 30, dim. 15 h : Big Bang dans l'île de Cal-

■ ESCALIER D'OR (523-15-10), sam. 15 h 30 et 21 h, dim. 17 h: Tragédie dans les classes moyennes.

ESPACE EIRON (373-50-25), sam. 20 h 30 : la Parenthèse de sang. - ESPACE MARAIS (271-10-19), sam.

18 h 30, dim. 16 h: les Hivernants.

ESSAION (278-46-42), sam. L.

17 h 45: le Chant profond du Yiddishland; 20 h 30, 17 h: Ua hahlt
d'homme. IL 19 h et 21 h: le Combat de Tancrède et de Clorinde

FONDATION DEUTSCH DE LA MEURTHE (707-77-75), sam. 21 h:
Un homme véritablement sans qualité.
FONTAINE (874-74-40), sam. 17 h ct 21 h, dim, 16 h : Orphée aux enfers.
GAITÉ-MONTPARNASSE (16-18), sam, 20 h 45, dim. 14 h 30 et 17 h 30 : Love.

- GALERIE 55 (326-63-51), sam. 20 h 30 : Pink Thunderbird. GRAND HALL MONTORGUEIL (296-94-06), sam. 20 h 30 : Atlantide

GRANDE HALLE DE LA VILLETTE (225-92-92), sam. 21 h: Orfeo 2. HUCHETTE (326-38-99), sam. 19 h 30: la Cantatrice chanve; 20 h 30: la Lecon; 21 h 30: Offeabach, ta

LA BRUYERE (874-76-99), sam. 21 h, dim. 15 h : Guérison américaine.

LIERRE-THÉATRE (586-55-83),
sam.20 h 30, dim. 17 h : l'Opéra
nomade.

LUCERNAIRE (544-57-34), sam. L 18 h: l'Ombre d'Edgar; 20 h: Enfantil-lages; 21 h 45 : Le pupille vent être tuteur. IL 18 h: l'entrée en matière; 20 h: Orgasme adulte échappé du 200.

· LYS-MONTPARNASSE (327-88-61), sam. 21 h: Lou Andreus-Salomé. - MADELEINE (265-07-09), 20 h 45, sam. 18 h 30 et 20 h 45 : l'Ouest, le vrai (dern. le 23).

20 h 30: Savage Love; sam. 19 h: l'Air du large.

MARIGNY (256-0441), sam. 20 h 30, dim. 14 h 15 et 18 h 30: Napoléon. Salle Guhriel (225-20-74), sam. 21 h 30 : la Bertu

et 20 h 45, dim. 15 h 30: Un drôle de cadeau. Petite salle, sam. 21 h 45, dim. 15 h 30: les Fantasmes du boucher. MICHEL (265-35-02), sam. 18 h 45 et 21 h 40, dim. 15 h 30 : On dinera an lit.

MICHODIÈRE (742-95-22), sam. 18 h 30 et 21 h 30, dim. 15 h 30 : le Bluffeur. MONTPARNASSE (320-59-90).
Grande salle, sam. 21 h, dim. 16 h:
Duo pour une soliste. Petite salle, sam.
21 h, dim. 16 h: Tchckov Tchckova.

NOUVEAU TH. MOUFFETARD (331-11-99), sam. 20 h 45, dim. 15 h 30 : Micropera.

CEUVRE (874-42-52), sam. 19 h 30 et 21 h 45, dim. 15 h : Comment devenir une mère juive en dix legous. PALAIS-ROYAL (297-59-81), sam. |8 h 45 et 2| h 30, dim. 15 h 30 ; le Din-

POCHE-MONTPARNASSE (548-92-97), sam. 20 h 30 : Ma femme

- PORTE DE GENTILLY (580-20-20) sam. 20 h 30, dim. 16 h : Mademoiselle Julie.

- PORTE - SAINT - MARTIN 37-53), sam. 18 h 15 et 21 h 15, dim. 15 h: Deux hounnes dans une valise. POTINIÈRE (261-44-16), sam. 18 h et 20 h 45 : Double foyer.

PROLOGUE (575-33-15), sam. 21 h 30: Petite suite pour semme solo; sam. 21 h 30, dim. 16 h : Armistice au pout RANELAGH (288-64-44), sam. 20 h 30 :

Ondine.

RENAISSANCE (208-18-50, 203-71-39) .

sam. 16 h et 21 h, dim. 15 h : Une clé

du 16 au 24 mars 1985

une manifestation unique au monde

7 Festival International

Le Monde Informations Spectacles 281 26 20 Pour tous renseignements concernant

l'ensemble des programmes ou des salles (de 1) h à 21 h sauf dimanches et jours fériés!

Réservation et prix préférentiels avec la Carte Club

Pour adhèrer ou Club du Monde des Speciacles envoyez le bulletin ci-dessous ou journal Le Monde, service publicité, 5 rue des Italiens 75009 Paris. le désire recevoir la Corte du Club du Monde des Spectades et je joins 100 F françois par chaque ou mandat-lettre à l'ordre du journal Le Monde.

ur- Ce sigle dans nos lignes programmes signale les spectacles qui bénéficient des ings agnes programmes agnate les speciales q lu Monde des Speciacies ». INFORMATIONS : 878-48-48 et 878-37-37 24 houres our 24.

Samedi 23 - Dimanche 24 mars

= SAINT-CEORGES (878-63-47), sam. 19 h et 21 h 30, dim. 15 h : On m'appelle Emilie.

SALLE VALHUBERT (584-30-60), sam. 20 h 30, dim. 15 h : Ruy Blas. SPLENDID-SAINT-MARTIN

21-93), sam. 22 h 15, dim. 16 h : Tous aux abris. STUDIO DES CHAMPS-ÉLYSÉES (723-36-82), sam. 20 h 45, dim. 15 h 30 : De si tendres liens.

- TAI THEATRE D'ESSAI (278-10-79). L sam. 20 h 30 : l'Ecume des jours, fL sam. 20 h 30 : Huis clos ; sam. 22 h 15, dim. 17 h ; Et si Beauregard a'était pas

sam. 20 h 15 : les Babas-cadres ; sam. 22 h et 23 h 30 : Nous on fait où on nous -THÉATRE DU MARAIS (278-03-53), sam. 20 h 30 : Androclès et le Lion.

THÉATRE DE MÉNILMONTANT (636-97-67), sam, 17 h, dim, 15 h : la Passion à Ménilmontant. THÉATRE 13 (588-16-30), sam. 20 h 30, dim. 15 h : le Rödenr (dern.).

THEATRE 14 (545-49-77), sam. 20 h 45 : les Nuits et les Jours (dern. le THEATRE DE PARIS (280-09-30), sam. 18 h 30 et 21 h; dim. 17 h : le Concile d'amour.

HTTHÉATRE PRÉSENT (203-02-55), sam. 20 h 30, dim. 17 h : la Madeleine Proust en forme.

-THÉATRE DU TEMPS (355-10-88). THEATRE TROIS SUR QUATRE (327-09-16) L Sam. 20 h: le Petrel fulmar (dern.); 22 h: Ce qui est bon dans la tarte. — IL Sam. 22 h, dim. 17 h:

THEATRE DU ROND-POINT (256-70-80). Grande salle, sam. 20 h 30, dim. 15 h : Musica Musica : Petite salle, sam. 20 h 30, dim. 15 h : l'Arbre

des tropiques. ■ MATHURINS (265-90-00), sam. 18 h et 20 h 45, dim. 15 h 30: Ua drôle de cadeau. Petite salle, sam. 21 h 45, dim. fou: sam. 20 h 45, dim. 16 h 30: Dis à a lune qu'elle vienne.

TOURTOUR (887-82-48), sam. 18 h 30: Tae; sam. 20 h 30, dim. 17 h: Hanl comme la table; sam. 22 h 30: Carmes

- VARIÉTÉS (233-09-92), sam. 18 h ct 21 h 15, dim. 15 h 30 : les Temps diffi-

cinéma

Les films marqués (*) sont interdits sux moins de treize ans, (**) aux moins de dix-luit ans.

La Cinémathèque

CHAILLOT (784-24-24)

SAMEDI 23 MARS 15 h : 7º Festival international de filme

ethnographiques et sociologiques; 17 h : Cinéma du réél 1985 : Les films primés; 19 h : 70 ans d'universal : Portrait d'une en-fant déchue, de J. Schatzerg; 21 h : cinéma japonais (F. Yamamoto) : Pruniers et flours à Yushima, de T. Kinugasa. DIMANCHE 24 MARS

15 h: 7º Festival international de films ethnographiques et sociologiques; 17 h: Cinéma du réel 1985: Les films primés; 19 h: 70 ans d'universal: Similduggery, de G. Douglas: 21 h: Cinéms japonais (Le documentaire]: l'Evaporation de l'homme. de S. Insamra BEAUBOURG (278-35-57)

SAMEDI 23 MARS 20 ans du festival de Pesaro : 15 h : l'Ob-sédé en plein jour, de N. Oshima ; 17 h : le Liban dans la tourmente, de J. Saah et J. Socklin (documentaire) : Rétrospective Judit Elek ; 19 h : la Dame de Constantino-ple ; 21 h : Une histoire simple.

DIMANCHE 24 MARS

15 h : 20 ans du festival de Pessro : le Chute des feuilles, d'O. Iosseliani ; 17 h : E Companero présidente, de M. Littin ; Ré trospective Judit Elek : 19 h : Martinovies 21 h 15 : Peut-être demaio.

de Films de Femmes



o Ambiance musicale ≡ Orchestre - P.M.R. : prix moyes du ropas - J... H. : ouvert jusqu'à... heures

DINERS

EL PICADOR 387-28-87 80, bd des Batignolles, 17: F. lundi, mardi

RIVE DROITE Déj., diner j. 22 h 30. SPÉC. ESPAGNOLES et FRANÇAISES. Zarznela, gambas, bacalao, calamares tinta. P.M.R.: 130 F. Formule à 75 Fs.n.c. avec spécialités.

Les exclusivités

A LA RECHERCHE DE GARBO (A., v.o.): Cinoches, 6* (633-10-82).

ALSINO Y EL CONDOR (Nicaragua, v.o.): Républic Cinéma, 11* (805-51-32).

ALPHABET CITY (A., v.L) : Paris Ciné I, 10 (770-21-71). Ciné I, 10° (770-21-71).

AMADEUS (A., v.o.): Vendôme, 2° (742-97-52): Ciné-Beanbourg, 3° (271-52-36); Ciné-Beanbourg, 3° (271-52-36); Ciné-Beanbourg, 3° (271-52-36); Ciné-Beanbourg, 3° (271-52-36); Ciné-Beanbourg, 1° (562-41-46); Escurial, 13° (707-28-04). – V. f. Rex, 2° (236-83-93); Impérial, 2° (742-72-52); Montparnos, 14° (327-52-37); UGC Convention, 15° (574-93-40).

LES AMANTS TERRIBLES (Fr.) : Républic Cinéma, 11º (805-51-33). L'AMOUR A MORT (Fr.) : Cinoches, 6-(633-10-82).

L'AMOUR BRAQUE (Fr.) (*): UGC Normandie, 8* (563-16-16); UGC Bou-levard, 9* (574-95-40). L'AMOUR EN DOUCE (Fr.) : UGC Montparnesse, 6 (574-94-94); Gaumont Ambassade, 8 (339-19-08); UGC Bou-levard, 9 (574-95-40).

ANOTHER COUNTRY (Brit., v.o.): Olympic Luxembourg, 6* (633-97-77); Elysées Lincoln, 8* (359-36-14). Elystes Lincoln, 8' (359-36-14).

APRÈS LA RÉPÉTITION (Sue, v.o.):
Gaumoni Halles, 1" (297-49-70);
Contrescarpe, 5' (325-78-37): 14-Juillet
Parnasse, 6' (326-58-00); Olympic
Sain-Germain, 6' (222-87-23): Pagode,
7' (705-12-15); Coliste, 8' (359-29-46);
14-Juillet Bastille, 11' (357-90-81).

L'ARBRE SOUS LA MER (Fr.), Grand Pavois (Hsp), 15 (554-46-85). AU-DESSOUS DU VOLCAN (A., v.o.) : Templiers, 3* (272-94-56).
*AVENTURE DES EWOKS (A., v.f.)

1:AVENTURE DES EWOKS (A., v.f.):
Saint-Ambroise, 11* (700-89-16);
Espace Gane, 14* (327-95-94); Mistral,
14* (539-52-43); Grand Pavois, 15*
(554-46-85); Images, 18* (522-47-94).
LE BEBE SCHTROUMPF (Belge):
George-V, 8* (562-41-46); Mistral, 14*
(539-52-43); Grand Pavois, 15* (554-46-85). 46-85).

40-63).

BODY DOUBLE, VOUS N'EN CROIREZ PAS VOS YEUX (A., v.o.) (*):
Hautefeuille, 6 (633-79-38); George V,
8 (562-41-46); Marignan, 8 (35992-82); Paruassieas, 14 (335-21-21);
V.f.: Lumière, 9 (246-49-07).

V.f.: Lumière, 9 (246-49-07).

BOY MÉETS GIRL (Fr.): Reflet Quartier Latin, 5 (326-84-65)

BRAZIL (Brit., v.o.): Forum, 1 (297-53-74); Hautefeuille, 6 (633-79-38); Colisée, 8 (359-29-46); Escarial, 13 (707-28-04): Parnassiens, 14 (335-21-21); Miramar, 14 (v.f.)/Richelien, 2 (233-56-70).

CA N'ARRIVE QU'A MOI (Fr.) : Gaîtô-Boulevard, 9 (233-67-06). CARMEN (Esp., v.o.) : Boîte à films, 174 (622-44-21).

(622-44-21).
CARMEN (Franco-il.): Pablicis Matignon, 8* (359-31-97).
C.H.U.D. (A., v.f.) (*): Mazéville, 9* (770-72-86).
LA COMPAGNIE DES LOUPS (Ang., v.o.) : Cinoches, & (633-10-82). COTTON CLUB (A., v.o.) : UGC Biarritz, 8 (562-20-40). – V.f. : Montpernos.

Odčon, 6* (325-59-83); Pagode, 7* (705-12-15); Ganmont Ambassade, 8* (359-19-08); Publicis Champs-Elysées, 8* (720-76-23); 14-Juillet Bastille, 11* (357-90-81); PLM Saint-Jacques, 14* (589-68-42); 14-Juillet Beaugrenelle, 15* (575-79-79). — V.f.: Richelien, 2* (233-56-70); Paramount Opéra, 9* (742-56-31); UOC Gabelins, 13* (336-23-44); Paramount Galaxie, 13* (580-18-03); Gaumont Sad, 14* (327-84-50); Miramar, 14* (320-89-52); Gaumont Convention, 15* (828-42-27); Paramount Maillot, 17* (758-24-24); Pathé Clichy, 18* (522-46-01). Clicby, 18 (522-46-01).

DUNE (A., v.o.): Marignan, 8 (359-92-82). - V.f.: Grand Rex, 2 (236-83-93): Berlitz, 2 (742-60-33); Mont-parnos, 14 (327-52-37).

ELEMENT OF CRIME (Dan., v.o.) : Studios Galande, 5* (354-72-71). EL NORTE (A., v.o.): UGC Odéon, 6c (225-10-30); UGC Marbeuf, 8e (561-94-95). EMMANUELLE IV (Fr.) : George-V, 8*

(562-41-46).
LES FAVORIS DE LA LUNE (Fr.): Olympic Luxembourg, 6 (633-97-77); Olympic, 14 (544-43-14).

GREWILINS (A., v.o.) : Paramount Opéra, 9 (742-56-31). CREYSTOKE, LA LÉGENDE DE TAR-ZAN, SEIGNEUR DES SINGES (Ang., v.f.) : Capri, 2 (508-11-69). (Ang., v.): Capri, 2 (308-11-09).
LÉS GRIFFES DE LA NUIT (A., v.o.):
George V, 8 (562-41-46). — V.f.: Maxé-ville, 9 (770-72-86); Lumière, 9 (246-49-07); Fauvette, 13 (331-56-86); Montparmasse Pathé, 14 (320-12-06).

GWEN, LE LIVRE DE SABLE (Fr.) : Cinoches, 6 (633-10-82). HEIMAT (All., v.o.) : Cluny Palace, 54 (354-07-76). L'HISTOIRE SANS FIN (All., v.o.) : Bolte à Films, 17 (622-44-21). - V.I. :

Saint-Amhroise (H. sp.), 11º (700-

89-16). 89-16).

HOLLYWOOD GRAFFITI (A., v.o.):
UGC Opten, 2- (574-93-50): Cine Beaubourg, 3- (271-52-36): Action Christine,
6- (329-11.30): Elysées Lincola, 8-(359-36-14); Parnassiens, 14' (335-21-21); Calypso, 17' (380-03-11).

JE VOUS SALUE MARIE [Fr.]: Studio de la Harpe, 5 (634-25-52): Ambas-sade, 8 (359-19-08). KAOS, CONTES SICTLIENS (1t., v.o.): 14-Juillet Racine, 6 (326-19-68): 14-Juillet Parmasse, 6 (326-58-00).

Juillet Parmasse, 6° (326-58-00).

LOUISE L'INSOUMISE (Fr.): Forum
Orient Express, 1" (233-42-26): Epés de
Bois, 5° (337-57-47); George V, 8° (56241-46); Lamière, 9° (246-49-07): UGC
Gobelins, 13° (336-23-44): Gaumont
Sud, 14° (327-84-50); Images, 18° (52247-94). LOVE STREAMS (A., v.o.) : Olympic Luxembourg, 6 (633-97-77).

MARCHE A L'OMBRE (Fr.) : Para-monat Marivaus, 2. (296-80-40) : George-V, 8. (562-41-46). MARIA'S LOVERS |A., v.o.) : UGC Biarritz, 8 (562-20-40).

MEURTRE DANS UN JARDIN ANGLAIS (Brit. v.o.); Saint-Ambroise (Hsp), 11* (700-89-16). LES NANAS (Fr.): George-V, 8º (562-LES NUITS DE LA PLEINE LUNE (Fr.) : Quintette, 5 (633-79-38) ; Paris Loisirs Bowling, 18 (606-64-98).

O AMULETO DE OGUM (v.o.) : Latina, 4 (278-47-86); Républic Cinéma, 11° (805-51-33); Denfert, 14° (321-41-01). (8D-31-33); Denicri, 14 (321-41-31);
PARIS, TEXAS (A., v.o.): Panthéon, 54 (354-15-04): UGC Biarritz, 84 (562-20-40). – V.f.; Capri, 24 (508-11-69).
PAROLES ET MUSIQUE (Fr.):
Ambassade, 84 (359-19-08); Paris Loisirs Bowling, 184 (606-64-98).

LA PART DES CHOSES (Fr.) : Olympic. 14 (544-43-14). PETER LE CHAT (Suédois, v.f.): Tem-pliers, 3 (272-94-56): Studio 43, 9 (770-63-40); Saint-Lambert, 15 (532-

91-68).

PÉRIL EN LA DEMEURE (Fr.):
Forum, 1* (297-53-74); Richeliea, 2* (233-56-70); Studio de la Harpe, 5* (634-25-52); UGC Danton, 6* (225-10-30); George V, 8* (562-41-46); Marignan, 8* (359-92-82); Saint-Lozare Pasquier, 8* (387-35-43); Français, 9* (770-33-88); 14 Juillet Bastille, 11* (357-90-81); UGC Gare de Lyom, 12* (343-01-59); Mistral, 14* (539-52-43); Montparnasse Pathé, 14* (320-12-06); Gaumont Convention, 15* (828-42-27); 14-Juillet Beaugrenelle, 15* (575-79-79); Calypso, 17* (380-30-11); Images, 18* (522-47-94).

(\$22.47.94).

LA PETITE FILLE AU TAMBOUR (A., v.o.): Forum Orient Express, 1* (233-42-26); Quintette, 5* (633-79-38); Paramount Odéon, 6* (325-59-83); George V, 8* (562-41-46); Paramount Mercury, 8* (562-75-90); Paramount Opéra, 9* (742-56-31); Faavette, 13* (331-60-74); Mistral, 14* (539-52-43); Paramount Montparnasse, 14* (335-30-40). 30-40).

PRÉNOM CARMEN (Fr.) : Pavois (Hsp.), 15* (554-46-85). PURPLE RAIN (A., v.o.): UGC Ermitage, 8 (563-16-16); Espace Gaîté, 14 (327-95-94).

(3219594).

RACINES NOIRES 1985 - FESTIVAL
DE FILMS ANTILLAIS ET BRÉSILIENS - BLACK STARS ON SILVER SCREEN, CINEMA AFRICAIN: Latina, 4º (278-47-86); Centre Georges-Pompidou, 4º (277-12-33); Maison des cultures du monde, 6º (544-72-30).

RAS LES PROFS (A., v.o.); Paramount Odéoa, 6 (325-59-83); Paramount City, 8 (526-45-76). V.f.: Paramount Opéra, 9 (742-56-31); Paramountfontparnasse, 14 (335-30-40).

Montparnasse, 14" (335-30-40).

LES RIPOUX (Ft.): Forum Orient Express, 1s" (233-42-26); Rex., 2s (236-83-93); UGC Opéra, 2s (574-93-50); UGC Odéon, 6s" (225-10-30); UGC Ermitage, 8s" (563-16-16); UGC Normandie, 8s" (563-16-16); UGC Bouleward, 9s" (574-95-40); UGC Gare de Lyon, 12s" (343-00-65); UGC Gobelins, 13s" (336-23-44); Paramount Montparnasse, 14s" (335-30-40); Paramount Orléans, 14s" (540-45-91); Convention Saint-Charles, 15s" (579-33-00); Murat, 16s" (651-15 (579-33-00): Murat, 16 (651-99-75); Pathé Clichy, 18 (522-46-01); Secrétan, 19 (241-77-99).

A RIVIÈRE (A., V.O.) : Ciné-Beaubourg, 3 (271-52-36) ; Snint-Michel, 5 (326-79-17) ; UGC Danton,

6 (225-10-30) : UGC Rosende, 6 (575-94-94) : UGC Champs-Elystes, 8 (562-20-401 : 14 Juster-Beaugrenette, 15 (757-79-79), - V.f. : UGC Boulevard, 9

3010-111EVI-108

ga ta date

The state of the s

100 - 12 - 12

· 1.729 · 1.15 · 1.16 章

of the state

100

. ...

11 to 1 to 1 to 1

100

114. 000

7 -

9.

W

Dest Greene the

Bloms du Co

The state of the Speller

M I was not

to be here a chapter.

and the second s

· 4-*- 2--. 3

\$15 mm | 100 mm | 100 mm |

Time .

 $\widehat{\psi}(\beta) \approx (a_0 + b_1 + \cdots + b_n)$

The state of the s

F.

. .

in the second

, to . . .

 $\begin{cases} \frac{1}{1} & V_{\frac{1}{2},\frac{1}{2}} \\ \frac{1}{1} & \frac{1}{2} \frac{1}{1} & 0 \leq 1 \end{cases}$

. .

1, 4,

All Alexander

* **

A Section of the sect

\$1 3 mg4

The Property of Section 1985

An one washing

To Street Hall By * * ** ** **

WW.

WSTICH

Andreas an armer trettingt.

ONCOME ONLY WAS

10. 1

A second of the second

And the second s

Section of Property

, a d .. serme iftenten

in the second section in

WINNIE . 20

A SECTION OF THE PERSON NAMED IN

a regulation

14.1

Annual & Management - Annual

THE STATE OF

(574-95-40) : Paramount Montparnasse. 14- (335-30-40). 14* (335-30-40).

LES ROIS DU GAG (Fr.): Gaumout Halles. 1* (297-49-70); Berlitz. 2* (742-60-33): Richelicu. 2* (233-56-70); Puhlicis -Saint-Germain, 6* (222-72-80); Marignan, 8* (359-92-82). 72-80): Marignan, 8° (359-92-82);
Publicis Champa-Elysées, 8° (72076-23): Français, 9° (770-33-88);
Maxéville, 9° (770-72-861; Bassille, 11°
(307-54-40); Nutions, 12° (343-04-67);
Fanvette, 13° (331-56-861; Paramount
Galaxie, 13° (580-13-031; Gaumont Sud,
14° (327-84-50): Montparnasse Pathé,
14° (320-12-061; Convention SaintCharles, 15° (579-33-00); Gaumont
Canvention, 15° (828-42-27); Victor
Huga, 16° (727-49-751; Paramount
Maillot, 17° (758-24-24); Pathé Chehy,
18° (522-46-01); Gambetta, 20° (63610-96).

10.96).

LES SAISONS DU CŒUR (A., v.o.):
Forum Orient Express. 1" (233-42-26);
UGC Danton, 6" (225-10-30): Gaumont Champs-Elysées, 8" (359-04-67): Bienveaue Montparnasse, 15" (544-25-02);
14-Juillet Beaugrenelle, 15" (575-79-79);
v.f.: Gaumont Berlitz, 2" (742-60-33).

SAUVAGE ET BEAU (Fr.): Paramount Marigus, 2" (296-80-40): Paramount

Marivaux, 2 (296-80-40); Paramount City, 8 (562-45-761. City. 8* (562-45-761.

SOLDIER'S STORY (A., v.a.): Forum Orient express, 1= (233-42-26): Hante-feuille, 6* (633-79-33); Marignan, 8* (359-92-82): Parmassiens, 14* (335-21-21). — V.f.: Impérial, 2* (742-72-52): UGC Gare de Lyon, 12* (343-01-59): Fauvette, 13* (331-60-74); Montparnasse Pathé, 14* (320-12-06): Passy, 16* (288-62-34); UGC Convention, 15* (574-93-40); Pathé Clichy, 18* (522-47-94).

SOS FANTOMES (A. v.f.): Orden

SOS FANTOMES (A., v.f.) : Opéra Night, 2* (296-62-56). LES SPÉCIALISTES (Fr.) : Gaumont LES SPÉCIALISTES [Fr.]: Gaumont Halles, I* (297-49-70); Berlitz, 2* (742-60-33); Graad Rex, 2* (236-63-93); UGC Opéra, 2* (574-93-50); Bretagne, 6* (222-57-97); UGC Odéon, 6* (225-10-30); Ambassade, 2* (359-19-08); George V, 3* (562-41-46); Saint-Lazare Pasquier, 8* (387-35-43); UGC Normandie, 8c (563-16-16); Français, 9* (770-33-88); Bastille, II* (307-54-40); Athéna, 12* (343-04-67); UGC Gare de Lyon, 12* (343-04-67); UGC Gare de Lyon, 12* (343-01-59); Fauvette, 13* (331-(343-04-67): UGC Garé de Lyon, 12° (343-01-59); Fauwette, 13° (331-56-86); Paramoant Galaxie, 13° (580-18-03); Mistral, 14° (539-52-43); Monparnasse Pathé, 14° (320-12-06); Gaumont Convention, 19° (828-42-27); Kinopanorama, 15° (306-50-50); 14 Juillet Beaugrencile, 15° (575-79-79); Mayfair, 16° (525-27-06); Paramount Maillot, 17° (758-24-24); Pathé Wepler, 18° (522-46-01); Secrétan, 19° (241-77-9); Gambetia, 20° (636-10-96).

STALINE (Fr.): Gausson Halles, 1* (297-49-70); Saint-Germain Village, 5* (633-63-20); Colisée, 8* (359-29-36); PArnassiens, 14* (335-21-21). STAR WAR, LA SAGA (A., v.o.), LA GUERRE DES ÉTOILES, L'EMPIRE CONTRE-ATTAQUE, LE RETOUR DU JEDI: Escurisl, 13 (707-28-04); Espace Gafté, 14 (327-95-94).

RANGER THAN PARADISE (A v.o.): Saint-André-des-Arts. 6 (326 LE THE A LA MENTHE (Fr.): Rex. 2 (236-83-93); UGC Opéra, 2 (574-93-50); Ciné Beaubourg, 3 (271-52-36); Paramount Odéon, 6 (325-52-30); Paramount Occon, (325-59-83); UGC Rotonde, 6 (575-94-94); UGC Marbeuf, 8 (561-94-95); Gaité Rochechouart, 9 (878-81-77); Tourelles, 20 (364-57-98).

TRAIN D'ENFER (Fr.); Lucernaire, 6c (544-57-34); Bienvenue Montparnase, 15 (544-25-02). TRANCHES DE VIE (Fr.) : Ambassade,

8- (359-19-08). 8º (359-19-08).

LA ULTIMA CENA (Cuh.): Républic Cinéma, 11º (805-51-33).

UN DIMANCHE A LA CAMPAGNE (Fr.): UGC Opéra, 2º (574-93-50); Lucernaire, 6º (544-57-34); UGC Biarritz, 8º (562-20-40).

URGENCE (Fr.) : Gaité Boulevard, 9-(233-67-06). VAROETY (A., v.o.): Action Christine Bis, 6 (329-11-30); Denfert, 14 (321-41-01).

41-01).

LA VIE DE FAMILLE (Fr.): Quintette, 5° (633-79-38): Ambassade, 8e (359-19-08): Parnassiens, 14° (330-30-19).

VOYAGE A CYTHERE (Gree, v.o.): 14 Juillet Montparnasse, 6° (326-58-00): Saint-André-des-Arts, 6° (326-48-18): Balzac, 8° (561-10-60).

LES FILMS NOUVEAUX

ANTARCTICA, film japouais de Koreyouhi Kurahara: Forum, 1= (297-53-74); Paramount Mariwaux, 2= (296-80-40); Action Rive Gauche, 5= (329-44-40); Bretagne, 6= (222-57-97); Paramount Odéon, 6= (325-59-83); Monte Carlo, 8= (225-69-83); Paramount Opéra, 9= (742-56-31); Paramount Gobelins, 13= (707-12-28); Paramount Gobelins, 13= (707-12-28); Paramount Gobelins, 13= (707-12-28); Paramount Montparmasee, 14= (335-30-40); Convention Saint-Charles, 15= (579-33-00); Paramount Maillot, 17= (758-24-24); Images, 18= (522-47-94).

24-24) : Images, 18 (522-47-94). LE COW-BOY, film français de Georges Lautner: Forum Orient Ex-press, 1= (233-42-26): Berlinz, 2-(742-60-33): Richelleu, 2- (233-55-70): Oriente for (437-78-20). (742-60-33); Richelieu, 2 (233-56-70); Quintette, 5 (633-79-38); George V, & (562-41-46); Marigman, 8 (359-92-82); Paris, 8 (359-53-99); Français, 9 (770-72-86); Bastille, 11 (307-54-40); Nation, 12 1343-04-671; Fauvette, 13 (331-60-74); Gaumont Snd, 14 (327-84-50); Montparmasse Pathé, 14 (320-12-06); Gaumont Convention, 15 (828-42-27); Clichy Pathé, 19 (522-46-01); Gaumont Gambetta, 20 (636-10-96).

FESTIVAL INTERNATIONAL DU CINEMA JUIF : Rivoli Beaubourg. 4 (272-63-32).

MISSION NINJA (v.o.) (*). film américain de Mars Helge: Paramount City, 8° (562-45-76). – V.f.: Paramount Marivaux, 2° (296-80-40): Maxéville, 9° (770-72-86): Paramount Opéra, 9° (742-56-31); Paramount Galaxie, 13° (580-18-03): Paramount Montparmasse, 14° (335-30-40); Paramount Orléans, 14° (540-45-91); Convention Saint Charles, 15° (579-33-00). LA NUIT PORTE 3ARRETELLES (*), film français de Virginie Thevo-net: UGC Opéra, 2 (574-93-50); Ciné Beaubourg, 3 (271-52-36); Saint André des Arts, 6 (326-48-18); UGC Biarritz, 8 (562-20-40); Parmassiens, 14 (320-20-16) 30-19).

PASOLINI, LA LANGUE DU DÉ-SIR, film français de Ledwig Tro-vato: Studio 43, 9 (770-63-40]. PIANOFORTE (*), film italien de Francesca Comencini (v.o.): Gau-mont Halles, 1° (297-49-70); Saint Germain Huchette, 5 (633-63-20); Elysées Lincoln, 8 (359-36-14); 14 Juillet Bastille, 11 (357-90-81); Parnasiens, 14 (335-21-21). — V.f.: Français, 9 (770-33-83); UGC Gobelins, 13 (336-23-44). ROMANCE DU FRONT, film sovié-(Osmos, 6 (544-43-14).

SAC DE NŒUDS, film français de iAC DE NŒUDS, film français de Josiane Balasko: Forum, 1º (297-53-74): Impérial, 2º (742-72-52); Rex. 2º (326-83-93); Ciné Beaubourg, 3º (271-52-36); Quintette, 5º (633-79-38); UGC Danton, 6º (225-10-30): UGC Montparmase, 6º (574-04-04). Marieman, 8º (359-64) (225-10-30); UGC Montparnasse, 6' (574-94-94); Marignan, 8' (359-92-82); Saint Lazare Pasquier, 8' (367-35-43); UGC Biarritz, 8' (562-20-40); Nation, 12' (343-04-67); UGC Gare de Lyon, 12' (343-01-59); Fauvette, 13' (331-56-86); Miramar, 14' (320-89-52); Mistral, 14' (539-52-43); 14 Juillet Beaugrenelle, 15' (575-79-79); UGC Convention, 15' (574-93-40); Murat, 16' (651-99-75); Pathé Wéder (1574-93-40); Murat, 16' (651-99-75); Pathé Wéder (158-9-75); Pathé Wé Murat, 16 (651-99-75); Pathé Wé-pler, 18 (522-46-01); Secrétan, 19-(241-77-99).

Page 10 - Le Monde ● Dimanche 24-Lundi 25 mars 1985 •••

RADIO-TÉLÉVISION

Samedi 23 mars

PREMIÈRE CHAINE : TF 1

* ***

3 5 5 50 4E T

* v • Same

美国 神经 经上面 化

1 4 7 4 4 . . The American

1.0

The state of the state of

IRCH WAS

→ – . •

Section 19 (1997)

20 h 40 Téléfilm : le Diable dans le bénitier.

20 h 40 Téléffim: le Dieble dans le bénitier.
De Jean L'Hote, avec J. Rosny, J. Zanetti.
Interprétant la Passion dans une troupe amateur, celui qui joue sudas ne se résigne pas à train Jésus... Exercice d'humour et d'humeur de Jean L'Hote.
22 h 10 Droit de réponse: Fisc-Frac.
Avec H. Emmanuelli, secrétaire d'Etat au budget, Y. Ollivier, directeur général des impôts, J.-C. Maritimes, professeur de droit, B. Ménez, comédien, un vérificateur, des représentants du personnel des impôts, les ténolograges de personnes ayant subi des contrôles abusifs, des fraudeurs et des contribuables heureux.
0 h 20 Ouvert la meit.

200

IN TOTAL

M III

To the last of the

100

A James

140

1.0

INIT U.F.

A CONTRACT

V 3 / NTP /

SENTER RELIGIONS

0 h Journal.
0 h 20 Ouvert la mait.
Affred Hitchcock présente: Assez de corde pour deux.
0 h 45 Le printempe de la création. Ouverture de la Biennale de Paris à La Villetta.
Réal. Raoul Sangle.
TF l s'est associée au ministère de la culture pour que les téléspectateurs soient les invités privilégiés de l'inauguration de la Biennale de Paris, extraordinaire lieu de la création internationale. Une mait de fête

DEUXIÈME CHAINE: A 2

20 h 35 Variátás : Champs-Elysées.

Spécial trompettes et accordéons.

22 h 5 Magazine : Les enfants du rock.
Les Stranglers : les sculpteurs auriculaires. 23 h 20 Journal.

TROISIÈME CHAINE: FR 3

RETROUVEZ WINNIE ET ZORRO EN LIVRES-DISQUES ET CASSETTES-LIVRES DENEY

DISNEYLAND / ADÈS

20 h 4 Disney Channel. Cocktail de dessins animés et Walt Disney Chamel,

22 h 20 Feuilleton : Dynastie. 23 h 5 La vie de château. Jean-Claude Brialy recois trois invités vedattes. 23 h 35 Prélude à la nuit.

> LE MAGAZINE DU BIEN VIVRÉ PROPOSÉ PAR LA MUTUALITÉ FRANÇAISE AUJOURD'HUI SUR FR3A13H30

FR 3 PARIS ILE-DE-FRANCE

17 h 35, Autour de ; 18 h, Traisième rang de înce ; 18 h 26, Un trait c'est tout (evec Piem) ; 18 h 30, Clip clap ; 18 h 50, Atout PIC ; 19 h, Femilieton : Janique Aimée ; 19 h 15, Infor-

CANAL PLUS

20 h 30, Série : Colette; 22 h 15, Le radeau d'Ofivier; 22 h 50, le Rayon bleu, film de J. Libermann; 6 h 25, l'indiscrétion, film de P. Lary; 2 h, Demestia 13, film de F.F. Coppola; 3 h 26, Julio Iglesias en concert; 4 h 14, les Désins de Mélody in love, film de H. Frank; 5 h 45, les meilleurs dessins animés de Y. Norstein.

FRANCE-CULTURE

20 h 30 Conte pour l'autre, de Lotfi Dziri. 21 h 30 Musique : Orfee 2, en direct de la Biennale de La Villette.

FRANCE-MUSIQUE

28 h Concert : Messe en si mineur, de Bach, dir. Gustav Les soirées de France-Mindique : La mit des Gold-

Dimanche 24 mars

PREMIÈRE CHAINE : TF 1

11 h Messa. Célébrée en l'église Notre-Dame à Étampes.

Deux livres du Cardinal LUSTIGER Osez croire Osez vivre

Editions du Centurion

12 h 2 Mid presse. Invité: Mgr Lustiger, archerèque de Parix.

12 h 30 La séquence du spectateur.

Journal. 13 h 25 Série : Stersky et Hutch.

14 h 20 Sports dimenshe. 16 h 30 Variétés: La belle vie. 17 h 30 Les animeux du monde.

18 h 10 Série : Les roses de Dublin.

Avec Michel Hidalgo.

20 h Journal.

20 h 35 Cinéma : les Oiseaux. Film américain d'A. Hitchcock (1963), avec T. Hedden, R. Taylor, J. Tandy, S. Pleshette, V. Cartwright. Une Jeune femme riche et fuille vient dans une station balnéaire de Californie, pour revoir un avocat, rencontré à San-Francisco. Soudain, les oiseaux s'attaquent aux habitants de l'androit.

22 h 36 Sports dimenche soir. 23 h 36 Journal.

23 h 55 C'est à lire. **DEUXIÈME CHAINE: A 2**

11 h 15 Dimanche Martin : Entrez les artistes.

12 h 45 Journal. 13 h 15 Dimanche Martin (suite).

17 h Disney dimenche.

Stade 2 (et à 20 h 20). 19 h 10 Série : Hôtel de police.

20 h Journal.

20 h 35 Jeu: Le grand raid.

Dernière étape chinoise Zeng Zhon avant du franchir le continent américain.

21 h 36 Charlotte Perriand : Créer l'habitat au De J. Barrac, avec la participation du ministère de la

Charlotte Perriand, c'est la volonté de créer un espace fonctionnel, chaleureux, reposant et beau.

22 h 30 En direct de la Blennale de Paris :

Opus 85.
La Villette. Dans la grande halle rénovée et dans le cadre de la nouvelle Biennale de Paris qui forte ses portes le 21 mars à des expositions et manifestations

23 h 20 Journal TROISIÈME CHAINE: FR 3

Emission pour les jeunes. h Mosaïque. Reportage sur le Festival de cinéma de Ouagadougou.

Magazine 85. Musique pour un dimanche (et à 16 h 55).

15 h 15 h 15 Opéra : H.H. Ulysse.
De Jean Programides. Création mondiale de l'Opéra du De Jean Prodromides. Création mondiale de l'Opéra Rhin à Strasbourg (en liaison avec France-Musique). Une vision moderne de l'Odyssée.

Emission pour les jeunes.

19 h Au nom de l'amour. RFO Hebdo.

20 h 35 Architecture et géographie secrées.
Le temple grec, bereau du monde moderne.
21 h 30 Aspects du court-mêtrage français.

Journal. 22 h 22 h 30 Cinema de minuit (Hommage à Darry! Zanuck): Young Mister Lincoln. Film américain de J. Ford (1939), avec H. Forda, A. Brady, A. Whelan, R. Cromwell, M. Weaver,

P. Quillan, D. Moek (v.o. sous-titrée, N.). Les années de jeunesse et de formation, en Illinois, du juriste Abraham Lincoln, qui devint, plus tard, prési-

ru des États-Unis 0 h 5 Prélude à la nuit.

CANAL PLUS

7 h. Top 50; 8 h 25, Cahon Cadin (les Gym's, les Quatre filles du docteur March, Pataclop et Pénélope); 9 h 26, Gym à Gym; 9 h 35, le Beam Mariage, film d'E. Rohmer; 11 h 15, Ronde de mit, film de J.-C. Missiaen; 13 h 5, Série : Reilly l'as des espicas; 14 h 20, Batman; 14 h 45, Rugby; 17 h, Johnny Hallyday an Zénith; 18 h 4, Tigra, la glace et le feu, film de R. Bakahi; 19 h 45, Club de la presse; 21 h, Chalcur et posssière, film de J. Ivory; 23 h 15, Un étrange voyage, film d'A. Cavalier; 8 h 50, la Palombilles, film de J.-P. Denis; 2 h 20, Le radeau d'Olivier.

FRANCE-CULTURE

8 h. Orthodoxie; 8 h 25, Protestantiume; 9 h 5, Ecoute Intell; 9 h 35, Divers aspects de la pensée contemporaise; l'Union rationaliste; 10 h. Messa à la chapelle de la Médaille miraculeuse, à Pairis; 11 h. Histoires du futur; 12 h. Des Papous dans la tête; 13 h 40, L'exposition du dissanche: Edouard Fignon au Grand Palais; 14 h. Le temps de se parler; 14 h 30, Cantiresce de carême, en direct de Notre-Dame de Paris; 17 h 20, La tesse de thé, en direct du Salou du livre: les droits des écrivains.

Paris; 17 a 20, 24 tans ut can, ut can

FRANCE-MUSIQUE

WEEK-END J.-S. BACH

18 h, Gestav Mahler à Viesse: 1907, l'année terrible; 12 h 5, Magazine international; 14 h 4, Les perrustus de Bach (portrait dans le désordre): Bach à Venue: 15 h 15, Opéra (en simultané sur FR3): «H.H. Ulysse», de Jean Prodromidés; 17 h, Comment l'entenden-vous? J.-S. Bach par Pierre Vidal, organiste, professeur au Conservatoire de Strasbourg; œuvres de Frescobaldi, Bach; 19 h 5, Juzz Strasbourg; œuvres de Frescobaldi, Bach; 19 h 5, Jazz vivant : la compagnie Bernard Lubat au Festival de Paris;

20 h 4, Avent-concert.
20 h 30 Concert d'archives : La Nuit transfigurée, de Schoener Garanes: La Null transfigure, de Schoener, Concerto pour violoncelle et orchestre en si mineur, de Dvorak; Symphonie fanastique, da Bertier, par l'Orchestre philharmonique tchèque, dir. G. Schoa-tian; sol. p. Fournier, violoncelle. Complément de pro-gramme: Symphonie m 1 en si bémol majeur, de Schomann, par l'Orchestre national de France, dir. G. Schastian. h Les soirées de France-Musique : Ex-libris ; à 1 h :

Les mots de Françoise Xenakis.

LES SOIRÉES DU LUNDI 25 MARS

28 h 35, Cinéma: Le train sifflera trois fois, de Fred Zinneman; 22 h 20, Étoiles et toiles: la centième du magazine; 23 h 30, Journal; 23 h 50, C'est à irre.

20 h 35, -Le grand échiquier - : avec Patrick Dapond; 23 h 28, Journal.

20 h 30, Cinéma: Cap Canaille, de Juliet Berto et J.-H. Roger; 22 h 50, Journal; 22 h 50, Thalassa: le tunnel sons la Man-che; 23 h 35, Allegoria; 23 h 40, Prétude à la vuit.

CANAL 29 h 30, Tout le monde peut se tromper, PLUS
film de J. Conturier; 22 h, Les drives de Canal Plus; 23 h 5, Basket américain; 0 h 55, le Rayon bleu, film de J. Liebermann; 2 h 25, Top 50.

TRIBUNES ET DEBATS

DIMANCHE 24 MARS

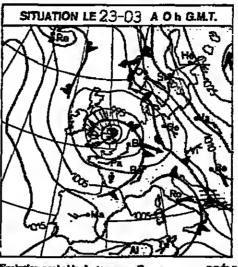
- M. Jean-Michel Baylet, secrétaire d'État suprès du ministre des relations extérieures, répond aux questions des journalistes, au cours de l'émission «Forum», de RMC, à 12 h 30. 14 B JA. Lionel Jospin, premier secrétaire du Parti socia-fate, est l'invité du «Grand Jury RTL-le Monde», sur RTL, à 18 h 15.

M. Pierre Pflimiin, président du Parlement européen, participe au «Cinb de la presse», d'Europe I, à 19 h 20 (retransmis sur Canal Plus à 19 h 45).

LUNDI 25 MARS

- M. Jacques Toubon, secrétaire général du RPR, est l'invité de l'émission «Face au public», de France-Inter, à 19 h 15.

MÉTÉOROLOGIE



Evolution probable du temps en France entre le samedi 23 mars à 0 heure et le dimenche 24 mars à 24 houres.

Le champ de pression s'élevant pro-gressivement par l'ouest, le temps s'améliorera dès dimanche sur la plus

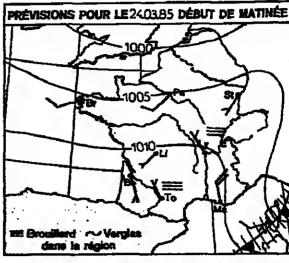
s'améliorera dès dimanche sur la plus grande partie du pays.

Dimanche, sur la Normandie, le Nord, le Bassin parisien, les Ardennes, la Lorraine et l'Aissoc, les nuages seriont encore abondants en matinée et donne-ront un peu de pluie. Dans l'après-midi, le soleil fera quelques belles apparitions.
Il fera relativement doux: 3 à 5 degrés en matinée, 10 à 12 degrés dans l'après-midi.

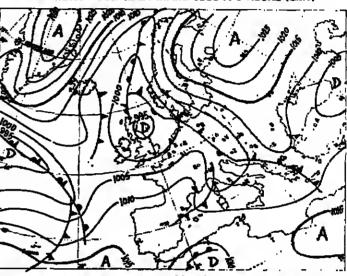
La pression stracephérique réduite au niveau de la mer était, à Paris, le samedi 23 mars, à 7 heures, de 998,3 millibars, soit 748,8 millimètres de mercure.

Températures (le premier chiffre indique le maximum enregistré an cours de la journée du 22 mars; le second, le de la journée du 22 mars; le second, le minimum de la nuit du 22 au 23 mars); Ajaccio, 11 et 6 degrés; Biarritz, 13 et 8; Bordeaux, 12 et 5; Bourges, 12 et 5; Brest, 8 et 4; Caen, 7 et 5; Cherbourg, 6 et 4; Clermon-Ferrand, 13 et 4; Dijon, 11 et 4; Grenoblo-St-M-H, 8 (max.); Grenoblo-St-Geoirs, 9 et 4; Lille, 9 et 4; Lyon, 11 et 4; Marseille-Marignane, 14 et 4; Nancy; 11 et 5; Nances, 12 et 5; Nico-Cate d'Arver, 11 et 6; Perise

Nice-Côte d'Azur, 11 et 6; Paris-Montsouris, 12 et 5; Paris-Orty, 12 et 5; Pan, 13 et 5; Perpignan, 19 et 10; Remoss, 11 et 5; Strasbourg, 14 et 4; Tours, 11 et 5; Toulouse, 15 et 6; Pointe-à-Pitre, 28 et 19.



PRÉVISIONS POUR LE 24 MARS 1985 A 0 HEURE (GMT)



Températures relevées à l'étranger ; Alger, 21 et 9; Amsterdam, 9 et 4; Athènes, 15 et 9; Berlin, 12 et 7; Bonn, 14 et 4; Bruxelles, 9 et 4; Le Caire, 22 et 14; lles Cameries, 21 et 15; Copenha-gue, 5 et 2; Dakar, 22 et 18; Djerba, 23 et 12; Genève, 4 et 3; Istanbul, 8 et 5; Jérusalem, 18 et 10; Lisbonne, 17 et 8; Loadres, 10 et 5; Laxembourg, 9 et 3;

Madrid, 17 et 4; Montréal, 3 et -1; Moscon, 6 et - 8; Nairobi, 28 et 15; New-York, 7 et 2; Palma-de-Majorque, 21 et 10; Rio-de-Janeiro, 30 (maxi); Rome, 15 et 8; Stockholm, 1 et 1; Tozear, 24 et 13; Tunis, 17 et 10.

(Document établi avec le support technique spécial de la Météorologie nationale.)

CARNET

Receptions

A l'occasion de la fête nationale, l'ambassadeur du Pakistan et la bégum Jam Shood Marker out donné, vendrodi,

Décès

- M. et M= René Capdezon, M™ René Argacha, M. et M™ Louis Soubirou, ses frère et sœurs,

Et leurs familles ont la grande douleur d'annoncer le

Bestrix CAPDEROU.

La lovée du corps aura lieu à Paris (clinique Léonard de-Vinci, 95, avenue Parmentier, 11.).

La cérémonie religiouse et l'inhuma-tion auront lieu dans son village natal, à Mcilion (64). - Jacqueline et Jean Guichard, leurs enfants et petits-enfants,

Nicole Guichard, ont la grande peine de faire part du dees, survenn dans sa quatroringt-onzième année, de Sezane GUICHARD,

leur mère, grand-mère et arrière-Les obsèques out été célébrées dans une stricte intimité familiale, à Tigy, le

iench 21 mars. La Ravassire, 45510 Tigy. 27, rue des Roches, 57000 Metz.

IOURNAL OFFICIEL

Sout parus au Journal officiel du samedi 23 mars :

TROIS DÉCRETS Relatif à une augmentation de capital de la Société française de

production.

Relatif aux réseaux du Crédit mutuel agricole et rural, du Crédit agricole mutuel et du Crédit coopé-ratif.

 Modifiant le décret du 28 septembre 1974 relatif aux modalités de fixation des cotisations dues par les assurés obligatoires du régime. d'assurance-maladie et maternité des travailleurs non salariés des professions nou agricoles institué par la loi du 12 juillet 1966. TROIS ARRETES

· Portant tarification, à titre expérimental, des communications établies entre le réseau téléphonique et le réseau Transpac à des débits de 2400 bits et 4800 bits par seconde. · Portant création d'un comité médical spécial auprès du Centre national de la recherche scientifi-

· Fixant la liste des auteurs et compositeurs considérés comme classiques en application de l'arti-cle 76 ter de l'annexe III du code général des impôts.

- M Jean Mollet, M. M. Jean Mollet, M. Let M. Alain Mollet-Picard,
M. O. de Palacios,
M. M. Bruyèro,
Le docteur J. Picard
Bt toute sa famille,
out la peine de faire part du décès de

M. Jean MOLLET.

survenu le 3 février 1985. Ancien agent de Patek Philippe pour la France.

plus stricte intimité

M[™] Jean Mollet, Les Moineries, 2, chemin des Lémmières, Charpont, 28500 Vernouillet.

- Le président, Les membres du coc

Les cadres pédagogiques,

Les enscignants,
Le personnel,
Les étudiants de l'école de service
social de la région du Nord, membre de la Fédération universitaire et polytoch-

nique de Lille,

de l'année préparatoire,

du foyer Valentine-Charrondière,

du centre social Vanban, ont la doulour de faire part du décès de

M^m Jacques SOSSO, néc Evelyne Sergent,

directrice.

survenu à Lille, le mercredi 20 mars

La messe des obsèques aum lieu le lundi 25 mars, à 10 h 30, en l'église d'Allouagne (Pas-de-Calais), réuniou à l'église à 10 houres.

Cet avis tient lieu de laire-part. École de service social de la région du

68, boulevard Vanban, BP 12 - 59004 Lille Cedex.

- Saint-Etienne, Hydres, Gap.

M= Henry Vazzille
et ses enfauts, Marie-Laurence,
Evelyne, Patrick, Jean-Louis,
M= Marcel Cognet,
M. et M= Claude Cognet et leurs enfants, Les familles Barran, Lanfray, Parents, alliés et amis, ont la douieur de faire part du décès sur-

venu le 22 mars 1985, de M. Henry VAZFILLE, ingfinieur IEG.

dans sa soixanto-cinquième année. Une messe sera célébrée le lundi 25 mars 1985, à 8 h 45, en l'église de

Jesus que ma joie demeure

Sainte-Marie (Saint-Etienne).

L'inhumation surs lieu à Saint-Pierre-d'Argençon (Hautes-Alpes). Cet avis tient lieu de faire-part.

La famille remercie par avance toutes les personnes qui auront pris part à sa

3, avenue de la Libération, 42000 Saint-Etienne, 11, rue Paul-Genaolien, B3400 Hyères.

Remerciements - M. et M Jean-Louis Blain, M. et M Jacques Terlin, M. Pierre Blain

reçues à l'occasion da décès de

M. Paul BLAIN,

expriment ici leur vive gratitude. - Il y a un mois,

et leurs enfants,

était arraché brusquement à l'amour des siens. Que soient remerciés tous ceux qui, se sentant atteints par sa disparition, out tenu à manifester leur peine et à exprimer leur sympathie.

Jacques VERNANT

Anniversaires

- Le 25 mars 1981. Jean-François COURTILLET

était unlevé à l'affection de sa famille. Que ceux qui ont apprécié sa grande bonté durant sa longue existence lui dédient une pensée en ce triste anniversaire.

Nos abonnés, bénéficiant d'une réduction sur les insertions du · Carner du Moode · sont priés de joudre à leur envoi de tesse une des dernières bandes pour justifier de cette qualité.



SOLDES

MARDI 26 MARS MERCREDI 27 MARS JEUDI 28 MARS **VENDREDI 29 MARS** 9 h 30 à 12 h / 14 h à 18 h

Print-à-parter e Margauinerie

Corres o Cravates o Chaussures

Tissus a Gants

Economie

REPÈRES

SMIC: une augmentation de 2,25 % devrait intervenir le 1er avril

Si l'estimation de 0,5 % de hausse des prix en février est confir-mée, le SMIC sera augmenté au 1° avril, car la hausse des prix, de fin septembre à fin février, aura franchi les 2 %, sauil qui déclenche la revalorisation automatique du salaire minimum. Le SMIC devrait être revalorise de 2,25 % (pourcantage correspondant à celui de la hausse des prix depuis fin septembre, demier mois de référence). Le montant horaire passera ainsi de 24,36 F, qui était appliqué depuis le 1= novembre 1984, à 24,90 F. La rémunération mensuelle minimale brute passera de 4 116,84 F à 4 208,10 F sur la base de 169 heures et de 4 222,32 F à 4 315,92 F sur la base de 173,33 heures. Conformément à la loi du 3 janvier 1985, la double référence dispersitre le 1º mai prochain.

Prix: accélération de la hausse en Grande-Bretagne

La hausse des prix de détail britanniques a'est sensiblement accélérée en février, s'élevant à 0,8 %, contre 0,4 % en janvier (- 0,1 % en décembre). Calculé sur douze mois, le taux d'inflation s'est situé à 5,4 % - au plus haut depuis décembre 1982 - au lieu de 5 % en ianvier (4.6 % en décembre 1984). Ce résultat est dû surtout au relèvement des taux d'intérêt sur les prêts hypothécaires (grâce auxquels 6 à 7 millions de Britanniques achètent leur logement), ainsi qu'à la montée des prix des légumes et fruits frais.

Dette: nouveau rééchelonnement pour l'Irak

L'Irak et la France ont conclu un accord technique visant à rééchelonner sur trois ans les dettes de Bagdad arrivant à échéance en 1985. Cet accord, analogue à ceux qui ont été signés en février 1984 (le Monde du 1" mars 1984) et en août 1983, porterait sur 2 milliards de francs. L'encours des créances civiles sur l'Irak représenterait une dizaine de millierds de francs.

La CGT signe un accord salarial à l'agence Havas

Il arrive que la CGT s'inscrive clanse de sanvegarde mais seuledans le cadre de la rigueur salariale ment un rendez-vous en septemrecommandée par le gouvernement, même si celle-ci paraît moins rude tion ».
qu'ailleurs. Ainsi, un accord salarial Dans a été signé pour 1985 à l'agence Havas, le 18 janvier dernier..., par la CGC et la CGT.

Cet accord ne comprend que trois articles. Le premier indique que · les salaires bruts seront augmentés en 1985 selon le calendrier et le taux suivants : 1,48 % au 1= janvier 1985 . Aucune autre hausse générale n'est explicitement prévue. En revanche, l'article 2 prévoit que les salariés ayant une rémuaération brute mensuelle (bors primes d'ancienneté) inférieure ou égale à 5 000 F au 31 décembre 1984 • bénéficieront d'une aug-mentation supplémentaire de l'% au l= juin 1985 •. Il n'y a pas de

GRÈVE DES TRANSPORTS EN COMMUN: Echec à Paris Consigne inégalement suivie

Malgré l'annonce d'investissements nouveaux dans les Vosges (le Monde du 20 mars), le comité central d'entreprise de la Compagnie Boussac-Saiat Frères, réuni vendredi 22 mars, à Wambrechies, près de Lille, pour entériner le plan industriel et social présenté par la direction, n'a pu, valablement, déli-

AFFAIRE BOUSSAC:

rupture du dialogue

avec les syndicats

Craignant que ce plan, approuvé par les pouvoirs publics et qui pré-voit la cession de plusieurs départemeats, ne conduise à un démantèle ment accompagné de suppressions d'emplois supérieures aux prévisions (3 800 à 4 000 au lieu de 3 000), les syndicats ont interrompu la séance. Ils ont refusé d'entendre les dirigeants du groupe pour rompre les conversations.

PDG de l'entreprise, M. Bernard Arnault a. au cours d'une brève déclaration à la presse, · constaté et regretté la rupture unilatérale du dialogue par les organisations syndicales à un moment décisif de la vie de la société -. Scion lui, le plan industriel et social prévoit un programme limité de cession d'actifs non « strategique » et « il ne peut, en aucun cas, être assimilé à un démantèlement de la société, ces cessions représentant moins de 20 % de son activité ».

Les représeatants syndicaux ont été reçus, en fin d'après-midi, an ministère du redéploiement industriel. A l'issue de la réunion, M. Henry Deroo (CFDT), secrétaire du comité central d'entreprise. a déclaré qa'ils . ont fait comprendre aux pouvoirs publics que l'Etat de grace avec la nouvelle direction était terminé ».

avait en 12,7 % des voix, la CGC en obtenant 16,4 %). Il n'y avait pas eu d'accord en 1984.

bre 1985 pour « examiner la situa-

PDG, M. André Rousselet, indique

qua l'accord est confirme aux

recommandations gouvernemen-

tales. Il est établi sur la base d'une

augmentation générale de la masse salariale de 5,2 % (conformément à

la mnyenne des prix attendue pour 1985), dont 2,72 % d'effet de

report des mesures de 1984 sur 1985, 1,48 % d'augmentation géné-rale et 1 % « pour les augmentations

individuelles ». Mais la mesure bas

en province

La journée nationale d'action de la CGT dans les transports urbains a été inégalement suivie. A Paris, les perturbations dans le métro et dans les autobus n'a, à aucun moment, entraîné une baisse du trafie supérieure à 20 %. A 12 heure, 85 % du trafic du métro était assuré, 80 % du trafic des autobus à 14 heures.

En province, la grève a été plus suivie. On a assisté à des débrayages de deux heures à Douai et à Amiens. A Nice, la grève a été suivie à 80 % dans la matinée. A Cannes, on comptait 60 % des grévistes. A Marseille, 40 % des salariés ont cessé le prevail durant toute le journée A seille, 40 % des salariés ont cessé le travail durant toute la journée. A à Hongkong Toulouse, le mot d'ordre a été suivi par 20 % du personnel. A Lyon, la grève a été assez peu snivie. La ville de Grenoble, enfin, a été privée de transports en commun à la suite d'une grève des conducteurs de bus CGT et CFDT.

· ELF-Aquitaine investit dans l'essence sans plomb. - ELF-Aquitaine a décidé de construire à Feyzin, près de Lyon, une installation représentant un investissement de 50 millions de francs destinée à produire un composé oxygéné per-mettant d'améliorer l'indice d'octane de l'essence sans plomb. La nouvelle unité, qui pourrait entrer en service dans un délai de deux ans, produirait 40000 tonnes par an de MTBE (méthyl-tertio-butyl-éther), un produit fabriqué à partir de l'isobutylène issu des installations de craquage que possède ELF à Feyzin.

10000 TRAVAUX D'INTÉRÊT COLLECTIF POUR LES CHOMEURS DE BERLIN-OUEST

Les « TUC » à l'allemande

De notre envoyée spéciale

Berlin-Onest. - Penché sur un tour, armé d'une lime, Rigo (dix-sept ans) polit une pièce de métal. Il veut être installateur de chauffage central. Il est aujourd'hui en stage de préformation à Berlin-Ouest mais vieat de passer quatarze mois comme garçon de salle dans un hôpital C'est un « ABM » frais émoulu.

L'ABM est conque comme une « mesure visant d la création d'emplois », l'équivalent des TUC français. Mais ces stages s'adressent également aux chômeurs de longue durée. Durant un an, les jeunes (20 % des stagiaires ont moins de vingt-cinq ans) ou les chômeurs adultes se voient confier des • travaux d'intérêt collectif » moyennant 10,5 DM (32 FF) de l'heure, soit 1800 DM par mois pour quarante heures hebdomadaires. Ils travaillent soit à temps complet soit à mitemps s'ils suivent une formation.

La réglementation qui régit les ABM date de 1950; elle correspondait alors aux « travanx d'urgence » rendus nécessaires par la reconstruetion de l'après-guerre. C'est en 1975 qu'elle a été adaptée aux nouveaux besoins de l'économie.

La ville de Berlin-Ouest a voulu faire des ABM une expérieace pilote. Les stagiaires étaient 3200 ea 1980. Ils snnt aujaurd'hai 10000; 8000 sont employés dans le secteur public (cutretieu des espaces verts, hôpitanz, par exem-ple). 2000 sont embanehés par des associations. La municipalité paie 80 % des salaires versés, l'employeur 20 %.

Ne pas empêcher l'embauche

Les stagiaires ABM ne doivent remplir « que des tâches supplémentaires, altirme le l'emploi su Sénat de Berlin-Ouest, afin de ne pas empêcher l'embauche d'un salarié . La restauration des bancs de l'hippodrome de la ville a

ainsi été avancée de sept ans, mais elle ne leur annait pas été confiée si elle avait été programmée cette année. Afin de vérifier si les règles du jeu sont bien respectées, une commission où sont représentés employeurs, syndicats, et pouvoirs publics doit autoriser chaque projet.

A l'issue de leur année de stage, les chômeurs doivent s'inscrire à l'agence pour l'emploi et peuvent à nouveau entrer dans le cadre des ABM s'ils n'ont pas tronvé de travail an bout de quelques mois.

Le Sénat berlinois estime que 50 % d'eatre eux troaveat na emploi, 10 % sont embauchés définitivement. • Ils connaissent déjà le métier pour avoir travaillé dans les espaces verts durant un an, j'en ai recruté trois cette année . déclare par exemple le directeur des caux et forêts de Berlin-Ouest. Enfin, 40 % d'entre eux demandent un nouveau stage. En dix ans, 60 000 ABM out été financés. En 1985, il en coltera 170 millions de deutschemarks à la ville de Berlin-Onest.

Au cours de leur année de stage, des rencontres d'orientation sont proposées aux chômeurs. Les autorités venlent . leur donner une formation professionnelle qui leur permette de s'intégrer dans le monde du travail ». Il fant « avant tout éviter le découragement de ces chô-meurs adultes, dont le métier n'est plus adapté aux besoins de l'économie, et de ces jeunes, dont la formation est inachevée en raison de l'échec scolaire ».

Ainsi, au programme ABM viennent s'ajouter des stages d'apprentissage. Il y a, aujourd'bui, 43 000 apprentis à Berlin-Ouest. Les jeunes trop tôt sortis du système scolaire ont la possibilité de suivre des stages de préformation, pais d'apprectissage, financés par la

Grâce à ces mesures, le taux de chômage des jeunes à Berlin-Oue est de 9,9 %, alors qu'il est de 10,6 % pour les adultes.

M.-CH. ROBERT.

L'Autriche doit renforcer sa politique industrielle estime l'OCDE

salaires «s'y ajoute», ce qui a pa motiver la signature de la GGT (qui, aux élections d'administration, La phase de redressement opérée en 1983 s'est poursuivie en 1984 malgré les difficultés dues 1984 maigré les difficultés dues aux mesures d'assainissement budgétaire. La progression des exportatians a largemeat compensé
l'asgmentation des importations dues à la demande en biens d'équipement (investissements) et à la formation de stocks.

L'OCDE s'inquiète cependant du ralentissement du changement structurel du secteur industriel. Alors que l'Autriche avait conne

L'Antriche reste l'enfant sage de POCDE, si l'on en croit le dernier rapport que l'Organisation de copération et de développement économiqua (OCDE) publie à son sujet ce 23 mars. « Bien que les résultats économiques soient moins bons qu'ils ne l'ont été dans le passé, ils supportent encore favorablement d divers égards la comparaison avec ceux de nombreux pays membres », note le rapport.

La phase de redressement opégue période, de la rentabilité et de la formation de capital fixe ».

L'organisation internationale considère que deux facteurs ont pu retarder les réajustements néces-saires : la prinrité accordée à l'emploi, et les aides importantes que l'Etat fournit an secteur des entreprises sous diverses formes.

Ces aides, qui ont pour nbjet de favoriser l'investissement et de ren-dre les entreprises efficientes pour-raient à l'encontre du but recherché ca retardant le pracessus d'ajustement, indique l'OCDE.

Paribas se retire du groupe Sun Hung Kai

Paribas, en revendant au groupe familial de M. Fung King Hey la participation de 25,3 % qu'il détenait dans le groupe Sung Hung Kai.

La décision de retrait prise par Paribas, qui ne concerne pas Merrill Lynch, dont la présence est maintenance, a été prise à la suite de la vente meat sur la place de Hangkong amorcée, en 1978, sur une base

En octobre 1983, la tourmente financière qui s'abattit sur la grande place asiatique obligea Paribas, oui. entre-temps, s'était associé avec la phissante maison de courtage de New-York Merrill Lynch, à prendre le contrôle à 51 % du groupe Sung Hung Kai, conjointement avec le courtier américain. Cette prise de contrôle, accompagnée d'un apport de liquidités de l'ordre de 200 milhons de francs, avait pour objet de rendre confiance aux déposants de

de cette filiale bancaire à l'Arab Banking Corporation, et de celle de la participation de groupe SHK dans le capital de la principale chaîne de télévision de Hongkong. TVS. Ces deux transactions retiraient tout objet à la présence de Paribas, qui a donc revendu ses 25,5 % au foodateur de SHK, M. Fung King Hey, avec une plus-value «significative», selon le groupe. Ce dernier poursnivra néanmoins sa coopération avec SHK, mais entend augmenter le moyen de son dispositif en direction de la Chine en s'appuyant sur sa succursale de Hong-Kong.

Les manifestations paysannes se sont déroulées dans le calme

La journée de manifestations agri-enles da veadredi 22 mars s'est déroulée sans incidents notables à Dans la plapart des départements, travers la France, mais aussi dans d'autres pays d'Europe. Le principal nent s'est tena à Stras-

Selon la FNSEA qui appelait à ces manifestations, destinées à faire monter la pression avant l'ouverture des négociations sur les prix agri-coles le 25 mars pruchaia à Bruxelles, cette journée aurait ras-semblé 150 000 personoes en France. Selon les estimations des correspondants de l'AFP, il n'y en aurait eu que 50 000.

Ontre Strasbourg, les principaux points de rassemblement furent Brest, Melun, Clermont-Ferrand, près de Maubeuge, Lyon aussi, qui fat paralysée par la grève des conducteurs d'antobus et celle des internes des hôpitaux.

Les exploitants des régions viticoles qui répondaient pour le pre-mière fois à un appel lancé par la FNSEA ne se sont pas mobilisés en masse: 12 000 selon l'AFP. Blocage de l'antoroute la Catalane au Boulon, opération escargots aux péages

Service of BUT

9 -- 74

THE RE !

Section 2

ينجيدت والمب

20 mm # 1000

-

-

*** ** *** ** *******

Act -plane "

学生 李宗世

.....

2 LK 2

12.60 mar.

tions man

- To waste

4 ميني وندوات

والمحاجب المراجب

- - - - <u>-</u>

The state of the s

n nga Antaya * 80 Feb.

. **₹** 74.7

100

*. 2.4. 2.2

وأمعر ورفائل أأران

وجآ دحد د

تبييهم الأأث

The St. An

A Service of

A SAME OF

77744 V 🛊

والإستان فالأراب

9.4000<u>11</u>4

· America

ي سيد م

les rassemblements ont pris la forme de défilés derrière des tracteurs, avec aussi des barrages routiers ou ferroviaires sur les lignes Nimes-Montpellier, Paris-Nice et Paris-Orléans (où sont signalés d'ailleurs les seuls dégâts matériels du jour, avec des traverses et des lignes téléphoniques arrachées). Quelques initiatives plus originales : les agri-culteurs de l'Anbe ont « ouvert le dialogue - par voie de presse en achetant des pages - d'explica-tions » dans le quotidien Est-Eclair. Ceux de l'Oise ont enterré l'agricul-ture française derrière un corbillard, avec des couronnes signées • Michel Rocard ». A Brest, le sous-préfet a été • nourri • pour plasiaurs semaines par des dépôts de produits agricoles.

Oatre les agrieulteurs nuestallemands présents à Strasbourg, les paysans belges, aéerlaadais et danois ont également manifesté dans leurs pays respectifs. Une délégation du NFU (National Farmer Union) britannique était présente à Ronen.

A STRASBOURG

« Un premier avertissement »

De notre correspondant

Strasbourg. - Un petit vent frais souffie sur le Rhin : du même geste, chacun relève le col de son blouson. Allemands de Bade, du Würtemberg ou du Main, Français des Vosges, de Lorraine ou d'Alsace, ils sont dix mille agriculteurs à écouter en silence, sur le parking d'un motel, les discours qui se succèdent. En pont de l'Europe, avec leurs in-nombrables banderoles que les Alsaciens n'ont pas besoin de se faire traduire : « Nous en avons marre d'être les souffre-douleur de l'Europe » ou e Discutailler à Bruxelles, bosser en Allemagna, ça suffit i s

Casso-croûte en main, on écoute M. Rudolph Schnieder, secrétaire général du Deutsche Bauernverland (Association des paysans ouest-allemands), puis M. François Guillaume, président de la Fédération nationale des syndicats d'exploitants agricoles. Thème commun : le reveu egri-cole, la e mauvaise orientation de la politique agricole commune a. e Dans tous les pays, et particulièrement en France et en Allemagne fédérale, notre revenu n'a

cessé de se dégrader depuis 1974 », accuse M. Guillaume. Et surtout, le refus de l'Espagne et du Portugal : « Ce n'est pas nous, paysans, qui disons non aux paysans espagnols et portugais: ce sont nos hommes politiques qui rendent impossible l'élargissement de la Cmmunauté », explique le président de IO FNSEA.

Le corrège se disloque, reprend le pont de l'Europe autour eaciens. Dans le calme, les agriculteurs franchissent le fleuve puis décrivent une courte boucle dans les rues de Kehl. En tête. devant les officiels nuestallemands et français, un jeune paysan du pays de Bade brandit le drapeau noir de sa province. Devant lui, les uniformes vert pomme de la police allemande.

Pas de slogans, aucun incident : quelques ceufs simplement sont jetés du pont sur les betesux qui passent. La manifestation paysanne franco-allemende aura été eun premier avertissement» aux dirigeants européens, commente François Guillaume : trois heures calmes, un peu ironiques et très déterminées.

JACQUES FORTIER.

Faits et chiffres

Affaires

 Kodak dans Pinformatique. —
Le « numéro un » mondial de la photographie, Kodak, va racheter pour 175 millions de dollars (1,8 milliard de francs) la société américaine de francs) la société américaine Verbatim, un des premiers produc-teurs mondiaux de supports magné-tiques (disques, disquettes...). Cette opération s'inscrit dans le cadre de la diversification de Kodak dans l'électronique, dont le lancement de caméras vidéo 8 mm est un autre vermele.

<u>Etranger</u>

ÉTATS-UNIS

 Prix : + 0,3 % en février. -Le coût de la vie aux Etats-Unis a augmenté de 0,3 % en février, soit 4,2 % en un an. Selon le département du travail, une baisse des prix de l'essence et du mazout a été plus que compensée par une augmenta-tion des produits alimentaires, de l'habillement et du logement. -

· Forte baisse des commandes militaires. - Les commandes de biens durables ont diminué de 0,2 % en février dernier, du fait d'une forte baisse (- 48,5%) des commandes d'équipements militaires. Ces commandes, qui out atteint au total 104,7 milliards de dollars, avaient augmenté de 3,2 % en janvier, après avoir baissé de 2,2 % en décembre.

Les seales commandes de biens d'équipement civils ont progressé de 29,6 % en février, après avoir diminué de 13,1 % en janvier. Cette progression a concerné tons les secteurs sdustriels, notamment celni du matériel de bureaa et de l'informatique. - (AFP.)

Transports

 Une taxe allemande pour les camions suisses. - En riposte à la création par le Suisse, le 1º janvier 1985, d'une taxe routière sur les poids lourds étrangers, le Parlement ouest-aliemand a voté, le 22 mars, l'institution d'une taxe sur les camions suisses. Cette taxe entrera en vigueur le 1- avril. Elle varie selon la taille du véhicule, de 9 F par jour pour un véhicule de 3,5 tonnes jusqu'à 36 F pour an plus de 16 tonnes. La France, pour sa part, a assujetti les poids lourds suisses à la taxe à l'essieu dont ceux-ci étaient

• Tramel ou pout sur la Man-che : dépôt des projets le 31 octobre. - Les ministres britanniques et français chargés des transports ont décidé de publicr dans un délai de quelques semaines leurs directives pour la construction d'une lizison fixe entre la France et la Grande-Bretagne. Réunis le 20 mars à Lon-dres, MM. Nicholas Ridley, Paul Quilès et Jean Auroux out fixé au 31 octobre 1985 la date limite de dépôt des projets par les candidats à la construction de l'ouvrage.

Economie

QUAND PDG ET NORMALIENS SE CROISENT RUE D'ULM

La séduction de l'entreprise

22 mars 1968 : la révolte étudianta éclate à Nontorra. A l'Écola normale supérieure de la rue d'Ulm, la fièvre monte. On y fait la théorie de la révolution à venir. Normale sup' est la sanc-tusire des Mao, le laboratoire ideologique du gauchisme. 22 mars 1985 : PDG et direc-

· treatility-lations paysam

Harrie dans le q

Ans le d

* Linguistant assertiesemen

Seemed Seemen and the seemed s

The training of the control of the c

September of the control of the cont

Antimodes with the control of the co

and the state of t

Section 1 and a first section of the section of the

Stage of the control take a war of the second of th

All the Contract of the state o

Carrie and the second

Tokape, in a contract of the c

A Service of the Property of the Control of the Con

囊性蜘蛛科

A STRASBOURG

e a since of parties

1.7 .. a W. 2 2

12 4 2 . 27 4 27

, - . . w : w.o.k

reit mare

teurs d'entreprise se pressent dans les couloirs da la rue d'Ulm. cans les couloirs di la rue d'ulm. Ils ont répondu massivement à une invitation du bureau des élèves à participer à une journée « Agora », destinée à rapprocher l'école du monde de l'entreprise. Da toling rancontres sont

Da milin rancontres sont teneles dans les autres grandes écoles et même — de plus en plus — à l'Université. Mais à la rua d'Ulmi Quel chemin parcourul impressionnés par leur propre audaca, les responsables de l'opération ont conscience de l'opération ont conscience. que cette première marque une date, un tournant dans la mentalité d'une aristocratie estudian-tine, particulièrement fière et nllergique aux charmes vulgaires da la promotion. Et pourtant, l'assistance nombreuse - ou se mélent, dans une première expérience de le fusion procheine des deux écoles, les garçons d'Ulm et les filles de Sèvres — montre que cette opération répond à un

C'est que le réveil a été dur. Il est bien fini l'heureux temps où l'accès à la rue d'Ulm conduisait prasqua automatiquament à l'agrégation et à l'enseignement universitaira. Là comme ailleurs, la crise sévit. Les postes de chercheurs et d'assistants se raré-fient. Réussir l'un des plus prestigieux concours français pour se retrouver prof de collège dans une bourgade de la France profonda n'est guère stimulant. C'est pourquoi les élèves unt compris qu'il falleit regarder ailleurs – et en particulier vers la monda longtampa considéré comme suspect de l'antreprise; et, pour cela, se donner les moyens da dialoguer.

Un Club des normaliens dans l'antraprisa a été cráé par M. Quaré, directeur du plan et da la stratégia da Rhône-Poulenc. Il organise des diners, dont le premier invité de marque a nté un ancian do l'écola, nommé... Laurent Fablus. Il envisage maintenant la création d'un Institut de l'Ecola normala supérieure, qui proposera les services de l'écola aux entreprises, sous forme de contrats de recherche, d'activités de conseil et d'expertise, de séminaires de prospecdomaines des mathématiques appliquées et de l'informatique, de la biologie et de la chimie fine,

de la physique et des sciences de la terre, des sciences sociales et économiques.

Enfin, cette joumée « Agora » devait donner la coup d'envoi d'una collaboration régulière avec les entreprises. Pour cette première expérience, les organi-sateurs n'ont pes lieu d'être mécontents. Outre le succès ren-contré – qui montre que Nor-male sup' jouit malgré tout d'une bonne image pour peu qu'elle vauille sortir de sa tour d'ivoire, – les interversints n'ont cessé de cénérar sins normalisme

dn repeter aux normafinnn inquiats que la munda des affaires avait précisément besoin scientifiques ou littéraires : des « esprits distingués », ayant una formation complète, capables d'analyses en profondeur et de synthèses solides, susceptibles de n'atteler à des sujets nouveaux et sachant e exprimer. Pour M. Jean-Pierre Causse, directaur général ndjoint da Saint-Gobain, « l'industrie peut tout à fait accueillir devantage de normaliens » à condition qu'ils aient « de l'ambition pour eux et pour leur entreprise » et de la personnalité. M. Robert Chabbal, président de la mission scientifi-que et technique au ministère de que et technique au ministère de la rechercha, a regretté qu'il n'y ait pas davantage de candida-tures de normaliens dans cer-teines spécialités, comme les sciences de l'ingénieur, la biolo-gia moléculaire, la géochimie ou les sciences sociales. Et il pense qua las normalians ont des places à prendra dans l'industrie, mais aussi les services les hanmais aussi les services, les ban-

De nombreux intervenants ont insisté sur l'importance crois-sante que prend la recherche industrielle dans la vie économi-que et sur la nécessité où sont les entreprises d'investir dans ce domaine et de recruter en grand nombre des spécialistes de haut niveau. Dans cette conjoncture, la position des normaliens, avec la formation qu'ils reçoivent, est particulièrement favorable, e Ne solvez pas crispés, a recom-mandé M. Cohen-Tannudjir du CEA, à ses auditeurs charmés, vous disposez de grande atouts. On rassiste à un changement rapide de mentalité thez les pouvoirs politiques, les industriels et les chercheurs fondamentalistes. Les perspectives sont bonnes. Vous avaz beaucoup de

ques, les hôpitaux...

Hauraux normalians... la e modernisation > a besoin d'eux et, comme l'a dit quelqu'un, s'ils e prêts à tout ».

FRÉDÉRIC GAUSSEN.

LES ASSISES DU CRÉDIT MUTUEL

Résister à l' «étranglement»

l'égalité de plafond (68000 F de part et d'autre actuellement). Il attendit avril 1983 pour le faire,

mais en contrepartie exigea que la part de la collecte nouvelle sur le

livret bleu, consacrée nu finance-ment des collectivités locales, passe de 50 % à 80 %, jusqu'à ce que les emplois d'a intérêt général a attei-gnent 65 % du total des dépôts sur livret bleu

- Cest le pouvoir socialiste, qui,

paradoxolement, o été le moins ten-dre pour le Crédit mutuel », se plai-

gnent les militants. Effectivement, nn lendemain du 10 mai 1981, on a

pu entendre dans les couloirs du ministère des finances des propos du

genre : - il faut démanteler le lobby

mutualiste . Ou . nous ne laisse-rons plus les mutualisses consimuer

à manger la laine sur le dos des

banques commercioles, à qui nous allons demander un très gros effort

pour soutenir les entreprises ». Même si ces propos étaient parfois excessifs, le fait que le Crédit

mutuel ne consacre aux entreprises

que 8 % de ses 68 milliards de francs de crédit constitue, pour le pouvoir, une raison supplémentaire de ne lui

faire aucun cadeau. Toujours au niveau des crédits, l'encadremnt a progressivement pénalisé le Crédit mutuel, dont les possibilités de

désencadrement, potamment sur les

activités à l'étranger, étaient

La nouvelle formule des réserves

bancaires, qui subordonne l'accrois-sement des crédits à celui des fonds

propres, va contraindre l'établisse-

ment mutualiste à émettre davan-

tage d'obligations, ce qui, selon lui, interdira de faire baisser la coût du

crédit. Ajoutons une politique fis-cale favorable à l'épargne longue, qui s'exerce aux dépens de la col-

lecte d'épargne liquide (le livret bleu ne représente plus que 60 % des ressources du résean). Consé-

quence, l'épargne longue collectée par ce réseau, mais non gérée par lui

De notre envoyé spécial

Strashourg. - Les temps devien-nent difficiles pour le Crédit mutuel, nent difficiles pour le Crédit mutuel, deuxième réseau mutualiste français après le Crédit agricole et cinquième banque française pour les dépôts (125 milliards de frança). Ses activités sont de plus en plus bridées, son développement apparaît freiné et même, suivant ses dirigeants son fonctionnement est en geants, son fonctionnement est en passe de se bloquer. En les poussant un pen, ils pourraient même parler d' ctrangiement ». Dinble! la menace paraît sérieuse, et on com-prend que le Crédit mutuel, avec ses

quatre millions de sociétaires, ses 40 000 ndministrateurs et ses 19 000 salariés réportis en 3000 caisses locales, ait pris l'initiative de convoquer en assises natio-nales le ban et l'arrière ban de ses

Ils étaient deux mille délégués la semaine dernière, en Palais des congrès de Strasbourg, pour ces assists, les premières depuis celles de 1977. Si, habituellement, les de' 1977. Si, habituellement, les assemblées du Crédit mntuel peuvent être comparées à une grandmesse, notamment dans le cas de la fédération de l'Alsace et de la Lorraine, le plus gros bastion du mouvement, le rassemblement de Strasbourg a pris l'aspect d'un congrès eucharistique. Ce qualificatif n'est certes pas irrévérencieux, si on prend en compte les origines très évangéliques du monvement mutualiste, que ce soit en Allemagne, au XIX siècle, avec le grand précur-seur Raiffeisen, pionnier de la lutte contre l'usure qui ruinait alors les agriculteurs, ou en France, notamment dans l'Ouest très catholique.

Cette fois-ci, toutefois, pour colorer les débats, on avait pris les grands moyens; animation par Jean-Marie Cavada, saynètes interprétées par des comédiens, et procès simulé du Crédit mutuel devant le tribunal des flagrants délires avec le trucu-lent Clande Vilers, Jean-Clande Bourret comme procureur et Roger Gicquel comme avocat. L'acquittement allait de soi, mais e'était l'oceasion d'un examen de conscience, souvent assez lucide, sur le thème brûlant « qu'est-ce qui pout encore, à l'heure actuelle, distinguer le Crédit mutuel des autres réseaux bancaires? . Autrement dit, comment être différent dans un environnement qui est en train de laminer les différences ?

Intéressant débat, qui allait bien au-delà du maniement de l'argent, puisque le Crédit mutuel veut, plus que jamais, réaffirmer ses valeurs essentielles : solidarité et responsabi-lité. • Tout l'homme et tous les hommes », répétera le président Théo Braun.

Hélas, trois fois bélas, l'environnement n'est guère propice à l'épa-nouissement plein et total de ces valeurs. Sur le plan de l'économic, les enaditions d'exploitation se dégradent : érosion des marges bancaires, accroissement des risques et des provisions, necroissement de la • bancarisation -, qui frôle la satu-ration. Sur le plan de la technologie, l'informatisation rapide conduit à une « dépersonnalisation » des relations avec les sociétaires, plus de clients et de consommateurs. Enfin, et surtout, la politique des pouvoirs publics affecte la collecte de l'épargne, et réduit progressivement les particularités et les • privilèges . Ainsi, le livret d'épargne populaire et les CODEVI, exonérés d'impôt, sont distribués par tous les réseaux, avec un plafond assez bas, il est vrai. Certes les Caisses d'épargne gardent leur livret A, égaleme exonéré et dont le plafond est supé-rieur, de même que le fameux livret bleu, eheval de bataille du Crédit mutuel, et enlevé de haute lutte en 1975 avec l'appui de M. Giscard d'Estaing, nu grand dam du Trésor.

Mais des la fin de 1979, M. Monory, ministre des finances, reprenait une partie des avantages accordés en fixant aux livrets A un plafond supérieur de 4000 F à celui des livrets bleus. Au lendemain du

• Tate and Lyle achète six sucreries aux Etats-Unis. - Le groupe sucrier britannique Tate and Lyle a repris, pour 21,5 millions de dollars, six des treize raffineries de sucre da groupe Great Western Sngar nppartennnt à la famille Hunt: Magnats du pétrole et de l'argent, les frères Hunt connaissent un revers financier qui les contraint de céder des actifs. Les difficultés de la Great Western remontent à plus de deux ans. Une association américaine de producteurs de betteraves avait tenté de racheter l'ensemble des treize sucreries pour 44 millions de dollars, soustraction faite des 26 millions de doilars dus aux planteurs par la Great Western.

(obligations, SICAV, cout terme, qui, théoriquement, était très proche du mouvement mutualiste, sinon de actions, etc.) dépasse maintenant 40 % de la collecte totale. Dange-M. Théo Braun, son président, ne montrait nucune hâte à rétablir reuse dérive...

ENfin. la diminution de la capacité d'épargne et d'endettement des ménages, le déclin du marché du logement neuf et les restrictions apportées nux crédits à la consommation portent atteinte à deux secteurs traditionnellement forts au sein du Crédit mutuel : l'habitat représente encore 46% de ses emplois et les crédits personnels 14%, ce qui est considérable.

Le droit d'établissement dans la Communauté

Le plus fort est que, dans cette conjoneture morose, le Crédit mutuel est encore capable de s'étendre hors de ses bastions de l'Est et de Bretagne. Le président de la Fédération bretonne, M. Lichou, dénonce la politique de limitation étatique des gniebets nouveaux, dont l'objet est, en principe, d'éviter une trop grande prolifération des implantations, synonyme de gaspil-lage. C'est injuste pour nous, pro-teste M. Lichou: « Il n'existe pas de caisse de Crédit mutuel dans le tiers des départements français, et notre implantotion est faible en région parisienne et au sud de lo Loire. Cette année, sur cent guichets nou-veaux outorisés (cent vingt-neuf l'on dernier), nous n'en avons obtenu que seize, contre quarante-neuf pour les banques commerciales, qui sont plethoriques. -

Qu'en pense M. Bérégovoy, notre ministre des finances, npôtre de la déréglementation et chantre de la concurrence ? Il est vrai qu'il est, en même temps, tuteur de banques commerciales, et qu'il est soucieux de leur équilibre. En attendant, on a pu entendre le bonillant M. Witz, directeur général de la Fédération d'Alsace et de Franche-Comté, qua-lifier de - scandaleuse - la réglementation des ouvertures de guicbet et demander qu'on la fasse - sau-ter -, an besoin en déposant nn recours à la Cour de justice de la

A la Confédération, aucune décision n'a été prise en ce sens, mais un y réfléebit, tout de même, à la liberté du droit d'établissement dans la Communauté, en ajoutant que toute limitation est un . non-sens au moment où la multiplication des non-banques (grandes surfaces, vente par correspondance, etc.) qui vendent des produits bancaires intensifie la concurrence, alors que -nous avons les mains liées -. Un débat intéressant, là encore, qui pose tout le problème du fonctionnement du système financier français et de ses conditions d'existence

Aux grands maux, les grands remèdes. Dans la réaffirmation des principes, il faut bien dire que la conviction mutualiste est souvent émouvante : non-lucrativité, défense des épargnants, autogestion, etc. - Aujourd'hui, notre but, ce n'est pas lo réponse à la misère mais à l'isolement. - Le mutualisme, - c'est une communauté de sort : vivre avec une famille qu'on o choisie -. A cet égard, le brassage et la promotion sociale qu'on peut abserver chez les 40 000 administrateurs du Crédit mutuel constituent à la fois une spécificité et un atout, que ne peuvent nvoir les banques commerciales

Plus pratiquement, les orateurs pensable des fands propres, par émissions de parts sociales et dont le rendement, avantages fiscaux com-pris, dépassera 10 %. Ils nm recom-mandé la mise en place d'outils communs nux différentes fédérations, et la mise en pratique d'une véritable politique de communication, entre la base et les dirigeants (administrateurs et salariés), dont une enquête récente de la revue 50 millions de consommateurs a dénoncé l'insuffi-

C'est égal, dans un monde où se développent de nauveaux comporte-ments (sagesse, refus de la course à l'argent, priorité à la qualité de la vie), le mntualisme fait encure recette, et risque de le faire encore longtemps s'il en prend les movens. Le droit à la différence...

FRANÇOIS RENARD.

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS -

Cette annonce est publiée à titre d'information

Mars 1985



Banque Nationale de Paris

U.S. \$ 300.000.000

Obligations à Taux variable - Echéance 2005

Prix d'émission : Le Pair

Banque Nationale de Paris

Algemene Bank Nederland N.V. Bank of China, London Branch **Barciays Bank Group** Citicorp Capital Markets Group County Bank Limited Daiwa Europe Limited Dresdner Bank Antegration **IBJ** International Limited Kleinwort, Benson Limited Merrill Lyncb Capital Markets Samuel Montagn & Co. Limited Morgan Stanley International Nomera International Limited Salomon Brothers International Limited Swiss Bank Corporation International Limited

S.G. Warburg & Co. Ltd.

Wood Gundy Inc.

Credit Suisse First Boston Limited

BankAmerica Capital Markets Group Banque Bruxelles Lambert S.A. Caisse des Dépôts et Consignations Commonwealth Bank of Australia Crédit Agricole Dentsche Bank Ausgestichet

Goldman Sachs International Corp. Kidder, Peabody International Mannfacturers Hunover Limited Mitsubishi Finance tuternational Limited Morgan Guaranty Ltd The Nikko Securities Co., (Europe) Ltd. Orion Royal Bank Limited

Sumitomo Finance International Union Bank of Switzerland (Securities) Limited Westpac Banking Corporation Yamachi International (Europe) Limited

M. MAISONROUGE AUX RENCONTRES DU PLAN Savoir être compétitif

L'Europe peut-ello se mesurer un bon service après-vente, ce pour-nux Etats-Unis et an Japon en matière de compétitivité? Elle le pourrait, répond nvec convictinn M. Jacques Maisonrouge en faisant fond sur son expérience de manager d'ingénieurs dans le management e, s'interroge-t-il?

Cela étant, conclut M. Maisoninternational (1). Devant de nombreux responsables économiques (PDG de banque, chefs d'entreprise, directeurs d'administration et responsables syndicalistes). il a longuement exposé cette thèse, mardi 19 mars, dans le cadre des Rencon-tres du Plan (2).

tres du Plan (2).

Mais, attention, la compétitivité ne s'obtient qu'à certaines conditions. Le mieux, tout d'abord, est d'avoir des produits que M.Maisonrouge qualifie de « directement compétitifs », e'est-à-dire des produits originaux. Cela suppose de gros efforts en matière de recherche et de développement et une bonne utilisation des découvertes. « Or, en France, souligne-t-il, nous savons mal passer de l'innovation à lo réalisation. «

Le produit, en second lieu, doit

Le produit, en second lieu, doit être de baute qualité. Et le meilleur moyen de tester la valeur d'un produit e'est de l'exposer aux aléas des marchés extérieurs. Se replier sur son territoire, e'est se condamner à la médicerité.

En troisième lieu, à égalité de qualité et de performance, il faut chercher à obtenir un prix de revient inférieur à celui de ses concurrents. M. Maisonrouge rappelle le cas de Corysler qui, • pour sortir du rouge •, devait produire 2,3 millions de voitures en 1980, et seulement 1,1 million en 1984. Les variations de coûts de main-d'œuvre y seraient

роиг beaucoup. Enfin, inventer et produire ne suffit pas, il faut vendre aussi. Selnn l'oraieur, · les entreprises fran-caises n'ont pas donné au marketing la place qui devrait lui revenir ». Et de rappeler le sondage Gallup de 1982, d'après lequel 43 % des Américains considéraient que les entreprises japonaises fournissaient

Cela étant, conclut M. Maisonrouge, on peut faire aussi bien que les Etats-Unis et le Japon. Encore faut-il ehercher à obtenir des quan-tités économiques de production. Ainsi, IBM s'est-elle appliquée à supprimer la diplication dans ses quinze usines européennes, l'idéal étant de l'abriquer un seul produit par unité de production.

On peut alors conquérir des mar-chés de grande dimension, ce qui se fera d'autant mieux qu'on saura investir à l'étranger. - Les pays qui remportent le plus de succès à l'exportation sont ceux qui ont le plus investi hors de leurs frontières «, affirmo-t-il.

Cependant, ni lo France, ni l'Allemagne fédérale, ni lo Grande-Bretagne, ni l'Italie, les principaux pays industriels de l'Europe, ne pourront être compétitifs seuls «. M. Maisonrouge conclura par cet bymne à l'Europe, qui pourrait, en s'unissant, diminuer les coûts de recherche, élargir la base du marché intérieur, réduire le nombre de pro-ductives concurrentes.

Mais là il y faut une volonté poli-tique qui n'est plus tout à fait du ressort du chei d'entreprise. FRANÇOIS SIMON.

(1) M. Jacques Maisonrouge a été successivement PDG d'IBM-Europe et vice-président du groupe IBM, membre du comité stratégique de l'ensemble du

(2) Lancées an début de l'année 1985, à l'initiative du Commisl'amée 1985, à l'initiante en Commis-sarial général du Plan, les reacontres du Plan s'adressent aux principant déci-deurs de l'économie, en majorité des ehefs d'entreprise. Tous les mois, elles leur offrent l'occasion d'un débat autour du thème de « l'entreprise face aux

••• Le Monde • Dimanche 24-Lundi 25 mars 1985 - Page 13

Revue des valeurs

BOURSE DE PARIS

ONTRE toute attente, la Bourse de Paris ne s'est pas, cette semaine, calfentrée dans le frileux attentisme que sa prudence aurait pu lui dicter. Y suit-ou même ce que le mot baisse veut dire? Il semble pour l'instant passé de mode. D'une façon générale, le marché s'est une fois encore très bien comporté, se refusant, comme à son habitude, à céder le moindre pouce de terrain. Mieux: il en a même encore gagné un peu. Les premiers jours, ou croyait bien qu'enfin la Bourse allait se décider à faire le « trou normand » pour faciliter la digestion d'un plantureux repas absorbé depuis le début de l'amnée, à petites doses certes, mais presque saus prendre le moindre répit, an point que celui-ci a pris l'allure d'un festin (14% de hausse).

Les temps s'y prétaient avec la proximité de l'échéance mensuelle, propice aux ajustements de positions. En début de semaine, un mouvement de repli s'était amorcé sur des veutes bénéficiaires (-0,34% lundi, -0,52% mardi). Mais la résistance veillait. Elle affait derechef s'organiser très la résistance veillait. Elle afinit derechef s'organiser très vite. Mercredi, une légère reprise se produisait (+ 0,1 %). Elle s'accélérait le lendemain (+ 0,63 %), jour de liquidation générale, une liquidation à nouveau gagnante (+ 2,8 %), la troisième consécutive depuis le début de l'année. La Bourse aliait-elle en rester là? Vendredi matin, les haruspices de la rue Vivienne étaient moroses. «Ce n'est pas encore la baisse», éisaient-ile, «mais cela y ressemble». Ils durent revoir les entrailles des victimes pour y déceler l'erreur. Un quart d'houre après l'ouverture, l'indicateur instantané affichait une hause de 1,2 %. Il ne devait pas couserver l'intégralité de son avance, mais, en fin de séance, an progression dépassait encore 1 %. Bref, entre le 15 mars et le 22 mars, les valeurs françaises out anonté d'environ 1 %, et l'indice CAC s'inscrivait, vendredi, pratiquement à son plus laut niveau. pratiquement à son plus haut niveau.

pratiquement à son plus lant niveau.

Singulièrement, les nouvelles, parvenues cette semaine autour de la corbeille, n'étalent pas de nature à favoriser ce nouvel étan. Si l'on en croit la chambre de commerce de Paris, l'activité économique dans l'Hexagone, en février, a pris l'aliure d'un encéphalogramme plat, le déficit du commerce extérieur s'est brutalement creuté le même mois. En outre, l'alerte a été chande sur le front du dollar. Les désordres monétaires sont toujours redoutés par les

Les premières démangeaisons du printemps?

nailieux financiers, surtout quand ils out une origine han-caire. La fermeture provisoire des soixante et ouze caisses d'épargne de l'Ohio, aux Etats-Unis, n'est pas en soi dra-matique, mais elle a mis en humière la fragilité du système hancaire américain. Mais finalement, tout ce remne-menage a plus dérangé la Bourse qu'il ne l'a vraiment inquiétée. Le profil has de l'économie française? Les 6,5 milliards de francs de déficit commercial? «Prévisi-bles après les rigueurs de l'hiver», assurait-on, donc « anti-cinés ».

Le plongeon du billet vert ? Dire qu'il a laissé le marché infifférent serait mentir. Mais « à condition que ses dimensions ne soient pas dramatiques », comme le disnit un gérant de portefeuille, cette chute est apparue pintit salutaire. D'autre part, la ferme détermination manifestée par M. Paul Voicker, président de la Fed, de voier au secours des épargnants de l'Ohio, si hesoin était, a rassérée l'atmosphère, si tant est qu'elle se soit jamais alour-

Tout de même la perspective d'un ralentimement de l'expansion américaine a fait ciller la Bourse. Pau loug-temps. Le froid a tout de suite été rendu responsable de cet accroc dans l'expansion, « et puis », ajoutait-on, « cette prévision est sujette à caution et en général révisée à la hausse ». Et la Bourse s'est remise à ses affaires. « Elle a su logique qui n'est pas celle du calendrier », affirmait le responsable boursier d'un grand établissement de la place, faisant allusion à la liquidation. « Elle a consolidé deux jours et repris sa progression. » Sons les hiches blenes tendues pour effectuer les travaux de restauration de l'édifice contral, on chante touisons la même autienne : « Les liquidations ». dues pour effectuer les travaux de restusration de l'estitice central, on chante toujours la même antienne: « Les liquidités sont shoudantes. » Cela mampae d'originalité. Mais, faut de mieux, les commentateurs sont bleu obligés de réentouner le refrain. Comment faire autrement quand, ici comme ailleurs, l'on se moque pas mal pour l'instant des états d'âme de Wall Street? Ce refrain a accompagné,

Semaine du 18 au 22 mars

cette semaine, un bon courant d'achats étrangers. Mais c'est la persistance du phénomène, plutôt que son accen-tuation, qui a retenu l'attention générale. Elle a agréable-ment surpris. « Mais, se dépêchait-on d'ajouter, le volume des capitaux investis ici n'est pas très important. »

Reste que si l'ampleur de cette demande a'a pas été déterminante, elle a sérieusement épanté la Bourse. Autres facteurs haussiers, la mellieure lessoe, cette semaine, du marché obligataire et la perspective évoquée en haut lieu d'une baisse prochaine des taux d'intérêt à court terme. Et u me unusc procumine des taux à interet à court terates puis, n'assurait-on pas aussi que la spéculation, prise dans son sens noble, commençait, des à présent, à jouer les résultats financiers des entreprises pour 1986 ? Ne serait-ce pas cela que l'on appelle les premières démangealsons

Pour tout dire, le viras de la hausse continue à exercer ses effets sous les lambris. Mais, au-delà du 31 mars, -le 29 cette année à cause du calendrier - date à laquelle les SICAV devront avoir réinvesti les derniers centimes des sommes collectées en 1984, c'est le flou le plus total. «Trois liquidations gagnantes et 14 % de hansse, ce n'est déjà pas si mal, non ? », répondait un professionnel pressé par son interlocuteur de jouer les angures.

L'intérêt cette semaine s'est principalement concentré L'intéret cette semante s'est principalement curtemats
sur les valeurs d'entreprises négociant ou obtenant de gros
contrats étrangers: Matra (+ 10 %), Alsthom (+ 10 %),
CSF (+ 11,5 %), PM-Lahinal (5,3 %)et Avious M. Dassault, qui a regagné en fin de parcours toutes ses pertes
initiales. Michelin, dont ou parlait beaucoup, a continué
son petit bomboname de chemin (+ 3 %) et figuré parmi les ières valeurs les plus traitées.

Schneider s'est littéralement envolé (+ 16,4 %). Lafarge, avec un bénéfice plus que doublé pour 1984 s'est apprécié de 4,6 %. Enfin le feu vert donné par les autorités apprecia ue 3,0 20. Estim se ten vert nome par les antorites portugaises au groupe britamique RTZ pour racheter les participations de Penarroya (33,5 %) et de Coframine (15,5 %) dans une mine de cuivre du pays, ce pour 87 mil-lions de dollars, a fait bouillir le coura de l'action Penarroya (+ 10,1 %) et, par réaction, celui de sa maison mère Imétal (+ 11,3 %).

ANDRE DESSOT.

Matériel électrique

BOURSES ÉTRANGÈRES

grennatelie

s emprenteur

ちゅうい 連続 一音

Barren He

Martin Par in · R. in Co. 3 Yes More Serve 310

A TOTAL

NEW-YORK Reprise

La chute da dollar a cette semaine favorisé une reprise des cours à Wall Street. Mais cette reprise s'est faite un peu dans le désordre et la confusion. Car, en même temps que le billet vert refluait sur toutes les places, les dernières statistiques économiques lombaient. Les boursiers qui s'attendaient à une poursuite raisonnable de l'expansion en out été pour leurs frais : la prévision de hausse du PNB pour le premier trimestre e'est que de 2,1 % (coure 4,3 % pour les trois dermiers mois de 1984). Il ne s'agit bien sûr que d'une estimation sujette à révision. Même dû aax rigueurs de l'hiver, ce ralentissement sujette à révision. Même du aux riqueurs de l'hiver, ce ralentissement prévisible de la croissance a néanmoina freiné les initiatives, ce d'autant que les mises en chantier de logements ont séviernent fléchi en février (- 11 %). Partagés entre la satisfaction de voir les taux d'intérêt baisser et la crainte d'assister à une réduction des bénéfices industriels bien des opérateurs ont industriels, bien des opérateurs ont choisi de se cantonner dans un prudent attentisme. Vendredi, l'indice des industrielles s'inscrivait à 1 267,44 contre

	Cours 15 mars	Cours 22 mars
Jcoa	33 5/8	34 3/8
TT	21 1/8	21 1/2
ocing	62	62 3/8
hase Man. Bank	51 3/8	52 1/8
n Pont de Nemonts	50 1/2	51 7/8
estmen Kodek	68 5/8	67 1/4 49 1/2
230t	48 1/4	425/8
eneral Electric	61 1/4	61 7/8
eneral Foods	595/8	61 1/2
cocral Motors	77 1/8	73 3/4
oodycar	26 1/2	26 1/2
3M	128	127 3/4
Τ	31 1/2	35 1/8
obil Oil	29	28 3/4
DEST	40 38	42 1/4
chlomberger	343/8	385/8
AL inc.	45 1/8	44 1/4
nion Carbide	36 3/4	37 1/2
S Steel	26 1/4	27 1/4
estinghouse	30	39 1/2
erox Corp	423/4	43

LONDRES Irrégolier

Sans surprise notable, le budget de l'Etat publié cette semaine e été accaeilli dans l'indifférence sur le marché londonien, qui e'a d'autre part guère réagi à la baisse des teux d'intrêt favorisée par le raffermissement de la livre stering. « Trop peu, trop tard » disaient les opérateurs. D'une façon générale, la tendance a été à l'inégalité avec un peu plus de baisses que de hausses. Les plus de baisses que de hausses. Les mines d'or ont tenu la vedette.

Indices -FT - du 22 mars : industrielles, 992,4 (contre 1 002,5); mines d'or, 505,4 (contre 479,9); Fonds d'Etat, 80,76 (contre 80,25).

	Coms 15 mars	Cours 22 mars
Seecham	368	366
lowater	264	254
kit. Petroleum	535	550
Charter	200	198
Coortenids	159	146
De Bears (")	447	493
enlop	70	65 1/2
rec State God. (")	21 1/2	25 3/4
ilamo		11 13/32
t. Univ. Stores	747	794
mp. Chemical	812	784
hell	758	740
Inilever	12 13/32	12 5/32
ickers	266	262
Var Loan	347/8	35 1/4
441 T. 1.11		~ 1/4

TOKYO

Nouveau record Après avoir établi vendredi an nou-veau record historique, le marché nip-pon s'est légèrement replié samedi. Les grandes maisons de courtage commen-cent à peaufiner leur stratégie pour la nouvelle année fiscale, qui débutera le 1 " avril prochain.

Indices du 23 mars : 12 537,95 (après un plus haut de 12 542,60 la veille), contre 12 487,38 : indice général, 1 005,72 (sprès 1 006,96), contre

	Cours 15 mars	Cours 22 mars
Akar	500	498
Bridgestone	505	525
Canon	1 470	1 480
uli Bank	I 630	1 650
londa Motors	1 490	1 420
Matsushita Electric	1 620	1 630
Mitsubishi Heavy	272	270
ony Corp	4 720	4 600
Coyota Motors	1 330	1 330

FRANCFORT Toujours au plus haut

Le marché allemand ne s'est guère éloigné de ses plus haers niveaux nueints la semaine précédente. Des prises de bénéfices se sont produites à la veille da week-end, mais avec peu d'affaires, et qui n'ont qu'assez faible-ment entainé ses gains antériours.

Indice de la Commerzback du 22 mars: 1222,4 (1229,3 le 21 mars) contre 1214.

	15 mars	22 ma
AEG BASF Bayer Commerzbank Deutschebank Hoechst Karstadt Mannesman Siemens Volkswagen	109,80 211,50 223 166,50 426 215,40 211,50 158,80 565 199	113,9 286,1 217,3 169,3 452 211 212 166,5 542 204,9

Valeurs à revenu fixe				
ou indexé			_	
	22-3-85	Diff.	Bég	
7 % 1973 10,30 %1975 PME 10,6 % 1976 8,30 % 1977 10 % 1978 9,80 % 1978 9,80 % 1978 9,80 % 1979 10,80 % 1979 12 % 1980 13,80 % 1980	1 692 8 140 97 25 97,10 117,77 96,15 96,10 97,25 92,60 98,70 101,11 105,30	+ 0,40 - 0,23 + 0,25 + 0,30 inch. + 0,35 + 0,36 - 0,06 + 0,20	Bon BSA Carr Cas Céd Eur Guy Les Man Mot Mon Nes Occ	
16,75 % 1981 16,20 % 1982 16 % 1982 15,75 % 1982 CNE 3 % CNB bq. 5 000 F CNB Paribus 5 000 F CNB Sect 5 000 F CNI 5 000 F	111,90 117,40 117,25 114,65 4 190 162,50 102,25 162,80 102,20	+ 0,31 + 0,55 + 0,33 + 205 - 0,11 - 0,05 - 0,10	Protesta Sour St-L. C.S. Veur Vini	

vite Rue de Rivoli. Remis le 2 février demier à M. Pierre Béré-

govoy, qui l'avait demandé en

septembre 1984, le rapport Tri-

cot (du nom de l'ancien président

de la Commission des opérations

de bourse), vient de déboucher.

un mois et demi après, sur un cer-

tain nombre de décisions prati-

simples et qui ne nécessitent pae de modification législative, entre-

ront en vigueur dès la fin evril, le

reste progressivement jusqa'ea 1ª janvier 1986, date à laquelle,

ment mis en place le marché à terme d'instruments financiers, ce

qui n'est peut-être pas une simple

Axé sur le coût de l'intermédia-

tion financière, le rapport Tricot passe successivement en revue

passe successivement en revue les divers espects du merché

financier en suggérant un certain

nombre d'hypothèses (trente au total), complétées par la liste des

textes qu'il convient, éventuelle-

ment, de compléter ou de modi-

moderniser le merché parisien

niveau des grandes places inter-

nationales, d'une part, et d'élargir

une concurrence jusqu'ici limitée

Dana le doable soaci de

rappelons-le, doit être officielle

Plusieurs d'entre elles, les plus

312 1870	+ 20
1870	
	- 5
2345	~ 35
1970	+ 19
871	- 2
678	+ 65
	- 15
	+ 6,26
	- 9
	~ 56
	~ 25
	- 16
	+ 40
	~ 21
	+ 1
	~ 29
	- 26
	- 10
	- 22,90
	- 21
966	- 84 + \$
	871 670 930 308 838 1769 1950 775 24720 734 289 674 1360 527 357 527 357 5249 2675

	Diff.	sociétés d'inve	stissem	ent
1	+ 20			
ł	~ 35		22-3-85	Diff.
1	+ 19	B. 46	202.00	. 0.40
Į	- 2	Buil Equipment		+ 0,40
ı	+ 65	Bencaire (Cic)	595	- 5
ı	- 15	Cetelent	538	- 2
ı	+ 0,20	Chargeant SA	502	+ 12
ı	- 9	CFF	780	+17
1	~ 56	CFI	319	+ 0
۱	- 25	Eurafrance	1 255	+ 1
ı	- 16	House (La)	421,10	- 23,90
ł	+ 40	Imm. PlMoncean	439	- 10
ł	~ 21	Locafrance	344	+ 2
	+ 1	Locindus	751	- 6
l	~ 29	Midi	2 210	- 1
	~ 20	Midland Bunk	227	+ 1,5
	- 10	OFP (Onn. Fin.	4.00	
	- 22.90	Paris)	1 640	- 10
	- 21	Parisienne de récet.	1 846	+ 25
	- 84		1 106	- 4
l	+ 8	Schneider	180	+ 24,5
L	5 F.	UCB	344	- 5,5

Banques, assurances

	22-3-85	Diff.
Buil Équipament	287,20	+ 0,40
Bencaire (Cic)	595	- 5
Cetelent	538	- 2
Chargeant SA	502	+ 12
CFF		+17
CFI	319	+ 0
Eurafrance	1 255	+ 1
House (La)		- 23,90
mm. PlMoncean		- 10
ocafrance	344	+ 2
ocindus	751	- 6
Midi	2 210	- 1 + 1,5
Midland Bunk	227	+ 1,5
OFP (Onn. Fin.	0.00	
Paris)	1 640	- 10
Parisienne de récec		+ 25
Prétabati		- 4
Schneider	180	+ 24.5
UCB	344	- 5,5

Liberté de négociation de la

remise (ou rétrocession) pour les ordres supérieurs à 2 millions de

francs pour les actions et 10 mil-

lions pour les obligations. Selon

certaines sources, le pert des

courtages portant sur des ordres

supérieurs à 2 millions de francs

pour les actions représente envi-

ron 10 % du volume total et quel-

que 20 % à 30 % pour les ordres

obligataires supérieurs à 10 mil-

dre, ce sont surtout les agents de change (soumis dorénavant aux

mêmes règles de publication de

leurs conditions générales et de leurs tarifs que les banquiers), qui

font gries mine en prenent

connaissance de la majoration eppliquée sur la remise consentie

banquiers, ceux-là même qui vont

par eilleurs feur livrer une redouta-

ple concurrence sur le futur mar-

publics ont estimé que la situation

financière des agents de change

permettait ce sacrifice. On notera

à ce sujet le constat du rapport Tricot (page 64) : « Les bénéfices nets réalisés par l'ensemble des

charges d'agents de change pari-

siennes sont passés de 98 mil-

lione de francs en 1979 à

264 millions en 1983. Néan-

moins, ce bénéfice demeure bien

inférieur au déficit global enregis-

tré par les banques au titre de leur

Dans ses attendus, le groupe

de travail de la commission Tricot

recommande « une démarche ten-

dant moins à diminuer le coût,

peu élevé, par rapport à celui des

places étrangères, de l'intermé-diation financière qu'à répartir

entre les partenaires concernés,

et entre les opérations, les

recettes et les charges ». C'est à

cet objectif que veulent répondre

les présentes dispositions inspi-

S. M.

activité financiere. »

A l'évidence, les pouvoirs

Comme on pouvait s'y etten-

lions de francs.

ché à terme.

	22-3-85	Diff.	services public	8	
BASF Bayer Hoechst Imp. Chemical Institut Mérieux Laboratoire Beloa Norsk Hydro Roossel-Uciaf Valeurs diverse	666 700 683 98 1 680 1 018 119 1 645	+ 8 - 8 + 18 + 1,10 + 34 + 73 + 2 - 65	Alsthom-Atlantique . CIT-Aleatel Crouzet Générale des Eura . IBM Intertechnique . ITT	22-3-85 285 1 309 243 579 1 324 2 260 342-50 2 104	Diff. + 27 + 68 - 7 + 1 - 46 - 40 - 1,5
Accor Agence Havas Appl. Gaz	22-3-85 279 578 189 1 965	Diff. - 4 + 8 + 3 + 26	Lyonnaise des Raux . Marta Martio-Géria Motio-Géria Motiona Leroy-Sonner Moulinex Philips PM Labinai	758 1 739- 1 735 505 111 174 499.90	+ 27 + 94 - 15 - 3 + 2 - 1,05 + 24,9
Surope 1	547 339 707 1 182 3 088 948 1 888	- 5 + 21 + 17 - 25 + 80 + 7 + 8	Thomson-CSF Schlomberger	262 418 646 2515 582 403 1 785	- 9.5 - 7 + 3 + 75 + 55 - 7 + 97,85
Navigation Mixte	625 2 391 393 82 1 935	inch. + 16 - 7 + 8,5 + 25 - 12	(1) Compte term 23 F et d'en droit de s	d'un es 32 F.	Percu de

Produits chimiques

gence Haves Appl. Gaz Arjoman Sc Sa. CHP Sab Mödiserrande Sarope 1 Sachette 'Air Liquide 'Orfal Vorfal Vorfal Sarigation Minute Sord-Est resses do la Cité den Rossignol	578 189 1 065 547 339 707 1 112 3 900 948 1 880 625 2 391 393 82 1 935 620 1 990	+ 8 + 28 - 5 + 21 + 17 - 25 + 88 + 7 + 8 inch. + 16 - 7 + 25 - 25 - 25 - 21 - 25 - 25 - 21 - 25 - 25 - 25 - 26 - 27 - 27 - 27 - 27 - 28 - 28 - 28 - 28 - 28 - 28 - 28 - 28	Montinex Philips PM Labinal Radiotechnique SEB Signaux Telénofe. Electriqua Thomson-CSF Schlumberger Siemens (1) (1) Compte tenu 23 F et d'un droit de	82 F.	
lines, caoutch	ouc,			22-3-85	Γ
atre-mer			André Roudière FF Agache-Willot	360 N.C.	Ī
	22/3/85	Diff.	CFAO	226 853	ľ
harter	24 857	+ 0,5	Damart-Serviposte	2 148 1 285 202	

Rossignol	1 998	- 12. - 10	Filatures, textil	es, ma	gasins
es, caoute	ione,			22-3-85	Diff.
re-mer			André Roudière FF Agache-Willot	360 N.C.	+ 14.5 N.C.
	22/3/85	Diff	CFAO	226 853	+ 8
er hysique ul elio Penantoya	24 857 103,30 136 952 98 78 2,10	+ 0,5 - 8 + 10,35 + 2,5 + 27 + 9 + 4,46 + 0,03		2 148 1 285 202 335 1 287 150,18 222 85,90	- 62 + 48 + 1 - 31 - 8 + 3,10 - 1 + 1,30
EURS LE PLU	S ACTIV	EMENT	MARCHÉ LIBR	RE DE	L'OR

VALEURS LE PI			MARCHÉ LIE	RE DE	L'OR
TRAITÉES AU RM (*)			Cours 10 mers	Cours 22 man	
	Nore de titres	Val. cn Cap. (F)	Or file (idio se herre) - (idio se lingo)	96 000 96 550	100 500
Imétel Michelin (1)	891 839 83 963	86 346 591 78 128 894	Pièce française (20 fr.) Pièce française (10 fr.)	436	406
ACCOR	270 399 219 785	75 902 324 71 450 656	Pièce salese (20 fr.) Pièce letine (20 fr.)		981 572
CNE 3%	17 351 146 243	69 053 000 65 462 770	Pièce trainieme (20%.) Sceverair Serverair Elephon S	500 696	725
Soderche CFP (1) BSN	21 006 230 185 24 943	63 776 885 61 t38 514 59 117 225	Demi-couverain	402 3 976	725 420 4 006
Moet (1)	25 080 84 196	48 851 925 39 485 280	- 50 dollars	2 002	2 082
SFIM	30 608	35 004 881	- 80 peecs		\$ 750 717
(*) Du 14 su 21 si (1) Séance du 22	mera combi	ise.	- 10 fiering	578 440	438

LEVO	LUME DES	TRANSAC	TIONS (en	milliers de fr	ancs)	
	18 mars	19 mars	20 mars	21 mars	22 mars	
RM Comptant	393 735	535 893	545 424	513 420	392 48	
R. et obl.	1 679 100	1 981 052	2 502 238	2 158 332	285195	
Actions	125 107	78919	135 783	81 732	12798	
Total	2197942	2 595 864	3 183 445	2753484	3 3 7 2 4 1	
INDICE	S QUOTIDI	ENS (INSE	E base 100.	28 décembre	1984)	
Franc	111.2	110,7	110.8	110.9		
Êtrang	110,4	110,9	111,9	109,9	-	
(OMPAGN (base		ENTS DE cembre 198			
Tendance .	112,4	111,8	111,9	112,7	114	
	(bas	e 100, 31 dé	cembre 198	t)		
Indice gén. I			205,3	206,1	208.1	

Indice gén. i	207,1	205,8	205,3	206,1	208,1
	(t		MARCHÉ décembre 198	34)	
	22 mars	15 mars	Variat. %		Plus bas
Indice	111,3	109,3	+ 1,8	111,3	99,7

per la réglementation, les pouvoirs publice ont retena les meeuree euivantes dont la contenu exact sera présenté officiellement en milieu de semaine prochaine, mais dont le principe est d'ores et déjà connu des 1) Marché primaire des obli-

gations (le marché du neuf sur lequel l'on procéde aux émissions de valeurs mobilières):

 Incitation des émetteurs à changer de chef de file en fonction de leurs besoins, de façon à élargir la concurrence entre les

 Relèvement du plafond des émissions qui peuvent être effectuées sur le « petit marché ».

c'est-à-dire en dehors du comité des émissions. Relevé de 200 à 500 millions de francs l'année demière, ce plafond sera porté à 1 milliard de francs à compter du 1° janvier 1986, les grands émetteurs étant également autorisés à se présenter sur ce « petit mar-

Rapport Tricot:

modernisation et concurrence

ché » : · Modification des commissions d'émission : 0,90 % (contre 0.70 %) poar les emprants d'Etat, 1,3 % à 1,7 % (contre 1.75 %) pour le secteur public, et 2.5 % à 3 % (au lieu de 2.90 %) pour le secteur concurrentiel, qui représente environ 10 % du volume des émissions.

2) Marché primaire des

 Simplification de certaines réglementetione (visa de la

 Suppression du droit d'apport de 1 % applicable aux augmentations de capital effectuées en numéraire, une diminution de recettes qui devrait coûter queique 200 millions de francs au

3) Marché sacondeire (marché de l'occasion où se négocient

les titres émis) : Possibilité de créer des sociétés de contrepartistes entre banquiers, agents de change, voire d'autres intermédiaires financiers (un rôle dévolu ectuelle-ment à Londres aux jobbers, en attendant la réforme du Stock

• Relèvement de 2 F à 10 F du courtage minimum, un moyen de limiter les petits ordres;

● Majoration à 40 % environ (contre 27,5 % actuellement) de la retrocession consentie par les agents de change aux banquiers, apporteurs d'ordre, dont 5 % devraient servir à financer la modernisation du marché financier et, notamment, à couvrir les frais informatiques;

 Suppression de la commission applicable aux transactions obligataires pour la fraction des ordres dépassant les 60 millions

Page 14 - Le Monde ● Dimanche 24-Lundi 25 mars 1985 •••

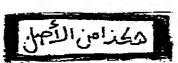


FIG.

7.27

25

himmetaire et ob

· SAMPAGE Try Supple Box Lan A State -24 250 ADISSE : **উন সমুম্বর 1** Fr FRISHER E. रेन्द्रभाव क्रम अस्त ----******** # **94** 77 F20 TO BE 1 1 ---- See

many the same Section Committee de grand for the Fit Williams Library Water States AN THE WATER Times water

1.

** *** 7.50 ---The second section of the and a marketing of the party Parties and Application

the was a wall

on the many with

Crédits - Changes - Grands marchés

BOURSES L'euromarché

Bau 22 mars

Amerikangar, 1822. Spirit and are sorted

A THE PROPERTY.

Majoral to 18 minutes

Amounts Ca tear (in the Person of Lawrence Company of a little water with

attingues of before the

agala ialay ende, ga ana ida pa

Scient Like

Contract of the state of the st

The Cale of the contract

TO BETTERNS , bearing a service

and distance of the purpose of the

14 1 An American Contract

THE BESTER STREET

SAME AND PRESIDENCE OF THE PERSON OF THE PER

The state of the s

ng na transport to the

20 Marian 10 1 - 11-11

All the England the many was

a gradu data tribiti.

of Batman gape tie big in ber

التي وروست هو معينتها براد 🛎 🗢

Charles and Section 1 and

the second second

Marie Carlot Control of the Control

Experience and

917 317 317 317 317

ONDRE

172

1000

Maria de la companya de la companya

a language of a land

Les emprunteurs français en vedette Le dollar en dessous de 10 francs

A quand la récuverture du marché de l'euro franc français? C'est la question qu'on ne peut manquer de se poser lorsqu'on constate l'utilisation croissante de devises périphériques sur un marché international des capitaux désertant massivement et de tous côtés (investisseurs et débiteurs) le dollar des États-Unis. Sa chute, cette semaine, a provoqué un grand nombre d'arbitrages en faveur de papier libellé en d'autres devises, telles l'ECU et, encore qu'à un moindre degré, le deutschemark. Mais des devises bien plus exotiques comme le dollar canadien, le dollar nustralien, le dollar néo-zélandais, la couronne danoise et le franc luxembourgeois ont fait florès. Elles ont, en fait, servi de support à la majorné des nouvelles émissions obligataires internationales. Dans ce concert, la devise française est la scule à avoir fait défaut. Son absence a été d'autant plus vivement remarquée que le mouvement de libéralisation des marchés des capitaux est géné-

Les empruntenrs français se sont,en revanche, mis une fois de plus en vedette sur la scène internationale. Vendredi, la Caisse nationule des Télécommunications (CNT) et la Compagnie de Saint-Gobain ont lancé deux euroémissions originales. Celle de la CNT. d'un montant de 250 millions de dollars et d'une durée de quinze ans, est

La nouveanté réside dans le fait que ce sera l'emprunteur lui-même qui déterminera le taux d'intérêt de référence. Il pourra, en effet, choisir à son gré entre le Libor à un, trois ou six mois sous réserve d'un préavis d'an moins six jours, faute de quoi le Libor à un mois sera automatique-ment retenu. Pour compenser l'avantage conféré au débiteur, les investisseurs percevront une petite marge, qui sera graduée en fonction du Libor arrêté par la CNT comme suit: 0,125 % sur un mois, 0,10 % sur trois mois et 0,0625 % sur six mois. En outre, les banques chargées du placement recevront une commission totalisant 0,23 %. Les euro-obligations seront garanties par la République française, Merrill Lynch est la banque chef de file et l'instigateur de cette nouvelle technique, qui a été très bien accueillie puisque l'émission se traitait ven-dredi soir avec une modeste décote de 15 points de base.

Saint-Gobain a choisi d'offrir au pair la première euroémission perpésera à taux variable. L'intérêt semestriel sera composé de l'ajout d'une marge de 0,25 % au taux interbançaire offert sur les décôts à six mois en ECU. Mais durant les sept premières années cette addition ne devra pas être supérieure de 1,75 % à la moyenne arithmétique des quatre derniers rendements heb-

domadaires sur emprants en ECU à long terme tels qu'ils sont calculés et publiés chaque semaine par la Bourse de Luxembourg. Cette formule a été mise au point par le Cré-dit lyonnais, qui dirige la transac-tion. Cette dernière est assortie d'une commission bancaire globale de 0,90 %.

. A cause, sans doute, de la proxi-mité du Grand-Duché, La Redonze à Roubaix n choisì le franc luxembourgeois pour lever dans cette devise 250 millions de francs sur cinq ans au travers d'un placement privé doté d'un coupon annuel de 10,25 %.

Trois autres débiteurs français se sont également signalés dans des secteurs très divers. Une filiale peu connue à l'étranger du Crédit natio-nal n réalisé, en début de semaine et sous la garantie de la République française, un europlacement privé de 100 millions de dollars. Michelin n apparemment demandé à un éta-blissement américain de réunir pour son compte 60 millions de dollars par le truchement d'une ligne de crédit destinée à garantir l'émission d'euronotes. Enfin, à New-York, le Crédit foncier a demandé l'autorisation d'émettre, sous la garantie de la République française, 150 millions d'ECU sur dix ans. L'opération sera dirigée par la banque américaine First Bustun. Les canditions devraient être rendues publiques au cours de la semaine à venir.

L'irruption du papier commercial

La floraison d'opérations desti-nées à cautionner l'émission d'europapier à court terme, qui a caracté-risé l'euromarché depuis le début de l'année et qui s'est encore accélérée cette semaine, s'est accompagnée d'une lutte de plus en plus acharnée entre les banques commerciales et celles d'investissement. Les unes et les autres sont tout autant désireuses de s'assurer la prépondérance dans un secteur en pleine expansion qui, entre autres, remplace de plus en plus le marché des eurocrédits ban-caires. Aux États-Unis, la taille du marché du papier commercial bil-lets à ordre), c'est à dire des effets à court terme que placent les grandes sociétés, est de l'ordre de 250 mil-liards de dollars.

L'europapier commercial n'en est encore qu'à ses balbutiements, tandis que celui des enronotes à un, tuelle en ECU. Garantio par la deux, trois et six mois représente République française et d'un mon-tant de 125 millions d'ECU, elle sont surront les banques commerquelque 35 milliards de dollars. Ce ciales qui, à ce jour, ont absorbé la plus grande partie des euronotes alors que le marché des billets à ordre est, aux États-Unis, l'apanage des banques d'investissements qui le placent anprès d'institutions, de compagnies d'assurances et de sociétés désireuses de faire fructifier leur trésorerie.

Fortes dans ce domaine de leur expérience et de leur capacité de placement, les filiales européennes des banques américaines d'investissement veulent également s'assurer le contrôle du marché de l'europa-pier commercial, dont le développement est aisément prévisible. Parallelement, elles se sont nussi mises à s'intéresser au placement des euronotes, qui commencent à attirer l'attention des trésoriers d'un nom-bre croissant d'institutions et de sociétés. Mais les banques commerciales n'entendent pas se laisser déposiller de leur situation, originelement dominante dans ce secteur.

Cette rivalité entre les deux facettes de l'industrie bancaire a eu deux effets : d'une part, une baisse des conditinns en faveur des emprunteurs d'autre part, un raffinement continu de ce type d'instrument. Simultanément, les débiteurs ont cherché à mettre sur pied la transaction idéale, c'est-à-dire celle représentant un point d'équilibre entre les banques commerciales et d'investissement, afin da bénéficier de l'appui des unes et des autres. C'est, par exemple, ce qu'a tenté l'opération de 300 millions de dollars offerte par le Crédit d'équipement aux petites et moyennes entreprises (CEPME). Ainsi que nous l'avions brièvement rapporté dans notre chronique de la semaine précédente, le crédit dn CEPME, qui est garanti par la République française, vise à lui permettre l'émission ultérieure d'europapier commercial bbellé en dollars, d'enronotes bbellées en ECUs et de toutes autres avances multidevises de substitution. Elle s'articule autour d'une ligne de crédit dont la durée s'étendra sur dix ans et dont la commission d'engagement sera de 8,5 points de base sur les montants susceptibles d'être tirés, de 7 points sur ceux servant de support à l'émission de papier de durée inférieure à un au, de 6,5 points sur la partie permettant les emprunts de substitution dont les échéances devront être d'au moins douze mois.

L'europapier commercial, qui sera le premier à bénéficier de la garantie de la République française, sera place par la Bank of America et Lehman Brothers International. Cette dernière, qui est pratiquement assurée d'être le courtier de la plus grande partie de l'europapier, est une banque d'investissement. En revanche, le Crédit lyonnais, banque commerciale, fera fonction d'agent pour la partie qui sera é forme d'euronotes libellées en ECU. Celles-ci seront offertes à un « groupe adjudicataire » (tender panel) qui sera exclusivement composé des banques commerciales faisant partie du consortium souscrivant la ligne de crédit.

CHRISTOPHER HUGHES.

tout cas, aucune émission n'est pré-

vue au calendrier la semaine pro-

chaine afin de laisser souffler le

Au-delà de nos frontières, l'événe-

ment majeur a été l'annonce d'un ressux des taux d'intérêt britanni-

ques, ramenés de 14 % à 13,5 % à la

faveur de la remontée de la livre sterling. Pendant la seconde moitié

de janvier, ces taux avaient, en quinze jours, été portés de 9,5 % à 14 % pour défendre la livre, alors

De l'autre côté de l'Atlantique, où

l'enrodollar à six mois est retombé

mu-dessous de 10 %, les signaux sont de plus en plus brouillés. Le ralentis-sement apparent de l'expansion américaine au premier trimestre

1985 allégerait les ponctions sur les marchés financiers, dans la mesure

où la demande de crédit émanant

des entreprises serait moins forte. La remontée des taux, qui paraissait

incluctable ces dernières semaines, n'aurait pes lieu. Autre facteur, la contractiun de la masse moné-

taire M1 (2,1 milliards de dollars

pour la semaine se terminant le 11 mars) a été deux (ois plus impor-

Dans ces conditions, les opéra-

teurs estiment maintenant que la Réserve fédérale ne sera pas obligée de dureir sa politique. L'opinion est

valable jusqu'à la prochaine fois. A

vrai dire, on est un peu perdu dans

tante que prévu.

possibilités

marché

Les devises et l'or

Fortement secoué il y a trois semaines, plus discuté il y a une quinzaine, plutôt agité il y a buit jours, le dullar s'est nettement quinzaine, pintôt agité il y a buit jours, le dullar s'est nettement orienté à la baisse, enregistrant un très vif recul qui l'n fait revenir en dessous de 10 francs pour la première fois depuis le 12 février dernière, date à laquelle il avait amorcé sa nnuvelle ascensinn jusqu'an record historique de 10,62 F, mardi 5 mars. La livre sterling, en revanche, a accéléré sa reprise, gagnant plus de 8 % par rapport au dollar et se raffermissant vis-à-vis de toutes les autres monnaies.

Cette fois-ci, ce ne sont plus les avertissements de M. Volcker sur la montée de l'endettement extérieur des États-Unis, ni ses mises en garde solemnelles, qui ont ébranlé le billet vert, mais plus prossèquement un grave incident survenu dans l'Ohio. A la fin de la semaine dernière, le gouverneur de cet Etat avait dû fermer les guichets de soizante et onze caisses d'épargne (Savings and Loans Banks) pour stopper la ruée des déposants, qui avaient retiré 60 millions de dollars en quelques heures.

C'est la première fois ou'un nom-

heures.

C'est la première fois qu'un nombre important de guichets est autoritairement fermé depuis la mesure générale prise par le président Roosevelt en 1933, lors de la grande dépression. Même si les établissements fermés ne collectaient que 10% de l'épargne de l'Etat, et en dépit des assurances données par M. Volcker, président de la Réserve fédérale, que les liquidités nécessaires seraient fournies sans limitation, l'incident a frappé les esprits. Il n'en a pas falln davantage pour n'en a pas falln davantage pour déclencher une très belle chute des cours du dollar qui, en deux jours, revint, à Paris, de 10,31 F à près de 9,80 F et, à Francfort, de 3,37 DM à moins de 3,20 DM, pour terminer à 9,84 F et 3,22 DM environ. 9,84 F et 3,22 DM environ.

En fait, le « billet vert «, qui avait munté trop rapidement, était amûr « pour une correction techni-que. Le mouvement de repli a été fortement accentué par les ventes des opérateurs sur « graphiques » du

murché à terme de Chicago (IMM). Les opérateurs donnent des ordres de vente (Sinp-Loss) nu d'achat lorsque les cours franchis-sent, en baisse ou en hanse, des nivenux déterminés à l'avance. Cette pratique accélère les mouve-ments, qui peuvent devenir ehaoti-ques, comme cela se prodoisit mardi, lorsque, après une ebute très rapide, l'anarchie et l'incertinde s'installèrent dans les cotations, au sinstalierent dans les cotations, au prix de lourdes pertes : «Cela a sai-gné», assurent les professionnels. Toutefois, les ventes de la spécula-tion n'ont pas été énormes, en raison, précisément, de l'incertitude préce-demment évoquée. En revanche, les ventes de portefeuille (produits financiers libellés en dollars, comme des bons du Trésor, des billets à ordre, des créances de toutes sortes) ont été assez considérables.

ont été assez considérables.

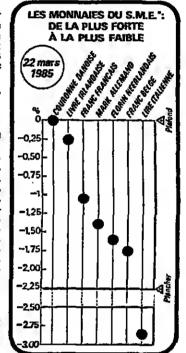
En în de semaine, une nouvelle vague de ventes a déprimé, modérément, le dollar, qui revient de 9,995 à 9,80 F environ, à l'annonce, imprévue, d'un ralentissement apparent de l'expansion des Etats-Unis au premier trimestre 1985 ; 2,1 % en base annuelle au lien des 4 % escomptés précèdemment. Certes base annuelle au hen des 4 % escomptés précèdemment. Certes, cette indication n'était qu'une - estimation provisoire - (flash estimate) fondée sur deux mois d'activité et sujette à révision. Mais elle a jeté un froid : si l'économie américaine n'était, en 1986, plus tout à fait l'Eldoradn des investisseurs du monde entier? Ce serait aller vite en besonne, car les autres nays, pour besogne, car les autres pays, pour l'instant, n'offrent pas beaucoup de

l'instant, n'offrent pas beaucoup de solutions de recbange. Mais un a frémissement « s'est produit, un an exactement après la baisse de 10 % qui déprécia le « billet vert » en 1984. Sur les graphiques des spécialistes, comme Fintrend, notamment, une solide résistance est notée ponr l'instant, aux alentours de 3,17 DM (9,70 F), niveau sur legnel, effertivement, les vagues de lequel, effectivement, les vagues de baisse sunt venues buter cette semaine. C'est une indication qui peut être précieuse à des opérateurs complètement désorientés et qui ue savent plus à quel saint de vouer.

Le repli brutal du dollar a fuit le très demandée après l'annonce d'un projet de budget anti-inflationniste prix sur le marché du pétrole. Du coup, la devise britannique, qui avait été ramenée fin janvier au cours historique de 1,0350 dollar, proche de la parité avec le « billet vert », n rigoureusement rebondi de 1,08 dollar à 1,17 dollar, a près avoir presque inuebé 1,20 dollar. A Paris, son cours est passsé de 11,20 F à plus de 11,50 F. Dans ceite iourmente le franc ne s'est pas trop mal comporté, en dépit de l'annonce d'un important déficit commercial en février et du raffermissement du mark. Mercredi, toutefois, le cours de la mannaie allemande toueba 3,06 F, ce qui motiva des ventes de marks par la Banque de France. A la veille du week-end, le mark était revenu à 3,0550 F, comme il y a dix-

buit mois. Sur le marché de l'or enfin un très brusque réveil a été noté, sur-tout mardi soir à New-Ynrk, lorsque la baisse du dollar déclencha une formidable vague d'nehat de métal,
- une jnurnée colossule - avec
l'acquisition de 10 millions d'once
de 31,1 grammes, soir 310 tonnes,
sur le papier évidemment, mais le
record du 21 décembre 1981 était battu. Ce jour-là, le cours de l'innee monta de 35 dullars, jusqu'à 344-347 dollars, pour retomber par la suite aux alentuurs de 315-317 dul-lars. A Paris, le lingot repassa la barre des 100 000 F à 104 500 F. Une réactinn tout à fait intéressante, mais encore prématurée, aux dires

FRANCOIS RENARD.



COURS MOYENS DE CLOTURE DU 15 MARS AU 22 MARS (La ligne inférieure donne ceux de la semaine précédente.)

كبرينند								
PLACE	Liero -	SEU.	Franc français	Franc	D. mark	Franc beige	Floris	Lire
Loudres				<u> </u>		•		
	-				-	•	-	
How-York	_1,17.5	-	10,1677	36,7242	31,8559	1,5451	21,5254	0,6488
	1,9636		9,6665	34,6628	29,5333	1,4652	26,1028	0,0468
Paris	11,5315	3,2356		361,18	305,43	15,1962	270,71	4,804
	11,2036	16,3450	-	358,57	305,52	15,1575	278,83	4,845
Zwick	3,1927	2,7230	27,6870		84,5652	4,2873	74,9518	1,3360
	3,1244	2,8850	27,8885		85,2007	4,2271	75,3867	1,351
freedort	3,7754	3,2200	32,7467	118.25		4,9 152	88,6319	1373
	3,6670	3,3860	32,7310	117,36	-	4,9611	88,3842	1,585
Brussiles	75,3842	64,72	6,5805	23,7679	26,0993		17,8144	3,161
	73,9147	68,25	6,5973	23,6568	20,1565		17,8151	3,196
Ameterdant	4,25%	3,6330	36,9398	1,3341	112,82	5,6134	-	1,774
	4,1489	3,8310	37,0329	1,3279	t13,14	5,6131		1,790
	2406,10	2047	208,13	751,74	635,71	31,6285	563,44	_
	2312,20	2135	206,38	740	634,53	31,7520	557,29	
Takpe	259,72	255,20	25,9484	53,7201	79,2546	3,5431	70,2449	0.1346
	282.33	260,70	25,2009	90,3639	76,9935	3,8197	68,0501	0.122

A Paria, 100 yeas étaient cotés, le vendredi 22 mars, 3,8538 F contre 3,9681 F le vendredi 15 mars.

Les matières premières

Nouvelle baisse des métaux sauf de l'argent

Certaines devises - dollar, livre sterling, - et les métaux précieux ont tenu la vedette sur les marchés commerciaux enregistrant d'amples fluctuations, souvent d'ailleurs défluctuations, souvent d'ailleurs dé-sordounés. Mais, à l'arrière-plan se profile la perspective d'un ralentisse-ment de l'activité économique nux Etats-Unis, facteur plus inquiétant qui ue manquerait pas de se répercu-ter sur les prix des matières pre-mières utilisées à des fins indus-trielles.

MÉTAUX. - Dans le sillage de l'or, qui a poussé une pointe jusqu'à 347,50 dollars l'once à Londres, l'argent a enregistré une reprise sen-sible ne pouvant toutefois conserver ses meilleurs niveaux.

Pour la première fois depuis la mi-janvier le cuivre est revenu en dessous de 1 200 livres in tonne au Metal Exchange de Londres. Cette baisse doit toutefois être tempérée en raison du raffermissement sensible de la livre sterling. La chute des stocks britanniques de métal revenus à leur niveau le plus bas depuis plus d'une décennie, soit 120 650 t. en diminution de 2 700 t., et, l'éventualité de reports de livraisons de métal chillen n'ont apporté et, reventuante de reports de tivrai-sons de métal chilien n'ont apporté aucun réconfort au marché. Celui-ci a été plus sensible à la perspective d'un ralentissement de l'expansion aux Etas-Unis, pays d'économie do-minante. En outre, certains producteurs américains ont réduit de un cent par livre le prix de leur métal pour le ramener à 66 cents.

La baisse s'est accentuée sur l'étain à Londres qui vient de pas-ser, pour la première fois depuis cing semaines, la burre des

Le plomb peut être considéré comme le métal le moins affecté par la baisse des prix, cette semaine, évoluant un peu à contre-courant. Selon les statistiques établies par le groupe international d'études du plomb et du zinc, la production de métal raffiné des pays non communistes a peu varié en janvier, attei-guant 333 000 t. en augmentation de 4 000 t. seulement sur celle du mois correspondant de 1984.

Les cours du zinc ont décroché cé-dant près de 10 % (80 livres envi-ron) à Londres.

CAOUTCHOUC. - Les cours du caoutehouc ont peu varié. A Ge-nève, le 22 avril prochain, s'ouvri-ront les négociations entre représeninnis des pays producteurs et consommateurs pour jeter les bases d'un nouvel accord international de

stabilisation des prix.

Les cours du sucre n'arrivent pas décoller et pour cause... in sura-bondance est mujuurs omnipré-sente. En effet, le département amé-ricain de l'agriculture vient de majorer de 2,2 millions de tonnes, pour in porter d 99,6 millions de tonnes, son estimation de la produc-tion mondinle de la campagne 1984-1985. L'URSS, în Chine et la You-goslavie entre nutres ont bénéficié de récoltes plus abondantes.

l'échec de la conférence sur le ca-cao, le marché s'est ensuite repris. En juillet, le Conseil international du cacao se réunira à Londres pour

proroger l'actuel accord qui arrive à

expiration en septembre.

LES COURS DU 22 MARS 1985 (Les cours entre parenthèses sont ceux de la semaine précédente.)

METAUX. - Londres (on sterling par METAUX. - Londres (cn sterling par tonne): cuivre (high grade), comp-tant, 1 187 (1 257); à trois moss, 1 207.50 (1 276): étain comptant, 9 655 (10 170): à trois mois, 9 640 (10 174); plomb, 301,50 (311,50); zinc, 766 (841); aluminium, 931 (1 006,50); nickel, 4 485 (4 750); argent (en pence par once troy), 543 (526,50). - New-York (en cents par livre): cuivre (nemier terme), 61,25 (320,30). - New-York (en cents per livre): cuivre (premier terme), 61,25 (59); argent (en dollars per cocc), 6,13 (5,68); platine (en dollars per cocc), 269,6 (243,30). - Penang: étain (en ringgit per kilo), inch. (29,15).

(29,15).

TEXTHES. — New-York (en cents par livre): cotton, mai. 67,55 (65,68); juillet, 66,03 (65,18). — Londres (en nouveaux pence par kilo), laine (peigade à sec), mai, 505 (508). — Roubaix (en francs par kilo), laine, mai, 54,50 (53,90).

CAOUTCHOUC. — Loadres (en livres par tonne): R.S.S. (comptant), 735 (750).

DENRÉES. — New-York (en cents par lb; sauf pour le cacao, en dollars par tonne): cacao, mai, 2 381 (2 169);

enx de la semaine précédente.)

juillet, 2 217 (2 080) ; sucre, mai : 4
(3,95) ; juillet, 4,19 (4,13) ; café,
mai, 145,25 (142,12) ; juillet 145,20
(143,14). — Loudrets (en livres par
tonne) : sucre, mai, 115,60 (113,80);
août, 120,40 (118,40) ; café, mai,
2 274 (2 443) ; juillet, 2 314
(2 482) ; cacao, mai, 2 062 (2 079);
juillet, 2 018 (2065). — París (en
francs par quintal) : cacao, mai,
2 328 (2 303) ; seprembre, 2 280
(2 290); café, mai, 2 605 (2 670);
septembre, 2 685 (2 730); sucre (en
francs par tunne), mai, 1 314
(1 350); octobre, 1 370 (1 472).
Tourteaux de soja : Chicago (en dollere per tonne), mei, 139,90
(132,60); juillet, 145,90 (138,50). —
Londres (en livrés par tonne), juin,
137,80 (140,70); août, 137,60
(141,70).

CÉRÉALES, — Chicago (en cents par CÉRÉALES. - Chicago (en cents par boisseen): blé, mei, 348,50 (340,75); juillet, 333.25 (329,50): mais, mai. 278 (274,50); juillet, 279,50 (275).

INDICES. — Moody's, 960,50 (949,80): Reuter, 1 983,70 (2 020,70).

Changement à vue à Paris

Marché monétaire et obligataire

Sur le marché nbbgataire de Paris, un léger « frémissement » a été enregistre qui a contribué à faire reculer un peu la morosité habituelle de ces dernières semaines. Il s'est d'abord manifesté sur le marché secondaire, où les rendements ont fléchi: 11,18 % contre 11,29 % pour

les emprants d'Etnt à plus de sept ans, 10,99 % contre 1,08 % pour ceux à moins de sept ans, et 12,41 % contre 12,50 % pour les emprunts du secteur public. On se rapproche donc des niveaux du nt janvier, date de la reprise du marché après les urages de novembre-décembre, soit, respecti-vement, 11,13 %, 10,91 % et 12.41 %.

> Ce mouvement, ensuite, a favorisé les émissions à taux fixe, boudées précédemment, qui ont reçu un très bon accueil, alors que celles à taux variable étaient carrément délaissées. Ainsi, l'emprunt CECA (Communanté européenne du charbon et de l'acier) de 800 millions de francs à taux fixe de 12,20 % s'est très bien placé, ce qui n'est pas tou-jours habituel en France lorsqu'il s'agit d'un emprent supranational. De même, la tranche à taux fixe du Fonds spécial grands travaux (500 millions de francs à 12,20 %) s'est casée très correctement, tandis que celle de 1.5 milliard à taux variable, révisable annuellement (TRP), n été fraîchement accueillie : selon le jargon des spécialistes,

Changement à vue, donc, qui s'explique par une modification de l'état d'esprit des souscripteurs. Pour ces derniers, les taux devraient - normalement - enmaître nue « lente baisse «. Ce sont les expressions utilisées par le gouverneur de la Banque de France lai-même, M. Michel Camdessus, devant des représentants de sociétés d'assurances et de caisses de retraite réunis jeudi à Paris. Certes le gouverneur a exclu que cette baisse puisse précéder le ralentissement de la hausse des prix : elle ue s'effec-tuera qu'« au fil de in désinflation

Ni anticipation imprudente, « ce serait abandonner en cours de route l'acquis de ces dernières années «, mi retard, e'est-à-dire une politique « monétariste « qui consiste à laisser les teux français inchangés si la désinflation se poursuit. « Je ne pense pas que le corps social accep-terait cette position «, a estimé M. Camdessus, qui a fixé trois antres conditions importantes à la décrue des taux : l'absence de « turbulences • trop marquées sur les marchés des changes, l'absence de remontée des taux étrangers et, enfin, le « redressement » des 6changes commercianx après les «déceptions» éprouvées en janvier et février derniers.

C'est peut-être beaucoup demander, mais ces propos ont mis un pen de baume au cœur des prêteurs. En

cette valse des perspectives et des

Le Monde

UN JOUR DANS LE MONDE

ÉTRANGER

FRANCE

7. L'élection des nouveaux présidents des conseils généraux.

SOCIÉTÉ

Le procès entre M. Le Pen et le Canard enchaîné.

CULTURE

9. Hommage à Paul Grimeutt.

ÉCONOMIE

12. Les assises du Crédit mutuel. Revue des valeurs. 15. Crédits, changes et grands marchés

RADIO-TÉLÉVISION (11) Carnet (11); - Journal officiel > (11); Programmes des spectacles (10) ; Météoro-logie (11) ; Mots croisés (9).

impliqué dans un trafic de drogue

LE PREMIER MINISTRE DE L'ARCHIPEL DES TURKS **ET CAIQUES** DÉMISSIONNE

Grand Turk (UPI). - M. Norman Saunders, premier ministre des îles Turks et Calques, inculpé aux Etats-Unis pour trafic de drogue, a présenté sa démission ven-dredi 22 mars, a annoncé M. Christopher Turner, gouverneur général de l'archipel caralbe. M. Saunders avait été arrêté le 5 mars dernier, avec son ministre du commerce, dans un hôtel de Miami, en Floride, par des agents de la latte antidroque américaine (le Monde du 8 mars).

A la suite d'une enquête de plusieurs mois, les responsables américams étaient arrivés à la conclusion que M. Sannders avait facilité l'introduction illégale aux Etats-Unis de 800 kilogrammes de cocaîne en provenance d'Amérique du Sud.

L'archipel des Turks et Calques, situé dans les Antilles à près d'un millier de kilomètres des côtes de Floride, est une petite dépendance britannique, disposant d'un gouvernement autonome et d'un statut particulier. Au pouvoir depuis cinq ans et demi, M. Saunders avait été réélu en mai 1984 sous l'étiquette du Parti national progressiste (droite). A la suite de sa démission, de nouvelles élections seront organisées, a indiqué le gouverneur général.

 Le chancelier Kohl à Paris. — M. Helmut Kohl est attendu le lundi 25 mars à Paris, pour une visite de travail d'une journée à l'Elysée. Cette rencontre du chancelier avec M. Mitterrand avait été annoncé lors du dernier sommet franco-allemand, le 28 février. Principalement consacrée à la préparation du prochain conseil européen, convoqué les 29 et 30 mars à Bruxelles, et de lui qui aura licu en juin à Milan, elle s'achèvera par un diner auquei assistera M. Roland Dumas. Le chef Bonn dans la nuit de lundi à mardi.

Les mouvements indépendantistes des DOM-TOM veulent coordonner leurs pressions sur le pouvoir central

L'Affiance révolutionnaire caraîbe (ARC), orga-cation indépendantiste clandestine, dissoute par le useil des ministres en mai dernier, a décliné, vendredi 22 mars, toute participation à l'attentat commis le 13 mars à Pointe-à-Pitre, qui a provoqué la mort de trois personnes. Dans un communiqué adressé à plusieurs organes de presse PARC affirme que ses «combattants (...) n'atiliseront jamais les méthodes qu'ils démoncent : le mensonge, l'arbitraire, la torture et l'assassinat». L'ARC se déclare «prête à proclamer solemellement une trêre sous réserve que le gouvernement s'engage à reconnaître le fait

faire pour la libération de la Guade-

lnnpe (UPLG), Louis Mapon,

porte-parole du Front de libération nationaln kanake sneialiste

(FLNKS) en métropole, Lnc-

Francis Carole, délégué des Comités

populaires de Martinique, et Mnha-med Monjuin, secrétaire politique dn Front démnératique des

Comores (1). C'est la première fois

que les mouvements indépendan-

tistes d'antre-mer seront ainsi

réunis. Ils se proposent de confron-

ter · les expériences de lutte · des

indépendantistes de Nanvelle-

Calédonie, Polynésie, Martinique,

Guadeloupe, Guyane, la Réunion et Mayotte, de coordonner leurs acti-

vités pour faire pression sur le pouvoir central, d'« interpeller l'opinion française sur la réalité coloniale »,

de « porter devant les instances

internationales la question de la décolonisation des dernières colo-

Bien que l'initiative de cette

conférence ait été prise il y a plus d'un an par l'UPLG - c'est-à-dire

avant les élections territoriales du

Calédonie, qui margnèrent le début

de la période de tension dans ce ter-

ritoire des antipodes, - l'exemple du

mouvement indépendantiste cana-

que a incité les autres formations

indépendantistes, fort minoritaires

partout, à essayer d'exploiter au pro-

fit de leur cause la situation ainsi

créée. L'UPLG a adressé un millier

d'invitations à travers le monde entier, à l'exception des pays de

l'Est, les indépendantistes de l'outre-

Une protestation du RPCR.

dans la République (RPCR) a pro-

testé, samedi 23 mars, contre les propos tenus la veille, à Thio, par

M. Edgard Pisani, au sujet des cir-

ennstances de la mnrt d'Elni Machoro (le Monde du 23 mars).

Le parti anti-indépendantiste a

notamment indiqué : - Voilà le

représentant de l'Etat aui assimile

Eloi Machoro, l'un des chefs du

mouvement insurrectionnel

FLNKS, ex-ministre de la sécurité

de Kanaky, à un homme qui combat

pour son pays et qui, comme tel, mériterait le respect. On ne peut

même plus s'indigner de propos aussi outranciers, car la limite de la déraison n été depuis longtemps

franchie par M. Pisani, tant dans

san comportement que dans ses

blement pour la Calédonie

nies françaises ».

La préparation de la Conférence mer français se réclamant du mouvement des non-alignés. Le comité internationale des dernières colonies françaises, qui doit avoir lieu les 5, 6 organisateur a envoyé des délégaorganisateur à chvoye des desegn-tions dans tous les Etats indépen-dants de la région caraîbe, ainsi qu'aux Etats-Unis, au Canada, en Allemagne fédérale, en Belgique, et 7 avril en Guadeloupe, près de la localité du Moule, donne lieu à une intense activité an sein des différents mouvements indépendantistes Suède, Italie, mais pas en Afrique, des départements et territaires Il espère notamment que les débats se traduiront par la mise en place d'outre-mer. Les objectifs politiques de cette réunion ont été présentés à la presse, le vendredi 22 mars à Paris, par les représentants de quad'une structure permanente qui se chargerait de plaider la cause de la « décolonisation « de l'outre-mer tre des douze formations organisatrices, MM. Roland Thesauros, français anprès de l'ONU. Lucien Perutin, membres du secré-tariat international de l'Union popu-

Cette conférence, dont M. Michel Debré, député RPR de La Réunion, ancien premier ministre, demande l'interdiction, risque de se tenir dans un climat de tension, la population guadeloupéenne apparaissant trau-matisée à la suite de l'attentat à l'explosif commis le .13 mars, à Pointe-à-Pitre dans un restaurant tenu par un membre du Front national et qui a fait trois morts. L'UPLG a déplaré « ces innocentes victimes -, mais elle a exprimé en même temps sa compréhension politique à l'égard des auteurs anonymes de cet attentat en affirmant les responsabilités du Front national dans la tension locale.

Pour l'UPLG, « l'indépendance nationale ne pourra jamais être l'œuvre de desperados », mais, « face à la violence coloniale, le

national et le droit à l'indépendance, à libérer les militants indépendantistes emprisonnés, à annuler toutes les poursuites judiciaires engagées, à mettre en place une assise représentative de tous les cou-rants anticolonialistes de la Guadeloupe chargée de proposer les modalités d'évolution du statut et à promouvoir une politique de décolonisation».

A l'appei de l'Union patronale et de la chambre de commerce de Pointe-à-Pitre, une journée ville morte a eu lieu vendredi dans cette ville, où la plupart des magasins sout restés fermés.

peuple guadeloupéen a le droit de recourir à la violence révolutionnaire populaire -. M. Thesauros a souligné vendredi : « L'UPLG n'est pas une organisation non violente. Elle approuve la violence quand elle est exercée par le peuple et légitimée par les masses. « Au nom des Comités populaires martiniquais, M. Carole a dit la même chose, comme le délégné dn FLNKS, M. Mapou, qui n'exclut pas - la violence pour faire aboutir notre reven-dication «. Les douze organisations concernées envisagent de conclure cette conférence, le dimanche 7 avril, par un « grand rassemblement populaire et culturel . pour essayer de prouver que l'idée d'indé-pendance fait rapidement son chemin dans l'ensemble de l'outre-mer, et pas seulement en Nouvelle-

(1) Ces donze organisations sont les ivantes : FLNKS Front de libération e la Polynésie, Te Tanta Tahiti Tiama de la Polynésie, Te Tanta Tahiti Tiama (Pomaré Parti), EA API, la Mana de Nunaa, Mouvement indépendantiste réunionnais (MIR), Association tiersmondiste de la Réunion. Front démocramondiste de la Reumoa, Front democra-tique des Comores, Union des travail-leurs gnyanais (UTG), Conseil national des Comités populaires de Martinique, Mouvement des chrétiens pour la libératinn dn peuple de la Guadeloupe et UPLG.

AU COMITÉ DIRECTEUR DU PS

« Nous devons poursuivre le travail de salubrité idéologique » déclare M. Jean Poperen

23 mars) se sont ouverts par le rapport d'activité de M. Jean Poperen,

numéro deux du parti. M. Poperen a estimé que « les indices économiques de février (...) et les prévisions pour (...) 1985 illus-trent la poursuite du redressement «, et affirmé que, si le chê-mage sera « un facteur essentiel de l'appréciation des Français », e'est « l'ensemble d'une politique de justice sociale et de progrès qui sera prise en compte «. Pour M. Poperen, il se confirme que, « sur beaucoup de chapitres de l'action gouvernementale le jusques de l'opinion mentale, le jugement de l'opinion est en train d'évoluer dans le sens

M. Poperen a analysé ensuite les dernières élections pour juger que « le résultat des cantonales (...) n'a pas cassé le mouvement vers une remontée - de la gauche mais, « essen-tiellement (...), du PS -. M. Popo-ren a toutefois souligné les « limites du redressement e en untant : - Dans l'électorat salarié du secteur privé touché par la crise, le recul de 1984 est répété (...). Dans beaucoup de régions industrielles, nous subis-sons un net reflux en milieu ouvrier sons un net reflux en milieu ouvrier (_). Le Pen tire profit de ce recul de la gauche. Le « frémissement « dans l'électorat républicain se poursuivra certainement paur mars 1986, mais si nous n'améliorons pas rapidement notre image sociale dans les milieux populaires frappés par la crise, nous serons en situation très difficile pour 1986 et nous n'empêcherons pas le déveluppement de l'extrême droite (...). Parallèlement, les électeurs perdus par le PCF n'ont guère été res-

par le PCF n'ont guère été res-saisis. M. Poperen souligne que les re-ports de voix à gauche se sont « en général effectués ni plus mal ni mieux que d'habitude ».

Les travaux du comité directeur du PS, réuni à Paris les samedi 23 et dimanche 24 mars (le Monde du l'électorat de ganche « n pu se portier à droite, voire, dans les quartiers populaires de grandes aggloméra-tions natamment, à l'extrême droite. Les reconquérir n'est pas une tâche impossible mais (...) il n'est jamais facile d'amener un électeur

à changer son vote «...

M. Poperen a relevé aussi « In force du sentiment unitaire de l'électorat « de gauche, qui justifie « la politique de rassemblement « du PS et constitue • un avertissement à ceux qui se mettraient à l'écart de l'effort de la gauche «. Enfin, M. Paperen, relevant qu'une partie de l'électorat de l'opposition - n marqué sa répugnance à cuutinnner - l'alliance entre la droite et l'extrême droite, conclut : Nous avons bien eu raison de por-ter le fer contre l'idéologie de haine, de violence, inégalitaire et raciste [de l'extrême droite]. Nous devons poursuivre ce travail de salubrité

. M. Georges Marchais craint une « fausse proportionnelle «. — M. Georges Marchais a déclaré, vendredi 22 mars : « Naus craignons que le gouvernement, le prési-dent de la République ne soient à la recherche de ce qu'on pourrait nelle «. Nous craignons qu'on ne recherhe, par des combinaisons diverses, davantage la possibilité de conserver une majorité que de permettre la libre expression du suf-

 Recours dans la Nièvre. M. Maurice Devillechaise (div. g.), devancé de 6 voix, au second to sur 3 384 suffrages exprimés, dans le cauton de Nevers-Est, par M. Pierre Bérégovoy, ministre de l'économie, des finances et du budget, a déposé un recours contre cette élection.

AU SALON DU LIVRE

Ecrivains du dimanche...

18 F - le prix d'entrée journ lier du Salon — pour des écri-vains par dizaines, des vedettes aux débutants, des romanciers populaires aux philosophes et aux historiens : de quoi occuper un week-end de printemps qui s'annonce sinistre (1). N'ayez pas peur d'aller admirer les stars ittéraires, elles sont venues pour ca. Ainsi on pourra croiser l'œil moqueur de Philippe Sollers (Galnard) ou regarder de loin le profil perdu de Bernard-Henri Lévy

Chez les auteurs de bestsellers, à commencer par Régine Deforges — le dernier volume de la Bicyclette bleue vient de sortir (Ramsay), - il y aura nécessairement foule. Alors pourquoi ne cas faire preuve d'un peu de curiosité en allant plutôt du côté de ceux qui sont venus rencontrer leurs premiers lecteurs ? Pourquoi ne pas prendre le risque d'emporter un livre inconnu ? Et puis, on n'est pas obligé d'acheter. L'an demier certains écrivains avaient même demandé qu'un espace soit réservé aux conversations entre auteurs et lecteurs, un lieu sans livres et sans souci commercial. Malheureusement, on l'attend touiours.

Du côté des Editions de Minuit, inutile de chercher Marquerite Duras (prix Goncourt 1984). Elle ne paraîtra pas. Mais si certains, qui l'ont découverte avec son dernier livre, L'Amant, ont envie de remonter le temps, et son couvre, tout est là, sur le

Aux éditions Bernard Barrault, on ne verra pes non plus Philippe Djian, l'un des jeunes euteurs fa-voris de la maison, dont Yves Boisset porte à l'écran le premier roman, Bleu comme l'anfar, et Jean-Jacques Beinex le demier, 37,2° le matin. Dien quitte rarement son village du Midi. Mais il a la chance d'avoir un éditaur moderne, qui propose son por-trait vidéo, tourné par Antoine de Caunes et Don Kent, de Canal

Un dernier mot pour a'assurer d'un bon dimanche, gare à la « fauche » I Mille éditeurs, la plus grande librairie de France... la tentation est forte, et les invités chies du soir de l'insuguration (21 mars) y résistaient assez mai. Mais les « ouvreurs de sacs », à la sortie, ne brillent pas par leur aménité. Alors misux vaut les fréquenter la moins possible et payer ses livres sur les stands, où caissiers et caissières sont d'une sisolue courtoisie.

(1) Les signatures continuent lundi, mardi, jour de la nocturne, et mercredi, dernier jour. Les horaires sont annoncés sur les stands.

sont annoncés sur les stands.

* Chaque jour des conférences et des débats sont organisés dans les sailes du premier étage. Dinanche 24 mars, de 16 à 18 heures, l'un d'eox réunirs, à l'initiative des éditions Complexe, sur le thôme « la société face au racisme « des personnalités parai lesqueiles Julia Kristeva, le professeur Albert Jacquard, J.-B. Pontalis, le Dr Norbert Bensaïd, Jean-Marie Borzeix et Clande Sarraute.

A PARIS

Un mandat d'arrêt international est lancé contre un officier argentin

Celui-ci est soupçonné d'être à l'origine de la disparition de deux religieuses françaises

international contre la capitaine argentin Alfredo Astiz, soupconné d'être à l'origine de la disparition de denx religiouses, françaises, à Buenos-Aires en 1977. Alice Domon, quarante-trois ans,

et Léonie Duquet, soixante-deux ans, avaient été arrêtées les 8 et 11 décembre 1977 dans la capitale argentine par des militaires sous les ordres dn capitaine Alfredo Astiz, connu sous le nom d'Eduardo Escudero et surnommé - le bourreau de Cordoba », lors de la répression sanglante menée dans cette ville. Depuis leur arrestation, nul n'a revu les deux religieuses portées au nombre des « disparus «, victimes de la junte militaire argentine.

L'article 689-1 du code de procédure pénale permet de poursuivre - tout étranger qui, hors du terri-

Mª Claudine Le Chanu-Forkel, toire de la République, s'est rendu juge d'instruction au tribunal de coupable d'un crime (...) lorsque la grande instance de Paris, a lancé, victime est de nationalité franvendredi 22 mars, un mandat d'arrêt caise ». Le 14 mai 1982, le parquet de Paris avait ouvert une informa tion contre X pour arrestation illégale et séquestration de personnes qui fut d'abord confiée à M. Philippe Texier, juge d'instruction. Le janvier 1985, les avocats des familles des religieuses, Ma Jacques Miquel, Guy Aurenche et Francis Szpnier, avaient déposé une requête devant le magistrat instructeur par laquelle ils lui demandaient de lancer un mandat d'arrêt contre le capitaine Astiz, en s'appuyant sur des témnignages recueills auprès de réfugiés argentins en France, en Espagne et en Suisse.

Les Etats n'accordent pas d'extraditions concernant leurs ressortissants, mais la justice argentine pour-rait juger Alfredo Astiz sur les faits dénoncés par la France et qui figu-

La création d'un tournoi mondial de rugby

Seize nations moins une

L'International Board, organisme qui dirige le rugby mondial, s'est prononcé, vendredi 22 mars à Paris, en faveur de l'organisation, sous son contrôle en 1987, d'un tournoi mondial de rugby en Australie et en Nouvelle-Zélande.

Cette compétition devrait être l'aboutissement d'un projet qui a pris forme à la fin de l'année der-nière (le Monde du 27 novembre 1984) à l'occasion de la tournée des Wallabies en Grande-Bretagne: les Britanniques et les Africains du Sud n'étaient pas alors favorables au projet mis sur pied par les fédérations australienne et néo-zélandaise. Ce tournoi international - une coupe

du monde qui n'en porte pas le nom devrait réunir tous les quatre ans seize équipes, dant la France, l'Angleterre, l'Ecosse, l'Irlande, Galles, l'Afrique du Sud, l'Australie et la Nouvelle-Zélande.

Ce projet n'est pas définitif. Il reste à trancher le problème posé par l'Afrique du Sud, membre du Board. • Ce pays fait partie des invités, aucune décision d'exclusion n'a été prise à son encontre -, a pré-cisé l'Australien Roger Vanderfield, président de l'International Board. Du fait de la politique d'apartheid de l'Afrique du Snd, l'affaire suscite déjà des réactions, sans parler de celles qui ne manqueront pas de se prodnire an sein du mouvement olympique contre les pays qui auront disputé des rencontres avec les Springboks sud-africains,

Le MRAP (Mouvement contre le racisme et pour l'amitié entre les peuples) proteste contre ce projet. Il juge intolérable que « l'annonce en ait été faite à Paris, capitale du pays des droits de l'homme, au lendemain de la Journée internationale pour l'élimination de la discrimination raciale décidée par l'ONU, en commémoration du massacre de Sharpeville, le 21 mars 1960, journée qui n fait dix-sept morts et des dizaines de blessés à Port-Elisabeth. »

Le numéro du « Monde » daté 23 mars 1985 a été tiré à 449253 exemplaires

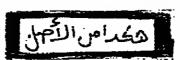


"GRAND JURY" RTL-Le Monde dimanche 18 h 15 en direct sur

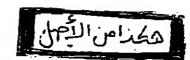
animé par Alexandre BALOUD

André PASSERÓN et Patrick JARREAU (Le Monde) Dominique PENNEQUIN ef Gilles LECLERC (RTL)

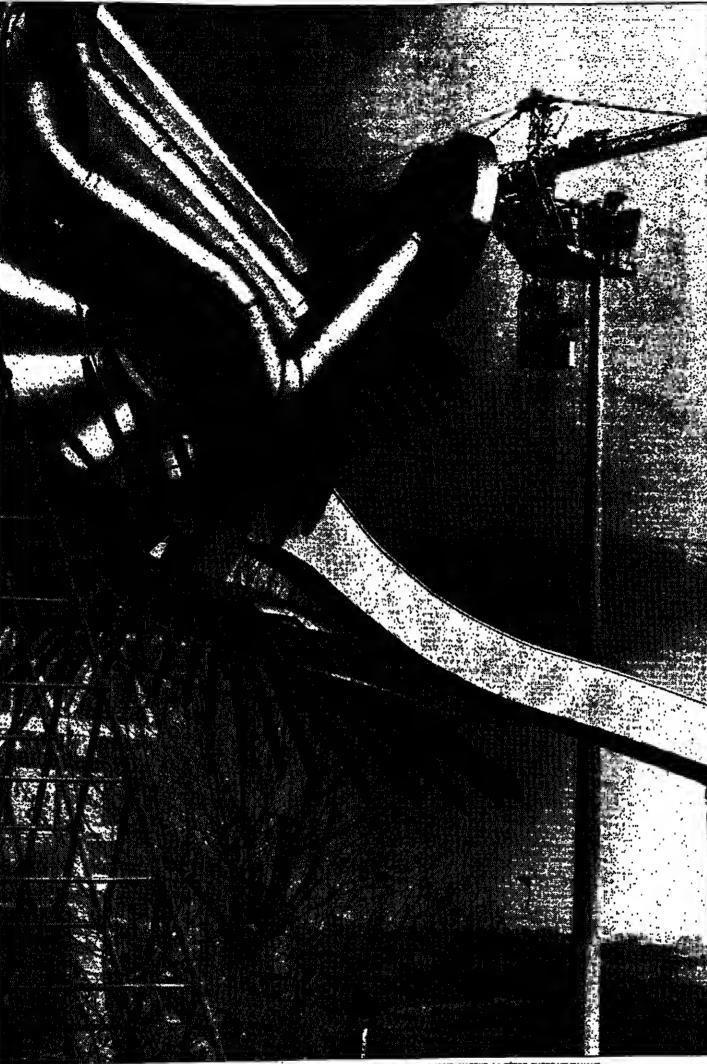
Page 16 - Le Monde Dimanche 24-Lundi 25 mars 1985







Le Monde



LES CHANTIERS **ÉPOUVANTAILS** DU PRÉSIDENT

ercule par temps de crise (page ill).

Après la grande halle, ouverture à La Villette de la Géode, salle pour cinéma à sensations (page IV).

On « fermera » la Défense par un arc monumental (page V).

Le ministère des finances s'organisa avant son déménagement à Bercy (page VI).

L'institut du monde arabe à la recherche d'une entente cordiale (page VIII).

L'Opéra de la Bastille s'installe à la Bastille (page IX).

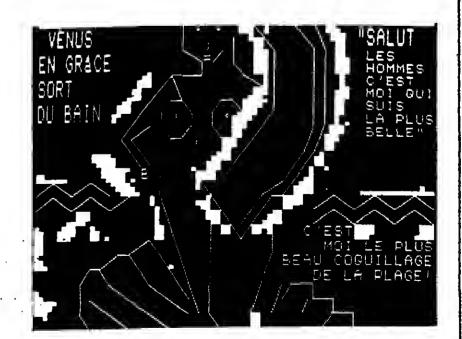
Défense et illustration des grands projets par Jack Lang, ministre de la culture. Les alarmes de Jacques Chirac, maire de Paris et président du RPR (page X).

L'ORDINATEUR A L'ÉCRITOIRE

Comment faire cesser le divorce entre culture technologique et culture liée aux sciences humaines ?

En littérature, certains sont en train de gagner ce pari en construisant des romans télématiques ou en s'essayant à des expériences d'écriture collective à distance.

Au centre Georges-Pompidou, une exposition, « Les Immatériaux », ouvre le débat sur les aspects les plus significatifs de cette « postmodernité ». (Pages XII et XIII.)



Supplément au nº 12488. Ne peut être vendu séparément. Dimanche 24-Lundi 25 mars 1985.



ALL HALLIN DU LIVRE

Ecrivains du dimanche

Un mandat d'arrêt internation

Carre a for a second d'étre à l'or

int lance contre un officierae

JOURNALISTES

dossier intitulé « Les journalistes » paru dans le Monde Aujourd'hui daté 17-19 mars 1985. Vous avez raison d'écrire que le journalisme est un métier-passion. Vous auriez pu ajouter qu'il relève souvent d'un véritable sacerdoca.

Vous faites de le profession une rapide revue : les journalistes en France, dans les pays de l'Est, en Espagna, en Italie, en Inda, an Grande-Bretagne, aux États-Unis et dans les pays arabes. Et vous énumérez laurs difficultés et leurs contraintes. Vous ne mentionnez cependant pas les journalistes qui ont exercé laur métier, il n'y a pas si longtemps, dans les colonies ou les pays de protectorat. Ces confrères ne « ferraillaient » pas seulement contre le pouvoir mais aussi contre leur opinion publique. Quelle époque déprimanta pour ces pelés et ces galeux qui osaient se prononcer ouvertement contre la vérité officielle, en essayant, par une analyse qui s'est averée finalement juste, de faira comprendra à leurs concitoyens « les enjeux et les risques de l'aventura humaina » qu'ils vivaient, et qu'on ne pouvait pas aller contre le cours da l'histoire, en leur répétant, jour après jour, que la décolonisation était inévitable et qu'elle serait irreversible.

Par la censura, les citations devant les tribunaux militaires, et même par des attentats, opinion publique largement majoritaire et pouvoirs publics confondus, on s'achamait à les faire taire. Quelle tristesse pour eux de se santir rejetés d'une communauté qu'ils tentaient d'éclairer en montrant ce

E téléphone est una plaie et

un bonheur. Imaginez la vie

sans lui l Cela a'est pro-

duit, à Lyon, il y a quetra ens : un

incendie avait ravagé un central

instant la réseau invisible suspen-

dua, arrêtée. La France muette I

tranquilla. L'objet inerte, dont les

stridences épisodiques viennent

enfin paralysé, empêché de son-

ner et de nuire. L'intrusion dans

votre vie privée, la convocation sonnanta décidée par autrui, l'ir-

ruption indiscrète dens votre inti-

mité, tout cela enfin impossible.

interdit I La paix, en aomme,

niprésent - mais qui ne sa mani-

feste guere qu'aux pires mo-

ments - comma de beaucoup

d'autres éléments de notre exis-

tence : il nous gache la vie, mais

on ne pourrait e'en passer; il

nous imite, mais nous fascine;

nous l'aimons, at nous la détes-

tons : il est essentiel et vain. Le

téléphone : pour ceux qui ont

Dans un livre passionnant qui

l'ambivalence entre les oreilles...

vient de paraître (1), Christian Pi-

naud raconte les rapports am-

bigus des Français et du télé-

phone. Cela a commencé par le

méoria. Quand, il y e un peu plus

de cent ans, l'invention fut pré-

sentée en France, ce ne furent

que haussements d'épaules, mé-

pris, désintérêt. Un gadget -

comme on ne disait pae encore -

sans aucun avenir. Et cela a duré

fine oreilla devant cette innova-

tion, alors même que d'autres ob-

iets avaient leurs faveurs : radio,

automobila, réfrigérateur, ma-

china à laver. Le taléphone atait

Jusqu'aux années 30, les fran-

pendant un demi-siècle.

Il en va de cet instrument om-

Mais aussi, peut-être, la France

J'ai beaucoup apprécié votre que seraient obligatoirement les lendemains, et de faira saisir à ceux qui nous gouvernaient si mal tous les éléments d'informations, tous les aspects du problème qu'ils se refusaient de voir autrement qu'à sens unique. Fort heureusement pour ces confrères, ils pouvaient se refaire un moral et oublier les injures et les menaces à Paris, où ila trouvalent accueil confraternal at récon-

> Au journal Combet da Smadja, auprès de Jean Rous à Franc-Tireur, de Jean Daniel à l'Express, de Maurice Barrat à Témoignage chrétien, de Lustac et d'Henri Noguères à l'ACP (Agence centrele de presse) et surtout du Figaro, auprès de François Mauriac, qui leur apportait le réconfort de son accueil et la renfort de sa plume et de ses chroniques explosives.

C'est ce même Figaro qui dépêchait alors pour des enquêtes sur le terrain des collaborateurs de qualité et d'un courage à toute épreuve, comma Jaan-Maria Garraud at François Meunelet. Ces reportages vécus auprès da l'ensembla des populations concernées firent sensation, mais leur valurant das haines féroces.

C'est cela le métier-passion des journalistes, qui exige beaucoup d'abnégation, at, ja ma répèta volontairement, de courage.

Je n'oublierai pas, puisque j'ecris au Monde, l'appui permanent et vigilant ainsi que l'amitié constante témoignés par votre excellent collaborateur P. Albin Martel.

> JEAN-FRANÇOIS HENRY (Antibes.)

femmes da la bourgeoisie, la véhi-

cula instantané des cencans mon-

Les entreprises, quand même,



Boîtes aux lettres portugaise (1984)

sexe du chômaga (habituel aux organisations patronales pour dissi-

muler des revendications plus terre à terre), en rappelant qu'un certain nombre de projets ont été confiés à des architectes français (à La Villette, Orsay, Finances, Bercy, Institut du monde arabe, par exemple) et qu'ailleurs les architectes étrengers ont associé ou engagé de très nombreux architectes français.

La campagne à rebondissements

que mène l'Union nationale des

syndicats françaia d'architectes,

relayée pour la circonstance par

Cleude Parant (la Monde aujourd'hui daté 3-4 mars) à propos

da la nomination d'architectes

étrangers pour de grands projets

parisiens, ne manque pas d'hypo-

Passons sur l'argument cache-

Le monde de l'architecture et du bătiment est une tour de Babel, et, si l'on devait faire appel, comme ils le demandent, à des personnalités de l'architecture française, le choix serait limité pour une bonne part entre les fraichement naturalisés, les Français de la seconde généra-

tion ou caux qui ont fait l'essential de leur formation à l'étranger. Mais, si l'avant-scène architecturala est un peu analogue à celle du football, avec, grâce au ciel, ses Platini, Dahleb, Fernandez et autres Chalana, le miliau du tarrain das grossaa

LES PLATINI DE L'ARCHITECTURE

agences est, lui, un peu à l'image des équipes de basket-ball. Les pivots, c'est-è-dira, en l'occurrence, les chefs d'agence de ces gros cabinets qui ne font pas de bruit, mais assurent les cotisations les plus substantielles de l'ordre, sont souvent des architectes d'origine polonaise ou roumaine, emigrés depuis les années 60 et dont la force da travail est cette fois appréciée sans rachignar. Tout comma, bian entendu, j'imagine, la main-d'œuvre immigrée qui coule le béton de ces

Ajoutons, pour faire bonna mesure, que la plupart da ces grosses agences sont concentrées à Paris ou sur le Côta d'Azur. Cela ne les empêche pas de « balancer » les mêmes produits dans une ville du Nord ou du Sud-Ouest, ni de « tra-

beaux esprits xénophobes.

vailler à l'exportation » en expédiant les « coucoue » les plus éculés du fonctionnalisme la plus étroit et le plus inadepté dans ces pays.

Alors, dans la logique de leur propos, et sur la pente, cette fois savonneuse, sur laquelle se laisse entraîner Claude Parent, paut-être davraient-ila exiger das « pedigrees » à deux ou trois générations pour exercer en France, proposer d'insteurer, comme pour le basket, des quotas d'étrangers dans les agences et interdire de faire dans le pétrodollar... 7 I

Et l'on pourra se demander si un euna Suisse répondant au nom de Jeanneret-Le Corbusier, qui attendit 1930 pour se faire naturaliser, eut pu construire les plus belles de ses villas pour la plus grande renommée de la France.

L'hérédité vichysta de l'ordre des architectes est décidément bien tenace. N'est-ce pas pour cela que le candidat Mitterrand s'est engagé à le supprimer ?

DAVID MANGIN, architecte (Paris).

CLASSE CONFORT...

crisie.

Intéressante, le série d'articles relatifs au journalisme - vu par des journalistes - parue dans le Monda Aujourd'hui daté 17-18 mars 1985. Intéressanta, mais très française : que l'on soit journaliste par passion, c'est sans doute fréquent. Que le journalisme soit un métier dangereux, c'est souvent vrai. Qu'il y ait des chômeurs dans la profession, c'est certain.

Mais que l'on soit journaliste pour gagner sa croute est aussi une motivation possible, at one la journalisme nourrisse convenablement son monda est aussi communément admis. Aucun des articles n'y fait

₩hronique-

ON SE TÉLÉPHONE?

allusion, et rarement les journalistes français se plaignent de la fiscalité frappant les revenus des salariés.

Il est évident que la réduction supplémentaire de 30 %, qui écrête utilement la part la plus lourdement imposée, est un privilège de valeur (les frais réels des journalistes sont cependant payes par le journal, me semble-t-il...). Les salariés « ordinaires » continuent à être, eux, lourdement imposés (sous le gouvernement socialiste tout autant que sous le septennat de Giscard).

on a joint un être aimé - le bruit

sec, brutal, sans recours du com-

biné qui retombe sur l'objet inerte

et redevenu silencieux. De là, ce

paradoxe : le téléphone qui devait

rapprocher les hommes leur rap-

pella sans cesse qu'ils restent

éloignés les uns des autres, infe-

médiablement séparés par l'es-

Téléprésence »

instrument, à isoler les êtres : sa

présence, pour les cas d'urgence.

est une sécurité mais, par contre-

coup, comme le note Christian Pi-

naud, il « évite le recours au voisi-

nage ». Potentiellement, il nous

permet d'appeler tout le monde.

Encore une illusion : des études

il concourt aussi, ce maudit

pace qu'il feint d'abolir.

RENÉ LEJEUNE

BON GOUT DE GAUCHE

J'ai lu, avec un certain sourire, le lettre « La droite et son bon goût » da Roland Castro parua dana le Monde daté 10-11 mars. Il est architecte. Ja fus entrapreneur. Peut-être y verra-t-il l'origine des divergences de mon point de vue ? Surtout qu'il n'en croie rien | J'ai travaillé pour at avec Cacoub, Prouvé et Woganski (par ordre alphabétique). Cela pour dire que je n'ai pas eu de mauvaises fréquentations et que je n'ai pas d'animosité particulière contre sa profession !

En ce qui concerne la point précis de la pyramide du Louvre, chacun peut avoir son opinion. Voici la mienne : cela peut être très beau, la Cela risque d'être très laid, de jour, surtout lorsque le personnel des entreprises de nettoyaga fera la grève (il suffit de voir ce qui se place que de démolir - dans la passe à Beaubourg). Mais voir, comma le fait Roland Castro, de la

PEI A MAILLOT

Je tiens à féliciter M. Yves Florenne pour son articla « Défense de construire », paru dans le Monde Aujourd'hui daté 17-19 mars 1985. contre la pyramide du Louvre, déjà fameuse, avant que son premier cristal ne soit posé.

Maia il semble que les choses soient déjà bien avancées : l'architecte a un contrat, et les frais engagés sont déjà importants. La solution ne serait-ella pas de donner un permis de construire cetta pyramide, mais ailleurs, comme monumant indépandent plutôt qua comma entrée du Louvre ?

Les endroits ne manquent pas dans Paris, entre autres la porte Maillot, qui est à l'écart de l'axe historique. Ce nouveau quartier de grande fréquantation pour las affaires et les loisirs n'a aucun monument, et la pyramide pourrait compenser, en ce lieu, la laideur du Pslais des congrès.

En installent le pyramide comme monument indépendant, ses initiateurs at ses créataurs pourront mieux mesurer le succès de leur cauvre : Paris a'enrichira d'un nouveau monument et la Louvre sera seuvegardé. C'est le compromis qui setisfera le plus de Parisiens.

> PAULE FAY (Paris,)

politique là-dedans | Permettez-moi de ricener !

A-t-il connu la cour Napoléon il y a quelque trente-cinq ans ? (Moi, oui I). Se souvient-il de cet énorme gâteau qui représentait Gembetta avec, si ma mémoire est bonne, une montgolfière et des pigeons (mais étaient-ils vivants, at fientants ou voyageurs at statufiés ?...). C'était aussi laid, quoique moins volumineux, que le monument de Vittorio Emmanuele à Rome ! Se souvient il surtout des clameurs (de gauche) qui se sont élevées lorsque fut décidé le transfert de ce monument ? C'était une maulta à la République ! C'était la revanche de Pétain ! Bref, c'était le « cauche-

Et pourtant il aurait été plus facile - si besoin s'était falt sentir - de remettre le monument en même hypothèse - les tétraèdres de M. Pei I Mais, déjà, c'était la gauche qui mettait la politiqua avant la gout (bon ou mauvais). Et. à force d'en mettre partout, elle en voit partout...

S'il vous piaît, laissons le Louvre en dehors de ces considérations. Il vaut mieux que ça.

> JEAN PARA (Grenoble.)

UN HUGUENOT A MANHATTAN

A la suite de l'article « Hors d'un pays maudit mais jamais renié », de Bertrand de la Tour d'Auvergne, paru dans le Monde Aujourd'hui daté 3-4 mars, je me permets de aignaler qua ce n'est pae Jaan Minuit, mais Pierra, son fils, qui a émigré en Amérique et acheté la presqu'ile de Manhattan à une tribu indienne. Il était d'ailleurs Wallon et non pea Français, comme vous

On trouvera confirmation de ceci chez Pirenne (« Histoire de Belgiqua », Bruxallas, 1973, T. III, p. 142). Des détails sont fournis par Robert Goffin dans son livre les Wallons fondateurs de New-York (Institut Jules-Destrée, Gilly, Belgique, 1970).

> JACQUES BAVEYE (Néthen-Belgique.)

rapport à d'autres pays, très faible. Les années 60 furent celles

deins, sans plus.

essential, at l'agglomeration avait commancarent à s'y mettra. été coupée du reste du pays. Mais Après la dernière guerre la France l'expérience fut trop brève pour du téléphone était peu ambiproduire beaucoup d'effets. tieuse, et le demande restait, par Non, imaginez une vraie catastroche netionale, plus de réseau du tout, plus de tonelité pendant du « tout pour l'automobile » : en un mois ou deux : les entreprises 1960, il y avait cinq millione de paralysées, l'information anéanvoitures en France; en 1970, tie, les familles dispersées at sans douze millions. A la même date. pouvelles, les potina sana objet, la 15 % seulement des ménages gigantasqua moseique des étalent équipés du téléphone. conversations qui irriguent à tout

Du mépris au « boom »

Tout changa dana las années 70. La France devient le ri-sée du monde des télécommunications. La demande flambe. Les délais de reccordemant deviennent hallucinants : jusqu'à huit sns d'attente pour certains demendeurs I Une pleisanterie cir-cula selon Isquella il y a à l'époqua deux cetégories de Français : ceux qui, n'ayant pas le télé-phone, l'attendant, et ceux qui, 'ayant, attendent... la tonalité. La pression sociala finit par l'emporter, et ce sera le boom : sept millions d'abonnés en 1975, dochuit millions en 1991, plus de vingt millions aujourd'hui, 85 % des ménages équipés.

On n'est plus très loin da la saturation. Il reste encore quatre millions de foyers sans téléphone. Tout permet de penser que le dernier carré des irréductibles na résistera pas longtemps et qu'il en ira de cet outil comme de l'électricité : nul ne pourra a'en passer.

Résultat : nous échangeons chaque année quinza milliards de convarsatione téléphoniques. Quinze mille millions d'échanges. de sonneries, des milliards de babillages par impulsions électriques interposées. Quinze milliards de « Allô, bonjour, c'est moi. Comment ça va ?». Quinze milla millions da « Ja ne vous dérange paa ?... ∍,da « Tu sais ce qui çais ont fait le fine boucha et la .m'arrive ? », «Et la famille, les enfants, comment ca va ?», «Et ce froid, dites (», « Marnie, ça va taujours bien ? », « Merci de ton

appel, je te rappellerai ». Les siècles passès nous ont léun objet de luxe, une futilité réser-

vée aux vaines conversations des quotidiannaté, un immanaa corpus, celui des lettres échangées, des correspondences banalas ou génialas. Noua, que laisserons-noua? Du courrier. certes, il n'en manque pas, mais fort administratif. En revanche, la conversation, intime ou littéraire, tendre ou informatique, rien, nulla trace. Autant en emporta le téléphona! Hugo écrivit qualqua vingt-cinq mille lettres à Juliette Drouet. Il en reste des millie immense monument érigé à la passion amourause. Autourd'huit Victor passerait un coup de fil à

Au fait, les siècles à venir auront-ile seulement à regretter qu'il ne reste qua silence da nos échanges ? Ce n'est pas certain. Les écoutes téléphoniques sont illégales, et aucun texte n'autorisersit un osychosociologua à se brancher sur lse lignes des autres pour écouter les conversations et les étudier. Ce n'est peut-être pas très grave car l'expérience - et qualquaa raras étudas de contenu - montre qu'il ne se dit pas grand-chose d'un combiné à l'autrs. Que la répétition y est constante, le stéréotype enva sent le conversation hachée, peu porteuse de véritable échange, pas si dense an affectivité qu'on prétend, dans la majorité des

Rien de plus important et rien de plus frustrant qu'un coup de Nous sommes ici, l'autre est ailleurs. Une petite manipulation sur un cadran ou un clavier, quelques secondes de patience, et la liaison se fait entra deux absences réalles, deux présences fictives. Chaque interlocuteur quitte le lieu où il se trouve - il fait faire silence autour de lui et fait corps avec le combinà devenu prothèse, - mais, en fait, il ne rejoint pas le lieu de l'autre.

La communication, au serie tarifaire, passe. Mais le communicetion, au sens vrai, na peut se satisfaire du médium de ces fila mystérieux qui couvrent le territoire. La présence est un leurre : nous na sommes plus là d'où nous parlons, mais, pour autant, nous n'accedons pae à l'aillaurs de l'autre. Il y a liaison sans rencontre. Où sommes-noua ?

De là cette frustration, cette gué, comme témoignage de leur tristesse que matérialise - quand 340 pages, 128 F.

ont montré, comme l'écrit Christian Pinaud, que « les contacts sont extraordinairement limités. Bien qu'il apparaisse merveilleux de pouvoir joindre tout le monde, cela ne se fait pas ». Pour des raisons tarifaires d'abord : on veut bien « offrir une durée de téléprésence a, mais il n'est pae question da la faire à tout bout de champ. On s'y ruinerait. Et puis il y a des millions et des millions de gens qu'on n'appellera jamais...

C'est le temps du téléphone à

tout faire. On peut connaître le temps qui s'annonce, la pollution de l'air dans se région, l'heure. On peut confier ses angoisses à SOS-Amitiés, sa faire aider par SOS-Prière, faire ses emplettes eu téléphone. On peut appaier les pompiers, le SNCF, Thierry Le Luron, SOS-Femmes battues, le médisteur, le percepteur, le curé, le notaire, les cendidats aux élections (souvenons-nous de VGE 81.88, qui, eujourd'hui, ne ré-

RRINO FRAPPAT.

(1) Entre-nous les téléphones, par Christian Pinaud. INSEP Edition.

EN DÉSESPOIR D'ADOPTION

que l'embryon est déjà un être vivant, donc ce même embryon implanté dans una mère porteuse (ou la sperme inséminé dans une mèra porteuse) engendre la vie, alors quoi de plus beau que de donner la vie ? Quels nouveaux espoirs

Ce service créé dans les caisses d'assurance maladia donnerait son accord soit pour l'adoption, soit pour la procréation via une mère

> M. BIDAUT (Nice)

Les couples qui désirent réellenous a donné la médecine, alors ment un enfant l'aimeront d'un tel faut-il détruire tant d'espoirs, tant emour qu'il faut assoupilr las d'amour, par simple décision mesures pour l'adoption. Peut-être d'interdire l'aida da femmes cela supprimera-t-il les problèmes mères porteuses » ? créés par cette vague de mères por-Quant au vide juridique, pourquoi teuses qui ont vu la jour grâce à pond plus...). ne pas reconneître les mères qui cette lourdeur administrative. On peut tout dire, réveiller ses dépendralant diractament das Quant aux mères porteuses, je ennemis la nuit, appeler pour rien, caisses d'assurance maladie at - à les félicite de prouver qua nous ne chuchoter da manières insudible, condition que les couples intéressés sommes pas encore complètement hurler dans le combiné, rire et eient franchi toutes les étapes pour égoistes et que l'amour du prochain pleurer: il y a toujours un moessayer d'avoir un anfant - créer existe encore, quoi qu'en disent cerment où la parole se brise, fausse taines personnes. un cernet d'analyses et résultets présence brutalement interrom-L'avortement tue, d'après beauconfirmant que la demière solution pue jusqu'au prochain appel. L'ilcoup de Français qui considérent est l'adoption ou la mère porteuse. lusion est eu bout du fil.

, :

....

.:_

: .

4.1

٠..

_

٠..

1

- -

7

. .

1

-:

10.5

· territorial : . F 11 (1000) or of the A PARTIE

CT THEFT

HERCULE PA

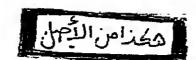
--12.

te m Lagran, 40 --E & Euch 200 THE POST "A STATE ! 2 12 x 4.

1.3

1.00

.



LES CHANTIERS-ÉPOUVANTAILS DU PRÉSIDENT



Paris vaut bien quelques chantiers de prestige! Quelles que soient leurs options politiques, les présidents de la Vº République ont pris le pli de s'offrir l'un à l'autre, en héritage, une ou plusieurs grandes opérations culturelles, de celles qui s'inscrivent dans la paysage, dans la pierre. Non content d'evoir à terminer, et sans doute à inaugurer, les musées d'Orsay et de La Villette,

François Mitterrand s'est donné une ambition plus large, un programme plus lourd et de nouvelles occasions de faire travailler les architectes, français et étrangers, en offrant eux citadins les équipements qui faisaient défaut.

A mi-course, les grands chantiers du septennat sont, pour le plupart, de vreis chantiers, engagés avec conviction mais, les uns après les autres, soumis au feu vif da la critique et de la controverse : trop chers, trop grands, disent les uns ; pas assez ambitieux, disent les autres. Ils séduisent ou ils font peur ; on applaudit ou bien on hurle. Personne ne reste indifférent.

HERCULE PAR TEMPS DE CRISE

gue, la barrière du ministère des s'adresse, une fois par mois, le finances à Bercy...

be L'ARCHITECTURE

ECT COUT DE GAUCHE

and the state of

tt 1 fraga

4 1000

医多性性 医神经管炎

UN HUGUE

1 7 7777.21

AA Land Land

新聞主 為 有的社会

Objet d'inépuisables polémiques, les « grands projets » lancés sion de coordination créée par la par M. Mitterrand en mars 1982. ou repris dans l'héritage du septennat précédent, sont devenus cile « contrôle » des dérapages et des « chantiers » pour de bon.

budgets d'austérité, ils n'ont pas disert. fini d'alimenter le débat public et de permettre aux Français de se diviser comme ils aiment à le faire, en oubliant un moment le scul clivage gauche-droite. De servir, dans un sens nu dans l'autre, d'épouvantail.

Epouvantail, le gouffre à phynances; épouvantail, le grand objet de prestige inutile; épouvantail, l'architecte étranger qui ôte du travail à l'équerre nationale; épouvantail, l'injure au site. Les travaux d'Hercule d'une République qui va bientôt fêter le bicentenaire de la Révolution sont enuduits et commentés devant un public incrédule ou carrément inquiet, qui oubliera sans doute ses réticences le jour de l'inauguration, avec l'enthousiasme qui salua Beanbourg.

Mais la période actuelle est celle de chantiers encore mystérieux, de calendriers incompréhensibles, avec des échéances électorales qui rendent la réalisation de ce programme aléatoire et plus tentantes les batailles

S'il est un damaine où la gestion des affaires de la France lui donne des allures de monarchie élective, c'est bieu celui de l'architecture. Sous la Ve République, elle appartient au domaine réservé, et si chaque chef d'Etat exerce à sa manière l'art du choix, le socialisme de M. Mitterrand ne lui a pas fait dédaigner ce privilège ni renoncer à cette responsabilité.

Les observateurs étrangers sont toujours surpris d'y voir une pratique héritée de l'Ancien Régime, Les Français, eux, adorent, et adorent s'empoigner à ce

Ce que les journalistes appellent les «chantiers du président . lui appartiennent en effet.

C'est l'Etat qui les finance pour l'essentiel. C'est de l'Elysée que partit le communiqué du

Trop pointue, la pyra- liste (avec quelques paragraphes mide du Louvre? Et pour la province, mais les mor-« groupe des cinq » formé pour la circonstance et anquel une mis- l'objectif «national», estimant suite apporte un appui logistique.

Cette mission assure le diffiautres dérives qui menacent de La grande halle métallique de tous côtés. Mais ancum arbitrage La Villette abrite depuis deux financier, aucun choix esthétique jours la Biennale de Paris, et la sur la forme ou le contenu des Géode, salle de projection sphéri- équipements, n'est fait sans l'aval que, ouvrira en mai. Ici ou là, du président, et les architectes lui deux mille ouvriers sont au tra- présentent régulièrement l'état vail; ils scront quatre mille an d'avancement de leurs étndes. début de l'an prochain. Les chan- Assez longuement, semble-t-il. tiers deviennent « vrais ». Sur pour trouver en lui un anditeur fond de calendrier électoral et de attentif sinon un interlocuteur

ger les polémiqueurs quand ils

d'émailler une telle entreprise. tère des finances. Mais il en assume clairement

France, ou de son désir de paraître telle, mais le programme est Le président est en première ambitieux. Héritant de projets Comme on le lira dans les pages ligne, et cela ne peut qu'encoura- engagés au milieu du septennat suivantes, le ministère des ont dans la mire les échéances repris (Orsay, musée des déménagement du siècle. électorales. Protégé par une sciences de La Villette), en a Cette place furte que chaeun mince garde dont la figure la transformé plusieurs (Tête- jugeait inexpugnable se prépareplus voyante, mais pas forcément Défense, Institut du munde rait à changer de rue et en profila plus parlante jusqu'à ce jour, arabe, parc de La Villette), en a terait pour se donner des moyens

être tenu pour le responsable en annancé lars de sa première Alors, si les finances bougent... chef des bévues, fautes de goût, conférence de presse télévisée, en bientôt, trop carrée, l'arche de la ceaux de choix pour la capitale). gaspillages ou erreurs de prévi- septembre 1981, et qui supposait, Désense? Trop massive, trop lon- Et c'est au président que sion qui ne manqueront pas 8 surprise! le transsert du minis-

> A mi-parcours, on constate que que e modeler le regard, la les architectes unt été chnisis mémoire, l'imagination des géné- dans les temps, souvent à l'issue rations et des générations, est de concours internatinnaux nu une ambition pour la France. natinnaux que le succès que l'architecture a été « négli- d'affluence rendait difficiles à gée - et qu'il est temps de « resti- maîtriser ; que les bureaux tuer à la France les moyens de d'études - ravis de cette manne piration de la grandeur ». « Plus bâtiment - travaillent dans la elle est menacée, déclarait-il en fébrilité; que des excavatrices décembre au Nouvel Observa- creusent le sol et que des grues teur, plus il faut qu'elle soit s'agitent dans le ciel; et que, après des retards dus à de nouresponsables, les calendriers sont, dans l'ensemble, respectés. précédent, M. Mitterrand les a finances organise sérieusement le

Les finances, le uerf de la guerre, justement. Lancés sous le signe de la relance économique des débuts du septennat, les grands projets n'ont pas exagérément, pour l'instant, supporté la nouvelle rigueur : l'an dernier, par exemple, l'enveloppe globale a été fixée à 4 milliards de francs (en autorisations de programme) et autant en crédits de paiement (e'est-à-dire les sommes qui peuvent être dépensées en 1985). Et sa grandeur, mieux encore l'ins- salvatrice en période de crise du e'est en demandant à La Villette, particulièrement gourmande et bien servie, de rogner quelques centaines de millions qu'on a pu dégager de quoi creuser les fondations de l'opéra de la Bastille, On ne sait si les projets témoi- velles études ou à des change- le projet le plus menacé, le plus gnerout de la «grandeur» de la ments trop hésitants on tardifs de éloigné dans le calendrier, le plus souvent mis en cause par sa fra-

Quatre milliards de francs, e'est l'ordre de grandeur des funds nécessaires aussi l'an prochain, deuxième année luurde pour un programme qui devrait, si les coûts et les délais sont respectés, tenir dans les 15 milliards de francs 1984 arrêtés l'an derest celle du ministre de la ajouté qui porteront sa griffe, technologiques qui vont démoder nier. Quatre milliards de francs

ROP chère, La Villette? 9 mars 1982 qui en dressait la culture, M. Mitterrand pourra enmme ce Grand Lunvre d'un coup toutes ses semblables. par an, e'est peu de chose comparé au budget d'investissements de l'Etat pour des travaux exceptinnnels, de prestige. C'est beaucoup en période de crise financière, quand l'argent, pour les particuliers comme pour l'Etat. coûte cher : les milliards qui manquent, il faut les emprunter. les «louer» au prix fort.

par Michèle Champenois

En période d'expansion, on s'offrait un Centre Beaubourg, construit en moins de cinq ans, et no l'inangurait six ans après l'avoir décidé. Déjà, M. Giscard d'Estaing p'avait pu couper le ruban ni à Orsay ni à La Villette, n'ayant pas obtenu une nouvelle période de confiance populaire qui lui aurait donné l'apportunité d'etre présent.

Sans daute M. Mitterrand nourrit-il quelque espoir de faire mieux. Observons ses chances. Tout est en œuvre, en tout cas, pour qu'il puisse inaugurer «quelque ebose» à La Villette avant les élections législatives de mars 1986. Honni soit qui mal y pense! Ces butoirs ont du bon. qui stimulent les énergies et compriment le temps! On pense nuvrir à cette date la moitié des 30000 mètres carrés d'exposition permanente et présenter plus de deux cents «expériences» destinées au grand public dans un bâtiment gigantesque (trois fnis Beaubourg) qui sera elos et ceint de ses verrières à la fin de cette année. Mais pas entièrement occupé, comme on le sait depuis le début de l'opération, car il est

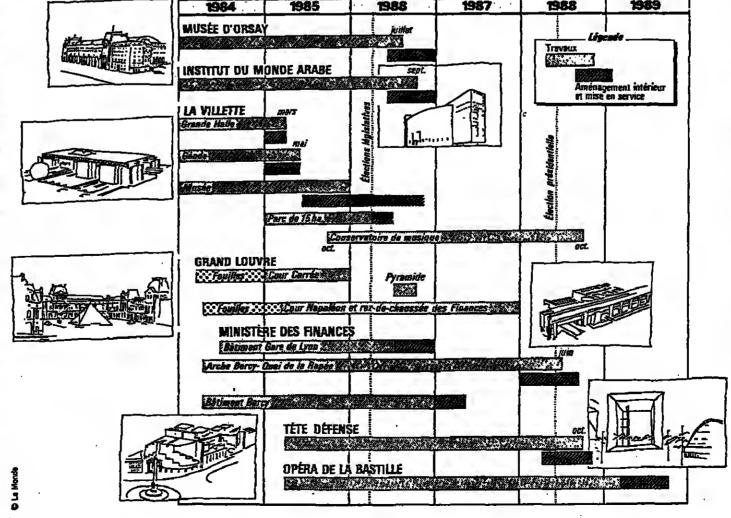
Autour, on espère avoir aménagé les réseaux, tracé et planté la moitié du parc; un parc dont l'uriginalité réside dans la construction de «fnlies», de petits bătiments abritant des restaurants, des ateliers, des équipements spartifs. Cambien en verra-t-on?

Où en seront, à la même date, les autres «chantiers» : la gare d'Orsay sera blanchie et ravalée. et tentera ainsi de se réconcilier avec les Parisiens avant de leur dévoiler ses trésors un an plus tard. La charpente métallique de l'Institut du monde arabe, quai Saint-Bernard, sera montée aussi vite que les préparatifs du terrain auront été longs et hésitants.

Au Louvre, on aura refermé le chantier de finuilles, repavé la cour Carrée et ouvert aux visiteurs la crypte archéologique. Dans la cour Napoléon, le gros œuvre des sous-sols sera largement avancé, puisqu'on prévoit de tout refermer avant l'été pour poser la fameuse pyramide de verre et d'acier entre juillet et octobre 1986!

(Lire la suite page IV.)

TRAVAUX ET CALENDRIER POLITIQUE



CINÉ-SPECTACLE A LA VILLETTE

par Maurice Arvonny

La cité des sciences et de l'industrie inaugure en mai prochain son premier gadget de luxe : la géode. Une salle de cinéma pour amateurs de sensations fortes.

les plus originales de la Cité des sciences et de l'industrie de La Villette; aussi la première à ouvrir au public, puisque cette salle de spectacles sera mise en service en mai ou juin de cette année.

Pour le dictioonaire Robert, une géode est une pierre ereuse dont l'intérieur est tapissé de cristaux, ou encore une petite cavité d'origine pathologique qui s'est formée dans un os. C'est évidemment la première acception que les constructeurs ont eue en vue quand ils ont choisi le nom. On ne les ehicanera pas sur l'absence de pierrre : pour l'essentiel, la Géode est une construction métallique origisqueiette est semblage de tubes métalliques ajustés avec des précisions du dixième de millimètre, exceptionnelles dans l'industrie du hâtiment où les tolérances s'expriment en millimètres quand ce n'est pas en centimè-

CLEFS -

Origine: 1978, sous le présidence de Veléry Giscard d'Estaing; sur le terrain (50 hectares) des ebattoirs fermès en

Progremme : musée des sciences et de l'industrie (90 000 m²); géode (salle de spectacles) ; grande halle d'expositione (20 000 m2m2): le Zénith, eelle de concerts (8 000 m²); parcs et pavillons (30 ha); cité de la musique (conservatoire national, auditorium, ateliers).

Chantier : musée des sciencee. 1981- fin 1985: géode, 1983-mers 1985 : grande helle, mi-1984-mers 1985 ; perc. 1rt trencha (15 he), mi-1985-1986; conservatoire, octobre 1885octobre 1988.

Architectes: Adrien Feinsilber pour le musée des sciences, choisi par V. Giscard d'Estaing après compétition entre vingt architectes français; Bernerd Reichen et Philippe Robert pour le grende helle : åernerd Tschumi, choisi à l'issue d'un concours internetional pour le parc : Christien de Portzamparc pour le cité de la musique après consultetion de quinze équipes.

Coût global: 4 450 millions de frança 84 pour le musée des sciences; 750 millions pour 15 he de parc : 250 millions pour la grande halle : 400 miltions pour le conservatoire de musique.

La Villette, sita à scandales à Imaginée afin de récupérer intelligemment une partie du béton coulé pour des abattoirs inutilisables, la construction du musée de La Villette fait jaser. Equipes nombreuses et pas toujours bien coordonnées; gestation difficile d'un équipement embitieux at sans vrai modèla : ouverture partiella avant les élections de mars 1986 de la moitie des espaces d'exposition disponibles.

Les millions de visiteurs etlendus jugeront si les milliards qu'ils ont investia comma contribuables l'ont été à bon es-

ES automobilistes qui tres. Cette précision était néprennent leur mal en eessaire pour permettre le patience dans les em- montage de la pean extérieure, bouteillages de la porte de un ensemble de six mille qua-Pantin peuvent parsois voir de tre cent trente-trois triangles loin une sphère brillante. C'est sphériques d'acter au molybla Géode, une des réalisations dène qui, ensemble, dessineot une sphère parfaite où se reflete le paysage eovironnant, tout en supportant sans se déformer les dilatations produites par les changements de température;

> Au visiteur qui s'eo approche, circulant entre les bétonnières et les grues d'un vaste ehantier, la Géode paraît petite. Au même visiteur qui s'installe dans un des trois cent soixante-dix fauteuils et n'a plus devant les yeux, quelque orientation qu'il donne à son regard, que l'écran hémisphérique qui recouvre la salle," la Geode paraît immense. Paradoxe de la visioo, qui adapte les sensations hrutes aux références que lui donne l'otellect. L'écran semble gigantesque, parce qu'oo ne voit que lui, et parce que ses 26 mètres de diamètre dépassent de beaucoup la référence oormale eo la matière. Au contraire, la sphère externe oe « fait » pas ses 36 mètres de diamètre parce qu'on voit eo arrièreplan l'imposante bâtisse qui ahritera le musée scientifique, dont chacune des quatre travées pourrait ahriter l'arc de triomphe de l'Etoile. L'œil refuse ce gigaotisme, ramène le musée à une taille plus humaine.

> Ces paradoxes de la vision et quelques autres seront exploités à fond dans la Géode. L'ecran refletera les images émises par un système canadien, l'Omnimax, qui permet de projeter des films sur la surface d'une demi-sphère. Le spectateur sera ainsi complètement enveloppé par l'image et baignera dans le son enregistre sur une hande magnétique à six canaux, ce qui permettra des effets de spatialisation sonore qui vont beaucoup plus loin que l'hahituelle stéréophonie. Cette immersion dans l'image et le son • prend aux iripes », d'après M. Delouvrier, president jusqu'à l'an dernier de l'établissement puhlie du parc de La Villette, qui découvrit le système aux États-Unis et insista beaucoup pour qu'il soit installé à La Villette.

> Ce système Omnimax utilise des films en grande largeur, la superficie de chaque image étant neuf fois supérieure à celle de l'image d'un film ordinaire. Une optique fish eye (œil de poissoo) permet de projeter le film, qui est plan, sur l'ècran hémisphérique. Les déformations produites par cet objectif seront en grande partie compensées par la forme sphérique de l'ecran, et la tendance naturelle du cerveau à corriger les

> images fera le reste. Pour cette salle unique en Fraoce et presque en Europe - une autre s'est ouverte en décembre à La Haye, les responsahles de La Villette n'oot encore fait réaliser qu'un film,

l'Eau et les Hommes. L'opération fut d'ailleurs un coûteux fiasco, et il a fallu tout reprendre à zéro. On reconnaît à La Villette avoir perdu six millions et demi de francs en indiquant simplement que les autres producteurs de tels films ont aussi connu des échecs avant de maîtriser ce type de réalisation.

Un second film est actuellemeot produit conjointement par La Villette et le Musée de San-Diego, eo Californie. Chronos est une fresque sur la eivilisation oceideotale, de l'Egypte à nos jours. D'autres films seront achetés - une raison du choix du système Omnimax est qu'il existe actuellement une vingtaine de salles hémisphériques équipées de ce système et que d'autres salles peuveot projeter les mêmes films sur un grand écran rec-tangulaire. Ce qui permet des échanges et facilite l'amortissement des coûts de production des films qui, avec un sys-tème aussi complexe, dépassent facilement quinze millions de francs. M. Delouvrier pense que certaines grandes entreprises qui font réaliser chaque année plusieurs films à caractère documentaire ou publicitaire pourraient, de temps à autre, ehoisir ce procédé.

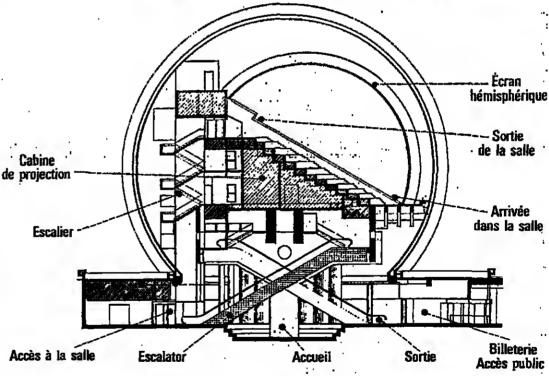
Ouverte avant le musée scientifique; la Géode eo sera le complément à plusieurs de projection points de vue. Pour M. Maurice Lévy, directeur de la Cité. elle a d'abord un rôle d'appel : un renouvellement fréquent des programmes - tous les deux ou trois mois - devrait conduire le publie à revenir à La Villette, même s'il a déjà visité le musée lequel est de toute manière trop vaste et trop riehe pour se voir en uoe fois. Elle sera aussi un lieu de détente pour les visiteurs du musée. Enfin ce sera un média

pour des messages scientifiques simples et forts. Il prévoit actuellement un prix d'entrée de 40 francs, avec des réductions à 25 et 15 francs pour les groupes et les écoles. Ce prix peut paraître élevé pour des séances qui dureront environ une heure, mais M. Lévy estime qu'il oe faut pas comparer la Géode à une salle de einéma. Outre les films en Omoimax, le spectateur pourra voir des ensembles d'images fixes, des jeux de lumière; des projecteurs de taille oormale munis de miroirs permettront de projeter un film et simultanément de le déplacer sor l'écrao; oo pourra simuler des effets spectaeulaires, explosion, iocen-die... Cet ensemble de moyens techniques devrait permettre de réaliser des spectacles auditifs et sonores d'une iocompa-

rable richesse.



Adrien Fainsilber, architecte de la cité des sciences et de la géode, construite avec l'ingénieur Gérard Chamaillou.



HERCULE ET LA CRISE

(Suite de la page III.)

Derrière la gare de Lyon, un premier hatiment destiné aux fonctionnaires des finances sera terminé, et le gros œuvre de celui qui longe la rue de Bercy sera, dit-on, au deuxième niveau. A la Tête Défense, le socle du cube doit être terminé à la fin de 1985, et l'arche (the big arch, disent les Américains qui ont deviné qu'elle est aussi large que les Champs-Elysées) montera, assurent les ingénieurs, au rythme d'un étage par semaine... On ne peut - même pas - ou-

hlier l'opéra de la Bastille. La gare de Vincennes a été démolie. le terrain dégagé, et les financements, après avoir été un instant sur le fil, assurés (500 millions de francs à dépenser en 1985), qui permettront de creuser les fondations, de mouler les murs étanehes des sous-sols et même de dresser, à l'été 1986, une partie de la façade. Confiants dans l'avenir, les responsables ont même fait dessiner un panorama du chantier à l'été 1986, harde de grues et déjà généreusement ahreuvé de béton frais...

Pour savoir ce qu'il est prévu de faire avant la fin du septennat, prière de se reporter au tahleau. Mais nul ne peut dire aujourd'hui avec certitude comment les délais - et par conséquent les devis - seront sinalement respectés. Il n'y a pas d'exemple de «grands travaux» qui obéissent strictement aux prévisions, même les plus sérieuses.

S'y ajoutent l'incertitude relative à la composition de la majorité politique après les élections lègislatives et celle qui touche l'achèvement du mandat présidentiel lui-même . M. Mitterrand pourra-t-il faire partager sa conviction et son enthousiasme à n'importe quel gouvernement et continuer au même rythme les travaux engagés?

Les esprits mal intentionnés peuvent aisément dresser, dans ce cadre ou avec d'autres hypothèses plus hrutales, un scénario catastrophe. Ils peuvent imaginer que le trou de l'opéra attendra des années avant d'être comblé, que les sous-sols du Louvre ne seront jamais reliés aux étages, les fonctionnaires des finances ayant finalement renoncé à s'expatrier et que le gigantesque hâtiment en construction près du Palais omnisports de Bercy devra être loué à des entreprises privées. On peut tout imaginer...

Mais on peut, en tout cas, être sûr que les polémiques ne s'arrêteront pas, quel que soit leur objet, quelle que soit leur tonalité. Certains veulent voir dans l'intensification de la querelle à propos de la pyramide du Louvre une « machination » politique quand uo ancien ministre de Giscard entre en lice, ou quand le Ouotidien de Paris publie des sondages hâtifs (53 % des sept cent dix Parisiens interrogés étaient contre le projet... mais 63 % des « sondés » ne connaissaient pas la

cour Napoléon) à l'appui de ses démonstrations répétées d'hostilité. Mais des « hommes de gauche » à leur tour réclament pour le Louvre, comme vient de le faire Jean-François Revel, une · thérapeutique modeste et persévérante - plutôt qu'une - excroissance décorative ». « La cerise sur le gateau », comme dit tristement Cartier-Bresson dans la préface du livre-réquisitoire (Paris mystifié), cristallise pour l'instant les commentaires. L'épouvantail, ici, a quatre sacettes brillantes et porte la signature d'un étranger.

A La Villette, où depuis longtemps on a renoncé à juger de l'esthétique des anciens abattoirs pour ne voir que scandale financier, les comptes de l'opération en cours, epluchés par une journaliste de Science et Vie, vont alimenter la rancœur des contribuahles à l'égard de ces institutions-ogresses qui ne peuvent réaliser quoi que ce soit sans voyager autour du moode, étudier

mille choses irréalisables avant de les écarter, et qui ne savent pas construire le Titanic en évitant tous les naufrages...

A cela, les « répondeurs » officiels ont beau jeu de rétorquer que ces milliards affectés à l'édification culturelle, scientifique et artistique de la nation ne représentent que quelques kilomètres d'autoroute urbaine dont personne ne discute l'opportunité.

Le maire de Paris lui-même, dont les conseillers financiers au RPR n'hésitent pas à sahrer d'un trait de plume dans leurs plannings ces projets dispendieux, est plus que prudent lorsqu'on lui demande s'il arrêterait des chantiers. Tandis que son entourage politique fait du battage critique, ses services travaillent en bonne entente, semble-t-il, avec ceux de l'Etat. Pour la cause commune de l'embellissement de la capitale. Et au diable l'avarice!

MICHÈLE CHAMPENOIS.



E COLOSSE

in lays in

> ALTO PORT Z- Markett Para f freigige ? (mp. #. # 治是教徒 個 The State of the last 本 はまり番をはり i mrie if · 注 中國中國 richard 🏰 - 134 **Willia** * # * ta 60 - M. W 100 405

2129 48

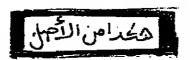
RECUIE.

:

7-1

--

بالناة



LE COLOSSE A PEAU DE MARBRE

par François Chaslin

En terminer avec La Défense, « fermer » l'endroit. Lui donner un dernier geste architectural digne du site. C'est fait. Sur le papier, c'est grand, c'est haut, c'est lourd.

E cube de la Défense, cette arche blauche comme sucre, aux angles biseautés, énigmatique et silencieuse, est aussi une œuvre d'ingénierie, un ouvrage d'art de 320 000 tonnes culminant à 110 mètres au-dessus du sol, avec un vide intérieur de 72 mètres où pourraient couter les Champs-Elysées, haut de 93 mètres : Notre-Dame y tiendrait à l'aise, avec sa flèche bien droite.

Un colosse en fait, qui sous sa peau de marbre de Carrare dissimulera une mégastructure de béton armé gigantesque, conçue par un ingénieur danois de quarante-trois ans, Erik Reitzel, associé au projet de Johann Otto Van Spreckel-sen depuis qu'au début de 1983, sans y croire vraiment et plutôt comme un exercice, ils se lancèrent dans l'aventure du concours qu'ils devaient remporter devant quatre cent vingt-trois équipes coucur-rentes venues du monde entier. Ce serait lui qui, comme il

ne parvenait pas à asseoir convenablement le grand édifice sur cet entrelacs de voies ferrées qui, sous la dalle de la Défense, dansent la java avec l'autoroute A 14, « un vrai plat de nouilles », imagina de le faire pivoter de quelques degrés afin que ses massifs de fondations puissent s'infiltrer dans ce réseau puis, à travers sables, marnes et caillasses, trouver à 30 mêtres le bon calcaire. Un pis-aller dont se saisit avec bonheur l'architecte : parce qu'en sous-sol tout coinçait, l'arche de la communication prit cet air débanché, cette coquetterie oblique, cette manière un peu affectée de ue pas regarder vraiment vers l'Etoile, qui en fait aujourd'hui

la grâce. Reitzel, comme Spreckelsen, est un universitaire; il a jusqu'ici plus professé que construit. Il aime les structures légères qui économisent la matière, les arcatures gothiques ou les arborescences de béton de Nervi. De ce maté- les sept étages, une sorte structure en cantilever, porte-

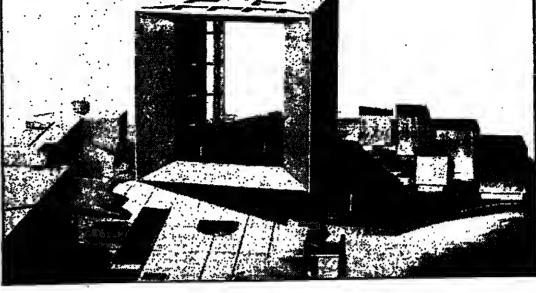
riau, il apprécie la plasticité, la liberté formelle qu'il permet, la capacité qu'ont les efforts de s'y frayer des voies inattendues, d'y cheminer. Six groupements d'entre-

prises viennent, ce 22 mars, après appel d'offres, de remettre leurs propositions techniques et leurs devis pour l'édification du bâtiment. Quelques semaines de dépouillement des dossiers, puis le choix des constructeurs ; les travaux pourraient commencer an début de l'été. Il fandra ensuite une année pour l'érection du gros œuvre, une année pour que monte la carcasse énorme, la structure monobloc, hyperstatique, ce grand cadre rigide qu'ensuite masquerout à ja-mais des façades plates et lisses. L'ingénieur la veut pourtant parfaite, son œuvre invisible, parfaite comme un squelette qn'on ne pourrait voir qu'aux rayons X. Et puis un jour, peut-être, dans deux ou trois mille ans... et alors!

Et alors... L' architecture, disait déjà Auguste Perret : belles ruines, parce que plus elles s'ouvrent plus elles montrent de vérité. »

Le chantier commencera par les fondations puisque, comme chacun le sait, on ne les met pas sur le toit. Douze héron appuvées sur la roche souterraine par de gros sabots, comme pattes d'éléphants; selon sa situation, chacune supportera 20 000 ou 30 000 tonnes de charge, délicatement posées sur de doux coussinets de néoprène.

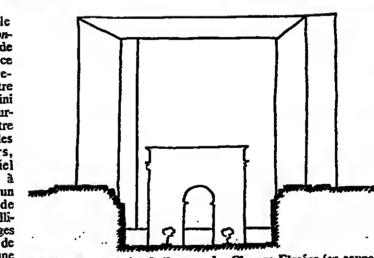
Puis on fera le socle du enbe, peut-être coulé sur place, peut-être composé d'éléments assemblés, selon les propositions et les inventions des entreprises en concurrence. Ensuite monteront les deux rangées de six côtes verticales de la mégastructure, couronnées de coffrages glissants, chacune avec sa grue et son véritable petit chantier perché. Tous les 21 mètres, soit tous



d'épaisse dalle avec double plancher, la « méga horizontale », assurera la cohésion de ces hauts voiles verticaux, ce qu'on appelle leur contreventement. Et alors, peut-être même avant que l'on ait fini de dresser la structure, pourraient commencer à se mettre en place les façades et les équipements intérieurs, comme dans ce gratte-ciel qu'achève Norman Foster à Hongkong, où l'on voyait un grand désordre birsute de grues et de charpentes métalliques ferrailler dans les étages supérieurs tandis que le bas de la tour était déjà gainé d'une parfaite carapace de glaces et d'inox.

Puis il faudra jeter l'immense toit : presque un bectare, à plus de 100 mètres du soutenu par quatre poutres de béton précontraint, c'està-dire fortement comprimé pour en augmenter la résistance, serré dans des câbles gros comme la cuisse (des 19,15 tonnes, constitués de 19 torons de 15 millimètres de diamètre); 50 kilomètres de ces câbles au total, imposant fait considérables, de l'ordre 5 000 tonnes au mètre carré, une première dans ce pays.

Peut-être assemblera-t-on ces poutres en bas, pour ensuite les hisser; peut-être échafaudera-t-ou au-dessus du vide quatre passerelles provisoires, ou bien lancera-t-on la



Elévations comparées de l'avenue des Champs-Elysées (en coupe), de l'Arc de triomphe de l'Etoile et de l'arche de la Communication de la Défense.

côté de l'édifice vers le centre, fascinaient les architectes pendant que la grande ossa- constructivistes. ture de béton armé serait retenue par des cables tendus, comme ancrée par des piquets de tente géants.

Voici pour le gros œuvre, la carcasse. Erik Reitzel s'est penché aussi sur des structures plus légères, comme les cinq aux bétons des tensions tout à cages d'ascenseurs extérieures, non cloisonnées, qui permetde 50 mégapascals, environ tront d'accéder d'un seul jet au « toit » de l'édifice et à sou belvédère : nne extraordianaire botte de poteaux d'acier inoxydable et de haubans les raidissant, une tour ferrée, tendue de filins, appuyée contre la façade interne du cube par des jambages obliques, l'ensemble évoquant ces mâts de

à-faux progressant de chaque radio du début du siècle qui Aérienne encore, cette ver-

rière, très vaste, pleine de changements de pentes et de ruptures, que l'architecte a conçue pour créer un ciel de verre continu, tant à l'intérieur qu'à l'extérieur du cube; il l'avait esquissée de façon approximative et vaguement nommée « le nuage ». Il faudra pourtant que tienne cette converture, en fait très lourde et très fragile, qui pourrait être supportée par de massives piles métalliques rappelant un peu les pylones des lignes haute tension ou, ce qui scrait beaucoup plus élégant, suspendue aux parois de cube par des résilles de câbles. Elle devra résister aux terribles assauts

CLEFS. Origine : Décision prise par François Mitterrand en mars 1982 de créer à le Défense un Carrefour international de la

Programme : Carretour international de la communication, ministera de l'urbanisme et du logement, bureaux et ser-vices privés.

Au total : 130 000 m2 répartis entra la Grande Arche (80 000 m²) et cinq bâtiments

Architectes: Johann Otto von Spreckelsen assiaté da Gérard Thurnauer et da Paul Andrieu, de l'Aéroport da Paris. M. Spreckelsen a étá désigné en 1883 au terme d'un concours

Chentier: 3° trimastre 1985 - fin 1988.

Coût global: 2,7 milliards de francs 1984, 1,1 millierd est finance par l'Etat (dont 200 millions qui viendront du ministère de l'urbanisma et du logement qui vendra les terrains qu'il occupe ectuellement); 490 millione financés par la groupe Drouot, 245 millions par le Caisse des dépôts, 60 millions par la SCITECO; le reste fait l'objet de négociations avec des investisseurs français et étran-

Après de nombreuses vicissi tudes, la Défense devrait trouver par cette Grande Arche une ponctuation magistrale, C'est le seul des grands projets qui serait largement menace per d'autres que l'Etat.

du vent, qui ne manquera pas de s'engouffrer avec violence dans cette boîte ouverte, véritable entonnoir, accelerateur de ce que les physiciens appellent l'effet Venturi et dont on a tenté de prévoir au plus juste l'intensité par des essais en

L'ingénieur est confiant : le rapport de ciuq cents pages du Centre scientifique et technique du bătiment n'a fait que confirmer ses hypothèses et ses calculs, à d'infimes pourcentages près. Et tout cela, ses calculs, ses dessins, toute la structure de ect immeublemonstre, tient dans une disquette d'ordinateur toute plate d'à peine 11 ou 12 centimètres de diamètre : 320 000 tonnes. en quelques grammes.

ZÉNITH ET ZÉNITHONS

12 janvier 1984. Coût : 30 millions de francs, soit le budget d'un film mayen de Claude Zidi. La salle, vide, e été louée pour 160 concerts l'année demière. La gérance a pu ainsi rembourser dans les délais l'emprunt contracté pour huit ans et correspondent à l'investissement saire à la construction.

Même si, à partir du deuxième mois à l'affiche, la salle n'était pas toujours pleine, Johnny Hallyday a reesemblé au Zénith 260 000 spectateurs. Sheila, par contre, a dù reduire de moitié ses représentations. D'avril à septembra, le Zénith n'abritare que des concerts rock pour un ou deux soirs (Stranglers, Tina Turner) et des convantione de sociétés (comme cella de Renault : 8 jours en iuin).

A le rentrée de septembre, les spectacles de variétés raprendront leur place avec, notamment, Michel Polnareff, Hubert-Félix Thiéfaine, Alain Souchon, Francis Cabrel et Jean-Jacque

De l'avis de son directeur De-

niel Colling, également responseble de la programmation du Printemps de Bourges, le Zénith se porte bien. Il n'en va pas de même des petits Zénith de 2 000 à 3 000 places, les « Zénithons », annoncés un peu partout dans l'Hexagone. Celui prévu à Lorient verra peut-être le jour, mais près d'une autre ville plus importante de Bretagne. Ceux projetés dans les régions de Bordeaux (Mérignac) et de Lyon (Villeurbanne ou Vénissieux) sont encore dans les dossiers du minietère de le culture. Seul le Zénith de Montpellier va se construire dans les prochains mois et sera inaugure en janvier 1986.

Les études de marché ont simplement démontré que les Zénithons, s'ils rencontraient l'accord



Philippe Chais et Jean-Paul Morel architectes du Zénith.

besoin, pour s'installer, d'être proches d'une grande métropole.

> tants), en dehors d'un festival intercaltiqua, qualla pourrait åtra l'utilisation d'un tel lieu? A Montpellier, il a été établi que le futur Zénith local na pourra pes efficher plus de cinquante concerts dans l'année, Il lui est donc nécessaire, pour son bon fonctionnement, de rechercher des ectivités an-

(100 000 habi-

eujourd'hui le pas sur les Zéni-thons : l'aménagement, à Paris et dans les régions de salles de 500 à 1 000 places qui font actuellement cruellement défaut pour certains spectacles de variétés et surtout pour les concerts de rock français, et la création de lieux de

Mais une autre opération prend

Dans la capitale, le Théâtre du Forum des Helles sera consacré uniquement au rock à partir de 1986. D'autres initiatives seront lancées par exemple pour sauvegarder l'avenir de lieux comme Bobino qui doit prochainement être reconstruit rue de la Gaîté.

Une centaine de lieux de répétition pour des groupes de rock seront en cours d'aménagement cette année avec la collaboration des municipalités et des associa tions traditionnelles et par le biais des travaux d'utilité collective (TUC). A Paris, plusieurs dizaines

de groupes avaient pris l'habitude de répéter à Parking 2000, rua de Crimée, dans le dix-neuvième. L'Office HLM leur a demandé de quitter les lieux. Le ministre de la culture e fait savoir à la meirie da Paris qu'il était prêt à accorder une subvention à ces groupes pour qu'ils puissent transformer le tieu en une vraia salle de répéti-

Le projet de Cleude Vasconi pour la construction d'un équipement définitif sur l'échangeur de Bagnolet - qui devrait remplacer le Zénith - e été edopte en decembre demier. Mais il est possible qua l'actuelle salle, qui satisfait tout le monde, continue d'âtre la seule réalité. Da report en report, le projet définitif de Bagnolet peut en tout caa attendre la remboursement de l'emprunt accordé pour construire le provisoire.

CLAUDE FLÉOUTER.

A CRISE

DES FINANCES EN BÉTON

par François Chaslin

Le déménagement du siècle. Comment faire transhumer plusieurs milliers de fonctionnaires - ceux des finances sans déranger la machine, celle des finances. Jusqu'à Bercy, un voyage plutôt compliqué.

l'automne 1986 comdéménagements qu'aura connn l'histoire : les Finances enga-geront leur marche vers l'Est parisien. En bataillons bien groupés, 1 700 personnes iront d'abord s'installer dans des bâtiments neufs près de la gare de Lyon. Deux ans plus tard ils seront quelque 6 500 (représentant quinze directions et services de cette administration) à s'établir dans le grand édifice des architectes Chemetov et Huidobro, sur le site de l'ancienne barrière de Bercy, face au Palais omnisports.

On a comparé cette entreprise au transport d'une immense horloge qu'il faudrait démonter, rouage par rouage, et reconstruire ailleurs sans qu'elle ait cessé de battre un instant ni, au bout du compte, perdu une seconde.

C'est un cnjeu technique, strategique et humain d'envergure, à mener dans des délais difficiles; et déjà le Grand mence à fouiller contre la facade du vieux ministère, après avoir jadis confisqué le parking de la cour Napoléon; on dit que bientôt il investirait les caves! Dès l'été 1986, l'ailc sud devra être abandonnée : c'est l'aile de prestige, avec les fameux salons dorés du duc de Morny et les bureaux du ministre et des secrétaires d'Etat. Envoyé à Nantes, le service des pensions libérera prochainement 700 places dans un immeuble de la rue de l'Université; les opérations-tiroirs, en un vrai saute-mouton géant, pourront alors commencer, à partir de cette première case libre.

C'est dans une quarantaine d'immeubles que se répartissent actuellement les 8 500 agents des services centraux

190 000 au total) : au Louvre, mencera l'un des plus mais aussi dans les aneiens importants et délicats grands magasins du même nom et de l'autre côté de la rue Saint-Honoré; puis quai Branly, rue du Bac et dans une nébuleuse de locaux loués an fur et à mesure des besoins, souvent dans le quartier de l'Opéra : les «annexes».

Habitués à se trouver là depuis les lendemains de la Commune de Paris, à former avec l'Elysée et Matignon le triangle sacré du pouvoir d'Etat, les fonctionnaires s'en croyaient indélogeables et n'avaient guère pris au sérieux les innombrables projets de démé-nagement qui avaient été évoqués; et cela encore après que le président de la République eut annoncé, en septembre 1981, son intention d'étendre le musée à l'ensemble du palais du Lonvre. On parlait avec distraction des solntions remplacement :

l'UNESCO, qui serait allée à la Défense, ou divers terrains des deux rives. Le choix définitif de Bercy, le 3 mars suivant, le lancement et le jugement tambour battant du concours d'architecture puis la fixation d'échéances très rigoureuses furent un véritable traumatisme.

On aimait ce quartier, intensément urbain, ses jardins, la proximité des magasins, les déjeuners un pen plus longs au printemps, et les cafés où chacun avait ses habitudes; cela laissait régner une atmosphère impalpable de liberté et de décontraction, y compris sur les boraires de travail.

Mais tout va changer, et les fonctionnaires de demain seront à la pointe des techniques bureautiques et télématiques, plus proches ainsi de leurs interlocuteurs, plus efficaces sûrement, mais plus banals peutdes finances (qui en comptent être aussi. Car on a décidé de dite avance à grands pas, ct cer-

se saisir de cette occasion, de taines structures ce déménagement qui était en de béton s'aebèlui-même un choc pour les agents dn service public, pour modifier radicalement leur environnement, leur équipement et leurs méthodes de travail et faire du ministère des finances le laboratoire de l'administration et, pourquoi pas, des en-treprises modernes, et la vi-trine de l'industrie nationale du bureau

Divers projets qui étaient vaguement à l'étude prennent corps aujourd'hui dans un calendrier serré; e'est une complète mutation qui se prépare : on change de maison d'habits... et de mœurs. An prix d'un effort intense mais de relativement courte durée, se verront bouleverser en trois ou quatre années tous les mécanismes de ce vaste univers bureaucratique, qui, pour antant, ne devra pas s'arrêter un ins-tant de gérer l'économie nationale ni tolérer que de déconnectent les multiples rapports quotidiens qu'il entretient avec sa galaxie de services extérieurs, dispersés « sur le ter-

C'est donc une sorte de méthodologie du déménagement, discipline inusuelle, qu'élabore la direction du personnel du ministère. A vrai dire, nous n'en saurons guère sur cette délicate stratégie, sur ces mouvements de troupe savamment que chaque agent n'aura à déplacer qu'un demi-mètre cube de paquetage.

Ce qui est déjà public, ce sont les initiatives engagées pour l'informatisation, d'une part, et le mobilier, d'autre part. Pour la première, quatre systèmes parallèles sont en cours de définition : Scribe, réseau interne d'échange électrouique de documents; Sagittaire, qui est une mise en place dans de nombreux bureaux de micro-ordinateurs et de machines à traitement de textes; Arcade, pour le stockage et l'archivage de l'information; et enfin Sésame, annnaire électronique qui permettra notamment la mise à jour constante des coordonnées de ehacun pendant la pé-

riode de déménagement. La construction proprement

vent déjà près de la gare de Lyon. La plupart des entreprises ont été désignées ; le dossier de consultation élaboré à leur intention par le service constructenr des fi-

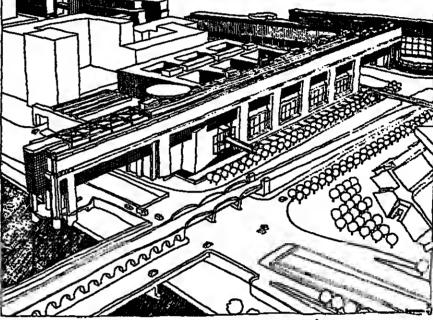
nances (le plus gros de l'administration, avec ceux de l'éducation nationale et des armées) pesait 3,5 tonnes et avait un volume de 6,5 mètres cubes. Quant au personnel, il semble

bouder un peu, indifférent à l'architecture de

frappera peut-être plus lorsque lui sera montrée, dans peu de temps, une nouvelle et très grande maquette, et indifférent au nouveau mobilier, qu'il ne cherche pas à voir dans les bureaux où ont été installés les prototypes, pas plus qu'il n'est allé le voir lors de la grande exposition des arts décoratifs, pour laquelle on lui avait pourtant distribué des billets gra-

Il regrette visiblement cet exil dans un quartier ingrat qu'on dit venteux et qu'il pense devoir rester éternellement désertique; il s'attend à un certain repliement dans l'univers clos et fonetionnel du nouveau båtiment.

Finis les déjeuners an bistro du coin, finies les fugues et les courses à midi; du coup, on parle d'instaurer la journée continue et de se sustenter sur le pouce pour rentrer plus vite chez soi le soir. On s'inquiète d'une carte d'identification magnétique dont le bruit court qu'elle pourrait être instaurée, à la fois pour des raisons de sécurité et parce que, qui dit horaire «à la carte» dit contrôle des heures de travail effective- l'Etat. Un déménagement est



Le futur ministère des finances, en construction entre le quai de la Rapée et la rue de Bercy.

Chemetov et Huidobro, qui le qu'aux finances on fait en théorie trente-neuf heures mais, de facto, trente-cinq heures, parfois moins, et qu'on aimerait que l'horaire variable soit calcalé sur ces bases...

> Si l'on regrette l'isolement physique du cabinet au bout du grand viaduc (comment y manifestera-t-on?) et si l'on soupçonne qu'on sera à Bercy « plus vissés, repris en main », et quelque peu fascinés par les changements à venir. Et l'onreconnaît que cette administration (est-ce parce qu'elle tient les cordons de la bourse nationale ?) paraît d'une générosité inattendue. La concertation est ce qu'elle est, « on nous met devant les bienfaits accomplis ».

Combien tout cela coûterat-il? On ne sait pas, sauf pour ce qui est du bâtiment proprement dit. Mais les « bleus » du budget de 1986 se préparent à l'été; il suffira peut-être d'y fouiller, même si ce doit être entre les lignes budgétaires. Et puis, ce que l'on ne sait pas non plus, e'est combien rapportera à terme une telle rationalisation des services de ment assurées; or, il se trouve toujours une aventure.

CLEFS

Origine : Décision prise par M. Mitterrand en mars 1982 confirmant l'idée annoncée en septembre 1981 de « libérer »

Programme: 150 000 mètres carrés de bureaux hors œu-vre répartis dans plusieurs bâtiments: le plus long (376 metres), sur neuf niveaux, perpendiculaires à la Seine, boulevard de Bercy avec une arche et une autre sur la rue de Bercy : deux autres le long de la rue de Bercy et au-dessus de la dalle gare de Lyon.

Architectes : Borja Huidobro, Paul Chemetov et Emile Duhart-Harosteguy, choisis en décembre 1982 à l'issue d'un concours national.

Chantier: 1984-1988 par tranches successives en commençant par les édifices les plus proches de la gare de Lyon (qui seront terminés courant 1986 et début 1987].

Coût global: 2,9 milliards de francs 1984.

Opération historique par son ampleur et son emplacement à l'est de Paris, la construction du nouveau ministère est menée tambour battant, comme un chantier de barrage ou de tra-vaux publics, à quoi elle fait penser par ses dimensions et son allure monumentales.

LA PYRAMIDE DU LOUVRE

Avant d'applaudir ou de s'indigner à la mise en place définitive de la pyramide de M. Pei, on installera, dans la cour Napoléon, une maquette grandeur nature. Pour voir.

Napoléon du Louvre une maquette en vraie grandeur de la pyramide que doit y construire leoh Ming Pei.

La décision est maintenant prise: tout prochainement chacun pourra juger in situ des proportions générales du futur édifice ; juger tant bien que mal, car quatre câbles suspendus à une grue n'ont évidemment qu'un rapport abstrait avcc ce que sera réellement ce grand objet de glaces miroitantes.

Reviennent ainsi d'actualité

E divers eôtés, on plusieurs siècles, on ne cesse réclamait que fût éri- de louer ou dénoncer tour à géc dans la cour tour les charmes maléfiques.

> La maquette peut être, pour l'architecte, un instrument de travail : un pen de earton ondulé ou de balsa permettent alors de vérifier telle ou telle intuition. Mais celle que l'on montre an public ne sert qu'à convaincre, à vendre l'idée de la saisissante beauté de l'édifice futur. A chaque fois clle séduit, mais, dans le même temps, inquiète sourdement. comme si l'on craignait qu'elle ne nous dupe.

L'architecte est sans doute toutes les ambiguïtes de la le premier mystifié : ce qui les maquettes, jupitériens, Un capharnaum de volumes maquette, grande ou petite, n'était qu'esquisse, plans et deus ex machina. Bien assis absurdes! Le «façadisme» a

réalité soudain très troublante. La maturation est finie. L'œuvre existe. L'enfant, si petit, si fragile, si émouvant, est né. Du coup, le processus de création est interrompu, le concepteur perd ce qu'il pouvait encore avoir de sens critique et s'éprend de ce tendre fruit de sa chair. Par un processus bien connu, cet aveuglement qui frappe parents et amourenx l'emplit d'une euphorie bien douce; le voici incapable de discerner la verrue énorme au nez de son HLM que chacun pourtant remarque autour de lui.

Le bâtiment, théoriquement, ne devrait pas être un objet >, ou pas tout à fait. Or la maquette l'isole du contexte, sur une table rase de 60 centimètres de côté et sous un globe de Plexiglass : berceau de l'enfant-roi, que l'on contemple d'en haut, en se penchant respectueusement.

Nous sommes tous, devant cette séductrice dont, depuis coupes abstraits prend une sur de sombres cumulo-

nimbus, nous voyons le monde en vue aérienne, tel qu'il est, et non pas tel que le croient les naifs humains qui grouillent an niveau du sol. Audessus de cette mêlée confuse, nous sommes objectifs et ne pouvons qu'émettre un jugement supérieur.

Par on ne sait quelle aberration de l'esprit rationaliste, les architectes ont maintenant pris l'habitude de dessiner leurs projets de ce point de vue perché ct «condescendant» : la représentation abstraite en «axonométrie cavalière» fait la loi. L'administration l'avait rendue obligatoire pour le concours de la Bastille, déconseillant fortement les perspectives « trompeuses », vues à hauteur d'homme : le jury ent à choisir entre sept cont cinquante-six jeux de toitures différents : harassante épreuve. Imagine-t-on l'Opéra de Garnier vu d'hélicoptère?

quand même du bon...

Mais revenons à nos jouets. Il y a cbez les hommes politiques la même nostalgie de l'enfance, le même goût étrange de la miniaturisation que ehez les simples partieuliers que nous sommes. Certains affirment avoir vu le général de Gaulle à croupetons sur les tapis du palais présidentiel, le visage au ras de certains parvis de préfecture de ces années-là. D'autres rapportent que Malraux avait l'habitude de s'exclamer lorsqu'on lui soumettait la maquette d'unc maison de la culture: «Ah! nous allons encore jouer au train électri-

que ! » Tel maire de grande ville fait les délices des photograpbes de presse lorsqu'il pointe d'une baguette décidée les partis architecturaux dont il présente les maquettes; tel autre oublic qu'il ne convient pas à son rang de cligner de l'œil, et de se tordre en tous sens au-dessus de ces objets,

lui, reste de marbre, droit, les hras raidis comme au garde-à-vous et avec le visage impénétrable d'un sphinx.

Attention à la maquette. messicurs! Elle se joue de vous à votre insu, vous plie à d'inadmissibles postures, vous désarticule, vous pousse à la grimace.

Attention à la maquette... * pas pius grosse qu'un jouet ». Elle vous induit en erreur; elle vous fascine et vous désarme. Vous êtes trop grands face à clie, trop puissants, trop facilement on situation de survoler les problèmes.

Elle vous rend grands, ct a contrario elle rend petite, fragile, émouvante l'architecture : rien n'est alors plus menaçant. L'université de Calabre de Vittorio Gregotti, qui s'étend sur un kilomètre et demi, de vallées en vallées, n'est plus qu'un tableau-sculpture, une abstraction gracieuse, presque un bibelot! Les gratte-ciel de la Défense sont inoffensifs dans les poses les plus incon- comme une collection de brigrues. L'actuel chef de l'Etat, quets de chez Dupont.

and the second second

IN D'EMBR

--. , V 64 4 desta in a \$ **5** 44. - 14 MA PHE M ***

新北井山東京 - Je Labith 147 i ping b fright \$ 2 1 2 3 2 · 司法 (等) Paris Printer A 1996 man ber n 1995 - Live 🐞 7.00 44.14 . . . WHE THE

-

1----

्रास्त्रक अवस्

Arabi Ba

1000

100

J 9 1 5 1 7 2

াজসায় প্র

计 医肾压力

1. 12.5%

غائمه ه

201 gade

 $\sim 1.00 \, \rm Mpc$

* X 1 24 :

100 A 40

 $x^{-1} \in \Xi_{\overline{x}}(A, \mathbb{Q})$

والجوائق

- 20

F 30 1

The second

LES CHANTIERS **DU PRESIDENT**

FIN D'EMBROUILLES A ORSAY

par Frédéric Edelmann

CLEFS-

Origine : Décision prise par Veléry Giscard d'Estaing, en 1972, de classer la gare d'Or-

say (1900) et d'y installer le musée du dix-neuvième siècle. Programme : Musée de peinture, sculpture, architec

ture, photographie, pour la pé-riode 1848-1914, dans un bât-

ment de 175 mètres sur 75 mètres offrant 45 000 mè-

(17 000 mètres carrés pour les

expositions auxquels s'ajoutent lieux d'accueil, salles de specta-

cles, restaurant, etc.)
Architectes: Projet initial
d'ACT Architecture (Bardon,

Colboc, Philippon) choisi en 1979 après la consultation de

cinq équipes. Architecture inté-rieure due à Gaa Aulenti, desi-

gner milanaise, à partir de juil-let 1980, Maitrise d'œuvre

d'exécution confiée à un bureau

d'études techniques (SETEC) en

1986, dont une année d'inter-ruption (1981-1982) pour la

modification du programme (suppression des bureaux à la

suite transférés dans le Grand

Louvre) et du contenu (apport

da l'histoire sociala) et reorganisation des équipes. Coût : 1,080 milliard de

Après bien des injures faites

(massacre des pavillons de Baltard) et beaucoup de mépris

pour l'art du dix-neuvième sià-

cle, Orsay est le temple du re-

Le luxe, ici, c'est un espace

adapté à sa nouvelle mission : il a fallu créer des galeries et mez-

zanines sans cacher la voûte :

réparer la vernère et remplacer

les caissons en staff ; et surtout

climatiser, le palais des cou-rants d'air (un million de mêtres

cubes). Un chantier intrigent

francs, valeur janvier 1982.

Chantier : De 1980 à fin

juillet 1982.

Trop longtemps placé sous le signe de la controverse et des contretemps, le Musée d'Orsay en termine avec ses malheurs. On ouvre en 1987. C'est ferme et définitif.

des grands travaux la sculpture, s'ouvrir davan-culturels de la capitale (puis-tage à la photographie et à que l'idée en remonte à 1972 et la décision à 1978) se doit en effet de donner l'exemple après ses années tumultueuses de jeunesse. Ah, on se souvient du bean temps des polémiques! Quand la vieille gare de Laloux risquait de passer sous la pioche... Quand le principe même du musée, à peine adopté par M. Valéry Giscard d'Estaing, suscitait les réserves des commissions des finances, tant au Sénat qu'à l'Assemblée (pour une somme largement inférienre à ce qu'elle devait devenir)...

par Maurice Are

Quand on s'étonnait de la pauvreté des projets au concours, pauvreté telle pour quatre d'entre eux que le sixième, et heureusement le lauréat, paraissait meilleur qu'il n'était... Quand, de modi-fication en modification (heureuses au demeurant), le musée, qui devait ouvrir en 1983 et coûter 363 millions de francs (« dotation définitive et non révisable »), fit savoir qu'il se donnait quelques années de délai, jusqu'en 1987, et qu'il coûterait à peu près 1,1 milliard de francs (valeur 1982)... Cela devait provoquer une grande colère de la Cour comples. M. Chirac s'avisa de vouloir faire payer des impôts à l'Etat pour dépassement du plafond

Quand, enfin, le gouvernement ayant changé de couleur, on décida que le musée du dixneuvième siècle s'appellerait Musée d'Orsay, qu'au lieu de commencer en 1863, c'està-dire avec les impressionnistes, les collections iraient chercher leur origine à 1848, date peu significative pour l'Histoire... Car le propos du servir de test, il ne prouvera

RSAY? Plus rien à musée devait être largement dire. Le plus vieux étoffé, dépasser la peinture et l'architecture (ce qui est épatant), enfin embrasser toute la signification sociale de cette moitié du dix-neuvième siècle un peu prolongée sur la nôtre. Quelle faveur pour cette seule période!

En s'arrêtant à 1914 (on pensait initialement à 1905), le Musée d'Orsay n'empiète pas assez sur le Musée national d'art moderne pour susciter des querelles de frontière. Le choix de 1848, en revanche, a provoqué d'assez vives polémiques dans la mesure où il vide le Louvre d'une partie de sa substance quand précisément celui-ci ambitionne de devenir grand. C'est le seul grincement qui subsiste dans la mécanique maintenant bien huilée, bien assagie, d'Orsay. C'est promis, Orsay ouvrira début 1987 et pour la somme prévue, « ferme et définitive ». M. Jacques Rigaud, président de l'établissement public, l'a encore récemment annoncé (le Monde du 28 février).

C'est que, en effet, pour être le plus vieux des grands monstres, le projet imaginé du temps de M. Pompidou, lancé par M. Giscard d'Estaing, amplifié par M. Mitterra doit suffisamment bien rouler sous la conduite socialiste et ne pas faire naître de doutes sur l'opportunité des autres projets poursuivis ou lancés depuis 1981. Tous ces projets, pour beaucoup, en sont justement à leur phase de jeunesse, au temps des faux pas et des

polémiques. Reste un chapitre, pourtant, sur lequel on est en baut lieu fort discret, faute de réponse sans doute : celui du personl'art, mais davantage pour nel. Et là, si Orsay peut encore





Gae Aulenti, architecte Ci-dessus, la maquette de la « rue intérieure » et des mezzanines où seront présentées les sculptures.

550 emplois. 86 existent déjà : 43 à prendre au Jeu de paume puisque les collections en sont rattachées à Orsay (mais que en ces temps de grand froid, il fera-t-on du Jeu de paume?) a fallu en prélever sur des et 43 existants à Orsay même contingents destinés à d'autres (dont 13 conservateurs), organismes du ministère de la va se reposer l'an prochain, si d'eux.

rien pour la suite. Quai 122 emplois viennent d'être culture (notamment la Biblio-Anatole-France, on estime les créés ou plutôt dévolus au noubesoins du musée à veau musée, essentiellement présent « gelés ». Même s'il d'encadrement.

Or, pour trouver ces emplois

thèque nationale), et jusqu'à s'agit de postes théoriques et dégelables pour cux en des temps aussi futurs qu'hypothétiques, on comprend que ces organismes l'aient mauvaise. D'autant plus que le problème

derrière une facade mai aimée. l'on veut avoir des gardiens à Orsay en 1987 : il nous man-

que encore 342 emplois sur les

550 nécessaires... Et d'autant plus qu'il se reposcra au Louvre, à l'Opéra de la Bastille, à La Villette... Partout. Les grands travaux n'ont pas fini de faire parler

SUSPENDUE A UN FIL

Et la pyramide de Pei pour le Grand Louvre, à l'échelle de la première maquette au millième, stupéfiait les visiteurs les plus prévenus : ce n'était donc que cela, cette pointe de diamant si joliette, ce cristal de rien du tout, ce bijou? Et ils repartaient rassurés : on allait édifier dans la cour Napoléon un petit bijou de trois fois rien.

Mais voici que certains ennemis du projet aiguisèrent à grand renfort de publicité une épine embarrassante dont il fallut bien finalement tenir compte : ils réclamaient la maquette en vraie grandeur, qui vient donc d'être accordée. Elle est à vrai dire facile à construire et peu coûteuse : on avait songé à quatre rayons lasers pour faire « branché », à un mât télescopique monté sur camion, tendant quatre câbles ancrés dans le sol pour figurer les arêtes de la pyramide, avec éventuellement un peu de verre ou des bâches de plastique pour les faces de l'édifice. Ce sont des câbles, mais suspendus à un bras de grue, qui

tôt mis en place. En fait, cette idée de

maquette « grandeur », quoique rarement menée à bien, n'est pas neuve. Récemment encore, les architectes Chemetov et Huidobro avaient fait placarder sur de vieux murs pignons de Bercy des fragments des façades envisagées pour le futur ministère des finances; Spreckelsen a construit quelque part derrière la Défense un petit bâtiment permettant de jnger de l'effet des caissons qu'il a dessinés pour son arche de la Communication et, chose moins connue encore, le président de la République sit amener làbas un beau jour d'été (à la mi-août 1983) une grue géante de fabrication allemande : 165 mètres de haut, plus de 250 tonnes d'appareil-

Dressée sur un camion stationnant sur l'autoronte, à dans le ciel une large grille vraie hauteur, avec des essets majesté qu'on va décapiter ».

ont été retenus et seront bien-tôt mis en place. métallique supportant un pan-neau peint en faux marbre rendus. blane et permettant, dans la lumière du matin et celle du soir, d'appréhender un peu mieux les dimensions de cet immense cube évidé et l'effet à attendre de sa poutre supérieure, qui, comme un curseur, se haussera à travers les jambes de l'arc de triomphe de l'Etoile. François Mitterrand

remonta lui-même les Champs-Elysées pour en juger. Plusieurs exemples récents, donc, ont permis d'expérimenter en vraie grandeur, au moins partiellement, des dispositifs architecturaux inusuels. Mais les exemples historiques ne manquent pas non plus. Un tableau de Demachy, conservé au musée Carnavalet, nous restitue la cérémonie de pose

Pour l'arc de triomphe de l'Etoile, on en fit même deux : d'abord une modeste, barrière de Pantin, ensuite une seconde en vraie grandeur in situ, en mars 1810, qui nécessita le travail de cinq cents ouvriers pendant une vingtaine de jours et resta en place jusqu'au 14 juillet suivant. Pour vérifier le bien-fondé du projet d'éléphant que l'arcbitecte Alavoine voulait implanter à la Bastille, Napoléon exigea « un modèle en bois, recouvert de platre, et badigeonné pour donner l'illusion du bronze ». L'œuvre n'ayant pas vraiment convaincu, l'énorme maquette resta là de 1813 à 1846, de plus en plus décrépite. Victor Hugo logea son Gavroche des de la première pierre de Misérables dans ce pachyl'église Sainte-Geneviève derme oublié - dans un coin, (futur Pantbéon) par morne, malade, croulant, Louis XV, devant une toile entouré d'une palissade... gigantesque peinte par le immonde, méprisé, repoussant même artiste et figurant le et superbe... Il avait quelque treize mètres sous la dalle, elle portail de la construction chose d'une ordure qu'on va leva à quelque 100 mètres qu'on entamait, représenté en jeter et quelque chose d'une

- Pas plus grosse qu'un jouet ., ou bien au contraire aussi grande que le bâtiment lui-même, semblable alors à ces cartes de géographie dont parle Borgès qui finissent par couvrir très exactement le territoire qu'elles prétendent décrire, les maquettes d'architecture ne cessent de faire lever des questions paradoxales. Et cela au moment, bélas! où viennent les temps d'un appauvrissement général de l'art de construire, d'une simplification à outrance des bâtiments, d'une maigreur de ces bétons banchés qui évoquent le carton gris, telles que, comme le notait récemment Bernard Huet, ce n'est plus vraiment la maquette qui ressemble à l'architecture mais l'architecture qui en arrive à ressembler à sa maquette.

Alors la boucle sera bouclée, et tout sera bâclé. Le monde, lui, continuera de tourner, et Jupiter, nonchalamment assis là-haut, n'y aura vu que du feu; pour lui les perspectives scront toujours « cavalières ».

CLEFS

Origine : Décision du présideni de la République à l'automna 1981.

Programme : Restauration de la cour Carrée, création d'une crypte erchéologique; aménagement de la cour Napo-léon (eccueil et services du musée sur 20000 mètres camés coffés par una pyramide de verra); aménagement de le cour du Carrousel (restauration des bas-reliefs et de la statuaire des facades): réaménagement du

Architectes : leoh Ming Pei invité par le président de la Ré-publique; Michel Macary, dési-gné par l'établissement public

pour essister M. Pei. Chantier : Début 1977 pour les fouilles de la cour Carrée; début 1984 pour le Grand Louvre proprement dit. Achèvement à la fin de 1989 pour l'aile des finances.

Coût global : 2 milliards de francs 1984 pour cette pre-mière phase (dont 1,3 milliard de travaux neufs).

Depuis l'affaire du carreau des Halles, la polémique architecturale (le Monde-Aujourd'hui daté 10-11 février) n'a jamais été aussi vive : un président convaincu, des Parisiens sur le pied de guerre.



LA CRISE

L'IMA AUX MURS FRAGILES

par J.-P. Péroncel-Hugoz

L'Institut du monde arabe tarde à trouver son rythme de construction. Les pays engagés dans cette opération de prestige tardent, eux aussi il est vrai, à s'entendre sur une politique commune.

les Arabes, au fand, nous sommes des visuels, des hammes du concret, des saint Thomas, en arabe, dont les Français nous parlent depuis dix ans, nous avons fini par ne plus trop y croire avec toutes les polémiques qui ont entouré sa naissance. Mais vous constaterez, lorsque son bâtiment se dressera enfin dans le ciel de Paris, que nous y croirons de nouveau très fort, et alors on verra ce qu'on verra! . Ce langage carré, tenu avec un sourire tout rond par un intellectuel arabe proche de l'Institut du monde arabe (IMA), jette un peu de lumière sur un certain désenchantement à l'égard d'une entreprise qui, naguère, transporta de joie sias arabes, pour une fois à l'unisson.

Si les Arabes sont des « visuels », ils sont aussi des sensitifs, et les accrochages entre la mairie de Paris et l'Etat à propos du futur emplacement de l'IMA, sous le septennat de Valéry Giscard d'Estaing, vite oubliés du côté français, ont laissé chez les Arabes un souvenir désagréable : « Nous attendions l'enthausiasme et nous eûmes des querelles de

CLEFS-

Origine : créé en 1980 par dix-neuf pays erabas at la France, sous la présidence de Vsléry Giscard d'Estaing, l'Institut du monde arabe devait être construit dans le quinzième armodissement.

En septembre 1981, le projet est transféré dans le cinquième arrondissement, quai Saint-

Programme : Musée de la civilisation et de l'art arabe, bibliothèque de cent mille volumes, salles de conférences et d'expositions. Au totel : 12 400 mètres cerrés.

Architectes : Nouvel, Lézènes et Soria; architecture studio: Bonne, Galmiche, Robain et Tisnado, lauréats d'une consultation restrainte organisée en 1981 par le ministère de la culture.

Chantier: début 1983-fin

Coût global: 240 millions de francs 1984 auxquels s'ajoutent 142 millions apportés par les pays arabes.

*

Le plus petit des ∢ grands projets > promet monts et merveilles avec ses façades à haute innovation technologique.

Puissent les pays engagés dans cette opération complexe s'entendre assez bien financièrement pour ne pas altérer l'intégrité de cette œuvre architec-

TOUS savez, nous, boutlquiers, humiliantes pour nous. . Le fait qu'un terrain encore plus prestigieux - le cinquième au lieu du quinzième arrondissement - ait fisamme. Cet Institut du monde nalement été offert par la France et que les travaux y aient commencé en 1983 n'ont, semble-t-il, pas permis encore de tourner véritablement la page.

> « La France est très flattée par la sensibilité arabe à la réalisation de l'Institut, mais nous craignons, malheureusement, que l'espèce de malaise, à vrat dire assez insaisissable, qui flotte actuellement autour de lui, n'ait pas pour seule cause le dissérend administratif franco-français de 1980-1981. La ferveur arabe nous a paru surtout s'atténuer lorsqu'il a fallu passer aux actes disons... financiers. Je vous rappelle que l'IMA est un organisme de droit français, au fonctionnement duquel doivent contribuer pour moltié les Etats arabes. De même, c'est une Fondation culturelle reconnue d'utilité publique; elle doit être de très haut niveau et non point envisagée comme une pépinière d'emplois dorés pour les neveux ou protégés de tel ou tel dirigeant arabe désireux de vivre à Paris », nous lache, en fin de conversation, carrément et sans sourire. l'un des fonctionnaires français concernés par l'IMA.

Entre Seine et minaret

Sur le terrain même, rive

gauche, derrière une palissade, les travaux ont l'air de continuer, même si le chantier n'a pas des allures de fourmilière. « Imaginez-vous que, paur comble, on a rencontré les eaux de la Bièvre, un affluent enterré et oublie de la Seine. ce qui a nécessité quelques tonnes de béton de plus dans les fondations et occasionne quelque retard. » Encore une surprise de ce genre et certains Arabes diraient pent-être avec malice ou inquiétude : « C'est comme si Paris ne voulait pas de notre Institut... » Sur la berge droite de la Seine, face au paysage de l'autre rive que couronne depuis soixante ans le minaret de la Mosquée, le passant quelque peu informé des grands projets parisiens commence à s'impatienter de voir que « le projet architectural franco-saoudien de marbre et de verre(1) » n'en finit plus de sortir de

Un autre élément du malaise, côté arabe, a pent-être èté la réticence française, manifestée surtout depuis que le projet du Grand Louvre a pris corps, à confier un jour à l'IMA certaines pièces des collections islamiques nationales.

Là, nous avons entendu quel tre gouvernements arabes au ques voix arabes, extérieures à moins n'ont pas encore versé le l'Institut il est vrai, énoncer le soupçon, que nous n'avons pas réussi le moins du monde à étayer, selon lequel « des donateurs juifs ou pieds-noirs d'œuvres d'art musulmanes se seraient opposés à leur dépôt auprès de l'IMA »...

L'humeur du prince

Il y a cependant assez de gens dans Paris qui suivent de près la lente gestation de la nouvelle institution francoarabe pour être bientôt en possession de deux ou trois listes. ne se recoupant pas complètement, « des mauvais payeurs aul ont mis la France de mauvaise humeur », selon un ambassadeur arabe. Ce diplomate affirme que son « pays sans pétrole a payé sa quote-part à l'IMA, bien avant des Etats pétroliers cousus d'or » dont la Libve du colonel Kadhafi, unanimement désignée, mais qui a peut-être pour circonstance atténuante de n'avoir rallié l'IMA qu'après son lancement. Toutes passions interarabes mises à part (et elles ne manquent pas dans cette affaire pourtant égalemontant de leur participation à la construction du bâtiment.

Mais il y a plus grave : le financement des actions et du fonctionnement courant d'une organisation qui emploie déjà soixante personnes (dont la moitié de Français) et prévoit d'en recruter encore quatrevingt-dix ne paraît pas vraiment assuré à l'avenir. Le budget 1985 de 30 millions de francs (contre 20 millions de francs en 1984) n'avait pas encore été voté début mars.

Au-delà des accords de principe d'origine, d'après lesquels les Arabes prennent en charge la moitié des dépenses de l'IMA, selon une répartition semblable à celle de leur sinancement de la Ligue arabe, certains responsables arabes discuteraient aujourd'hui pour savoir si l'apport de leur pays sera constitué de « donations volontaires », donc dépendant de la générosité et de l'humeur du prince, ou de « versements obligataires », donc théoriquement automatiques. Sans doute est-ce là l'une des questions que la commission franco-arabe ad hoc de dix membres (hauts fonctionnaires français et ambassadeurs arabes), créée cet hiver, ment profitable à tous), il a ou aura à examiner. Il a été semble bien que trois ou qua- dit qu'un « plan de deux ans »

An débouché du pont Sully, sur le quai Saint-Bernard, la façade courbe de l'Institut et la tour de la bibliothèque s'élèveront sur un terrain que la faculté des sciences n'avait pas utilisé.

permettant de traverser « la périade frustrante » de la construction sortirait des travaux de la commission, et également que le président français du conseil d'administration de l'IMA, le professeur de droit public Philippe Ardant, pourrait, à terme, céder sa place à une autre personnalité française plus « palitique ». réaffirmant la volonté de Paris de voir l'Institut être une réus-

Beaubourg oriental

On peut en tout cas s'étonner que les pays arabes, qui ne cessent de se plaindre, parfois avec raison, de l'image ternie ou peu flatteuse donnée en Occident de leurs peuples et de leur civilisation, n'aient pas choisi d'ignorer les péripéties inhérentes à toute grande entreprise novatrice, et de privilégier l'essentiel. Lorsque l'IMA fonctionnera, et c'est pour demain, les Arabes auront à leur disposition, en plein Paris, un superbe instrument, véritable Beaubourg oriental. où les activités permanentes (bibliothèque de cent mille ouvrages, dont 60 % en français, documentation informatisée, musée (2), etc.) et les activités saisonnières (expositions, films, spectacles, cours de lan-

gues arabes, colloques, prix littéraire, etc.) constitueront la plus belle opération de relations publiques - qui plus est, sans limitation de durée dont les Arabes auront iamais bénéficié chez eux ou hors de chez cux.

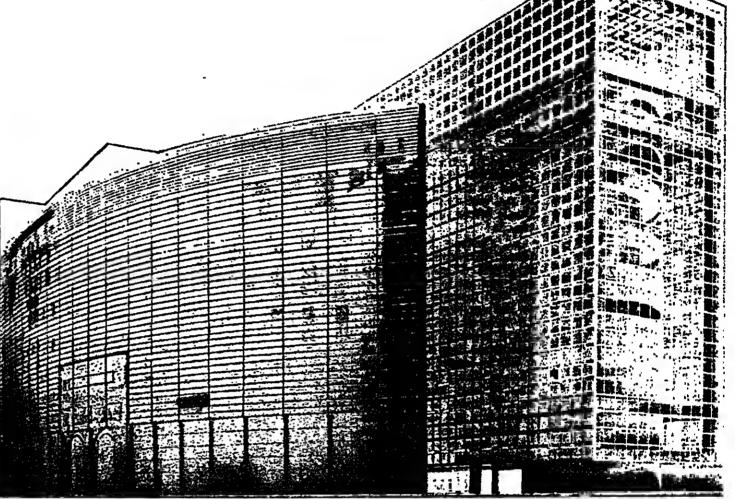
Il est vrai, pour que cela soit réellement et ne devienne pas - comme la Ligue arabe et son organisme culturel - à la fois une bureaucratie et un champ d'affrontements interarabes, qu'il faut que les gouvernements arabes accordent enfin à la chose culturelle l'importance qu'elle a en soi. On n'en est pas encore tout à fait là puisque, par exemple, l'Egypte, où vit plus d'un Arabe sur trois, et qui représente l'un des deux on trois foyers les plus brillants de la civilisation arabo-islamique. est toujours à la porte de l'Institut pour cause de paix avec Israël... Oue dirait-on d'un Institut de l'Europe, créé dans une capitale arabe et qui, pour une raison politique, refuserait d'y admettre la France? Aucun intellectuel arabe ne prendrait au sérieux cet institut européen mutilé. Peut-être les Français accorderaient-ils plus d'importance à l'Institut du monde arabe s'il se montrait adulte en accueillant enfin l'Egypte. Cette admission serait non seulement de bon augure pour l'affirmation de la vocation culturelle de l'IMA. mais aussi un gage certain de succès futurs.

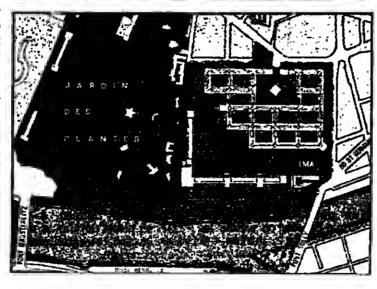
 $\mathbb{I}_{\leq n_{1}, \infty}$

o Institut du monde arabe ; adresse provisoire : 40, rue du Cherche-Midi, 75006 Paris. Téléphone: (1) 549-04-30.

(1) Il s'agit en fait du projet de deux équipes d'architectes français, rescean equipos a areanciaes français, respectivement dirigées par Jean Nouvel et Martin Robain, assistés par un de leurs collègues saoudiens, Ziad Ahmed Zaldane (le Monde daté 1 - 2 mai

(2) Si la France ne prête pas ses collections, il ressera à l'IMA à faire comme le Kowelt, où le mécénat a permis, surtout à partir d'achais à des particuliers arabes ou antres, de crèer en quelques années, un riche Musée d'art arabo-islamique.

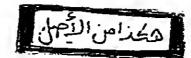




N PREND I

-----traffinis si AND VANDO ---PARTY Acres 4 Market Street Note A 2 cm #1 m THE PARTY IN with the Las Profition TENESMEE #

E HAT Rustin The Standard 944 State & Si LAG ING -4 - 4 E - 5.25 aget 1711 100年 🌞 The factors of



LES CHANTIERS **DU PRESIDENT**

ON PREND LA BASTILLE!

par Christian-Luc Parison

·CLEFS-

de

Carlos Ott, architecte canadien. a lancé ses équipes à l'assaut de la place de la Bastille. Comme si le temps pressait pour édifier le nouvel opéra. Le quartier s'interroge.

donné sa dernière séance. Comme dans la chanson, le rideau est tombé sur l'écran, et les bulldozers l'extérieur de ce qui était la ont fait place nette. Depuis six mois, le chantier du futur nir la prison royale, ils gardent Opéra de la Bastille progresse. Surprise: à toute vitesse.

Il y a en la démolition de l'ancienne gare de Vincennes, sont installés pour ne pas se puis celle du cinéma et des arches de la rue de Lyon et de qui limitait l'exercice de la l'avenue Daumesnil. Prochaine profession, le faubourg Saintétane, les immeubles de la rue de Charenton dont le côté droit est condamné, jusqu'à l'entrée de l'bôpital des des populations mélangées. Un Quinze-Vingts.

Du haut de sa colonne, audessus des gaz d'échappement, le Génie assiste serein à ces travaux. Prêt à décoller depuis cent quarante ans, il est là pour évoquer le souvenir des victimes de la révolution de juillet 1830 dont les noms s'estompent avec le temps. Bomvert-de-grisé, les initiales d'une radio FM de la région parisienne rappellent que l'endroit Gérard Rebel, le pinceau levé. est le lieu de convergence Vernisseur-patineur au fond de obligé de toutes les manifesta- la cour Jacques-Vigues, il intions et de tous les rassemble- siste sur la difficulté de son ments populaires. A chacun sa métier et sur la multiplication

.....

. : • 2.1

: * 25 ::

. . . .

15 1 244

.

1.00

La vieille Bastille, symbole de l'absolutisme royal, a été complètement gommée de la carte de l'histoire. Comme si l'on voulait en effacer toute trace. Seules preuves matérielles de son existence, deux pierres conservées sur le quai de la station de métro Bastille. et une rangée de pavés de couleur qui délimite, sur la chaussée du boulevard Henri-IV, le tracé de l'enceinte détruite.

Si aueun monument ne commémore l'événement, ce que les historiens attribuent à une succession rapprochée des régimes, on connaît un projet célèbre. Celui de Napoléon I qui voulait faire ériger un éléphant à sa propre gloire. Une maquette grande taille de l'animal fut exposée dans un coin de la place pour tester les réactions de la population parisienne. Apparemment, ce ne fut pas l'enthousiasme, et le projet en resta là. L'éléphant abandonné se désagrégea petit à petit. Victor Hugo le fera passer à la postérité en y faisant évoluer Gavroche.

L'aménagement de l'Opéra, qui s'inscrit dans un programme de transformation du quartier, respecte finalement la tradition. L'originalité du rond-point de la Bastille réside, en effet, dans le mélange des éléments qui le composent. Qu'ils soient architecturaux ou humains. Ainsi que le souligne l'historien Jean-Pierre Babelon, conservateur en chef des Archives nationales, le quartier est la rencontre de deux mondes différents.

D'un côté, la ville historique

E Paramount Bastille a jardins du Second Empire (boulevards Beaumarchais et Richard-Lenoir) et, de l'autre, les anciens faubourgs. Situés à porte de Paris avant de develes plus vicilles traces de la vic du village parisien.

> Depuis que les artisans s'y trouver assujettis à la maîtrise, Antoine a conservé, très vivace, la notion de prolétariat cosmopolite. C'est le quartier brassage ethnique et professionnel qui se perpétue, en dépit de l'évolution de la situation économique.

Dans les cours intérieures, qui abritent les ateliers des artistes dn menble et les fabriques du dix-neuvième siècle, les enseignes illustrent ce changement permanent. On bées en rouge sur le cuivre fabrique moins, mais on restaure beaucoup. «Firá l'artisanat. Je passe en SARL », lance des taxes qui le rendent moins rentable. - S'il y a encore beaucoup d'activité, elle a changé de genre. Les entrepôts remplacent les ateliers. » Et le mobilier chinois se fabrique désormais directement à Paris. Belle époque, pour les Pbénix d'or et autres Dragons d'or qui viennent, petit à petit, ajouter leur couche de laque à cette sa perposition bétérogène de métiers et de nationalités.

Optimisme et mécontentement

L'arrivée prochaine de l'Opéra suscite des réactions diverses dans la population du quartier. Mécontentement des expropriés, optimisme prudent des autres. Manifestement, le projet de Carlos Ott n'excite pas les imaginations. Ponr M. André Marchand, dont le cabinet immobilier fait face au chantier, on saura seulement à terme si la construction de l'Opéra risque de revaloriser le quartier : « Il faudrait savoir ce qui est projeté autour »,

ajoute-il.

A la brasserie Le Nemrod, en plein milieu de la patte d'oie formée par la rue de Lyon et l'avenue Daumesnil, on n'ose à peine y croire. Une fois les arches de l'ancienne voie de chemin de fer abattues, l'établissement ouvrira directement sur l'Opéra. La patronne dissimule sa satisfaction derrière une moue désolée pour les commercants de l'autre côté du trottoir, ceux qui avaient installé leurs boutiques sous les arches : « Les gens urbanisée (rue Saint-Antoine n'ont pas eu le temps de réaet boulevard Morland) avec gir, car tout s'est passé très les nouveaux «boulevards- vite. La démolition avance rapidement et d'ici quelques ateliers de confection, une mois ils seront partis. .

Partants aussi, les habitants de la rue de Charenton, Les vienx immeubles du dixseptième siècle n'ont pas trouvé grâce aux yeux des architectes modernes. Petit à petit, les façades deviennent aveugles. Le Zanzî-bar a fermé ses portes, comme le

agence de publicité, une fabrique de stores. Mais cette sérénité n'est qu'apparente. Derrière le toit d'une vicille bâtisse pointent déjà les silos à béton jaunes et rouges du chantier de l'Opéra.

La Tour d'argent a tremblé

mode ont cédé à l'attrait des losts aménagés dans d'anciens ateliers, mais ces transformations s'opèrent dans la discrétion. - La Bastille est un quartier où l'intégration ressemble à un phénomène naturel », constate Serge Papazian. Il en sait quelque chose. Son sur se bases, mais finalement, magasin de disques - neufs et Carlos Ott, architecte du pro- d'occasion - est installé rue restaurant de spécialités balka- jet, a décidé de conserver le de Lappe. A deux pas de la

Origine : décision du prési-1982 de doter la capitale d'un c opera populaire », moderne, confortable at rentable. Programme : une grande

mille-sept-cents places dolées de cinq espaces de dégagement permettant le rotation rapide de spectacles en alternance; uno salle modulable de quinze cents places ; la Maison de l'Opéra ; les ateliers de fabrication et de conservation des décors. Au total, 90 000 mètres carrés de planchers, soit 700 000 mètres cubes sur

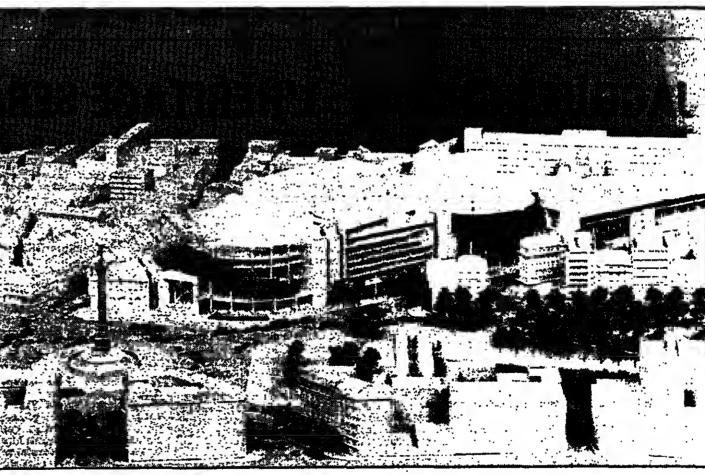
Architecte : Carlos Ott, à l'issue d'un concours international jugé à la fin de 1983 qui réunissait sept cent quarantequatre candidatures. Carlos Ott est aujourd'hui assisté d'une équipe de quatre-vingt archi-

Chantier : début 1985début 1989.

Coût global: 2,17 milliards de francs 1984, 822 millions de francs d'autorisations de programma ont été votées au budget de l'État pour 1985, qui ont permis d'engager le terrassement du terrain et les fondations de l'édifice.

Peris avait-il besoin d'un nouvel opéra ? Pour quel public et pour quelle musique ? Pour le répertoire, bien sûr, et aussi pour la musique contemporaine, et pour tous, répondent ses promoteurs. Il n'empêche que leur hâte à s'imposer dans le site intrigue et peut-être même





niques voisin. A La Bretagne, M= Gilberte Sauveyre se fait une raison. On doit l'indemniser sur la base de son chiffre d'affaires, et, à part quelques démarches kafkajennes anprès de l'administration, elle ne se plaint pas. Mais ce sera plus dur pour les personnes âgées. J'en connais qui vivent avec 1 500 F par mois et qui payaient un petit loyer de 300 F par trimestre. Comment

Après le passage sombre, la cour semble vivre an rythme

vont-elles s'en sortir? >

Cette ancienne hostellerie du début du dix-huitième siècle devrait donc être démonté et de l'Opéra. « On devrait en

événements du 14 juillet. trois du Balajo et de la Boule une petite place aux restaurouge.

La rue de Lappe, c'est la boîte à musique. Les apaches reconstruite dans le périmètre ne sont plus qu'un souvenir folklorique remplacé par d'auprofiter pour lui redonner tres images plus branchées. l'aspect qu'elle présentait Ici, les styles se croisent sans avant les travaux réalisés en se heurter. Les danseurs de 1930 -, estime Jean-Pierre Ba- l'après-midi ont déjà quitté le Balajo quand arrivent les habi- changement en profondeur des tués du Rose-Bonbon, la boîte mentalités. Et les gens conti-Tandis que la place de la rock de la rue de la Roquette. nueron: à s'y sentir en Bastille s'offre un lifting, les Rue de Lappe, on swingue sur confiance. Il reste encore alentours changent, sans pour tous les tempos. Jazz et java, beaucoup d'Auvergnats ici, et d'une autre époque. Le calme autant perdre leur caractère rock et saisa. Pareil pour la souvent une tape dans la main de la province à 10 mètres de de quartier populaire. Les ve- cuisine. Les bougnats canta- est plus sur, qu'un la rue et de ses voitures. Des dettes du show-biz et de la lous, comme La Galoche, ne contrat... .

dernier immeuble témoin des Chapelle des Lombards. Et à désemplissent pas et ont fait rants africains et orientaux.

> . Tant qu'on ne lancera pas une opération immobilière catastrophique comme aux Halles, le quartier gardera son authenticité, déclare le disquaire. S'il n'v a pas de spéculation, il n'y aura pas de

«Orsay, La Villette, la Défense et l'Institut da monde arabe sont les grands projets que vous avez trouvés à votre arrivée an gouvernement. N'était-il pas suffisant de les mener à terme, en les transformant comme vous l'avez fait, dans le cadre de la léislature sans vous encombrer d'autres chantiers difficiles à mettre en œuvre ?

- Dans la foulée de votre question, allons plus loin encore : fallait-il même conserver les projets engagés par le précédent septennat? La stratégie de la table rase : n'est-ce point le trop habituel comportement d'une majorité succédant à une autre? Ainsi, sans la pugnacité de M. Jacques Chirae, le Centre Beaubonrg aurait-il sans doute été remis en cause par le président Giscard d'Estaing. Ainsi, M. Jacques Chirac, devenu maire en 1977, at-il brutalement fait raser l'immeuble de Rieardo Bofill construit à la demande du président Giscard d'Estaing. Notre attitude à l'égard des œuvres conçues par nos prédécesseurs s'inspire d'une tout autre philosophie : le respect des artistes, des créateurs et des concepteurs. On ne se grandit pas en détruisant l'héritage positif de ses devan-ciers. Le président François Mitterrand a en à cœur de préserver les projets déjà engagés, quitte à les transfigurer ou à les infléchir.

» J'en viens à votre question : les pouveaux projets sont-ils le fruit de nos caprices on répondent-ils à une nécessité impérieuse et objective? Soyons plus concrets encore. Est-ce par La Villette, un abri ou un logis aux jeunes musicieus professionnels de notre première école nationale de musique? Avez-vous jamais rendu visite aux professeurs

d'isolation phonique, ils travaillent dans des conditions indignes d'un grand pays civilisé. Voilà le vrai scandale dont les précédents gouvernements se sont, bélas, accommodés !

 Est-ce vraiment un luxe d'édifier en Ile-de-France nn opéra moderne ouvert à un large public? C'était déjà le vœu de Malraux et des trois hommes -Béjart, Vilar, Boulez - auxquels il avait confié cette mission en 1967. Construit au dix-neuvième siècle, le palais Garnier avait été conçu pour un autre Paris, celui d'une élite étroite. Aujourd'hui, Paris est une agglomération qui concentre près du quart de la population métropolitaine, et le savoir artistique n'y est heureuse-ment plus l'apanage d'une minorité. Est-il acceptable que l'ancien Opéra, qui ne peut donner durant sa courte saison plus de trois représentations par semaine faute de salles de répétitions et de vrais locaux de travail. refuse les centaines de spectateurs qui font la queue dès 4 heures du matin? Savez-vous que l'Opéra n'est accessible, à Paris, au moins une fois par an, qu'à un habitant sur quarante, contre un sur vingt à Londres, et un sur trois à Berlin, un sur deux à Munich!

- Oublions nos querelles franco-françaises et tournons nos regards vers les capitales du monde : New-York, Berlin, Londres possèdent un ou plusieurs opéras modernes qui font envie aux amateurs français d'art lyri-

ces projets répondent à une impérieuse nécessité. Dès maintenant, le public peut juger sur pièce la justesse de nos ehoix. Voyez la grande halle de La Villette, admiet aux élèves du Conscrvatoire de rablement réhabilitée à la de-Paris, rue de Madrid? Entassés mande du président et maugurée logies. C'eût été une prodigieuse plieations en France et à Pei ait enthousiasmé le maire de

cette semaine par une Biennale des arts, rénovée et rajeunie, qui compte désormais parmi les grands événements artistiques internationaux. A vingt ans de distance, jugez deux politiques : celle de la destruction des pavillons de Baltard, eelle qui offre anjourd'bui au publie la grande halle de La Villette. Déjà cette

nouvelle politique des arts fait de Paris la capitale intellectuelle du Trois vrais reproches mériteraient en vérité de nous être adressés. Le premier est celui-ci : face á l'incroyable manque d'équipements culturels à Paris, pourquoi n'avoir pas été plus ambitieux encore? La liste est en effet longue des besoins criants encore non satisfaits à Paris : l'absence d'un vrai auditorium de musique, le manque de salles d'exposition ou de lieux de musique pous les jeunes, la nécessité de moderniser la Cinémathéque ou de doter la Comédie-Française d'une deuxième salle de spectacle... Deuxième critique qui serait parfaitement justifiée : pourquoi l'État finance-t-il ces équipements tout seul? Jacques Chirac, alors premier ministre, n'avait-il pas exigé et obtenu que la Ville de Paris contribue au financement de l'Opéra? Voyez la province. Nous y avons lancé nombre de grands projets d'une envergure comparable dont on ne parle pas assez : la photographie à Arles, la danse à Marseille, les archives industrielles à Roubaix, le cirque à

» Troisième critique : pourquoi avoir abandonné le projet d'Exposition universelle à la suite du refus de la Ville de Paris? C'eût été un formidable coup de fouct pour notre économie, nos techno-

Châlons-sur-Marne, la préhistoire

aux Eyzies. Les villes y contri-

buent financièrement. Pourquoi

source de mobilisation des intelligences et des talents. Un grand pays a besoin d'aventures. Une nation sans grands projets culturels est une nation sans avenir.

- Votre ambition de réconcilier le grand public avec une politique culturelle de qualité n'est-elle pas déjà hypothéquée par la fragilité financière – cout des investissements, coût incertain de fonctionnement - de ces

grands projets? - Ramenons les ebiffres à leurs justes proportions. Le coût global de l'ensemble des grands projets représente le prix de 20 kilomètres d'autoroute urbaine, soit l'équivalent de 4 ‰ du produit national brut annuel, ou de 2 % des investissements annuels de l'État. Les ordres de grandeur sont sans commune mesure avec ceux des autres grands équipements nationaux : infrastructure routière, télécommunications, centrales nueléaires... Avec le coût de l'emprunt Giscard-Barre, on pourrait financer 40 Opéra-Bastille! Et que dire des 50 milliards dépensés, en quinze ans, sans contrôle, en faveur des restructurations industrielles ratées de la sidérurgie ou des chantiers navals! Il est de tradition en France de culpabiliser les artistes en répétant que la culture coûte trop eber. C'est cette tendance que François Mitterrand a vouln inverser, dans des proportions qui restent modestes, mais qui en termes de retombées économiques sont déjà impressionnantes. Les grands projets, c'est d'ici 1988, la création de 10000 emplois chament d'industries de pointe, telles le vidéodisque, la monétique, les 1981. D'ores et déjà les grands nouvelles images. C'est le verre translucide conça par Saint-

d'un exceptionnel essor touristi-

» Le président François Mitterrand a cependant tenu á enfermer les crédits dans des enveloppes strictement établies. Il s'oppose avec fermeté à tout dépassement. Le premier ministre, M. Fabius et moi-même y veillons avec attention. Les gouvernements précédents ne nous avaient pas babitués à une telle rigueur! Rappelez-vous Orsay, évalué à 380 millions par M. Giscard d'Estaing et qui aura finalement coûté 1 milliard. Voyez aussi le Palais des Sports de Bercy, dont le budget initial de 400 millions frise au-

jourd'bui le milliard. . Les charges de fonctionnement ont été, elles aussi, program-mées avec rigueur. Prenons l'Opéra-Bastille, qui focalise le plus les critiques sur sa gestion future. A tort. François Bloch-Lainé, inspecteur des finances respeeté de tous, a fort bien démontré que le futur opéra coûtera moins eber que l'actuel, grace à une conception architecturale qui offrira l'avantage de représentations à davantage de spectateurs : 450 représentations par an et 960 000 spectateurs contre 174 représentations et 330 000 spectateurs au palais Garnier,

- Centre d'une importante polémique, la pyramide du Lou-vre, choisie par le président de la République et lui seul, sera-t-elle construite quelles que soient les

- Convaincre et non vaincre. Tels sont les premiers mots emdès son entrée à l'Élysée en mai projets suscitent une adhésion populaire: 73 % d'opinions positives Gobain pour la pyramide du Lou- selon un récent sondage Louis vre, qui recevra de multiples ap- Harris. Je me réjouis que le projet

l'étranger. C'est aussi la promesse Paris. Des bommes d'une grande lucidité et d'une forte autorité morale ont approuvé le projet : l'ancien président du jury du Centre Pompidou, Jean Prouvé, Do-minique Bozo, Pierre Boulez, les grands prix nationaux de l'architecture, l'ensemble des conservateurs de France. Le professeur Jean-Pierre Changeux du Coilège de France décrit la pyramide comme - un cristal de gemme. discret par sa transparence, qui reflète au cœur du Paris urbain les « élèments » naturels toujours changeants du ciel et de l'eau et qui lui donne vie ... - Et il ajoute : L'idée est géniale.

CATASTRO

A STATE OF THE STA

1.671

102 142

212 227

هنها ز د د

19

4 4 400

gr design.

er de gan

of Labor.

1.41

7 4 4

· The state

· - Sugar

. 黄槿.

4.54%

6 Mg M

عبيونها الأناب

and the same

Un Satellite en positi

Ews.

. .

40

m - 100.

· 自己的 医神经病毒性 的

» L'opposition à toute innovation architecturale appartient à la bonne vicille tradition française, et, si j'ose dire, à notre folklore national.

Tour à tour l'obélisque de la Concorde, le Louvre de Napoléon III, la tour Eiffel, ont suscité injures et quolibets. Cette nouvelle bataille d'Hernani me paraît un signe de bonne santé. Réjouissons-nous que la culture continue à inspirer plus la polémique que l'indifférence. » Une preuve de notre bonne

foi : l'acceptation de faire visualiser par des câbles les arêtes de la pyramide dans la cour Napoléon. pourtant déjà lisible en maquette par tout ceil averti. Avait-on pris tant de précautions avant de massacrer les Halles par une architecture indigne? Avait-on dépensé la même énergie pour s'opposer à la construction de la tour Montparnasse ou pour réclamer la rénovation de la cour Napoléon défigurée par le parking improvisé du

square miséreux? . Pour la pyramide, j'adhère à la belle formule de Pierre Boulez : * Il faut toujours parier pour le

Propos recueillis par OLIVIER SCHMITT.

JACQUES CHIRAC : L'HÉRITAGE SERA LOURD

 Quel est le jugement du maire de Paris sur les grands chantiers du président ?

Vous me permettrez tout d'abord de redire que sept grands chantiers e'est beaucoup. Naguère, nos présidents étaient plus modestes. Et, pourtant, ils dirigeaient une France plus prospère...

« Comme maire de Paris, je constate que le « bouclage » financier devient chaque jour plus difficile. Et, bien que les comptes qui sont rendus publics n'aient pas la clarté comme vertu dominante, on ne peut pas ne pas se poser la question de savoir si tous ces projets parviendront à leur terme : il y a des « trous » dans l'enveloppe du futur ministère des finances à Bercy; à l'Opéra de la Bastille, les crédits disponibles ne permettent de réaliser que les terrassements et les fondations : au Louvre, rien n'est encore prévu pour le réaménagement du musée; à l'Institut du monde arabe je crois savoir qu'il y a aussi quelques difficultés; à La Villette, nul ne sait ce que devient le projet de grand parc ; à la Défense on compte pour boucler l'addition sur la revente du terrain où est installé le ministère de l'urbanisme quai Kennedy, terrain qui est classé en réserve pour espace vert ! Si je vois bien tout ce qui est entrepris, je vois moins bien en revanche ce qui sera mené à son terme dans les délais prévus, c'est-à-dire essentiellement avant l'échéance de 1988. Si bien que je redoute la prolifération de chantiers non achevés ou dont on se serait seulement contenté de leur donner une façade présentable.

pation pour le maire de Paris est la superbe insouciance que le gouvernement manifeste quant à l'aménagement des abords des opérations. Un bel exemple est celui du Musée d'Orsay, où aucune capacité de stationnement n'est créée pour répondre aux besoins générés par cet équipement. Voilà une opération dans laquelle le gouvernement investit plusieurs centaines de millions de francs mais où il s'avère incapable de faire ce que la réglementation imposerait dans pareil cas à un particulier. Et cela an seul motif qu'il n'a plus d'argent! Nous alions rencontrer des situations du même ordre aux abords des autres grandes opérations.

 Est-il normal que les différents ministres se dérobent ainsi devant le plus élémentaire de leurs devoirs, alors même qu'ils engloutissent des sommes considérables dans ces opérations de prestige? Je tronve pour ma part que cette situation est cho-

- Votre position sur le Louvre paraît ambigue. Vous avez approuvé le projet et vos adjoints expriment publiquement de sérieuses critiques. Qu'es est-il?

- Très sincèrement, je uc vois pas où est l'ambiguîté. Je rappelle, tout d'abord, que cette affaire relève de l'Etat, et, d'après ce que je crois savoir, á son miveau le plus élevé. C'est l'Etat qui a décidé le principe de l'opération, qui en a fixe le programme, qui a désigné l'architecte et qui doit, naturellement, pourvoir à son financepar un biais ou par un autre, de faire endosser au maire de Paris une responsabilité qui n'est aucunement la sienne.

» Cela étant, il est vrai qu'on est venu me montrer un projet et une maquette déjà élaborés. Non pas dans le cadre d'une consultation officielle on d'une queleonque association ou concertation an développement du projet, mais comme un avis informel qu'on me demandait.

» Et il est vrai qu'en ce qui

concerne la question de la pyramide, sur laquelle se focalisait - abusivement du reste le débat, je n'ai pas exprimé un avis négatif, je suis toujours dans les mêmes dispositions d'esprit. Mais, eu égard aux réactions que suscite ce projet, i'ai demandé qu'une simulation physique en vraie grandeur soit réalisée sur place. Je pense que cette concrétisation permettrait de sortir du débat un peu abstrait dans lequel nous sommes et de passer du stade des anathèmes à celui du raisonnement.

» Mme de Panafieu - adjoint à la culture - exprime un point de vue qui porte sur un obiet différent. La question qu'elle pose concerne d'abord le musée et accessoirement la pyramide. Elle se préoccupe de savoir quel sera le sens et quelle sera la portée de l'effort financier qui sera consenti pour le musée luimême. Elle dit en substance : N'êtes-vous pas en train de construire une autoroute qui va déboucher sur un ehemin vicinal? Je crois que e'est une bonne question, et je ne vois pas sítion sar la pyramide de M. Pci.

» Que eeux qui sont en charge de cette opération répondent à la question ou, à défaut, démontrent qu'elle n'est pas fondée. Ceci n'est pas mon af-

» Je précise enfin qu'à la demande de l'Etablissement publie du grand Louvre, une société d'études a été créée pour définir les conditions de réalisation dn parking du Carrousel. M. Caldagues, maire du la arrondissement, a été désigné par le Conseil de Paris pour représenter la Ville dans cette société.

- Président d'une formation politique appelée à jouer un rôle majeur en cas d'alter-nance, estimez-vous, comme vos conseillers financiers, que certains projets devraient être modifiés ou même ajournés, en raison de leur coût on pour toute autre raison?

- Je pense, en premier lieu. que dans l'état de crise durable dans lequel notre pays est plongé - état aggravé par l'inconséquence de nos gouvernants - il était déraisonnable de se fixer de telles ambitions incompatibles avec la situation de notre économie et de nos finances. Cela signifie que dans l'hypothèse où vous vous placez, nous aurons nous aussi à gérer un « béritage » ; á mon sens, singulièrement plus lourd que celui dont les socialistes se sont « gargarisés » depuis 1981 mais dont - curieusement - ils ne parlent plus. Se seraient-ils aperçus que

l'argument est réversible? - Ce qui m'inquiète, plus enen quoi elle contredirait ma po- core que la prodigalité des dé-

conscience des incidences sur le fonetionnement, ear ees dépenses-là se prolongent dans le temps et som pratiquement

incompressibles. » Nul ne sait ce que coûtera l'exploitation d'un complexe comme celui de La Villette. Il n'est que trop évident que ce sera un gouffre financier. Il suffit de voir combien on a dépensé pour un film inutilisable : 11,5 millions de francs pour un film de 30 minutes au demeurant complètement manqué, si j'en crois ce qu'écrit Science et Vie sans avoir, jusqu'ici, reçu de démenti.

 Que dire du nonvel Opéra de la Bastille? Cet investissement - sûrement le plus discutable de tous - n'aurait trouvé un sens que s'il permettait de rompre avec les détestables conditions d'exploitation de la salie Garnier. La probabilité la plus grande est qu'il faudra cumuler les déficits de Garnier et ceux de la Bastille. Le peu que je sais des perspectives d'exploitation du nouvel Opéra suffit à me donner les craintes les plus sérieuses. Compte tenu du programme envisage, ca n'est pas un, mais deux orchestres qu'il faudrait, pas un mais au moins deux chœurs. Tout cela est, encore une fois, parfaitement dé-

· » En eas d'alternance, mettrions-nous cela en cause? Ce domaine ne sera que l'un des aspects de ce que nous devrons faire. Le problème majeur que nous devons surmonter est celui de la maîtrise de la dépense publique. Je crains que l'opinion n'ait qu'une faible conscience de la gravité et de la profondeur du mal, car nos gouvernants s'attachent à le masquer par toutes sortes d'artifices.

» C'est un sujet sur lequel nous nous mobiliserons en priorité, et e est dans ce contexte général que nous traiterons du cas particulier de ces grands pro-- Pour les projets qui se-raient menés à leur terme

envisageriez-vous l'appel á d'autres moyens que les subventions de l'Etat pour assurer leur financement?

- Il est bien évident qu'en ce domaine, comme en d'autres, notre démarche sera radicalement différente de celle du gouvernement, qui s'appuie sur une conception exclusivement étatique.

» Nous nous attacherons à mettre en œuvre des structures plus responsables et plus motivées. Dois-je rappeler qu'avec une subvention de 40 millions de francs, soit dix fois moins que celle des théâtres lyriques nationaux, le Théatre musical de Paris (ex-Châtelet) offre aux Parisiens des programmes d'une rare qualité pour un prix raisonnable? Le meilleur indice de sa réussite est son taux de remplissage qui oscille entre 75 % et 95 %. Il n'y a pas de miracle, mais seulement une attention de tous les instants aux problèmes d'exploitation et de gestion.

 Si nous pouvons faire appel à d'autres sources de financement, bien entendu, nous le ferons. >

Propos recueillis par MARC AMBROISE-RENDU.

7

1 11

: 1 :2:2:

100

- .42₅ 7144

11 of 2 to

....

1.0

. . .

150

127

- .2

CATASTROPHES NATURELLES ET MÉTÉO

Trop abondante ou trop rare, l'eau redoutable

par Yvonne Rebeyrol

« La météorologie et la sécurité publique » : tel est le thème de la Journée météorologique mondiale du 23 mars. Tous les ans, à la même date, l'Organisation météorologique mondiale (OMM) célèbre, sur un thème différent, l'anniversaire du 23 mars 1950, jour où est entrée en vigueur la convention la créant en tant qu'institution spécialisée des Nations unies, succédant à l'Organisation météorologique internationale (OMI).

ES catastrophes naturelles les plus meurtrières sont liées à des phénomènes météorologiques dont les uns sont quasi instantanés, ou ne durent que quelques jours ou quelques mois (cyclones tropicaux, tempêtes, orages, inondations), alors que les autres sont le résultat de l'accumulation, à moyen ou long terme, de facteurs météorologiques (variations climatiques, sécheresse et désertification) (1). Toutes ces catastrophes ont un élément commun : l'eau, que celle-ci soit surabondante on, au contraire, trop rare. L'eau est, en effet, l'agent naturel destructeur le plus redoutable.

Premier exemple : les cyclones tropicaux, qui sont toujours accompagnés de pluies diluviennes et de vents extraordinairement violents et qui sont souvent aggravés par une onde tempête (le niveau de la mer monte, parfois de plusieurs mètres, sous l'effet combiné d'une très forte baisse de la pression atmosphérique,

côtières basses). Le cyclone, qui a balayé les côtes dn Bangladesh (alors Pakistan oriental) en novembre 1970 a ainsi provoqué la mort de plus de 200 000 personnes (400 000 peut-être). Le cyclone (le hurricane, aelon le terme propre à la région des Caraïbes) qui s'est abattu sur le littoral da Honduras en septembre 1974 a tué quelque 5 000 personnes. En novembre 1977, un cyclone a fait 20 000 morts dans l'Etat indien de l'Andhra-Pradesh.

Deuxième exemple : les mondations, résultats de phénomènes météorologiques intéressant de vastes régions pendant des périodes plus ou moins longues, qui penvent être extraordinairement meurtrières. De 1851 à 1866, les crues répétées du flenve Yangtze (Chine) ont tué, probablement, 40 à 50 millions de personnes.

L'homme ne peut intervenir dans le cours des phénomènes météorologiques, qu'il ait affaire à des dépressions extradu vent et, éventuellement, tropicales ou à des cyclones :

fait, depuis une ou deux décennies, des progrès nota- de tout plan d'urbanisme? bles. Les satellites météorologiques, notamment, permettent de suivre la marche des dépressions extra-tropicales et des cyclones tropicaux. Mais la prévision de calamités liées à la météorologie est encore très incertaine.

Œuvres de Dieu ou œuvres de l'homme ?

Prévenir les papulations concernées est le seul moyen de réduire les effets des phénomènes météorologiques dangereux. Mais la prévention est très limitée par physicurs facteurs :

• Dans les zones tempérées, les prévisions météorologiques ne sont pas sérieuses au-delà de quatre ou einq jonrs. Ponr les cyclones tropicaux, les trajec-toires capricienses de ces phénomènes redoutables sont imprévisibles au-delà d'un ou deux jours ;

· L'augmentation de la population, surtout dans la périphérie des villes, a fait que des zones, connues ponrtant depnis fort longtemps comme étant, de temps à autre, inondables, ont été loties. Des maisons individuelles, des habitations collectives, des ateliers et des usines y ont été construits sans tenir compte de la « sagesse des enciens » qui avaient laissé ces terrains vides. Au grand désespoir des occupants des rez-de-chaussée, très étonnés de se retrouver avec 50 centimètres ou 1 mètre d'eau après une période exceptionnellement pluvieuse. Cela arrive dans des pays développés (la France, entre autres), où les crues sont réputées commes et où tonte construction est soumise à une . cascade de réglementations et bidonvilles prolifèrent en dehors

 Les conséquences des désastres météorologiques, comme celles de toutes les catastrophes naturelles, sont aggravées par le sons-développement. C'est ce qu'ont fait remarquer tous les participants an sémioaire Désastres naturels, œnvres de Dieu ou œuvres de l'homme », organisé à Stockholm il y a quelques mois par Earthscan (2) et la Croix-Rnuge suédoise. A l'absence de règles d'urbanisme s'ajoutent, dans ces pays, la mauvaise qualité des constructions, la déforestation, le surpâturage et les cultures inconsidérées (trois causes d'amplification des crues). l'impossibilité de prévenir et surtout d'évacuer en lieu sûr

Certes, les dégâts matériels augmentent au fil des années dans les pays développés où les installetions industrielles, les équipements et les enûteuses hahitations se multiplient; mais, parallèlement, le nombre des morts diminue. Ainsi, aux Etats-Unis, les destructions dues aux « hurricanes » ont-elles été estimées à 350 millions de dollars pendant la période 1925-1929 et à plus de 2,4 milliards de dollars pour la période 1965-1969, le nombre des morts étant respectivement, pour les mêmes périodes de 2 100 et de 450.

les populations menacées.

Le sous-développement est le facteur primordial de la vulnérabilité des populations aux catastrophes naturelles : chaque catastrophe naturelle - toutes causes confondues, y compris les désastres non «météorologiques» tue, en moyenne, 4 000 personnes dans les pays à bas revenu, 500 dans les Etats à revenu moyen, et 200-dans les pays à haut revenu.

naturelles ayant frappé divers pays de 1960 à 1980. Parmi les pays ayant les revenus les plus bas, le Bangladesh vient en tête avec 633 000 morts au cours de 63 désastres naturels; suivent la Chine (247 000 morts en 20 désastres), l'Ethinpie (103 000 morts en 16 désastres) et l'Inde (60 000 morts en 96

Prévention

Dans la liste des pays à revenu un peu moins bas, le Nicaragua vient en premier (106 000 morts en 17 désastres); le Pérou en second (91 000 mnrts en 31 désastres) : l'Iran ensuite (48 000 morts en 38 désastres). toujours pour la période 1960-1981. Alars que trois Etats à hant revenu ont eu à déplorer beaucoup moins de morts : Italie (6 100 morts pour 24 désastres); Japoo (2 700 morts pnur 43 désastres); Espagne (1 900 morts pour 12 désastres).

Autre exemple précis lié à des catastrophes météorologiques comparables en 1974, le • hurricane » Fifi a tné 5 000 habitants du Honduras, alors que, la même année, le cyclone tropical Tracy faisait seulement 49 morts à Darwin (Australie). Mais la quasitotalité des 20 000 hahitants de Darwin avaient été évacués, avant que la ville soit détruite en partie.

La suppression des catastrophes naturelles, météorologiques on eutres, étant impossible, la prévection est le seul moyec d'en amoindrir les conséquences. La Croix-Rouge suédoise avait intitulé - Prévention plutôt que traitameot » le rapport qu'elle avait préparé pour le séminaire de Stockholm. Elle y insistait sur la nécessité, dans les pays du tiers-

technologies modernes ont ment où les faubourgs et les péri au cours des catastrophes conditions et aux risques naturels locaux, compte tenu, hien sur, des possibilités financières et techniques de chaque - communauté .

> Dans le domaioe des catastrophes météorologiques, l'OMM va dans le même sens, lorsqu'elle estime que, daos les znnes connues pour la répétition de tels phénomènes, les administrations ayaot la tutelle des transports, de la santé et de l'ordre - doivent organiser et programmer leurs services de manière à réduire au minimum les effets des manifestations du temps. Les météorologistes doivent bien entendu les aider dans cette tache [...]. Il nppartient [aux services météorologiques nationaux) de s'assurer que les ennnissances et les enpacités des météorologistes du pays sant utilisées au mieux dans le eadre des plans nationaux de protection contre les entastruphes, puur assurer lu seeurité du publie [...]. Il importe que chaque pays dispose d'un corps suffisant de mêtéorologistes. - [Grace à des aides à la formation]. Il faut, enfin, continuer et développer les programmes internationaux et pluridisciplinaires de recherche qui, seuls, sont capables de faire propresser la connaissance, la prévision, et donc la prévention, des catastrophes météorologiques.

> (1) L'ONM a déjà choisi comme thème de la journée météorologique mondiale de 1986; « les variations climatiques, la sécheresse et la désertifi-

(2) Earthscan, subventionné par le (2) Earthscan, subventionné par le Programme des Nations unies pour l'environnement, le ministère néerlandais des affaires étrangères, l'Autorité suédoise de développement international, la commission européenne et la Banque mondiale, mais indépendant sur le plan éditorial et à but non lucratif, est géré par l'Institut international louis l'environment et le développe. d'une marée haute, si bien que tropicaux. Certes, les connaisl'eau de mer envahit les zones sances météorologiques et les des pays en voie de développel'eau de mer envahit les zones sances météorologiques et les des pays en voie de développel'eau de mer envahit les zones sances météorologiques et les des pays en voie de développel'eau de mer envahit les zones sances météorologiques et les des pays en voie de développel'eau de mer envahit les zones sances météorologiques et les des pays en voie de développel'eau de mer envahit les zones sances météorologiques et les des pays en voie de développel'eau de mer envahit les zones sances météorologiques et les des pays en voie de développel'eau de mer envahit les zones sances météorologiques et les des pays en voie de développel'eau de mer envahit les zones sances météorologiques et les des pays en voie de développel'eau de mer envahit les zones sances météorologiques et les des pays en voie de développel'eau de mer envahit les zones sances météorologiques et les des pays en voie de développel'eau de mer envahit les zones sances météorologiques et les des pays en voie de développel'eau de mer envahit les zones sances météorologiques et les des pays en voie de développel'eau de mer envahit les zones sances météorologiques et les des pays en voie de développel'eau de mer envahit les zones sances météorologiques et les des pays en voie de développel'eau de mer envahit les zones sances météorologiques et les des pays en voie de développel'eau de mer envahit les zones sances météorologiques et les des pays en voie de développel'eau de mer envahit les zones sances météorologiques et les des pays en voie de développel'eau de mer envahit les zones sances météorologiques et les des pays en voie de développel'eau de mer envahit les zones sances météorologiques et les des pays en voie de développel'eau de mer envahit les zones sances météorologiques et les developpel'eau de mer envahit les zones sances météorologiques et les developpe-

COMMUNICATION

Médias du Monde

Allemagne Fédérale

Bonne année pour Bertelsmann

Bertelsmann, le premier groupe de communication européen, peut être satisfait de son année. Il affiche, en effet, pour 1983-1984. un bénéfice de 288,7 millions de marks, en hausse de 81,2 % sur l'exercice précédent. Le chiffre d'affaires du groupe a'élève à 6.7 milliards de marks, soit una augmentation de 8 % sur l'année

L'entreprise puest-allemande en profite pour consolider sa diversification eudiovisuelle. L'office des cartels ouest-allemand ayant donné son eval, Bertelemann termine ses négociations avec le groupe américain RCA pour une association sur la marché du disque, du vidéoclip et de l'édition. RCA contrôlera à 75 % les activités hors Europe. Bertelsmann gardera une majorité de 51 % pour les pays germanophones. Le reste du monde sera partagé à 50 % entre les deux géants de l'industrie phonographique.

En télévisinn, Bertelamann vient de changer enn fuail d'épaule. Après avoir projeté une chaîne de télévision payante avec trois grands producteurs eméricains, le groupe allemand a rejoint le projet concurrent, enime par le groupe de presse Axel Springer, le producteur allemand Beta Taurus et le consortium anglo-américain Première. Ce nouvel eccard concerne exclusivement la télévision payante. Pour ce qui est de le télévision hertzienne classique ou câblée, Bertelsmann partage déjà avec la Compagnie luxembourgeoise de télédiffusion le capital de RTL Plus.

Grande-Bretagne

Un satellite en péril Le gouvernement britannique n'e toujours pas pris de décision

de télévisinn directa. Outre-Manche, comme dans d'eutres pays, la hauteur des investissements, les incertitudes technologiques et les problèmes posés par la diffusion européenne d'émissions de télévision font réfléchir.

Une première version du projet Unisat, proposé par British Tele-com et l'industriel GEC Marconi, prévoyait un système de trois satellites. Ella a été abandonnée à cause de son coût. Une seconde version, comprenant le construction de deux satellites, et le lancement d'un seul, est à l'étude : la budget est réduit de mnitié (42 millions de dollars), mais les rieques techniques sont eug-

Un concurrent d'Unisat, 6ritsat, propose pour le même prix un système à deux satellites capable de diffuser dix chaînes de télévision au lieu des trois prévues sur Unisat. Mais Britsat fait appel à una technologie américaine, ce qui ne séduit guère le gouvernement bri-

Reste une solution de repli : utiliser un des canaux du satellite Olympus, construit per l'Agence spatiale européenne et financé à 40 % par la Grande-Bretagne. Une façon de tester le marché pour le consortium d'exploitation qui réunit le BBC, les chaînes privées d'ITV et cinq autres partenaires non diffuseurs. Quoi qu'il en soit. il n'v aura pas de satellita britannique avant 1988 ou 1989.

France Le satellite

tourne rond »

M. Jacques Pomonti croit fermement à l'avenir du satellite da télévision directe TDF 1. Charge d'une mission spéciale par le premier ministre, il a repris le dossier dans des conditions difficiles : contestation sur la technologie. retard dû à des problèmes technidéfinitive sur le projet de satellite ques, annonce du lancement des

télévisions privées. Depuis, il multiolie les contacts internationaux et vient d'annoncer la création de la société d'exploitation du satellite bour la mi-mai.

Selon M. Pomonti, cette société sera largement européenne, puisque à côté de capitaux publics et privés français, ella réunira des financements en provenance de olusieurs pays d'Europe occidentale. M. Pomonti n'a paa voulu donner d'eutre détails ni révéler le nom des candidats à l'utilisation des quatre cenaux du satellite. Il négocie toujours avec le Compagnie luxembourgeoise de télédíffueion, tandis que M. Pierre Desgraupee travaille sur un canel francophone lié eu service public.

Il est évident que les enjeux industriels continuent de tirer la programme TDF 1 malgré toutes les difficultés rencontrées. M. Pomonti e évoqué un marché de 100 milliards de francs pour la seule Europe et souliané l'intérêt croissant des Jeponeis et des Chinois. Le coût total du programme, pour la France, a été évalué entre 2,2 et 2,4 milliarda de francs par M. François Schoeller, président de Télédiffusion de

Nominations à TF 1

Plusieurs nominations et aménagaments viannent d'être décidés par M. Hervé Bourges, PDG de TF 1, notamment la promotion de M. Alain Denvers à la direction de le rédection et l'arrivée de quatre nouveaux responsablea dans les unités de pro-

La montée en grade de M. Denvers 'ne fait que confirmer une situation de fait remontant à près d'un an. Il succède à M. Jean Lanzi, nommé délégué du président Bourgas pour las programmes et l'information. Trois unités de programmes changent également de tituleires (en remplacement de MM. Charles Brahant et Marcel Moussy, réalisateurs « qui poursuivent laur collaboration à TF 1 x); Il s'agit du

réaliseteur Philippe Lefèbvre, euteur notamment du Juge, de M. Claude de Givray, qui fut l'un des scénaristes de Truffaut avant de se consacrer à la télévision, et de Mme Monique Coutance, una des animatrices du Festival d'Avignon, qui est chargée des progremmes théâtre-musique (en remplecement de M. Arneud Ténèze, nommé chargé de mission auprès du président pour le coordination des programmes).

Enfin M. Jean Lallier, encien directeur des programmes devenu délégué du président en septembre dernier, est chargé de deux missions : suivre ta coproduction TF 1-NHK (Japon) d'une série dneumanteire sur l'Océen et « accomplir une mission d'études sur les possibilités d'adaptation à le télévision française des méthodes de production en vidéo légère pour de longues séries de fiction ». Enfin, il continuera à assurer, jusqu'au 1" mai 1985, la responsabilité des coproductions.

M. Toscan du Plantier à Canal Plus

Le rumeur courait depuis plu-

sieurs jours : M. Daniel Toscan du Plantier, après avoir quitté ses fonctions de directeur général du groupe Geumont, rainindrait 'équipe de Canal Plus. Certains affirmaient même que le produc-teur de Don Juan alleit prendre la ction de la chaîne payante. Le vérité est sensiblement différente : M. Toscan du Plantier, qui n'a jamaie caché son intérêt pour Canal Plus, a accepté une mission de conseil et d'animation sur tout ce qui concerne le cinéma. On le verra notamment à l'antenne pour présenter certains films programmés par la chaîne.

Canal Plus tenta d'améliorer, en ce moment, sa programmation de films et son image de chaîne du cinéma: Le récent accord signé avec la profession a augmenté le nombre de filma, et la quasitotalité des grandes productions françaises de l'année demière est proposée aux abonnés pour les mois qui viennent. Reste la cinéma américain, dont le programmation est décevante : où sont la Guerre des étoiles, les Aventuriers de l'arche perdue et autrea grende succès de ces demières années ?

Selon le direction de Cenel Plus, plusieurs grandes compagnies américaines (Metro Goldwyn Mayer, Peramount, Universal, Walt Disney) refusaient jusqu'à présent de vendre leurs films à la chaîne française. Certaines de ces sociétés, qui avaient un projet concurrantial de télévision payante sur l'Europe, pourraient semaines qui viennent. Canal Plus étudie aussi la production de deux émissions importantes sur le cinéma, dont une histoire du cinéma confiée eu réalisateur Jean-Luc Godard.

Guide pour le câble

Six cents biographies, souvent compagnées de photos : c'est le « Who's who » de la télévision par câble. On v trouve les principaux responsables du secteur dans les organismes publics, les collectivités locales, les sociétés de programme, les exploitants et les mêdiss. Indispensable si l'on veut se retrouver dans la jungle de l'audiovisuel.

★ Le guide de la télévision par câ-ble, éditions Jean-François Doumie Communication (235, rue Saint-Honoré, 75001 Paris); 480 F et 20 F de port.

La commission Galabert contre une radio de Cahors

Pour la deuxième fois an l'espace d'un mois, le commission consultative sur les radios locales privées, dite commission Galabert a émis un avis défavorable à l'encontre d'una radio réputée appartenir, par journal interposé, au groupe Hersant. Motif invoqué : « constitution d'un réseau ». Après Radio-Chouette, la station du quotidien Centra Presse à Poitiers qui s'éteit vu opposer au mois de février un evis négatif, le demande d'eutorisation de FM 46, ta radio tiée eu journal gratuit de Cahnrs Presse Service 46 e en effet été repnuesée, jaudi 21 mars, par le commission Galabert. Les deux publications en cause font partie du groupe de M. Rubert Hersent, lequel revendique une stratégie de réseau ou tout au moins une volonte de synergie antre les dix-neuf journaux du graupe et les radios locales avec lesquelles il recommande alliances et associations de tnutee enrtea (le Mnnde du La responsable de le radio de

Cahors, Mª Rocca, également chef da publicité à Presse Service 46, nie pourtant tout lien entre sa radio et le groupe Horsant, même si la régle publicitaire de la station e été concédée à Publiprint, la régie du groupe, et bénéficie du câblage at du service d'informations sonoras da l'Agence française de communicatinn, qui en eat uns filiale : « Aucun lien juridique ou financier ne rattache FM 46 au groupe Hersant, nous a-t-elle déclaré; la radio est autonome at se bat pour vivre de la publicité, créer des emplois. C'est une radio libre dans un département nu la presse ne qu'une explication politique - je suis la sœur de Bernard Pons - et je n'obéirai à eucune injonction à cesser d'émettre. »

¡Seule, la Haute Autorité est en définitive habilitée à attribuer les autorisations. Mals son attitude récente ne permet pas de croire recente na permet pas de crotre qu'elle confirmera la position de la commission Galabert, laquelle a déjà émis il est vrai plusieurs avis favorables à l'égard de radios de presse liées au groupe Hersaut ou à d'autres groupes régionaux (Sud-Ouest, la Dépôche du Midi...)

Le débat va pourtant être relancé, qui tient à l'ambiguité de certaines dispositions de la loi et à la nouvelle logique que l'introduction de la publi-cité a entraînée. Comment définir, au fond, un réseau de stations ?

LOURD

contre la feuille de papier : un conflit dépassé. Plus on produ d'images, plus on produit de textes, plus les gens se regardent et plus ils écrivent. L'avènement des nouveaux supports de la communication et de l'information et leurs conséquences, l'écriture multiple, à distance, etc., chambouleut les catégories et surtout le dualisme sur lequei on croyait fondée la modernité : d'un côté, la science, de l'autre, l'humanisme, empêtré dans son étiquette conservatrice et dont l'actuelle résurgence ne sait parler que sous la forme de

McLuhan contre Gutenberg, l'image contre le texte, l'écran

reniements. L'exposition « Les immatériaux », présentée au Centre Georges-Pompidon à partir du 28 mars, ouvre le débat sur la « post-modernité ». Cette «non-exposition» ne se propose pas d'expliquer, mais de « rendre sensible » le « sentiment de la complexité des choses » au long de «parcours» qu'emprunteront les visiteurs.

Il s'agit de faire cesser le divorce entre culture technologique et culture liée aux sciences humaines, une opposition dangereuse qui risque de fracturer le système de valeurs. L'idée, aujourd'hui contestée, de « progrès » n'assure plus la cohérence entre évolution scientifique et évolution humaine. Ainsi la fin du vingtième siècle marque-t-elle le deuil du dix-huitième. Mais, surtout, une opposition fausse parce qu'elle met en rivalité productivité et efficacité, d'un côté, gratuité, voire luxe, de l'autre. Ce n'est pas si simple : le succès de l'informatique auprès du public passe aussi par son utilisation ludique et artistique. De grandes entreprises en ont déjà compris l'enjeu économique, et ne dédaignent pas un certain mécénat. Ainsi, en Italie, Olivetti a mis un ordinateur à la disposition de l'écrivain Umberto Eco. La « postmodernité » est

actuellement sur la ligne de crète, entre le « Tout se vaut et revenons-en » - la posture fin de siècle – et le pied de nez aux oppositions simplistes. Ceux qui, en art, travaillent avec les technologies nouvelles, construisant des romans télématiques, s'essayant à des expériences de littérature interactive, déductive, d'écriture collective à distance (on pourra en voir des résultats aux « Immatériaux »), semblent résolument du deuxième côté. Leurs créations sont passionnantes, mais plus intéressant encore est leur geste, que pourrait symboliser ce poème court, en forme de haiku, produit par Jean-Pierre Balpe avec un ordinateur : Dans le fourré Une ieune fille nasse Tout, encore, peut changer.

L'impossible mariage a eu lieu : les noces de la raison et de l'inspiration, de la machine et du poète, de la technique et du rêve.

surprenant. Sauf qu'écrire est à prendre au sens plein, et que la machine est un Micral, un Alcyane - ou un Prime-2250. Membre d'ALAMO - l'Atelier de littérature assistée par d'informatique, qui a consacré, mique. Roger Laufer, profes-

TEAN-PIERRE BALPE l'individualité, la création écrit à la machine. A artistique? Quand la réaction première, vue, rien de n'est pas de simple rejet, elle est de souriante condescendance. Gadget que tout cela.

Ce n'est pas l'avis du très officiel congrès mondial rappelle que Swift rêva, dans ses Voyages de Gulliver, un étonnant «métier» à fabriquer des textes.

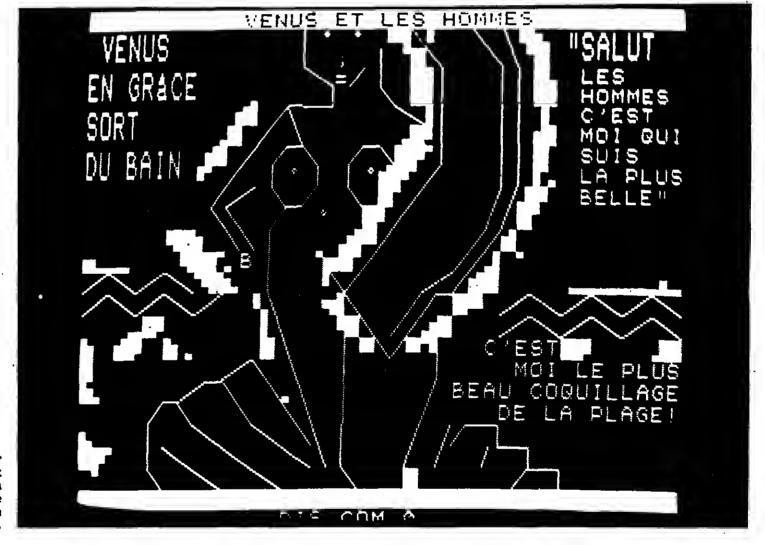
Il n'empêche : les bons vieux concepts sont un brin seconés. Ainsi du langage, dont on sait que, proféré, il se déroule dans le temps et que, écrit, il se déploie dans l'espace. La malléabilité de la page-écran annule cette partition, autorise les permutations, conjugue l'espace et le rythme. La calligraphie, que des siècles d'imprimerie ont figée sur

le labyrinthe de ses investigations. Les deux premiers ont récidivé - avec de nouveaux partenaires - en créant Vertiges, · fiction têlêmatique arborescente composée de sept nouvelles ». Chacune décrit la vie d'un des sept personnages - Hugb, Willy K., Samy, Sara, Black et Decker (siamois comme il se doit), Urgula et Lala.

Interactif comme ACSOO, Vertiges permet au lecteur de tracer, selon son choix, dans la page-papier, devient dyna- ces existences, un parcours amoureux « sadien, voitures-

comme pour réchausser l'écran qui est froid. Et de fait, Willy K., le dentiste vampire, promène ses flacons d'hémoglobine de Vitriol en Zone érogène dans un beau dédain de ses victimes exsangues, tandis que le cœur d'Urgula – son blason télématique - palpite en couleur au coin de l'écran dès qu'on croise son destin désastreux.

« Lecteur, parle: sans dissi-mulation. Voule:-vous que nous laissions là l'hôtesse et que nous reprenions les amours de Jacques? » demandait Diderot. Question toute



Hommage à Botticelli sur ordinateur: sa Vénus, aux rondeurs corrigées par la géométrie naît sur une page-écran de roman

tir de programmes informati-

L'idée reste pour beaucoup déconcertante, voire scandaleuse. Qu'advient-il alors de l'anarchie réveuse de l'inspiration, du troublant mystère du <je ne sais quoi » poétique? Et où va-t-on si la machine investit ce dernier bastion de

la mathématique et l'ordina- en 1983, trois de ses séances à seur à Paris-VIII, orchestre teur, - il crée ses textes à par- Art et Informatique. Ni, bien sur l'écran du microsûr, celui de tous ceux qui tra- ordinateur des manipulations roman télématique, la littéra- anomorphoses typographiques. ture combinatoire, interactive, fonctionnelle ou déductive. Etiquettes un peu froides pour ce qui est souvent, en même temps que rigoureux, cocasse, strange, loufoque, blagueur, inattendu - bref, poétique. Le grand héritage oulipien (voir encadre) dont se réclame ALAMO n'engendre pas spécialement l'esprit de sérieux. Et s'ils s'acceptent volontiers frondeurs au regard des représentations stéréotypées du « génie littéraire », les écrivains nouvelle manière ne sont pas iconoclastes. Le roman télématique Vertiges est placé sous le signe du Coup de Dé de Mallarmé, et, dans Action poétique (1), Paul Braffort

vaillent sur la page-écran, le de mots et de couleurs, des

« Le livre-opéra, multimédias »

Les anagrammes, dont joue tant la poésie, deviennent spectacle: «mer» et «moire» s'enflent dans « mémoire » avant de s'amuīr, de disparaître - visible naufrage dans l'oubli. Et Roger Laufer imagine déjà « le livre-opéra, multimédias, celui qui réunirait image, écriture, voix et musique . On n'en est pas là, les obstacles techniques sont nombreux - ne serait-ce que l'espace limité et la courbure de l'écran. Mais on cherche la première thèse sur l'art et l'informatique a été soutenue en 1984 par Michel Bret - et on expérimente : venu de l'imprimerie, Tibor Papp présente ses créations sur le mode de « poésie performances ».

Le roman télématique est. lui, à l'intersection du travail sur le graphisme et de l'écriture combinatoire. On connaissait déjà ACSOO (le Monde du 15 mai 1984, supplément insormatique), de Camille Philibert, Jacques-Elie Chabert, Guillaume Baudin et Jean-Paul Martin. Dans ce polar interactif et farfelu, le lecteur construisait à son gré

totems - Big Gris-Gris, Dévotion mécanique, Méduse, Zone érogène, Vitriol, Ombre et Poussière d'amour - qui donne leur tonalité aux vies personnages.

Sept totems - et peu de tabous. Camille Philibert aller du côté du sanglant, sans fin rejouable.

que ou nécrophile » selon sept rhétorique. Pour sinueuse qu'elle soit, la ligne narrative de Jacques le Fataliste n'est pas modifiable. Ici chacun, selon qu'il tape à la fin d'une séquence « suite ». « envoi » troublantes et troublées des ou « retour », selon qu'il programme tel mot ou telle option - « Hugh était-il mort? Oui : 1, non : 2 », - compose constate qu'on « a tendance à le récit, sans cesse suspendu,

L'ALAMO, Atelier de littéra-

Aux quatre coins de France

Vacances et loisirs

PLAGE MIDI. Parc loisirs. Choix de locations. Dépliant, tarif gratuit. BOISSET, 34 SÉRIGNAN (67) 32-26-17.

COTE D'AZUR - 06500 MENTON Hötel CETINE-ROSE --- NAT 57, avenue de Somel Tál (53) 28-28-30. Chambres tout confert calares et excalcilées, cets famil, assessant, juride. Pessina compl. printempo-été 85 : 171 F à 100 F T.T.C.

Produits régionaux

LA GASCOGNE GOURMANDE SUR VOTRE TABLE: 1 bocal reletes pure one 190 g et 1 bocal confit canand cuises 400 g 49,80 F Franço Le Corcle de l'Ois

Vins et alcools

VINS FINS D'ALSACE médaillés CHARLES SCHLERET propriétaire viticulteur à 68230 TURCKHEIM

MERCUREY A.O.C. Vente directo propriété
12 houteiles 1981 : 396 F TTC franco dors. TARIF SUR DEMANDE - Tél (85) 47-13-84 Louis Modrin, viticultaur, 71560 Mersuray.



Bouquins - Dossiers par milliers

Rayonnages **Bibliothèques** au prix de fabrique

dn kit au sur mesure LEROY FABRICANT

équipe votre appartement 26 années d'expérience Une visite s'impose 206, avenue du Maine, Paris (14º) 540-57-40 - Mª Alfaia

Queneau l'explorateur

rature potentielle, a été fondé en 1960 par Raymond Quanaau et François Le Lionnais. Groupe de recherche de littérature experimentale, il se veut à l'intersection de la logique et des mathémetiques, d'une part, de la rhétorique et de la poétique, d'autre part, croisement que l'on retrouve dans les œuvres de Georges Perec et de Jacques Roubaud. Rompant en cela avec l'héritage surréaliste, Queneau affirmait qu' e il n'y a de littérature que volontaire ». Si donc toute littérature obért à des règles, jouer avec les règles par le biais mathématique, ce n'est pas sortir du littéraire, mais y rentrer plus à fond, en faisant du jeu un mode d'exploration. L'OULIPO prévoyait, dans ce machines à traiter l'information.

'OULIPO, Ouvroir de litté-

ture assistée par la mathématique et l'ordinateur, réalise ce programme. Fondé en 1982, il réunit des écrivains et des informaticiens. Le groupe est constitué de Simone Balazard, Jean-Pierre Balpe, Marcel Bénabou, Mario Borrillo, Michel Bottin, Paul Braffort, Paul Fournel, Pierre Lusson et Jacques Roubaud. Il a le projet d'utiliser e de toutes les façons possibles et sans aucune exclusive préalable l'ordinateur au service de la littérature ». Diverses aides ministère de la culture, musée de La Villette, Centre Georges-Pompidou - permettent depuis peu à l'ALAMO l'élaboration de programmes d'écriture plus vastes que caux qu'imposait but, l'utilisation possible de jusqu'alors l'usage des microordinateurs.

LES NOCES

and the second . >\$ 67.5

. 27#5

1. 安田縣

* . # i # i #

3-4- 1#

75

4.1 m . 1 447.54 je

239

2 AT-

. 和神

-

NT -

-

J. 439

- F

· ***

a distrib

A.S. Berry

or over home.

14

· 产生有毒

......

 $(1+n)^{n-1}$

....

46 .

100

17035-103

200

 $\mathcal{F}_{\mathrm{opt}}$

4.15

:--:

• • • •

4 24 dam

Compression

ke €44 -

of the Breed

-

ALC: NO

141

1

Section 1

Por 100

4213

Ŧa de prince

· · · 3/4

A Maria

1921

200

. . . .

3 7 2 4

1.5

11 14 4

. . . .

· · · · · · · ·

13.13

* ******

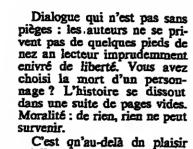
1010

. :

SIGNES DU TEMPS

LES NOCES POÉTIQUES

par Monique Nemer et Josyane Savigneau



...... de &

and the contract

a comment

Outribe k

qu'elle donne, cette narration sur support vidéotexte interroge sans complexe les limites et les contraintes du récit classique - vraisemblance, unité de caractère, évolution psychologique - tout autant qu'elle bouscule les idées reçues sur l'auteur», le atexte», la « lecture » même, transformation plus que consommation. Mais, de même que dans Jacques le Fataliste, tout est écrit sur le « grand rouleau », tout l'est, ici, sur « le grand ser-veur » : le roman télématique ne produit pas de texte, il permet seulement, avec une jubilante usure, d'en disposer.

Les recherches menées par le gronpe ALAMO tentent d'aller au-delà, en réunissant des informaticiens et des écrivains. Ecrivain, Jean-Pierre Balpe tient au mot, comme an terme d'« écriture assistée par ordinateur » et non d'« écriture automatisée ». Pour lui, comme pour Paul Braffort, « aucune œuvre spécifique ne peut résulter de l'application d'une procédure purement automatique. L'écrivain reste bien un auteur, un createur, pudsqu'il conçoit l'algorithme de production et choisit dans les réalisations proposées par l'instrument celles qu'il veut retenir ». L'ordinateur, Cest des fêtes surannées ... d'abord cela, une force de pro-

roman télématique : tous les éléments sont fonrnis par l'auteur, et le programme se borne à en régir les arrangements. C'était le système des Cent mille milliards de poèmes, de Raymond Queneau, e'est celui des Locutions introuvables, de Marcel Benabon : « Avoir du pain sous roche » et « Avoir de l'anguille sur la planche » associent en un monstre exquis des fragments d'expressions acquises que contraint seul le filtre qui statue sur la recevabilité syntaxique de la phrase.

Mais dans Un aphorisme peut en cacher un autre, Marcel Benabou travaille selon les méthodes de la littérature fonctionnelle. D'un « texte plein », on extrait par abstraction le « moule ». La mise en rapport du moule et d'un lexique constitue l'application, le programme établissant les contraintes syntaxiques et sémantiques qui permettent la réalisation d'aphorismes à la fois familiers et incongrus -« Ni le silence ni l'avenir ne nous manquent, mais le rythme », ou « Rien ne plast tant à la forme que la volupté ». ..

La littérature fonctionnelle permet les expérimentations les plus imprévues. Il suffit de prendre un lexique rimbaldien et un moule baudelairien pour engendrer un vers indubitablement rimbaudelairien - « Sois sourde; o ma colombe, et faistoi plus mystique » - à moins que, inversant les termes, on ne le fasse bandelairimbaldien : « Comme je réclamais

Au-delà du pastiche et du position, une « machine à mul- jeu des « auteurs valises », le tionnelle est encore dépen- Même en supposant une impriposition, une « machine a mailtiplier les possibles, à inventorier les situations ».

Dans ces travaux, au premier mivean de composition de
textes, on retrouve la méthode

procédé impose l'analyse
minutieuse, consciente, du fait
poétique. Le programme Stemier mivean de composition de
textes, on retrouve la méthode

phie Mallarm, créé par Jacphie Mallarm,



retrouvé, l'alliance du roman policier et de la bande dessinée. Max, le béros, déconvre le cadavre de son ami Angelo.

L'objet perdu et le corps

prépondérance de la syntaxe chez Mallarmé que des dizaines de descriptions. Car quoi de plus mallarméen que : « Le vide, le visible et le blanc horizon / Doit-il nous éclairer avec un ciel d'or sombre / Ce sol froid obscurci que fixe sous son ombre / L'éblouissant miroir des mots qui n'ont qu'un son »?

La machine et le rêve

Mais cette littérature fonccombinatoire exploitée par le et Paul Braffort, dit plus sur la vont vers la littérature déduc- - approximativement !

tive, liée aux travaux sur l'intelligence artificielle. Ici, ancun texte préécrit : l'auteur constitue des algorithmes de production à partir de lexiques et de connaissances formalisées, créant des « microunivers ... dont la logique singulière contrôle les moules successifs jusqn'à la réalisation

Au fait, quelle réalisation finale? Jean-Pierre Balpe a établi un programme qui permet d'écrire 1056 nouvelles...

La machine tue le rêve?

En un temps impensable dans un silence sidéral, une imprimante continue à dérouler une des 1045 réalisations du conte nº 8 des 768 Petits Contes parfois tristes ou pervers conçus en 1984 par Jean-Pierre Balpe : « Ce récit se déroule dans une ville : tout est facile dans les villes, ce sont des lieux secrets, obscurs, dissemblables. Une conturière, âgée de vingt et un ans, Sémiramis Lationsso... 🛚

anonyme, impersonnel et froid, le monde ordonné de la raison mathématique : en un mot, le calcul. De l'autre, le poète l'élan inspiré, le frémissement

intime, le monde ineffable de la sensibilité artistique : en un mot, l'authenticité. Un faceà-face truqué vieux de deux siècles.

Et si, justement, les travaux actuels avaient comme vertu première de faire entrer en collision ces deux séries des stéréotypes ? Chahuter le lieu commun, la littérature s'en est toujours bien trouvée. Peutêtre même ici se retrouve-D'un côté, l'instrument - ment, cela vient du grec poiein > − fabriquer. ■

(1) Le numéro 95 d'Action poéti-que, paru au printemps 1984, est entiè-rement consacré à ALAMO.

OLGA ET MAX A CORPS PERDU

LGA et Max sont mari et femme. Ou plutôt ils l'ont été. Ils ont eu une histoire commune. Pourtant leurs récits se déroulent séparément, dans l'Objet perdu, troisième roman télématique présenté en France, à l'exposition « Les immatérianx ». Les pages-écrans sur lesquelles s'inscrivent leurs destins, mélant texte et graphisme, ont été conçues par Camille Philibert, Jacques-Elie Chabert, Jean-Paul Martin et Dominique Horvilleur. Les trois premiers avaient déjà réalisé Vertiges, ou l'écran des destins croisés, une fiction à bifurcations et « arborescence » qu'on avait pn voir, en mai, à Lyon («le Monde des livres» du 18 mai 1984). · Des gens qui travailient au Centre de création industrielle du Centre Pompidou avaient vu Vertiges, explique Camille Philibert, et ils nous ont demandé de réfléchir à un projet pour « Les immatériaux ». »

A l'exposition, on pourra lire l'Objet perdu sur cinq Minitel et cinq postes de télévision en couleurs, en fin de parcours. Mais il ne s'agit pas pour le lecteur de regarder défiler les trois cents écrans de ler, et, sinon composer le récit, du moins en organiser la lec
ler, et, sinon composer le récit, du corps. Nous avons du corps. Nous avons chés, Olga et Max. >

mence au moment où Ulga le personnages réduits, deux cliquitte. On peut évidemment lire chronologiquement.



ture. « On consulte, avec les dessiné un corps, bien séparé allées et venues que l'on par la colonne verébrale. A dix ans avant celle de Max. désire, le corps du récit, dit chaque moitié, nous avons qui va devenir son éponx. Camille Philibert. Justement, attribué un sexe différent et L'histoire de Max, elle, compour mettre en place la struc- ainsi construit nos héros, deux mence au moment où Olga le son temps.

L'histoire d'Olga commence

des écrans « symboliques ». Eu et de le rappeler plus tard. passant par «le symbolique» - la colonne vertébrale - on circule d'Olga à Max, de tête à tête, de corps à corps, emmêlant et démêlant de délirantes aventures.

On ne « snit » plus, on cavale, à la poursuite des héros, dans un roman policier du côté d'Olga, dans une sorte de nouveau roman du côté de Max, en proie à la jalousie et au remords. Dans les méandres de lenrs pareours, on croise Angelo – qui deviendra ange, – Séraphine Tantal, la célèbre propriétaire d'une galerie d'art, et une foule d'autres. On n'en finit pas de se perdre avec jubilation dans les sinuosités dn récit. Pour les visiteurs d'exposition pressés, les anteurs ont inventé un « parcours rapide ». Mais il n'est pas recommandé. C'est tellement mieux de prendre

D'antant que tout va vers la lire chronologiquement. même fin, l'explosion. « Atten-

D'abord « le roman d'Olga »: tion ! Ça va exploser ! », on programme son nom sur le annonce le dernier écran. clavier du Minitel, puis à la L'ordinateur n'explose pas. fin de chaque page-écran on L'histoire, si. L'« objet perdu » tape « suite ». On fait de est peut-être la partie du réeit même ensuite pour « le roman qui reste, au-delà de l'explode Max ». Jusque-là, rien de sion, celle qu'il faut retrouver. très différent d'un livre sur Le lecteur le peut, puisqu'on papier. Mais, à tout moment, lui offre d'écrire sur l'écran. Il on peut appuyer sur la touche a même la possibilité de stoc-« guide » pour faire apparaître ker son texte dans l'ordinateur

Un dernier détail : sur l'un des écrans on assiste au - premier baiser télématique -, droit sorti d'un film américain de série B. 11 se dessine trait à trait, au fur et à mesure du déroulement de la seène d'amour... une « première » « incontournable chercbez l'écran...

 L'Objet perdu, outre sa présentation aux « Immatériaux», au Centre Pompidou du 28 mars au 15 juillet, ponrra être consulté sur Minitel, sur le serveur de Libération (3) 615-91-77, puis LIBE.

· Les éditions Autrement, avec le concours du Centre de création industrielle du Centre Georges-Pompidou, publient, en marge de l'exposition « Les immatériaux », un ouvrage collectif sous la direction d'Elie Théofilakis, Modernes et après, les Immatériaux (241 p., 69 F).



Junneau l'explorates

BON, LE SPECTATEUR ET LE MECHANT

A propos de « Train d'enfer » et d'une certaine actualité politique.

par Christian Zimmer

1-2-4

y 46

43.33

1 = .

12.50

3 22

5**2** .

m. Bana

10 中海2 小海 **4**

12 14 F

121-42

......

23.

75.0

 $(\mathbf{w}_{(\xi_{k+1})}$

.

41-

Regulation ...

N. R. E.

Total Lines

30, 3

 $\hat{\phi}_{\sigma_{p,2q}}$

Personal Land

Asset A. Lat.

Sing -

The state of the s

A Same

And the second s

The state of the s

Control of the second

Sant a real action of the same

Admin and the state of the stat

Agents and a second and a second

S. Bullet State of State of the State of the

Milking and a series of the se

Addition to the second second

the specific to the transfer of the specific to the specific t

Son bet ffeilet findlit Ta merte Birte.

A STATE OF THE STA

The same of the same of

417

Sugar .

474 4 1 W 1

film aborde sans détours la migration et que la campagne conditionnera. de M. Le Pen a placé ce double problème sous les feux de l'actualité? Est-ce parce que ces thèmes sont coulés dans le moule d'une fiction tout à fait traditionnelle? Sur Franceques critiques en discutaient. son étonnement : le public auquel il était mêlé durant la projection lui avait paru manicisme à rebours ». L'expression n'était peut-être pas des où elle laisserait entendre qu'il bon sens.

S'agissait-il bien, au demeurant, de racisme, que celui-ci s'adresse à ceux dont je partage l'origine raciale - c'est. semble-t-il, ce qu'entendait notre critique par « racisme à rebouts - ou à ceux qui, an contraire, se distinguent de moi par cette même origine?

Conscience raciale

Il est permis d'en douter fortement : la conscience « raciale » n'est certainement pas ce qui parle le plus haut dans le sentiment d'identité du spectateur de cinéma. On pourrait même, à la réflexion, aller jusqu'à soutenir que cette réaction collective définie comme « raciste » prouve, au contraire, par le fait même qu'elle s'exerce comme à contre-temps, selon un schéma par des raisons tenant à l'idée

'EST une des surprises autre chose : des phénomènes qu'en raison de la façon dont du box-office : le film identificatoires propres au de Roger Hanin, spectacle, et particulièrement Train d'enser, encore à l'affi- au cinéma. Ou, plus exacteche de deux salles parisiennes, ment, car il faut le préciser, à celui qui est hors du cadre, a totalisé, en buit semaines un certain cinéma, qu'on cad'exploitation, 212 277 en-raetérisera par l'union de ces trées, ce qui lui permet d'occu- trois termes : conflit, récit et occupé légalement par ceux per la douzième place du pal- fiction. C'est à travers cette marès. Est-ce parce que le triple structure que passera le processus d'identification du question du racisme et de l'im- spectateur, e'est elle qui le

Structure de conflit : le spectateur est comme sommé de prendre parti. S'il ne le fait pas, il met en question, e'està-dire en péril, il compromet Culture, dernièrement, quel- peut-être définitivement l'intérêt qu'il doit prendre à l'his-Et l'un d'eux faisait part de toire, son plaisir même, voire sa simple aptitude à suivre celle-ci, à la lire réellement. Pas de vraie distance permise : fester ce qu'il appelait du « ra- à un seuil minimum de participation, d'adhésion à l'un des deux partis mis en présence plus heureuses, dans la mesure dans le conflit, correspond un seuil minimum de compréheny a un racisme qui va dans le sion, d'intellection de l'intrigue. Je suis « coincé », embarqué malgré moi : la forme me dicte plus ou moins mon choix, découpage, montage, cadrage, durée et grosseur des plans me l'imposent pratiquement. D'où le malaise qu'il est possible de ressentir à la vision de certains films jugés provocateurs, qualification qui peut s'entendre ainsî: affichant clairement le dessein de contraindre le public à une identification à laquelle il se refuse (ex. : Orange mécanique).

La chose paraît donc évidente : ce n'est ni la sympathie, ni la communauté d'idées ou de situation, qui sont à même de déclencher le mécanisme identificateur (rien, on le sait, au cinéma, n'ennuie plus les travailleurs que les histoires de travailleurs, et rien ne bouleverse plus les privilégiés que les tragédies dues à la pauvreté). Si, dans le western de la belle époqie, l'Indien apinversé qui ne s'explique guère paraît tout de suite comme le · méchant », celui auquel on de race, qu'il n'est ici nulle- ne s'identifie pas, ce n'est pas ment question de racisme. tant à cause du mai qu'on ne Parce qu'il est question de tout l'a pas encore vu accomplir

lui est immédiatement assignée une place immuable dans la mise en scène : la place de hors du champ, qui menace ou envahit ce champ, territoire qui sollicitent ma sympathie, e'est-à-dire les « bons », les « béros ». La place de l'Autre, en somme. Comme on le voit, nous n'avons pas quitté le ra-Pas question, pour l'Indien,

de faire figure de victime. Dans le film de Roger Hanin, l'Arabe, lui, est d'emblée désigné comme tel. Avant même qu'il ait eu à subir, et bien que les auteurs - adroitement ou maladroitement? - s'empressent, des les premiers plans, de lui attribuer quelques torts. Mais cela importe peu : e'est la mise en seène, e'est la construction du récit qui, ici comme dans le western, disent aux spectateurs qui il faut plaindre et qui il faut haïr. A tel point qu'il peut échapper aux plus attentifs, aux plus « impartiaux » d'entre eux que les propos mis dans la bouche des militants d'extrême droite ne sont nullement caricatu-

Le rôle du héros

On peut avancer que c'est faute de pouvoir s'identifier à ceux qui devraient apparaître, l'on peut dire, comme les béros « uaturels » de la fiction, le commissaire de police joué par Hanin lui-même et la ieune Française qui veut témoigner contre les trois assassins du train, que le public mis en cause a réagi de la manière qu'on sait. Car le premier de ces personnages manifeste une activité bien trop insuffisante pour endosser ce rôle du béros, et le second est lui-même éliminé au moment où un processus d'identification pouvait s'amorcer en sa faveur.

Paradoxe qui a presque valeur de loi : je ne m'identifie ni selon le sexe, ni selon l'âge, ni scion la condition sociale, ni selon la race (les spectateurs d'Afrique noire s'identifient fréquemment au héros blanc. même si celui-ci est en lutte contre leurs frères de couleur) je m'identifie à des sortes d'arebétypes immémoriaux, à l'universalité mal définie, mais à condition que cette identification profonde se fasse à travers une autre identification, superficielle, à des personuages assez actifs, porteurs d'assez de fiction, pour que se déclenche le mécanisme.

L'élément moteur de l'identification n'est donc pas son terme : ce qui explique qu'elle puisse, en apparence, revêtir un aspect mobile, fluctuant, se déplacer, parfois vivement, d'un personnage à l'autre. Son ancrage véritable scrait plutôt la valenr immuable qui peut s'incarner dans ces figures sucessives.

Mais suffit-il que ces structures signifiantes et dynamiques balisent, tracent en quelque sorte l'itinéraire qu'empruntera mon désir d'identification? D'où vient ce désir? Comment est-il né? Qu'est-ce qui fait que je me mets à croire en des personnages fictifs, que je sais fictifs, comme je crois en des êtres vrais, et que je sais vrais? dre Soljenitsyne pour que le est raconté, soit par la plume

Une décision. Celle de faire confiance. Ou plutôt de suspendre ma défiance : « suspension of disbelief », dit Coleridge. Je me constitue prisonnier volontaire. Je « pénètre dans la caverne avec l'état d'esprit en vigueur dans toutes les cavernes », ainsi que ques que je puis m'engager, me lancer dans l'histoire, à proprement parler «à corps perdu = (2).

Mais on aurait tort de penser que ces remarques ne concernent que le cinéma : elles s'appliquent à tout système esthétique, sans exception, mettant en jeu, sous quelque forme que ce soit, la narrativité, y compris la musique, ce récit sans récit. Ce qui montre bien que ce qui est en question ici, en profondeur, n'est ni la crédulité du sujet et la faiblesse de ses sens, ni la puissance d'illusion du leurre, de la simulation, du trompel'œil mais la force de l'autorité attachée à toute figure mythique du narrateur, l'une des grandes incarnations du pouvoir intellectuel. Pas de soumission volontaire sans maître : l'effet de réel est un effet de maîtrise. Le narrateur est celui qui sait (d'où la faculté qu'il a au cinéma d'« en dire plus » par des indications purement formelles affectant le eadrage, la grosseur du plan, la place des personnages à l'intérieur de celui-ci, etc.), qui voit les événements à l'avance, qui, par conséquent. conserve toujours l'avantage sur moi, et peut, par suite, assumer un rôle de guide.

C'est aussi celui qui prononce, édicte l'origine, celui qui, de toute façon, fixe ce qui est à croire et ce qui ne l'est pas. D'où le caractère énonciateur, assertif, non problématisant de la structure narrative, qui ne saurait être seulement signifiante et dynamique. Le récit est auto-justificatif, autolégitimant, il est à lui-même sa propre preuve, mais cette preuve qu'il fournit de sa propre existence est aussi celle de la véracité des événements qu'il relate.

Claude Lefort faisait observer que, s'il avait fallu atten- ble, et le fait divers tel qu'il

phénomène du Goulag soviétique provoque un tel retentissement dans l'opinion mondiale, alors que les faits en question étaient parfaitement connus depuis des dizaines d'années. c'était sans doute parce que, pour la première fois, ces faits n'étaient pas présentés sous l'écrit Claude Bailblé (1). forme de documents, mais C'est-à-dire que je me place sous une forme romanesque, dans de telles conditions physi- antrement dit portés à la connaissance du public par l'intermédiaire, à travers l'autorité du narrateur (3). Et. dans le film Gribouille, de Marc Allégret, on voyait la scène suivante : un juré, à moitié convaincu de l'innocence de l'accusée, avouait à un autre membre du jury qu'il n'arrivait pourtant pas, récapituattaché à ce genre. lant inlassablement les éléments favorables à celle-ci,



à une certitude absolue.

La narration rend présent, vrai, crédible : mais n'est-ce pas à canse de ce qu'il v a en elle d'affirmation incontournable, à cause de sa nature même de discours catégorique, péremptoire, qui explique, soit dit en passant, que le roman « problématique », « aléatoire » demeure une entreprise si basardeuse et si peu convaincante? Et parce que tout cet « affirmatif » est en fin de compte source de certitude, qu'il donne sens (qui dit l'origine dit le sens), et, par là même, consistance et solidité an réel, en lui fournissant en quelque sorte la possibilité de s'auto-énoncer? Sans doute. cette donation de sens, cette vision d'une réalité structurée par des valeurs ne font-elles que prolonger, accomplir, parfaire notre perception de celleci, perception qui, selon Joseph Gabel, est déjà « saturée de valeurs ».

Il n'en reste pas moins qu'il existe nne véritable connivence entre sens et (récit de) fiction, et qu'il n'y a rien de commun entre l'opacité, la non-signifiance absolue du fait divers - dont Roger Hanin assure être parti pour son film dans son objectivité irréducti-

du journaliste, soit par la caméra du cinéaste. Tout récit est mise en ordre, et, s'il peut m'arriver de m'identifier à un « héros » de l'actualité, c'est dans la mesure où cette dernière, reflétée, répercutée, réorganisée par les médias, a été de la sorte préalablement purgée de sa confusion essentielle, et où ce héros, du même coup, est devenu un vrai héros, autrement dit un personnage de fiction, doué de sens. Un personnage « intéressant ». porteur de valeurs : ce sont elles qui polarisent mon intérêt, et c'est leur absence, e'està-dire l'objectivité, au moins intentionnelle, du documentaire qui est la véritable cause de l'ennui traditionnellement

« Jouer » le fait divers, le reconstituer, c'est l'altérer. l'interpréter, c'est transformer par exemple, comme dans le cas de Train d'enfer, de l'événement brut en une sorte de cérémonial expiatoire, de rituel de punition. D'où, on le comprend, ce qu'il y a d'équivoque dans le projet du cinéma (de fiction) engagé (ou militant) : l'adhésion que peut recueillir le film n'a rien à voir avec l'attitude que les individus composant le publie ont eue ou auront à l'égard de la réalité servant de référent audit film. Il y a clivage : le spectateur oublie le citoyen, et le citoyen oublie le spectateur. La représentation crée un réel autre : même légitimée par son référent, la fiction reste la fiction. Et j'adapte mon régime de croyance à son objet. A chaque mode de représentation, son mode de croyance.

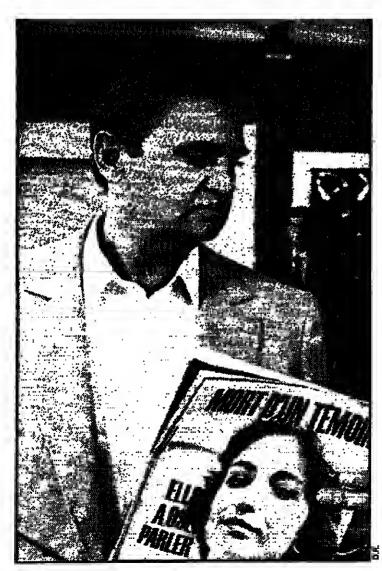
Nonveau paradoxe : e'est pour autant qu'elle y introduit la fiction que la narration me fait croire à une réalité, sinon douteuse, du moins difficile à saisir. Le récit elôt une portion de réalité, la circonscrit entre une origine et une fin, et en fait ainsi une espèce d'îlot. d'enclave de sens au sein de la totalité non maîtrisable.

(1) Un dispositif parmi d'autres, Du cinéma selon Vincemes , Lher-minier édit, Coll. « Cinéma naiversité », 1979, page 28.

(2) Ibid.

(3) - L'efficace de L'Archipel du Golog tient à ce qu'il est une œuvre de littérature » (cité par Serge Le Péren, Photo et Cie : le film de l'événement, . Du cinéma scion Vincennes .: op. cité, p. 141.





Roger Hanin, réalisateur et interprete de « Train d'enfer ».